

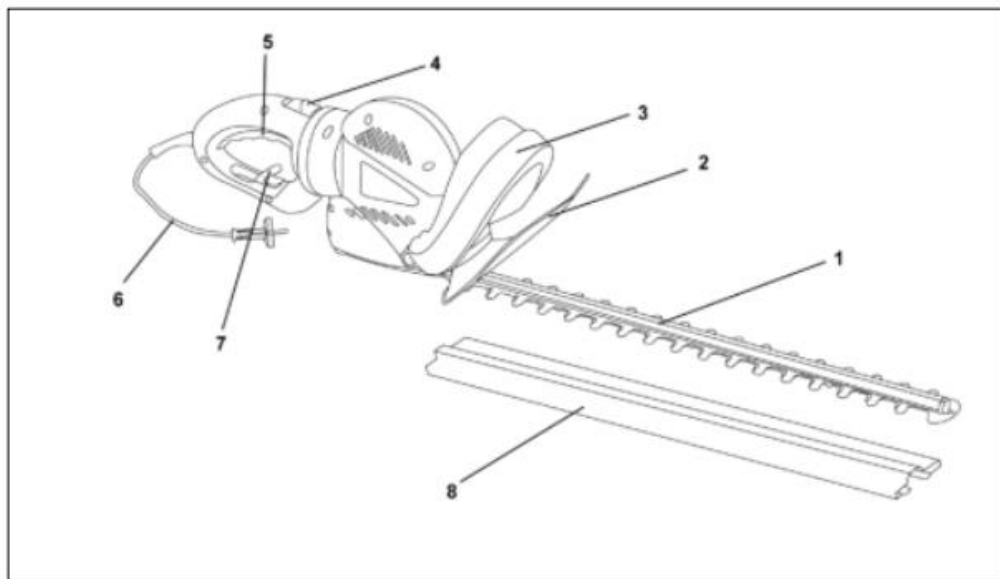


AD 6814

EN	User Manual	6	PL	Instrukcja obsługi	168
DE	Bedienungsanleitung	15	IT	Manuale d'uso	179
FR	Mode d'emploi	26	SV	Bruksanvisning	189
ES	Manual de usuario	37	BG	Ръководство за употреба	198
PT	Manual de Instruções	48	DA	Bruksanvisning	209
LT	Naudojimo instrukcija	58	SK	Používateľská príručka	219
LV	Lietošanas instrukcija	67	BS	Korisnički priručnik	229
ET	Kasutusjuhend	77	MK	Упатство за употреба	239
HU	Használati útmutató	86	HR	Korisnički priručnik	250
RO	Manual de utilizare	96	UK	Керівництво користувача	259
CS	Návod k použití	106	SR	Упутство за употребу	270
RU	Руководство пользователя	116	AR	دليل المستخدم	280
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	127	AZ	İstifadəçi təlimatı	288
NL	Gebruikershandleiding	138	SQ	Manuali i përdorimit	298
SL	Navodila za uporabo	149	KA	მსახმარებლისათვის	308
FI	Käyttöohje	159			

				
1	2	3	4	
				
5	6	7	8	9

Pic. A



Pic. B



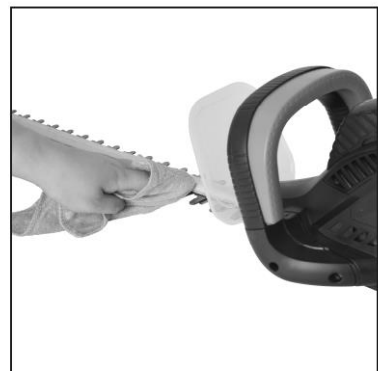
Pic. C



Pic. D



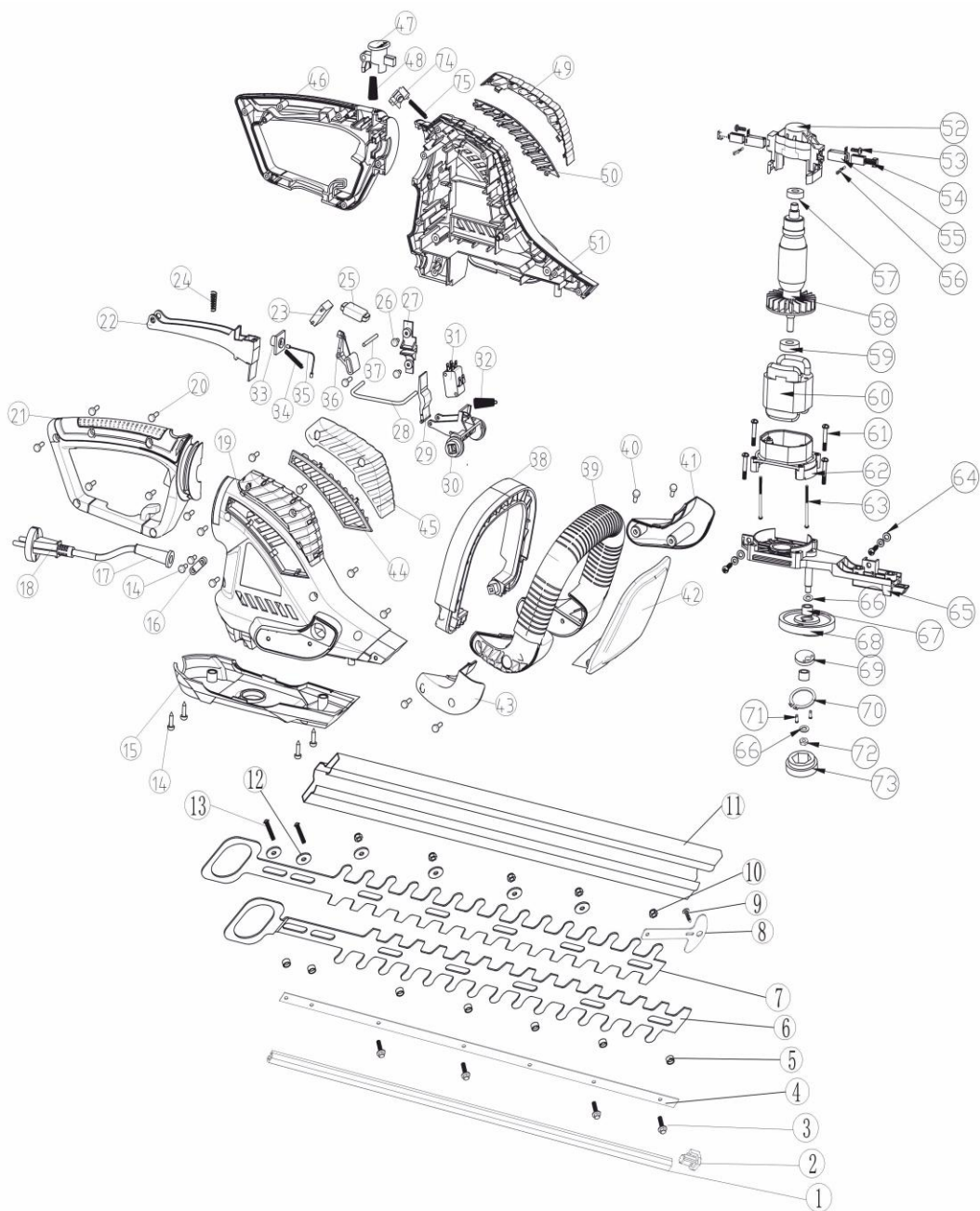
Pic. E



Pic. F



Pic. G



User Manual (EN)



WARNING!

Read all safety warnings, operating instructions, illustrations and specifications that come with your appliance. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Before using the device, read the user manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not responsible for damage caused by using the device contrary to its intended use or improper operation.

Keep all warnings and instructions for future reference.

1) Workplace Safety

- a. Maintain order and good lighting in the workplace. Clutter and poor lighting cause hazards and accidents.
- b. Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes and cause an explosion or fire.
- c. When using power tools, keep children and bystanders away from the work area. Distraction of the person using the power tool can cause loss of control and lead to a hazard.

2) Electrical safety

- a. Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Failure to modify plugs or outlets will reduce the risk of electric shock. Never use extension cords with power tools that have a cord with a protective earthing conductor.
- b. When operating a power tool, avoid contact with grounded surfaces such as pipes, radiators, central heating stoves and refrigerators. Touching grounded or shorted parts increases the risk

of electric shock.

c. Do not expose power tools to rain or moisture. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.

d. Do not abuse the cord. Do not use the cord to carry or pull the power tool, or to pull the plug out of the socket. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

e. Periodically check the condition of the power cord. If the power cord is damaged, it should be replaced by a specialist repair shop in order to avoid a hazard.

f. Do not use the device with a damaged power cord or if it has been dropped or damaged in any other way or does not work properly. Do not repair the device yourself, as this may cause electric shock. Return the damaged device to an appropriate service center for examination or repair. All repairs may only be performed by authorized service centers. Improperly performed repairs may cause serious danger to the user.

g. When operating a power tool outdoors, use an extension cord intended for outdoor use. Using a cord intended for outdoor use reduces the risk of electric shock.

h. To provide additional protection, it is advisable to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit with a rated residual current not exceeding 30 mA. In this regard, contact a specialist electrician.

3) Personal safety

a. Anticipate, watch what you are doing and use common sense when using a power tool. Do not operate a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating a power tool may result in serious personal injury.

b. Use personal protective equipment. Always wear safety glasses when working. Using personal protective equipment such as a dust mask, non-slip shoes, a hard hat or hearing protection will improve

- your comfort and can protect you from exposure to hazards.
- c. Avoid unintentional starting of power tools. Ensure that the switch is in the off position before connecting to the power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or connecting power tools to the mains when the switch is in the on position can cause accidents and expose you to danger.
 - d. Before starting the power tool, remove all unnecessary accessories. Accessories left attached to a rotating part of the power tool may cause personal injury.
 - e. When operating a power tool, keep a low profile and keep your balance at all times. This will enable you to have better control of the power tool in unexpected situations.
 - f. When working with power tools, wear appropriate clothing. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your distance from the power tool, and keep your hair and clothing away from moving parts. Loose clothing, jewelry, or long hair can become entangled in moving parts of the power tool, which could result in serious injury.
 - g. If devices are provided for the connection of external dust extraction and dust collection facilities, ensure that these are connected and properly used. The use of dust collection facilities can reduce dust-related hazards.
 - h. The hedge trimmer is intended to be used by the operator at ground level and not on ladders or other unstable supports.
 - i. It is recommended that before starting the hedge trimmer the user ensures that the locks of all moving parts (e.g. extended shaft and rotating shaft), if any, are in the locked position.
 - j. Do not let the routine of frequent use of power tools lead to careless use and disregard of safety rules. Lack of concentration while working or a moment of inattention may result in serious injuries.
 - k. **WARNING:** Do not leave the device switched on and unattended.

- l. WARNING: Keep the device out of the reach of children.
 - m. WARNING: Improper use of the device may result in injuries such as cuts, abrasions or electric shock.
 - n. WARNING: For appliances powered from a power outlet, AC 220-240V, if left unattended and always after use, before cleaning, assembly and maintenance, remove the plug from the power outlet by holding the socket with your hand. DO NOT pull on the mains cord.
 - o. WARNING: For devices powered by a detachable battery, disconnect the battery if the device is left unattended and always after use, before cleaning and maintenance. The device should be stored with the battery disconnected.
 - p. WARNING: Do not use the device near flammable materials.
- 4) Use and care of the power tool
- a. Do not overload the power tool. Use the correct power tool for its intended use. The correct power tool will do the job better and safer at the load for which it was designed.
 - b. Do not use the power tool if the switch does not turn it on or off. Any power tool that cannot be turned on or off with the switch is dangerous and should be repaired by a specialist service.
 - c. Before making any adjustments, changing parts or accessories, or storing, disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable from the power tool. Such preventive safety measures reduce the risk of accidental starting of the power tool.
 - d. Store unused power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
 - e. Maintain and regularly clean power tools and their accessories. Check for alignment or jamming of moving parts, check for cracks in plastic parts and all other parts of the power tool that may affect the safe operation of the device. If you find damage, take the power

tool to a professional service center for repair. Many accidents are caused by improper cleaning and maintenance of the power tool.

f. Power tools with cutting blades should be kept sharp and clean. Properly maintaining sharp edges on cutting tools reduces the likelihood of binding and makes operation and work easier.

g. Use the power tool, accessories, bits, etc., in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the type of work to be performed. Using the power tool in a manner for which it was not intended may create hazards.

h. Keep handles and gripping surfaces dry, clean and free from oil and grease. Slippery handles and gripping surfaces make it difficult to carry and control the tool safely and may create a hazard.

5) Repair

a. Have your power tool serviced by a qualified repair person using only original replacement parts. This will ensure that the power tool remains safe to use.

DETAILED SAFETY REGULATIONS FOR ELECTRIC HEDGE TRIMMER

a. Be careful not to bring any part of your body close to the cutting blades. Keep all parts of your body away from the blade. Do not remove or hold the material being cut while the blades are moving. The blades continue to move after being switched off. A moment of inattention while operating the hedge trimmer can result in serious personal injury.

b. Always fit the blade guard when transporting or storing the electric hedge trimmer. A properly fitted guard will reduce the risk of personal injury from the blades. Carry the hedge trimmer by the handle with the blade stopped and be careful not to operate any of the power switches. Carrying the hedge trimmer correctly will reduce the risk of the blades starting up unintentionally and causing personal injury.

- c. When clearing jammed material or servicing the machine, make sure all power switches are off and the power cord is unplugged. Unexpected starting of the hedge trimmer while clearing jammed material or servicing could result in serious personal injury.
- d. Hold the hedge trimmer only by insulated gripping surfaces. Do not allow the blade to contact hidden wiring or power cord. Blades contacting a "live" wire may cause exposed metal parts of the hedge trimmer to become live and may cause an electric shock to the operator.
- e. Keep all power cords and electrical cables away from the blade's working area - the cutting area. Make sure that power cords or electrical cables are not hidden in hedges or bushes that could be accidentally cut by the blade. Pay particular attention to leaves and branches that do not obstruct the view and could cut electrical cables underneath.
- f. Do not use hedge trimmers in bad weather conditions, especially when there is a risk of lightning and rain. An operating power tool increases the risk of lightning strike.
- g. Extended reach hedge trimmer safety warnings:
- h. To reduce the risk of electric shock, never use an extended reach hedge trimmer near power lines. Contact with or use of a tool near power lines can cause serious injury. Serious injury or electrocution resulting in death.
- i. Always use two hands when operating the Extended Reach Hedge Trimmer. Hold the Extended Reach Hedge Trimmer with both hands to avoid losing control.
- j. Always wear head protection when operating an extended reach hedge trimmer overhead. Falling debris can cause serious injury.
- k. It is recommended to check hedges and shrubs for the presence of foreign bodies, e.g. wire fences and other objects.

DESCRIPTION OF WARNING SIGNS AND PICTOGRAMS(See Figure A)

1. WARNING

2. TO REDUCE THE RISK OF INJURY, THE USER SHOULD READ THE USER'S MANUAL

3. WARNING - KEEP HANDS CLEAR OF THE BLADE
4. WARNING - DO NOT EXPOSE TO RAIN
5. WARNING - IMMEDIATELY UNPLUG THE POWER SUPPLY IF THE CABLE IS DAMAGED OR CUT
6. WARNING - WEAR PROTECTIVE GLASSES
7. WARNING - WEAR HEAD PROTECTION
8. WARNING - USE HEARING PROTECTION
9. GUARANTEED SOUND POWER LEVEL

APPLICATION

The hedge trimmer must only be used for trimming hedges, bushes and shrubs. Any other use of the trimmer that is not covered by the instructions may result in damage to the trimmer or serious injury to the operator and is therefore expressly excluded from the scope of application.

DEVICE DESCRIPTION: Electric hedge trimmer AD 6814 (See figure B)

1. Blade
2. Safety cover
3. Front handle with on/off switch
4. Rotary switch
5. Rear handle with on/off switch
6. Cable and plug
7. Cable holder
8. Safe blade guard

PREPARING FOR WORK

Electric hedge trimmers must only be connected to single-phase AC. Make sure that the mains voltage is the same as the operating voltage indicated on the rating plate.

Connect the power plug to the appropriate extension cord connector. Form a loop, pass it through the hole in the rear handle and hook it onto the cable holder (7). (See Figure C)

STARTING THE DEVICE (See Figure D)

Warning! Only use this device for applications described in the APPLICATION section.

1. Turn on/off

Switching on: Press the on/off switch (5) on the rear handle and the on/off switch (3) on the front handle simultaneously with both hands.

Switching off: release one of the switches (5) or (3).

HEDGE CUTTING (See Figure E)

-Before starting work, select branches with a diameter larger than 20 mm and cut them with hand pruners.

-The trapezoidal cut is suitable for the natural growth of the plants and ensures optimal hedge growth.

-First, cut the sides from the bottom to the top. Cut the top to your preferred shape: straight horizontal, roof-shaped or rounded.

-The safety blade has laterally rounded and offset cutting teeth to reduce the risk of injury. Additional shock protection prevents uncomfortable kickback when the blades contact walls, fences, etc.

-If the blades become jammed or blocked by obstacles, immediately turn off the engine, unplug the power cord, and then remove the object blocking the blades.

-Caution! Metal obstacles such as fences, etc. can damage the cutting blades.

-Always remember to hold the extension cord behind your back and start trimming the hedge from the point closest to the power outlet. Therefore, plan the direction of the work before you start.

SERVICE AND MAINTENANCE(See Figure F)

-Before carrying out any inspection or maintenance operations, disconnect the plug from the electrical power source.

-Regularly check the machine before use. Damaged cutting blades must be repaired or replaced by a qualified service technician before using the machine again.

-Each time you finish cutting, clean the cutting blade with a soft brush and a cloth soaked in lubricating oil and spray the entire parts with a thin layer of liquid protective oil.

-The ventilation slots in the engine housing must always be kept clean.

-The machine must not be cleaned or sprayed with water. Clean the motor housing only with a damp cloth and never use detergents or solvents! They can destroy the plastic parts of the machine. Finally, dry the motor housing

thoroughly.

- The device must be stored with the supplied protective cover (9).
- Use only original accessories and spare parts.

HEDGE TRIM SEASONALITY RECOMMENDATION:

- deciduous hedges are recommended to be trimmed in June and October
- it is recommended to trim pine hedges in April and August

TRANSPORT (See Figure G)

When preparing the device for transport, you should:

- before moving the device, turn it off,
- put the cover on the cutting bar,
- carry the device by holding the front handle to avoid possible injury,
- secure the device with transport belts and, if possible, transport it in its original packaging.

TECHNICAL DATA

Model AD 6814

Voltage 230-240 V ~ 50 Hz

Power 620W

Blade length 610mm

Cutting length 560mm

Maximum diameter of cut branches 20mm

Guaranteed sound power level of 99 dB

Measured sound power level 95.6 dB

Sound pressure level L_{PA} 88 dB(A) k=3 dB(A)

Vibration at front handle 3.6 m/s²

rear 3.5 m/s²

k=1.5m/s²

Double safety switch YES

In the interest of the environment. Information on used electrical and electronic equipment In accordance with art. 13 sec. 1 and sec. 2 of the Act of 11 September 2015 on used electrical and electronic equipment, we inform you about the correct handling of waste electrical and electronic equipment:

1. It is prohibited to place used electrical and electronic equipment together with other waste – this is confirmed by the marking in the form of a "crossed-out bin", which requires selective collection of this type of waste.

2. Electrical and electronic devices may contain hazardous substances, mixtures and components which, when released into the environment, may pose a serious threat to the health and life of humans and living organisms. They may lead to numerous health ailments, such as: vision, hearing and speech disorders, and may also damage the kidneys, liver and heart, and cause skin diseases. Harmful substances may also have an adverse effect on the respiratory and reproductive systems and lead to cancerous changes. Consumption of plants growing in contaminated soils, and products made from them, may pose a risk of the above health effects.

3. Used electrical and electronic equipment should only be delivered to authorised collection points, a list of which should be available on the website of each Municipal Office.

4. The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of used equipment. It also plays a key role in the waste management system for used electrical and electronic equipment due to the possibility of direct transfer to authorized collection points and the elimination of undesirable social habits resulting in leaving waste equipment in places not intended for this purpose.

In addition, Return used electrical and electronic equipment to the place of delivery. The distributor, when delivering equipment intended for households to the purchaser, is obliged to collect used equipment from households free of charge at the place of delivery of such equipment, provided that the used equipment is of the same type and performed the same functions as the equipment delivered.

Cardboard packaging and polyethylene (PE) bags should be disposed of in appropriate containers for selective collection of municipal waste according to their description. If there are batteries in the device, they should be removed and taken to a separate collection and storage point.

Do not throw the device into municipal waste!

Service If you wish to purchase spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.



EU DECLARATION OF CONFORMITY No. 01542/AD6814/2025

1. Product model: **AD6814**
2. Manufacturer's name and address: **ADLER Sp. z o. o.**
Ordona 2A, 01-237 Warsaw, Poland
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer
4. Subject of the declaration: **Hedge trimmers**
brand ADLER
5. The above-mentioned object of this declaration complies with the relevant requirements of Union harmonisation legislation:

-Electromagnetic Compatibility Directive "EMC" 2014/30/EU
-RoHS Directive 2011/65/EU (2015/863)
-Machinery Directive "MD" 2006/42/EC
-Noise Emissions Directive NEE 2000/14/EC (2005/88/EC)

6. References to the relevant harmonised standards applied or other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 62841-1:2015+A11:2022
EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022
EN IEC 62321:2021; EN IEC 63000:2018

and the specification listed below:

Commission Regulation (EC) No 2024/1208

In accordance with Directive 2000/14/EC relating to noise emissions, the following is confirmed:

Sound power level (L_{WA}) -
measured level: 95.6 dB -
guaranteed level: 99 dB - sound
pressure: 88 dB(A) k=3 dB(A)

7. Additional information:

Warsaw, 28/03/2025

(place and date of issue)

ADLER Sp. z o.o.
01-237 Warszawa, ul. Ordona 2A
Regon 150010009, NIP 527-24-33-253

Chief Executive Officer


Tomasz Krzakowski

(name, function and signature of authorized person)

Bedienungsanleitung (DE)



WARNUNG!

Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und Bedienungsanleitungen, die Ihrem Gerät beiliegen, und machen Sie sich mit den Abbildungen und Spezifikationen vertraut. Die Nichtbeachtung aller nachstehenden Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Verletzungen führen.

Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Bedienung des Gerätes entstehen, haftet der Hersteller nicht.

Bewahren Sie alle Warnhinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

1) Sicherheit am Arbeitsplatz

A. Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.

Unordnung und schlechte Beleuchtung können Gefahren und Unfälle verursachen.

b. Betreiben Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, in denen sich beispielsweise brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Staub befinden. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden und zu einer Explosion und einem Brand führen können.

C. Halten Sie beim Arbeiten mit Elektrowerkzeugen Kinder und umstehende Personen vom Arbeitsbereich fern. Ablenkung bei der Verwendung eines Elektrowerkzeugs kann zum Verlust der Kontrolle führen und eine Gefahr darstellen.

2) Elektrische Sicherheit

A. Die Stecker der Elektrowerkzeuge müssen in die Steckdosen passen. Verändern Sie den Stecker auf keinen Fall. Das Risiko

eines Stromschlags wird nicht dadurch verringert, dass an Steckern und Steckdosen Veränderungen vorgenommen werden. Bei Elektrowerkzeugen mit Schutzleiteranschlusskabel niemals Verlängerungskabel verwenden.

B. Vermeiden Sie beim Betrieb eines Elektrowerkzeugs den Kontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken. Das Berühren geerdeter oder kurzgeschlossener Teile erhöht das Risiko eines Stromschlags.

C. Setzen Sie Elektrowerkzeuge weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines Stromschlags.

D. Das Anschlusskabel nicht überbeanspruchen. Verwenden Sie das Kabel nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen oder zu ziehen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Netzkabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen fern. Beschädigte oder verwickelte Anschlusskabel erhöhen die Gefahr eines Stromschlags.

e. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte es von einer Fachwerkstatt ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

F. Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel, wenn es heruntergefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, da dies zu einem Stromschlag führen kann.

Bringen Sie das beschädigte Gerät zur Überprüfung oder Reparatur in ein entsprechendes Servicecenter. Sämtliche Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicestellen durchgeführt werden. Eine unsachgemäß durchgeführte Reparatur kann eine ernsthafte Gefahr für den Benutzer darstellen.

G. Wenn Sie ein Elektrowerkzeug im Freien betreiben, verwenden Sie ein für den Außenbereich vorgesehenes Verlängerungskabel. Die Verwendung eines für den Außenbereich geeigneten Kabels verringert das Risiko eines Stromschlags.

H. Um zusätzlichen Schutz zu bieten, empfiehlt es sich, im Stromkreis einen Fehlerstrom-Schutzschalter (RCD) mit einem Bemessungsfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA einzubauen. Hierzu sollten Sie einen Elektrofachbetrieb zu Rate ziehen.

3) Persönliche Sicherheit

A. Gehen Sie vorausschauend vor, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie beim Umgang mit Elektrowerkzeugen vernünftig vor. Benutzen Sie keine Elektrowerkzeuge, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Bedienen von Elektrowerkzeugen kann zu schweren Verletzungen führen.

B. Verwenden Sie persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie beim Arbeiten immer eine Schutzbrille. Das Tragen von Schutzausrüstung wie Staubmaske, rutschfestem Schuhwerk, Schutzhelm oder Gehörschutz erhöht Ihren Komfort bei der Arbeit und kann Sie vor Gefahren schützen.

C. Vermeiden Sie das unbeabsichtigte Starten von Elektrowerkzeugen. Stellen Sie sicher, dass der Schalter des Elektrowerkzeugs in der Aus-Position ist, bevor Sie es an die Stromquelle und/oder den Akku anschließen und es aufnehmen oder tragen. Das Tragen eines Elektrowerkzeugs mit dem Finger am Schalter oder das Anschließen eines Elektrowerkzeugs an das Stromnetz bei eingeschaltetem Schalter kann zu Unfällen führen und Sie in Gefahr bringen.

D. Entfernen Sie vor dem Starten des Elektrowerkzeugs alle nicht benötigten Zubehörteile. Ein an einem rotierenden Teil eines Elektrowerkzeugs befestigtes Zubehör kann zu Verletzungen führen.

e. Beugen Sie sich beim Bedienen eines Elektrowerkzeugs nicht nach vorne, stehen Sie immer fest und halten Sie das Gleichgewicht. Dadurch wird eine bessere Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unvorhersehbaren Situationen ermöglicht.

F. Tragen Sie beim Arbeiten mit Elektrowerkzeugen entsprechende

Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Abstand zu Elektrowerkzeugen und halten Sie Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fern. Lose Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in beweglichen Teilen von Elektrowerkzeugen verfangen und zu schweren Verletzungen führen.

G. Wenn das Gerät für den Anschluss externer Staubabsaug- und Staubsammeleinrichtungen vorgesehen ist, stellen Sie sicher, dass diese angeschlossen sind und ordnungsgemäß verwendet werden. Durch den Einsatz von Staubsammlern können staubbedingte Gefahren verringert werden.

H. Die Heckenschere ist für die Verwendung durch den Bediener auf Bodenhöhe und nicht auf Leitern oder anderen instabilen Stützen vorgesehen.

ich. Es wird empfohlen, dass der Benutzer vor dem Starten der Heckenschere sicherstellt, dass die Verriegelungen aller beweglichen Teile (z. B. verlängerte Welle und rotierende Welle), sofern vorhanden, in der verriegelten Position sind.

J. Achten Sie darauf, dass der routinemäßige Einsatz von Elektrowerkzeugen nicht zu einer unvorsichtigen Verwendung und Missachtung der Sicherheitsvorschriften führt. Mangelnde Konzentration bei der Arbeit oder ein Moment der Unachtsamkeit können zu schweren Verletzungen führen.

k. **WARNUNG:** Lassen Sie das Gerät nicht eingeschaltet und unbeaufsichtigt.

l. **WARNUNG:** Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

M. **WARNUNG:** Unsachgemäßer Gebrauch des Geräts kann zu Verletzungen führen, min. wie Schnitte, Abschürfungen oder Stromschläge.

N. **WARNUNG:** Bei Geräten, die über eine Steckdose mit einer Wechselspannung von 220–240 V betrieben werden, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, indem Sie die Steckdose mit der Hand

festhalten, wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen und immer nach dem Gebrauch sowie vor der Reinigung, Montage und Wartung. Ziehen Sie NICHT am Netzkabel.

O. WARNUNG: Trennen Sie bei Geräten mit abnehmbarem Akku den Akku, wenn das Gerät unbeaufsichtigt bleibt und immer nach dem Gebrauch sowie vor der Reinigung und Wartung. Das Gerät sollte mit abgeklemmter Batterie gelagert werden.

P. WARNUNG: Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.

4) Gebrauch und Pflege des Elektrowerkzeugs

A. Überlasten Sie Elektrowerkzeuge nicht. Verwenden Sie das richtige Elektrowerkzeug für den vorgesehenen Zweck. Mit dem richtigen Elektrowerkzeug können Sie besser und sicherer bei der Belastung arbeiten, für die es ausgelegt ist.

B. Verwenden Sie keine Elektrowerkzeuge, deren Ein- und Ausschalter nicht funktioniert. Jedes Elektrowerkzeug, das sich nicht mit einem Schalter ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und sollte von einem Fachbetrieb repariert werden.

C. Bevor Sie Einstellungen vornehmen, Teile oder Zubehör austauschen oder das Werkzeug lagern, ziehen Sie den Stecker aus der Stromquelle und/oder entfernen Sie den Akku (falls abnehmbar) aus dem Elektrowerkzeug. Solche vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko eines unbeabsichtigten Startens eines Elektrowerkzeugs.

D. Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie das Elektrowerkzeug nicht von Personen benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben. Elektrowerkzeuge sind in den Händen ungeschulter Benutzer gefährlich.

e. Elektrowerkzeuge und deren Zubehör müssen regelmäßig gewartet und gereinigt werden. Überprüfen Sie die Ausrichtung oder das Festklemmen beweglicher Teile, den Bruch von Kunststoffteilen und anderen Teilen des Elektrowerkzeugs, die den

sicheren Betrieb des Werkzeugs beeinträchtigen könnten. Wenn Sie Schäden feststellen, bringen Sie das Elektrowerkzeug zur Reparatur in ein professionelles Servicecenter. Viele Unfälle sind auf die unzureichende Reinigung und Wartung von Elektrowerkzeugen zurückzuführen.

F. Elektrowerkzeuge mit Schneidklingen sollten scharf und sauber gehalten werden. Durch die Beibehaltung scharfer Kanten an Schneidwerkzeugen wird die Wahrscheinlichkeit eines Verklemmens verringert und die Handhabung und Bedienung erleichtert.

G. Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Bits usw. gemäß diesen Anweisungen und berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die Art der auszuführenden Arbeit. Der Gebrauch eines Elektrowerkzeugs für eine nicht vorgesehene Weise kann Gefahren bergen.

H. Halten Sie Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett. Rutschige Griffe und Greifflächen verhindern das sichere Tragen und Kontrollieren des Werkzeugs und können Gefahren verursachen.

5) Reparatur

A. Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug von einer qualifizierten Fachkraft und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren. Dadurch wird die Sicherheit des Elektrowerkzeugs gewährleistet.

DETAILLIERTE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN FÜR ELEKTRISCHE HECKENSCHEREN

A. Achten Sie darauf, dass Sie mit keinem Körperteil in die Nähe der Schneidklingen kommen. Halten Sie alle Körperteile von der Klinge fern. Entfernen oder halten Sie kein Schneidmaterial, während sich die Klingen bewegen. Die Klingen bewegen sich auch nach dem Ausschalten weiter. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Bedienen einer Heckenschere kann zu schweren Verletzungen

führen.

B. Montieren Sie beim Transport oder der Lagerung einer elektrischen Heckenschere immer den Messerschutz. Ein richtig angebrachter Schutz verringert das Verletzungsrisiko durch Klingen. Tragen Sie die Heckenschere am Griff mit stillstehendem Messer und achten Sie darauf, keinen der Netzschalter zu betätigen. Durch das richtige Tragen Ihrer Heckenschere verringern Sie das Risiko, dass die Klingen das Gerät versehentlich starten und Verletzungen verursachen.

C. Achten Sie beim Entfernen von gestauten Medien oder bei Wartungsarbeiten am Gerät darauf, dass alle Netzschalter ausgeschaltet und das Netzkabel abgezogen ist. Ein unerwarteter Start der Heckenschere während der Beseitigung von eingeklemmtem Material oder bei Wartungsarbeiten kann zu schweren Verletzungen führen.

D. Halten Sie die Heckenschere nur an den isolierten Griffflächen fest. Achten Sie darauf, dass die Klinge nicht mit versteckten Leitungen oder Netzkabeln in Berührung kommt. Wenn Klingen mit einem stromführenden Kabel in Berührung kommen, können freiliegende Metallteile der Heckenschere gefährlichen Spannungen ausgesetzt werden, was zu einem Stromschlag für den Bediener führen kann.

e. Halten Sie alle Netzkabel und Elektroleitungen vom Arbeitsbereich der Klinge – dem Schneidbereich – fern. Stellen Sie sicher, dass Netzkabel oder elektrische Leitungen nicht in Hecken oder Büschen versteckt sind und versehentlich von der Klinge durchtrennt werden könnten. Es ist besonders darauf zu achten, dass Blätter und Äste die Sicht nicht behindern und dass darunterliegende Stromleitungen nicht durchtrennt werden.

F. Verwenden Sie die Heckenschere nicht bei schlechten Wetterbedingungen, insbesondere nicht bei Blitz- und Regengefahr. Ein laufendes Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines Blitzschlags.

- G. Sicherheitshinweise für Heckenscheren mit großer Reichweite:
- H. Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, verwenden Sie eine Heckenschere mit großer Reichweite niemals in der Nähe von Stromleitungen. Der Kontakt mit Stromleitungen oder die Verwendung des Geräts in deren Nähe kann zu schweren Verletzungen führen. Schwere Verletzungen oder Stromschlag mit Todesfolge.
- ich. Benutzen Sie beim Bedienen einer Heckenschere mit großer Reichweite immer beide Hände. Halten Sie die Heckenschere mit großer Reichweite mit beiden Händen, um nicht die Kontrolle zu verlieren.
- J. Tragen Sie immer einen Kopfschutz, wenn Sie eine Heckenschere mit großer Reichweite über Kopf bedienen. Herabfallende Trümmer können schwere Verletzungen verursachen.
- k. Es empfiehlt sich, Hecken und Sträucher auf das Vorhandensein von Fremdkörpern zu überprüfen, z.B. Drahtzäune und andere Objekte.

BESCHREIBUNG DER WARNZEICHEN UND PIKTOGRAMME (Siehe Abbildung A)

1. WARNUNG
2. UM DAS VERLETZUNGSRISIKO ZU VERRINGERN, SOLLTE DER BENUTZER DAS BENUTZERHANDBUCH LESEN
3. WARNUNG - HALTEN SIE IHRE HÄNDE VON DER KLINGE FERN
4. WARNUNG - NICHT DEM REGEN AUSSETZEN
5. WARNUNG - SOFORT DAS STROMVERSORGUNGSGERÄT AUSZIEHEN, WENN DAS KABEL BESCHÄDIGT ODER DURCHGESCHNITTEN IST
6. WARNUNG – SCHUTZBRILLE TRAGEN
7. WARNUNG – TRAGEN SIE EINEN KOPFSCHUTZ
8. WARNUNG – GEHÖRSCHUTZ VERWENDEN
9. GARANTierter SCHALLLEISTUNGSPEGEL

ANWENDUNG

Heckenscheren sollten ausschließlich zum Schneiden von Hecken, Büschen und Sträuchern verwendet werden. Jede andere, nicht in der Anleitung beschriebene Verwendung des Trimmers kann zu Schäden am Trimmer oder schweren Verletzungen des Bedieners führen und ist daher ausdrücklich vom Anwendungsbereich ausgeschlossen.

GERÄTEBESCHREIBUNG: Elektrische Heckenschere AD 6814 (Siehe Abbildung B)

1. Klinge
2. Sicherheitsabdeckung
3. Frontgriff mit Ein-/Ausschalter
4. Drehschalter
5. Hinterer Griff mit Ein-/Ausschalter

6. Kabel und Stecker
7. Kabelhalter
8. Sicherer Klingenschutz

VORBEREITUNG AUF DIE ARBEIT

Elektrische Heckenscheren dürfen nur an einphasigen Wechselstrom angeschlossen werden. Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Betriebsspannung übereinstimmt. Verbinden Sie den Netzstecker mit dem Anschluss eines geeigneten Verlängerungskabels. Bilden Sie eine Schlaufe, führen Sie diese durch die Öffnung im hinteren Griff und haken Sie diese am Kabelhalter (7) ein. (Siehe Abbildung C)

STARTEN DES GERÄTS (Siehe Abbildung D)

Warnung! Verwenden Sie dieses Gerät nur für die im Abschnitt ANWENDUNG beschriebenen Anwendungen.

1. Ein-/Ausschalten

Einschalten: Drücken Sie mit beiden Händen gleichzeitig den Ein-/Ausschalter (5) am hinteren Griff und den Ein-/Ausschalter (3) am vorderen Griff.

Ausschalten: Einen der Schalter (5) oder (3) loslassen.

HECKENSCHNEIDEN (Siehe Abbildung E)

- Vor Arbeitsbeginn Äste mit einem Durchmesser größer als 20 mm auswählen und mit einer Gartenschere abschneiden.
- Der trapezförmige Schnitt ist auf das natürliche Wachstum der Pflanzen abgestimmt und sorgt für ein optimales Heckenwachstum.
- Zuerst die Seiten von unten nach oben abschneiden. Schneiden Sie die Oberseite in die von Ihnen gewünschte Form: gerade, horizontal, dachförmig oder abgerundet.
- Die Sicherheitsklinge verfügt über seitlich abgerundete und versetzte Schneidzähne, um das Verletzungsrisiko zu verringern. Ein zusätzlicher Stoßschutz verhindert einen unangenehmen Rückschlag beim Kontakt der Klingen mit Wänden, Zäunen usw.
- Wenn die Klingen durch Hindernisse blockiert oder eingeklemmt werden, schalten Sie sofort den Motor aus, ziehen Sie das Netzkabel ab und entfernen Sie dann den Gegenstand, der die Klingen blockiert.
- Aufmerksamkeit! Metallische Hindernisse wie Zäune usw. können die Schneidklingen beschädigen.
- Denken Sie immer daran, das Verlängerungskabel hinter Ihrem Rücken zu halten und mit dem Heckenschnitt an der Stelle zu beginnen, die der Steckdose am nächsten ist. Planen Sie daher die Arbeitsrichtung, bevor Sie beginnen.

SERVICE UND WARTUNG (Siehe Abbildung F)

- Ziehen Sie vor der Durchführung von Inspektions- oder Wartungsarbeiten den Stecker aus der Steckdose.
- Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig vor Arbeitsbeginn. Beschädigte Schneidklingen müssen vor der Inbetriebnahme des Geräts von einem qualifizierten Servicetechniker repariert oder ausgetauscht werden.
- Reinigen Sie die Schneidklinge nach jedem Schneiden mit einer weichen Bürste und einem in Schmieröl getränkten Tuch und sprühen Sie die gesamten Teile mit einer dünnen Schicht flüssigem Schutzöl ein.
- Die Lüftungsschlitze im Motorgehäuse müssen stets sauber gehalten werden.
- Die Maschine darf nicht mit Wasser gereinigt oder abgespritzt werden. Reinigen Sie das Motorgehäuse nur mit einem feuchten Tuch und verwenden Sie niemals Reinigungs- oder Lösungsmittel! Sie können die Kunststoffteile der Maschine zerstören. Zum Schluss das Motorgehäuse gründlich trocknen.
- Das Gerät muss mit der mitgelieferten Schutzhülle (9) aufbewahrt werden.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör und Ersatzteile.

Saisonale Heckenschnitt-Empfehlung:

- Laubhecken sollten im Juni und Oktober geschnitten werden
- Es wird empfohlen, Kiefernhecken im April und August zu schneiden

TRANSPORT (Siehe Abbildung G)

Wenn Sie das Gerät für den Transport vorbereiten, sollten Sie:

- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es bewegen.
- die Abdeckung auf den Mähbalken setzen,
- Tragen Sie das Gerät am vorderen Griff, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.
- Sichern Sie das Gerät mit Transportgurten und transportieren Sie es möglichst in der Originalverpackung.

TECHNISCHE DATEN

Modell AD 6814
Spannung 230-240 V ~ 50 Hz
Leistung 620W
Klingenlänge 610mm
Schnittlänge 560mm
Maximaler Durchmesser der abgeschnittenen Äste: 20 mm
Garantierter Schallleistungspegel von 99 dB
Gemessener Schallleistungspegel 95,6 dB
Schalldruckpegel LPA 88 dB(A) $k=3$ dB(A)
Vibration am vorderen Griff $3,6 \text{ m/s}^2$
hinten $3,5 \text{ m/s}^2$
 $k=1,5 \text{ m/s}^2$
Doppelter Sicherheitsschalter JA

Der Umwelt zuliebe. Informationen über Elektro- und Elektronik-Altgeräte gemäß Art. 13 Sek. 1 und Sek. 2 Gesetz vom 11. September 2015 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte informieren wir Sie über den richtigen Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten:

1. Es ist verboten, gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte zusammen mit anderen Abfällen zu entsorgen – dies wird durch die Kennzeichnung in Form einer „durchgestrichenen Tonne“ bestätigt, die zur getrennten Sammlung dieser Abfallart verpflichtet.
2. Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die bei Freisetzung in die Umwelt eine ernsthafte Gefahr für die Gesundheit und das Leben von Menschen und Lebewesen darstellen können. Sie können zahlreiche gesundheitliche Probleme verursachen, beispielsweise Seh-, Hör- und Sprachstörungen, und können außerdem Nieren-, Leber- und Herzschäden verursachen sowie Hautkrankheiten hervorrufen. Darüber hinaus können schädliche Substanzen die Atemwege und die Fortpflanzungsorgane beeinträchtigen und zu Krebs führen. Der Verzehr von Pflanzen, die auf kontaminierten Böden wachsen, und daraus hergestellten Produkten kann die oben genannten gesundheitlichen Auswirkungen haben.
3. Gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte sollten ausschließlich an autorisierte Sammelstellen abgegeben werden. Eine Liste dieser Stellen sollte auf der Website jeder Gemeinde verfügbar sein.
4. Haushalte spielen eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings, gebrauchter Geräte.

Darüber hinaus spielt es eine Schlüsselrolle im Abfallmanagementsystem für gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte, da es die Möglichkeit der direkten Übergabe an autorisierte Sammelstellen bietet und unerwünschte soziale Gewohnheiten, die dazu führen, dass Altgeräte an nicht dafür vorgesehenen Orten abgelegt werden, unterbindet.

Geben Sie **außerdem** gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte an der entsprechenden Abgabestelle zurück. Bei der Lieferung von Geräten, die für den privaten Gebrauch bestimmt sind, an den Käufer ist der Verkäufer verpflichtet, Altgeräte aus dem privaten Gebrauch am Lieferort dieser Geräte unentgeltlich zurückzunehmen, sofern es sich um Altgeräte gleicher Art und Funktion wie die gelieferten Geräte handelt. Kartonverpackungen und Beutel aus Polyethylen (PE) sollten entsprechend ihrer Beschreibung in den dafür vorgesehenen Behältern für die getrennte Sammlung von Siedlungsabfällen entsorgt werden. Sollten sich Batterien im Gerät befinden, müssen diese entnommen und einer gesonderten Sammel- und Entsorgungsstelle zugeführt werden.

Werfen Sie das Gerät nicht in den Hausmüll!!

Service Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder Reklamationen melden möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der Ihnen den Kassenbon ausgestellt hat.



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Nr. 01542/AD6814/2025

1. Produktmodell: **AD6814**
2. Name und Anschrift des Herstellers: **ADLER Sp. z o.o. z o. O.**
Str. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, Polen
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller
4. Gegenstand der Erklärung: **Heckenscheren**
Marke ADLER
5. Der oben genannte Gegenstand dieser Erklärung erfüllt die einschlägigen Anforderungen der Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

-Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit „EMV“ 2014/30/EU

-RoHS-Richtlinie 2011/65/EU (2015/863)

-Maschinenrichtlinie „MD“ 2006/42/EG

- Lärmemissionsrichtlinie NEE 2000/14/EG (2005/88/EG)

6. Verweise auf die angewandten harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62841-1:2015+A11:2022

EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022

EN IEC 62321:2021; EN IEC 63000:2018 und

die unten aufgeführte Spezifikation:

Verordnung (EG) Nr. 2024/1208 der Kommission

Gemäß der Richtlinie 2000/14/EG über Geräuschemissionen wird Folgendes bestätigt:

Schallleistungspegel (L_{9A}) -

gemessener Pegel: 95,6 dB -

garantierter Pegel: 99 dB -

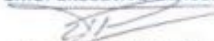
Schalldruck: 88 dB(A) k=3 dB(A)

7. Weitere Informationen:

Warschau, 28.03.2025

(Ort und Datum der
Ausstellung)

ADLER Sp. z o.o.
01-237 Warszawa, ul. Ordona 2A
Regon 150010006, NIP 527-34-33-253

Chief Executive Officer

Tomasz Krzakowski

(Name, Funktion und Unterschrift der bevollmächtigten
Person)

Mode d'emploi (FR)

AVERTISSEMENT!



Lisez tous les avertissements de sécurité et les instructions d'utilisation fournis avec votre appareil et familiarisez-vous avec les illustrations et les spécifications. Le non-respect de toutes les instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

Avant d'utiliser l'appareil, lisez le manuel d'instructions et suivez les instructions qui y sont contenues. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation de l'appareil contraire à son usage prévu ou par une utilisation incorrecte. Conservez tous les avertissements et instructions pour référence ultérieure.

1) Sécurité au travail

un. Gardez la zone de travail propre et bien éclairée.

L'encombrement et le mauvais éclairage sont à l'origine de dangers et d'accidents.

b. N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques créent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les fumées et provoquer une explosion et un incendie.

c. Lorsque vous utilisez des outils électriques, éloignez les enfants et les personnes présentes de la zone de travail. La distraction lors de l'utilisation d'un outil électrique peut entraîner une perte de contrôle et créer un danger.

2) Sécurité électrique

un. Les fiches des outils électriques doivent correspondre aux prises. Ne modifiez jamais la prise de quelque façon que ce soit.

Aucune modification des fiches et des prises ne réduira le risque de

choc électrique. Dans le cas d'outils électriques dotés d'un cordon avec conducteur de protection, n'utilisez jamais de rallonge.

b. Lorsque vous utilisez un outil électrique, évitez tout contact avec des surfaces mises à la terre telles que des tuyaux, des radiateurs, des cuisinières et des réfrigérateurs. Le contact avec des pièces mises à la terre ou en court-circuit augmente le risque de choc électrique.

c. N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité. L'eau pénétrant dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.

d. Ne pas trop solliciter le câble de connexion. N'utilisez pas le cordon pour transporter ou tirer l'outil électrique ou pour débrancher la fiche de la prise. Gardez le cordon d'alimentation à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants ou des pièces mobiles. Les cordons de connexion endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.

f. Vérifiez périodiquement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un atelier de réparation spécialisé afin d'éviter tout danger.

f. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, s'il est tombé ou s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit, ou s'il ne fonctionne pas correctement. Ne réparez pas l'appareil vous-même, car cela pourrait entraîner un choc électrique. Apportez l'appareil endommagé à un centre de service approprié pour examen ou réparation. Toutes les réparations ne peuvent être effectuées que par des points de service agréés. Une réparation mal effectuée peut présenter un risque grave pour l'utilisateur.

g. Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge conçue pour une utilisation en extérieur. L'utilisation d'un cordon conçu pour une utilisation en extérieur réduit le risque de choc électrique.

h. Pour assurer une protection supplémentaire, il est conseillé

d'installer un dispositif à courant résiduel (DCR) dans le circuit électrique avec un courant résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA. À cet égard, vous devriez consulter un électricien spécialisé.

3) Sécurité personnelle

un. Anticipez, surveillez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez des outils électriques. N'utilisez pas d'outils électriques lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'outils électriques peut entraîner des blessures graves.

b. Utiliser un équipement de protection individuelle. Portez toujours des lunettes de sécurité lorsque vous travaillez. Le port d'équipements de protection tels qu'un masque anti-poussière, des chaussures antidérapantes, un casque ou une protection auditive améliorera votre confort pendant le travail et peut vous protéger de l'exposition aux dangers.

c. Évitez de démarrer accidentellement des outils électriques. Assurez-vous que l'interrupteur de l'outil électrique est en position d'arrêt avant de le connecter à la source d'alimentation et/ou à la batterie, de ramasser ou de transporter l'outil. Porter un outil électrique avec le doigt sur l'interrupteur ou brancher un outil électrique sur le secteur avec l'interrupteur en position marche peut provoquer des accidents et vous exposer à un danger.

d. Avant de démarrer l'outil électrique, retirez tous les accessoires inutiles. Un accessoire laissé attaché à une partie rotative d'un outil électrique peut entraîner des blessures corporelles.

f. Lorsque vous utilisez un outil électrique, ne vous penchez pas en avant, tenez-vous toujours fermement et gardez votre équilibre. Cela permettra un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations imprévisibles.

f. Portez des vêtements appropriés lorsque vous travaillez avec des outils électriques. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez vos distances avec les outils électriques et gardez vos

cheveux et vos vêtements éloignés des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se coincer dans les pièces mobiles des outils électriques et entraîner des blessures graves.

g. Si l'équipement est prévu pour le raccordement d'installations externes d'extraction et de collecte de poussière, assurez-vous que celles-ci sont connectées et utilisées correctement. L'utilisation de dépoussiéreurs peut réduire les risques liés à la poussière.

h. Le taille-haie est destiné à être utilisé par l'opérateur au niveau du sol et non sur des échelles ou d'autres supports instables.

je. Il est recommandé qu'avant de démarrer le taille-haie, l'utilisateur s'assure que les verrous de toutes les pièces mobiles (par exemple, l'arbre étendu et l'arbre rotatif), le cas échéant, sont en position verrouillée.

j. Ne laissez pas l'utilisation courante d'outils électriques conduire à une utilisation imprudente et au non-respect des règles de sécurité. Un manque de concentration pendant le travail ou un moment d'inattention peut entraîner des blessures graves.

k. **AVERTISSEMENT** : Ne laissez pas l'appareil allumé et sans surveillance.

l. **AVERTISSEMENT** : Gardez l'appareil hors de portée des enfants.

m. **AVERTISSEMENT** : Une mauvaise utilisation de l'appareil peut entraîner des blessures, au moins, comme des coupures, des écorchures ou des chocs électriques.

n. **ATTENTION** : Dans le cas d'appareils alimentés par une prise de courant, avec une tension alternative de 220-240V CA, s'il est laissé sans surveillance et toujours après utilisation, avant le nettoyage, le montage et l'entretien, retirez la fiche de la prise de courant en tenant la prise avec votre main. **NE PAS** tirer sur le cordon d'alimentation.

ou. **AVERTISSEMENT** : Pour les appareils alimentés par une batterie amovible, débranchez la batterie si l'appareil est laissé sans

surveillance et toujours après utilisation, avant le nettoyage et l'entretien. L'appareil doit être stocké avec la batterie déconnectée.

p. **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables.

4) Utilisation et entretien de l'outil électrique

un. Ne surchargez pas les outils électriques. Utilisez l'outil électrique adapté à l'usage auquel il est destiné. L'outil électrique approprié vous permettra de travailler mieux et en toute sécurité à la charge pour laquelle il a été conçu.

b. N'utilisez pas d'outils électriques si l'interrupteur ne permet pas de les allumer et de les éteindre. Tout outil électrique qui ne peut pas être allumé ou éteint à l'aide d'un interrupteur est dangereux et doit être réparé par un service spécialisé.

c. Avant d'effectuer des réglages, de remplacer des pièces ou des accessoires ou de ranger l'outil, débranchez la fiche de la source d'alimentation et/ou retirez la batterie, si elle est amovible, de l'outil électrique. De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel d'un outil électrique.

d. Rangez les outils électriques non utilisés hors de portée des enfants et ne laissez pas des personnes qui ne connaissent pas l'outil électrique ou ces instructions l'utiliser. Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.

f. Les outils électriques et leurs accessoires doivent être entretenus et nettoyés régulièrement. Vérifiez l'alignement ou le blocage des pièces mobiles, la rupture des pièces en plastique et de toute autre pièce de l'outil électrique qui pourrait affecter le fonctionnement sûr de l'outil. Si vous constatez des dommages, apportez l'outil électrique à un centre de service professionnel pour réparation. De nombreux accidents sont causés par un nettoyage et un entretien inadéquats des outils électriques.

f. Les outils électriques avec lames coupantes doivent être maintenus bien affûtés et propres. Le maintien de bords tranchants sur les outils de coupe réduit le risque de blocage et facilite la

manipulation et l'utilisation.

g. Utiliser l'outil électrique, les accessoires, les forets, etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du type de travail à effectuer. L'utilisation d'un outil électrique d'une manière non prévue peut présenter un danger.

h. Gardez les poignées et les surfaces de préhension sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse. Les poignées et les surfaces de préhension glissantes empêchent le transport et le contrôle sûrs de l'outil et peuvent créer des dangers.

5) Réparation

un. Faites réparer votre outil électrique par une personne qualifiée utilisant uniquement des pièces de rechange d'origine. Cela garantira que l'outil électrique reste sûr à utiliser.

RÈGLES DE SÉCURITÉ DÉTAILLÉES POUR LES TAILLE-HAIES ÉLECTRIQUES

un. Veillez à ne pas approcher une partie de votre corps des lames de coupe. Gardez toutes les parties de votre corps éloignées de la lame. Ne retirez pas et ne maintenez pas le matériau à couper pendant que les lames sont en mouvement. Les lames continuent de bouger après avoir été éteintes. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'un taille-haie peut entraîner des blessures graves.

b. Installez toujours le protège-lame lors du transport ou du stockage des taille-haies électriques. Une protection correctement ajustée réduit le risque de blessures corporelles causées par les lames. Portez le taille-haie par la poignée avec la lame arrêtée et veillez à ne pas utiliser l'un des interrupteurs d'alimentation.

Transporter correctement votre taille-haie réduira le risque que les lames démarrent accidentellement l'appareil et provoquent des blessures corporelles.

c. Lors du nettoyage d'un support coincé ou de l'entretien de la machine, assurez-vous que tous les interrupteurs d'alimentation sont

éteints et que le cordon d'alimentation est débranché. Un démarrage inattendu du taille-haie pendant le dégagement de matériaux coincés ou l'entretien peut entraîner des blessures graves.

d. Tenez les taille-haies uniquement par les surfaces de préhension isolées. Ne laissez pas la lame entrer en contact avec des câbles cachés ou un cordon d'alimentation. Les lames entrant en contact avec un fil « sous tension » peuvent exposer les parties métalliques exposées du taille-haie à des tensions dangereuses, ce qui pourrait entraîner un choc électrique pour l'opérateur.

f. Gardez tous les cordons d'alimentation et les câbles électriques éloignés de la zone de fonctionnement de la lame – la zone de coupe. Assurez-vous que les cordons d'alimentation ou les câbles électriques ne sont pas cachés dans des haies ou des buissons qui pourraient être coupés accidentellement par la lame. Une attention particulière doit être portée pour que les feuilles et les branches ne gênent pas la vue et qu'elles ne provoquent pas de coupure des fils électriques situés en dessous.

f. N'utilisez pas de taille-haies en cas de mauvais temps, notamment en cas de risque d'orage et de pluie. Un outil électrique en marche augmente le risque d'être frappé par la foudre.

g. Avertissements de sécurité concernant les taille-haies à longue portée :

h. Pour réduire le risque de choc électrique, n'utilisez jamais de taille-haie à longue portée à proximité de lignes électriques. Le contact avec l'appareil ou son utilisation à proximité de lignes électriques peut provoquer des blessures graves. Blessure grave ou choc électrique entraînant la mort.

je. Utilisez toujours vos deux mains lorsque vous utilisez un taille-haie à longue portée. Tenez le taille-haie à longue portée avec les deux mains pour éviter de perdre le contrôle.

j. Portez toujours une protection pour la tête lorsque vous utilisez un taille-haie à longue portée en hauteur. La chute de débris peut causer des blessures graves.

k. Il est recommandé de vérifier les haies et les arbustes pour détecter la présence de corps étrangers, par exemple : clôtures en fil de fer et autres objets.

DESCRIPTION DES PANNEAUX D'AVERTISSEMENT ET DES PICTOGRAMMES (Voir Figure A)

1. AVERTISSEMENT

2. POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE, L'UTILISATEUR DOIT LIRE LE MANUEL DE L'UTILISATEUR

3. AVERTISSEMENT - GARDEZ LES MAINS ÉLOIGNÉES DE LA LAME

4. AVERTISSEMENT - NE PAS EXPOSER À LA PLUIE

5. AVERTISSEMENT - DÉBRANCHEZ IMMÉDIATEMENT L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE SI LE CÂBLE EST ENDOMMAGÉ OU COUPÉ

6. AVERTISSEMENT - PORTEZ DES LUNETTES DE PROTECTION

7. AVERTISSEMENT - PORTEZ UNE PROTECTION DE LA TÊTE

8. AVERTISSEMENT - UTILISEZ UNE PROTECTION AUDITIVE

9. NIVEAU DE PUISSANCE SONORE GARANTI

APPLICATION

Les taille-haies ne doivent être utilisés que pour tailler les haies, les buissons et les arbustes. Toute autre utilisation de la tondeuse non couverte par les instructions peut entraîner des dommages à la tondeuse ou des blessures graves à l'opérateur et est donc expressément exclue du champ d'application.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL : Taille-haie électrique AD 6814 (Voir figure B)

1. Lame

2. Couverture de sécurité

3. Poignée avant avec interrupteur marche/arrêt

4. Interrupteur rotatif

5. Poignée arrière avec interrupteur marche/arrêt

6. Câble et prise

7. Support de câble

8. Protège-lame de sécurité

PRÉPARATION AU TRAVAIL

Les taille-haies électriques doivent être connectés uniquement à une alimentation secteur monophasée. Assurez-vous que la tension du secteur est la même que la tension de fonctionnement indiquée sur la plaque signalétique.

Branchez la fiche d'alimentation au connecteur d'une rallonge appropriée. Formez une boucle, passez-la dans le trou de la poignée arrière et accrochez-la au support de câble (7). (Voir la figure C)

DÉMARRAGE DE L'APPAREIL (Voir Figure D)

Avertissement! Utilisez cet appareil uniquement pour les applications décrites dans la section APPLICATION.

1. Allumer/éteindre

Mise en marche : Appuyez simultanément avec les deux mains sur l'interrupteur marche/arrêt (5) situé sur la poignée arrière et sur l'interrupteur marche/arrêt (3) situé sur la poignée avant.

Mise hors tension : relâcher l'un des interrupteurs (5) ou (3).

TAILLE DE HAIE (Voir Figure E)

-Avant de commencer les travaux, sélectionnez les branches d'un diamètre supérieur à 20 mm et coupez-les avec un sécateur à main.

-La coupe trapézoïdale convient à la croissance naturelle des plantes et assure une croissance optimale de la haie.

-Tout d'abord, coupez les côtés du bas vers le haut. Coupez le dessus selon votre forme préférée : droite horizontale, en forme de toit ou arrondie.

-La lame de sécurité est dotée de dents coupantes latéralement arrondies et décalées pour réduire le risque de blessure. Une protection supplémentaire contre les chocs empêche les rebonds inconfortables lorsque les lames entrent en contact avec les murs, les clôtures, etc.

-Si les lames se coincent ou sont bloquées par des obstacles, éteignez immédiatement le moteur, débranchez le cordon

d'alimentation, puis retirez l'objet qui bloque les lames.

-Attention! Les obstacles métalliques tels que les clôtures, etc. peuvent endommager les lames de coupe.

-N'oubliez pas de toujours tenir la rallonge derrière votre dos et de commencer à tailler la haie au point le plus proche de la prise de courant. Planifiez donc la direction des travaux avant de commencer.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE (Voir Figure F)

-Avant d'effectuer toute opération de contrôle ou d'entretien, débrancher la fiche de la source d'alimentation électrique.
-Inspectez régulièrement l'appareil avant de commencer le travail. Les lames de coupe endommagées doivent être réparées ou remplacées par un technicien qualifié avant d'utiliser l'appareil.

-A chaque fois que vous avez terminé la coupe, nettoyez la lame de coupe avec une brosse douce et un chiffon imbibé d'huile lubrifiante et vaporisez l'ensemble des pièces avec une fine couche d'huile protectrice liquide.

-Les fentes d'aération du carter moteur doivent toujours être maintenues propres.

-La machine ne doit pas être nettoyée ni aspergée d'eau. Nettoyez le boîtier du moteur uniquement avec un chiffon humide et n'utilisez jamais de détergents ou de solvants ! Ils peuvent détruire les pièces en plastique de la machine. Enfin, séchez soigneusement le carter du moteur.

-L'appareil doit être stocké avec la housse de protection fournie (9).

-Utilisez uniquement des accessoires et pièces de rechange d'origine.

RECOMMANDATION POUR LA TAILLE SAISONNIÈRE DES HAIES :

-Il est recommandé de tailler les haies caduques en juin et octobre

- il est recommandé de tailler les haies de pins en avril et août

TRANSPORT (Voir Figure G)

Lors de la préparation de l'appareil pour le transport, vous devez :

- avant de déplacer l'appareil, éteignez-le,

-mettre le couvercle sur la barre de coupe,

-transporter l'appareil en tenant la poignée avant pour éviter d'éventuelles blessures,

-fixer l'appareil avec des sangles de transport et, si possible, le transporter dans son emballage d'origine.

DONNÉES TECHNIQUES

Modèle AD 6814

Tension 230-240 V ~ 50 Hz

Puissance 620W

Longueur de la lame 610 mm

Longueur de coupe 560 mm

Diamètre maximal des branches coupées 20 mm

Niveau de puissance acoustique garanti de 99 dB

Niveau de puissance acoustique mesuré 95,6 dB

Niveau de pression acoustique LPA 88 dB(A) $k=3$ dB(A)

Vibration à la poignée avant $3,6 \text{ m/s}^2$

arrière $3,5 \text{ m/s}^2$

$k=1,5 \text{ m/s}^2$

Double interrupteur de sécurité OUI

Pour le bien de l'environnement. Informations sur les équipements électriques et électroniques usagés Conformément à l'art. 13 secondes 1 et sec. 2 Loi du 11 septembre 2015 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, nous vous informons sur la gestion correcte des déchets d'équipements électriques et électroniques :

1. Il est interdit de déposer les équipements électriques et électroniques usagés avec d'autres déchets – ceci est confirmé par le marquage sous la forme d'une « poubelle barrée », qui nécessite une collecte sélective de ce type de déchets.

2. Les appareils électriques et électroniques peuvent contenir des substances, des mélanges et des composants dangereux qui, s'ils sont rejetés dans l'environnement, peuvent constituer une menace grave pour la santé et la vie des êtres humains et des organismes vivants. Ils peuvent causer de nombreux problèmes de santé, tels que des troubles de la vision, de l'audition et de la parole, et peuvent également endommager les reins, le foie et le cœur, ainsi que provoquer des maladies de la peau. Les substances nocives peuvent également avoir des effets néfastes sur les systèmes respiratoire et reproducteur et entraîner un cancer. La consommation de plantes poussant dans des sols contaminés et de produits fabriqués à partir de celles-ci peut entraîner les effets sur la santé mentionnés ci-dessus.

3. Les équipements électriques et électroniques usagés doivent être déposés uniquement dans des points de collecte agréés, dont la liste doit être disponible sur le site Internet de chaque mairie.

4. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la valorisation, y compris au recyclage, des équipements usagés. Il joue également un rôle clé dans le système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques usagés en raison de la possibilité de transfert direct vers des points de collecte autorisés et de l'élimination des habitudes sociales indésirables conduisant à laisser des équipements usagés dans des endroits non prévus.



De plus, rapportez les équipements électriques et électroniques usagés au point de livraison. Lors de la livraison d'équipements destinés aux ménages à l'acheteur, le distributeur est tenu de reprendre gratuitement les équipements usagés des ménages au lieu de livraison de ces équipements, à condition que les équipements usagés soient du même type et remplissent les mêmes fonctions que les équipements fournis. Les emballages en carton et les sacs en polyéthylène (PE) doivent être éliminés dans des conteneurs appropriés destinés à la collecte sélective des déchets municipaux conformément à leur description. Si l'appareil contient des piles, celles-ci doivent être retirées et déposées dans un point de collecte et d'élimination séparé.

Ne jetez pas l'appareil avec les déchets municipaux !

Service Si vous souhaitez acheter des pièces détachées ou faire une réclamation, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE N° 01542/AD6814/2025

1. Modèle du produit : AD6814

2. Nom et adresse du fabricant : ADLER Sp. z o.o. z o.o. ou.

St. Ordonia 2A, 01-237 Varsovie, Pologne

3. Cette déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant

4. Objet de la déclaration : Taille-haies

marque ADLER

5. L'objet susmentionné de la présente déclaration est conforme aux exigences pertinentes de la législation d'harmonisation de l'Union :

-Directive sur la compatibilité électromagnétique « CEM » 2014/30/UE

-Directive RoHS 2011/65/UE (2015/863)

-Directive Machines « MD » 2006/42/CE

-Directive sur les émissions sonores NEE 2000/14/CE (2005/88/CE)

6. Références aux normes harmonisées pertinentes appliquées ou autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée :

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021

EN CEI 61000-3-2:2019+A1:2021 ; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62841-1:2015+A11:2022

EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022

EN IEC 62321:2021; EN IEC 63000:2018 et la

spécification listée ci-dessous :

Règlement (CE) n° 2024/1208 de la Commission

Conformément à la directive 2000/14/CE relative aux émissions sonores, les éléments suivants sont confirmés :

Niveau de puissance acoustique

(L A) - niveau mesuré : 95,6 dB -

niveau garanti : 99 dB - pression

acoustique : 88 dB(A) k=3 dB(A)

7. Informations complémentaires :

Varsovie, 28/03/2025

(lieu et date d'émission)

ADLER Sp. z o.o.
01-237 Warszawa, ul. Ordonia 2A
Regon 850010009, NIP 527-34-33-253

Chief Executive Officer


Tomasz Krzakowski

(nom, fonction et signature de la personne autorisée)

Manual de usuario (ES)

¡ADVERTENCIA!



Lea todas las advertencias de seguridad e instrucciones de funcionamiento incluidas con su dispositivo y familiarícese con las ilustraciones y especificaciones. Si no se siguen todas las instrucciones a continuación se pueden producir descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

Antes de utilizar el dispositivo, lea el manual de instrucciones y siga las instrucciones contenidas en el mismo. El fabricante no se responsabiliza de ningún daño causado por un uso del dispositivo contrario al previsto o por un manejo inadecuado.

Conserve todas las advertencias e instrucciones para futuras consultas.

1) Seguridad en el lugar de trabajo

a. Mantenga el área de trabajo ordenada y bien iluminada. El desorden y la mala iluminación provocan peligros y accidentes.

b. No opere herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como donde haya líquidos, gases o polvos inflamables. Las herramientas eléctricas generan chispas que pueden encender el polvo o los humos y provocar una explosión e incendio.

do. Al utilizar herramientas eléctricas, mantenga a los niños y a otras personas alejados del área de trabajo. La distracción al utilizar una herramienta eléctrica puede provocar la pérdida de control y crear un peligro.

2) Seguridad eléctrica

a. Los enchufes de las herramientas eléctricas deben coincidir con las tomas de corriente. Nunca modifique el enchufe de ninguna manera. Ninguna modificación en los enchufes y tomas de corriente reducirá el riesgo de descarga eléctrica. En el caso de herramientas eléctricas que tengan un cable con conductor de tierra de

protección, nunca utilice cables de extensión.

b. Al utilizar una herramienta eléctrica, evite el contacto con superficies conectadas a tierra, como tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores. Tocar piezas conectadas a tierra o en cortocircuito aumenta el riesgo de descarga eléctrica.

do. No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia ni a la humedad. La entrada de agua en una herramienta eléctrica aumentará el riesgo de descarga eléctrica.

d. No fuerce demasiado el cable de conexión. No utilice el cable para transportar o tirar de la herramienta eléctrica ni para desenchufarla de la toma de corriente. Mantenga el cable de alimentación alejado del calor, aceite, bordes afilados o piezas móviles. Los cables de conexión dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.

mi. Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado por un taller de reparación especializado para evitar riesgos.

F. No opere el aparato con un cable de alimentación dañado, o si se ha caído o dañado de alguna manera, o no funciona correctamente. No repare el dispositivo usted mismo ya que esto podría provocar una descarga eléctrica. Lleve el dispositivo dañado a un centro de servicio adecuado para su revisión o reparación. Todas las reparaciones sólo pueden ser realizadas por puntos de servicio autorizados. Una reparación realizada incorrectamente puede suponer un grave riesgo para el usuario.

gramo. Cuando utilice una herramienta eléctrica al aire libre, utilice un cable de extensión diseñado para uso en exteriores. El uso de un cable diseñado para uso en exteriores reduce el riesgo de descarga eléctrica.

h. Para proporcionar protección adicional, es aconsejable instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) en el circuito eléctrico con una corriente residual nominal que no exceda los 30 mA. En este sentido, conviene consultar con un electricista especializado.

3) Seguridad personal

a. Anticípese, observe lo que está haciendo y use el sentido común al utilizar herramientas eléctricas. No utilice herramientas eléctricas si está cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de distracción al utilizar herramientas eléctricas puede provocar lesiones graves.

b. Utilice equipo de protección personal. Utilice siempre gafas de seguridad mientras trabaja. El uso de equipo de protección, como una máscara contra el polvo, calzado antideslizante, casco o protección auditiva, mejorará su comodidad mientras trabaja y puede protegerlo de la exposición a peligros.

do. Evite poner en marcha accidentalmente herramientas eléctricas. Asegúrese de que el interruptor de la herramienta eléctrica esté en la posición de apagado antes de conectarla a la fuente de alimentación y/o a la batería, levantarla o transportarla. Llevar una herramienta eléctrica con el dedo en el interruptor o conectar una herramienta eléctrica a la red eléctrica con el interruptor en la posición de encendido puede provocar accidentes y exponerle a peligros.

d. Antes de poner en marcha la herramienta eléctrica, retire todos los accesorios innecesarios. Un accesorio dejado conectado a una parte giratoria de una herramienta eléctrica puede provocar lesiones personales.

mi. Al operar una herramienta eléctrica, no se incline hacia adelante, permanezca siempre firme y mantenga el equilibrio. Esto permitirá un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones impredecibles.

F. Use ropa adecuada cuando trabaje con herramientas eléctricas. No use ropa suelta ni joyas. Manténgase alejado de las herramientas eléctricas y mantenga su cabello y ropa alejados de las partes móviles. La ropa suelta, las joyas o el cabello largo pueden quedar atrapados en las partes móviles de las herramientas eléctricas y provocar lesiones graves.

gramo. Si se proporciona equipo para la conexión de instalaciones externas de extracción y recolección de polvo, asegúrese de que estos estén conectados y se utilicen correctamente. El uso de colectores de polvo puede reducir los riesgos relacionados con el polvo.

h. El cortasetos está diseñado para ser utilizado por el operador a nivel del suelo y no sobre escaleras u otros soportes inestables.

i. Se recomienda que antes de poner en marcha el cortasetos, el usuario se asegure de que los bloqueos de todas las piezas móviles (por ejemplo, el eje extendido y el eje giratorio), si los hay, estén en la posición bloqueada.

j. No permita que el uso rutinario de herramientas eléctricas dé lugar a un uso descuidado y al incumplimiento de las normas de seguridad. La falta de concentración durante el trabajo o un momento de distracción pueden provocar lesiones graves.

k. ADVERTENCIA: No deje el dispositivo encendido y sin supervisión.

yo. ADVERTENCIA: Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.

metro. ADVERTENCIA: El uso inadecuado del dispositivo puede provocar lesiones, mín. como cortes, abrasiones o descargas eléctricas.

norte. ADVERTENCIA: En el caso de aparatos alimentados desde una toma de corriente, con tensión alterna de 220-240V CA, si se deja sin vigilancia y siempre después de su uso, antes de proceder a su limpieza, montaje y mantenimiento, desenchufe el aparato de la toma de corriente sujetando la toma con la mano. NO tire del cable de alimentación.

o. ADVERTENCIA: Para los aparatos alimentados por una batería desmontable, desconecte la batería si el aparato se deja sin supervisión y siempre después de su uso, antes de limpiarlo y realizarle mantenimiento. El dispositivo debe almacenarse con la batería desconectada.

pag. ADVERTENCIA: No utilice el dispositivo cerca de materiales inflamables.

4) Uso y cuidado de la herramienta eléctrica

a. No sobrecargue las herramientas eléctricas. Utilice la herramienta eléctrica correcta para el propósito previsto. La herramienta eléctrica correcta le permitirá trabajar mejor y con mayor seguridad con la carga para la que fue diseñada.

b. No utilice herramientas eléctricas si el interruptor no las enciende ni las apaga. Cualquier herramienta eléctrica que no pueda encenderse o apagarse con un interruptor es peligrosa y debe ser reparada por un servicio especializado.

do. Antes de realizar cualquier ajuste, reemplazar piezas o accesorios o guardar la herramienta, desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y/o retire la batería, si es desmontable, de la herramienta eléctrica. Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de puesta en marcha accidental de una herramienta eléctrica.

d. Guarde las herramientas eléctricas no utilizadas fuera del alcance de los niños y no permita que personas que no estén familiarizadas con la herramienta eléctrica o con estas instrucciones la operen. Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de usuarios no capacitados.

mi. Las herramientas eléctricas y sus accesorios deben recibir mantenimiento y limpieza periódicamente. Verifique la alineación o atascamiento de las partes móviles, roturas de piezas plásticas y cualquier otra parte de la herramienta eléctrica que puedan afectar el funcionamiento seguro de la herramienta. Si encuentra algún daño, lleve la herramienta eléctrica a un centro de servicio profesional para su reparación. Muchos accidentes son causados por una limpieza y un mantenimiento inadecuados de las herramientas eléctricas.

F. Las herramientas eléctricas con hojas de corte deben mantenerse afiladas y limpias. Mantener los bordes afilados en las herramientas

de corte reduce la probabilidad de atascos y facilita el manejo y la operación.

gramo. Utilice la herramienta eléctrica, accesorios, brocas, etc., de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el tipo de trabajo a realizar. Utilizar una herramienta eléctrica de un modo para el cual no fue diseñada puede suponer un peligro.

h. Mantenga los mangos y las superficies de agarre secos, limpios y libres de aceite y grasa. Los mangos y superficies de agarre resbaladizos impiden el transporte y control seguros de la herramienta y pueden crear peligros.

5) Reparación

a. Haga reparar su herramienta eléctrica por personal cualificado y utilizando únicamente piezas de repuesto originales. Esto garantizará que la herramienta eléctrica siga siendo segura de utilizar.

NORMAS DE SEGURIDAD DETALLADAS PARA CORTASETOS ELÉCTRICOS

a. Tenga cuidado de no acercar ninguna parte de su cuerpo a las cuchillas de corte. Mantenga todas las partes de su cuerpo alejadas de la cuchilla. No retire ni sujete el material de corte mientras las cuchillas estén en movimiento. Las cuchillas continúan moviéndose después de apagarlas. Un momento de distracción al operar un cortasetos puede ocasionar lesiones personales graves.

b. Coloque siempre el protector de la cuchilla al transportar o almacenar cortasetos eléctricos. Una protección correctamente instalada reduce el riesgo de lesiones personales causadas por las cuchillas. Transporte el cortasetos por el mango con la cuchilla detenida y tenga cuidado de no utilizar ninguno de los interruptores de encendido. Transportar el cortasetos de forma correcta reducirá el riesgo de que las cuchillas enciendan accidentalmente la unidad y

provoquen lesiones personales.

do. Al limpiar medios atascados o realizar el mantenimiento de la máquina, asegúrese de que todos los interruptores de alimentación estén apagados y el cable de alimentación esté desenchufado. El arranque inesperado del cortasetos mientras se limpia material atascado o se le realiza mantenimiento podría ocasionar lesiones personales graves.

d. Sujete los cortasetos únicamente por las superficies de agarre aisladas. No permita que la cuchilla entre en contacto con cables ocultos o cables de alimentación. Las cuchillas que entran en contacto con un cable "activo" pueden provocar que las partes metálicas expuestas del cortasetos queden expuestas a voltajes peligrosos que podrían provocar una descarga eléctrica al operador. mi. Mantenga todos los cables de alimentación y cables eléctricos lejos del área de funcionamiento de la cuchilla: el área de corte. Asegúrese de que los cables de alimentación o eléctricos no queden ocultos en setos o arbustos que la cuchilla pueda cortar accidentalmente. Se debe prestar especial atención a que las hojas y ramas no obstruyan la visión y no provoquen que se corten los cables eléctricos que se encuentran debajo.

F. No utilice cortasetos en condiciones climáticas adversas, especialmente cuando exista riesgo de rayos y lluvias. Una herramienta eléctrica en funcionamiento aumenta el riesgo de ser alcanzado por un rayo.

gramo. Advertencias de seguridad para cortasetos de alcance extendido:

h. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, nunca utilice un cortasetos de alcance extendido cerca de líneas eléctricas. El contacto con el dispositivo o su uso cerca de líneas eléctricas puede provocar lesiones graves. Lesiones graves o descarga eléctrica que pueden provocar la muerte.

i. Utilice siempre las dos manos al operar un cortasetos de alcance extendido. Sujete el cortasetos de alcance extendido con ambas

manos para evitar perder el control.

j. Utilice siempre protección para la cabeza cuando opere un cortasetos de alcance extendido en altura. La caída de escombros puede provocar lesiones graves.

k. Se recomienda revisar los setos y arbustos para detectar la presencia de cuerpos extraños, por ejemplo: cercas de alambre y otros objetos.

DESCRIPCIÓN DE LAS SEÑALES DE ADVERTENCIA Y PICTOGRAMAS (Ver Figura A)

1. ADVERTENCIA
2. PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES, EL USUARIO DEBE LEER EL MANUAL DEL USUARIO
3. ADVERTENCIA: MANTENGA LAS MANOS ALEJADAS DE LA CUCHILLA
4. ADVERTENCIA - NO EXPONER A LA LLUVIA
5. ADVERTENCIA: DESENCHUFE INMEDIATAMENTE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN SI EL CABLE ESTÁ DAÑADO O CORTADO.
6. ADVERTENCIA - USAR GAFAS DE PROTECCIÓN
7. ADVERTENCIA: USAR PROTECCIÓN PARA LA CABEZA
8. ADVERTENCIA - UTILICE PROTECCIÓN AUDITIVA
9. NIVEL DE POTENCIA ACÚSTICA GARANTIZADO

SOLICITUD

Las cortadoras de setos solo deben utilizarse para recortar setos, arbustos y matorrales. Cualquier otro uso de la recortadora que no esté contemplado en las instrucciones puede ocasionar daños en la recortadora o lesiones graves al operador y, por lo tanto, queda expresamente excluido del ámbito de aplicación.

DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO: Cortasetos eléctrico AD 6814 (Ver figura B)

1. Hoja
2. Cubierta de seguridad
3. Mango frontal con interruptor de encendido/apagado
4. Interruptor giratorio
5. Mango trasero con interruptor de encendido/apagado
6. Cable y enchufe
7. Soporte para cables
8. Protector de cuchilla seguro

PREPARÁNDOSE PARA EL TRABAJO

Los cortasetos eléctricos solo deben conectarse a una red eléctrica de CA monofásica. Asegúrese de que el voltaje de red sea el mismo que el voltaje de funcionamiento indicado en la placa de características.

Conecte el enchufe de alimentación al conector de un cable de extensión apropiado. Forma un bucle, pásalo por el orificio del mango trasero y engánchalo al soporte del cable (7). (Ver Figura C)

PUESTA EN MARCHA DEL DISPOSITIVO (Ver Figura D)

¡Advertencia! Utilice este dispositivo únicamente para las aplicaciones descritas en la sección APLICACIÓN.

1. Encender/apagar

Encendido: Presione el interruptor de encendido/apagado (5) en el mango trasero y el interruptor de encendido/apagado (3) en el mango delantero simultáneamente con ambas manos.

Apagado: suelte uno de los interruptores (5) o (3).

CORTE DE SETOS (Ver Figura E)

-Antes de iniciar el trabajo, seleccionar ramas con un diámetro mayor a 20 mm y cortarlas con podadoras de mano.

-El corte trapezoidal es adecuado para el crecimiento natural de las plantas y garantiza un crecimiento óptimo del seto.

-Primero, recorta los lados desde abajo hacia arriba. Recorta la parte superior según la forma que prefieras: recta

horizontal, en forma de techo o redondeada.

- La hoja de seguridad tiene dientes de corte redondeados y desplazados lateralmente para reducir el riesgo de lesiones. La protección adicional contra impactos evita retrocesos incómodos cuando las cuchillas entran en contacto con paredes, cercas, etc.
- Si las cuchillas se atascan o bloquean debido a algún obstáculo, apague inmediatamente el motor, desenchufe el cable de alimentación y luego retire el objeto que bloquea las cuchillas.
- ¡Atención! Los obstáculos metálicos como vallas, etc. pueden dañar las cuchillas de corte.
- Recuerde siempre sujetar el cable alargador detrás de la espalda y comenzar a recortar el seto en el punto más cercano a la toma de corriente. Por lo tanto, planifique la dirección del trabajo antes de comenzar.

SERVICIO Y MANTENIMIENTO (Ver Figura F)

- Antes de realizar cualquier operación de inspección o mantenimiento, desconecte el enchufe de la fuente de alimentación eléctrica.
- Inspeccione el dispositivo periódicamente antes de comenzar a trabajar. Las cuchillas de corte dañadas deben ser reparadas o reemplazadas por un técnico de servicio calificado antes de operar el aparato.
- Cada vez que termine de cortar, limpie la cuchilla de corte con un cepillo suave y un paño humedecido en aceite lubricante y rocíe todas las piezas con una fina capa de aceite protector líquido.
- Las ranuras de ventilación de la carcasa del motor deben mantenerse siempre limpias.
- La máquina no debe limpiarse ni rociarse con agua. Limpie la carcasa del motor únicamente con un paño húmedo y nunca utilice detergentes ni disolventes. Pueden destruir las partes plásticas de la máquina. Por último, seque bien la carcasa del motor.
- El dispositivo debe almacenarse con la funda protectora suministrada (9).
- Utilice únicamente accesorios y repuestos originales.

RECOMENDACIÓN DE ESTACIONALIDAD PARA EL RECORTE DE SETOS:

- Se recomienda podar los setos caducifolios en junio y octubre.
- Se recomienda podar los setos de pino en abril y agosto.

TRANSPORTE (Ver Figura G)

Al preparar el dispositivo para el transporte, debe:

- antes de mover el dispositivo, apáguelo,
- colocar la tapa en la barra de corte,
- transporte el dispositivo sujetándolo por el asa frontal para evitar posibles lesiones,
- Asegure el dispositivo con correas de transporte y, si es posible, transpórtelo en su embalaje original.

DATOS TÉCNICOS

Modelo AD 6814

Voltaje 230-240 V ~ 50 Hz

Potencia 620W

Longitud de la hoja 610 mm

Longitud de corte 560 mm

Diámetro máximo de ramas cortadas 20mm

Nivel de potencia acústica garantizado de 99 dB

Nivel de potencia acústica medido 95,6 dB

Nivel de presión sonora LPA 88 dB(A) k=3 dB(A)

Vibración en el mango delantero 3,6 m/s²

trasera 3,5 m/s²

k=1,5 m/s²

Interruptor de seguridad doble SÍ

Por el bien del medio ambiente. Información sobre aparatos eléctricos y electrónicos usados De conformidad con el art. 13 segundos. 1 y seg. 2 Ley de 11 de septiembre de 2015 sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, le informamos sobre el correcto manejo de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos:

1. Está prohibido depositar aparatos eléctricos y electrónicos usados junto con otros residuos. Esto se confirma mediante la señalización con forma de "contenedor tachado", que exige la recogida selectiva de este tipo de residuos.
2. Los dispositivos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias, mezclas y componentes peligrosos que, de liberarse al medio ambiente, pueden suponer una grave amenaza para la salud y la vida de las personas y de los organismos vivos. Pueden provocar numerosos problemas de salud, como trastornos de la visión, la audición y el habla, y también pueden dañar los riñones, el hígado y el corazón, además de provocar enfermedades de la piel. Las sustancias nocivas también pueden tener efectos adversos sobre el sistema respiratorio y reproductivo y provocar cáncer. El consumo de plantas que crecen en suelos contaminados y de productos elaborados a partir de ellas puede producir los efectos sobre la salud antes mencionados.
3. Los aparatos eléctricos y electrónicos usados sólo deberán entregarse en los puntos de recogida autorizados, cuyo listado deberá estar disponible en la página web de cada Ayuntamiento.
4. Los hogares desempeñan un papel importante al contribuir a la reutilización y recuperación, incluido el reciclaje, de equipos usados.

También juega un papel clave en el sistema de gestión de residuos de equipos eléctricos y electrónicos usados debido a la posibilidad de transferencia directa a puntos de recogida autorizados y la eliminación de hábitos sociales indeseables que resultan en dejar equipos de desecho en lugares no previstos.

Además, devuelva los equipos eléctricos y electrónicos usados al punto de entrega. Al entregar al comprador equipos destinados a los hogares, el distribuidor está obligado a recoger gratuitamente los equipos usados de los hogares en el lugar de entrega de dichos equipos, siempre que los equipos usados sean del mismo tipo y realicen las mismas funciones que los equipos suministrados.

Los envases de cartón y las bolsas de polietileno (PE) deberán eliminarse en contenedores adecuados destinados a la recogida selectiva de residuos urbanos de acuerdo con su descripción. Si hay baterías en el dispositivo, se deben retirar y llevar a un punto de recolección y eliminación separado.

¡;No arroje el dispositivo a la basura municipal!!

Servicio Si desea comprar piezas de repuesto o realizar alguna reclamación, póngase en contacto directamente con el vendedor que emitió el recibo.



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD N.º 01542/AD6814/2025

1. Modelo del producto: AD6814
2. Nombre y dirección del fabricante: ADLER Sp. z o.o. z o. o.
calle. Ordonia 2A, 01-237 Varsovia, Polonia
3. Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
4. Objeto de la declaración: Cortasetos
marca ADLER
5. El objeto mencionado anteriormente de esta declaración cumple los requisitos pertinentes de la legislación de armonización de la Unión:
 - Directiva de compatibilidad electromagnética "EMC" 2014/30/UE
 - Directiva RoHS 2011/65/UE (2015/863)
 - Directiva de máquinas "MD" 2006/42/CE
 - Directiva sobre emisiones sonoras NEE 2000/14/CE (2005/88/CE)
6. Referencias a las normas armonizadas pertinentes aplicadas u otras especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 62841-1:2015+A11:2022
EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022
EN IEC 62321:2021; EN IEC 63000:2018 y las

especificaciones que se enumeran a continuación:

Reglamento (CE) n.º 2024/1208 de la Comisión

De conformidad con la Directiva 2000/14/CE relativa a las emisiones sonoras, se confirma lo siguiente:

Nivel de potencia acústica (L_{KA}) -
nivel medido: 95,6 dB - nivel
garantizado: 99 dB - presión
sonora: 88 dB(A) k=3 dB(A)

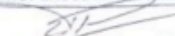
7. Información adicional:

Varsovia, 28/03/2025

(lugar y fecha de emisión)

ADLER Sp. z o.o.
01-237 Warszawa, ul. Ordonia 2A
Regon 150010008, NIP 527-24-33-253

Chief Executive Officer


Tomasz Krzakowski

(nombre, cargo y firma de la persona autorizada)

Manual de Instruções (PT)

AVISO!



Leia todos os avisos de segurança e instruções de operação incluídos no seu dispositivo e familiarize-se com as ilustrações e especificações. Não seguir todas as instruções abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

Antes de utilizar o aparelho, leia o manual de instruções e siga as instruções nele contidas. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos causados pelo uso do dispositivo de forma contrária à sua finalidade ou por operação inadequada.

Guarde todos os avisos e instruções para referência futura.

1) Segurança no Trabalho

um. Mantenha a área de trabalho organizada e bem iluminada.

Desordem e iluminação deficiente causam perigos e acidentes.

b. Não opere ferramentas elétricas em atmosferas explosivas, como na presença de líquidos inflamáveis, gases ou poeira. Ferramentas elétricas produzem faíscas que podem inflamar poeira ou vapores e causar explosão e incêndio.

c. Ao utilizar ferramentas elétricas, mantenha crianças e espectadores longe da área de trabalho. Distração ao usar uma ferramenta elétrica pode causar perda de controle e criar riscos.

2) Segurança elétrica

um. Os plugues das ferramentas elétricas devem corresponder aos soquetes. Nunca modifique o plugue de forma alguma. Nenhuma alteração em plugues e tomadas reduzirá o risco de choque elétrico. No caso de ferramentas elétricas que tenham um cabo com condutor de aterramento de proteção, nunca utilize cabos de extensão.

b. Ao operar uma ferramenta elétrica, evite contato com superfícies aterradas, como canos, radiadores, fogões e geladeiras. Tocar em peças aterradas ou em curto aumenta o risco de choque elétrico.

c. Não exponha ferramentas elétricas à chuva ou umidade. A

entrada de água em uma ferramenta elétrica aumenta o risco de choque elétrico.

e. Não force demais o cabo de conexão. Não utilize o cabo para carregar ou puxar a ferramenta elétrica nem para desligar o plugue da tomada. Mantenha o cabo de alimentação longe de calor, óleo, bordas afiadas ou peças móveis. Cabos de conexão danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico.

e. Verifique periodicamente a condição do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deverá ser substituído por uma oficina especializada para evitar riscos.

f. Não opere o aparelho com o cabo de alimentação danificado, se ele tiver caído ou estiver danificado de alguma forma ou não estiver funcionando corretamente. Não conserte o dispositivo sozinho, pois isso pode causar choque elétrico. Leve o dispositivo danificado a um centro de serviço apropriado para exame ou reparo. Todos os reparos só podem ser realizados por pontos de serviço autorizados. Um reparo realizado incorretamente pode representar um sério risco ao usuário.

g. Ao operar uma ferramenta elétrica ao ar livre, use um cabo de extensão próprio para uso externo. Usar um cabo projetado para uso externo reduz o risco de choque elétrico.

h. Para fornecer proteção adicional, é aconselhável instalar um dispositivo de corrente residual (RCD) no circuito elétrico com uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Nesse sentido, você deve consultar um eletricista especialista.

3) Segurança pessoal

um. Antecipe-se, observe o que está fazendo e use o bom senso ao utilizar ferramentas elétricas. Não utilize ferramentas elétricas se estiver cansado ou sob influência de drogas, álcool ou medicamentos. Um momento de desatenção ao operar ferramentas elétricas pode resultar em ferimentos graves.

b. Utilize equipamento de proteção individual. Use sempre óculos de segurança ao trabalhar. Usar equipamentos de proteção, como

máscara contra poeira, calçados antiderrapantes, capacete ou proteção auditiva, aumentará seu conforto durante o trabalho e poderá protegê-lo da exposição a perigos.

c. Evite ligar ferramentas elétricas acidentalmente. Certifique-se de que o interruptor da ferramenta elétrica esteja na posição desligado antes de conectá-la à fonte de alimentação e/ou à bateria, pegar ou transportar a ferramenta. Carregar uma ferramenta elétrica com o dedo no interruptor ou conectar uma ferramenta elétrica à rede elétrica com o interruptor na posição ligado pode causar acidentes e expô-lo a perigos.

e. Antes de ligar a ferramenta elétrica, remova todos os acessórios desnecessários. Um acessório deixado preso a uma parte rotativa de uma ferramenta elétrica pode causar ferimentos pessoais.

e. Ao operar uma ferramenta elétrica, não se incline para a frente, mantenha-se sempre firme e equilibrado. Isso permitirá um melhor controle da ferramenta elétrica em situações imprevisíveis.

f. Use roupas adequadas ao trabalhar com ferramentas elétricas. Não use roupas largas ou joias. Mantenha distância de ferramentas elétricas e mantenha seu cabelo e roupas longe de peças móveis. Roupas largas, joias ou cabelos longos podem ficar presos nas partes móveis das ferramentas elétricas e causar ferimentos graves.

g. Se o equipamento for fornecido para conexão de instalações externas de extração e coleta de pó, certifique-se de que elas estejam conectadas e sejam usadas corretamente. O uso de coletores de pó pode reduzir os riscos relacionados à poeira.

h. O aparador de cerca viva deve ser usado pelo operador no nível do solo e não em escadas ou outros suportes instáveis.

eu. É recomendável que, antes de ligar o aparador de cerca viva, o usuário certifique-se de que as travas de todas as peças móveis (por exemplo, eixo estendido e eixo giratório), se houver, estejam na posição travada.

j. Não permita que o uso rotineiro de ferramentas elétricas leve ao uso descuidado e ao desrespeito às regras de segurança. Falta de

concentração durante o trabalho ou um momento de desatenção podem resultar em ferimentos graves.

k. AVISO: Não deixe o dispositivo ligado e sem supervisão.

eu. AVISO: Mantenha o dispositivo fora do alcance de crianças.

m. AVISO: O uso inadequado do dispositivo pode resultar em ferimentos, no mínimo. como cortes, escoriações ou choques elétricos.

n. ATENÇÃO: No caso de aparelhos alimentados por tomada elétrica, com tensão alternada de 220-240V CA, se deixados sem vigilância e sempre após o uso, antes da limpeza, montagem e manutenção, retire o plugue da tomada segurando a tomada com a mão. NÃO puxe pelo cabo de alimentação.

o. AVISO: Para aparelhos alimentados por bateria removível, desconecte a bateria se o aparelho for deixado sem supervisão e sempre após o uso, antes da limpeza e manutenção. O dispositivo deve ser armazenado com a bateria desconectada.

pág. AVISO: Não utilize o dispositivo perto de materiais inflamáveis.

4) Uso e cuidados com a ferramenta elétrica

um. Não sobrecarregue ferramentas elétricas. Utilize a ferramenta elétrica correta para a finalidade pretendida. A ferramenta elétrica correta permitirá que você trabalhe melhor e com mais segurança na carga para a qual ela foi projetada.

b. Não utilize ferramentas elétricas se o interruptor não ligar e desligar. Qualquer ferramenta elétrica que não possa ser ligada ou desligada com um interruptor é perigosa e deve ser consertada por um serviço especializado.

c. Antes de fazer qualquer ajuste, substituir peças ou acessórios, ou guardar a ferramenta, desconecte o plugue da fonte de alimentação e/ou remova a bateria, se destacável, da ferramenta elétrica. Essas medidas preventivas de segurança reduzem o risco de partida acidental de uma ferramenta elétrica.

e. Guarde ferramentas elétricas não utilizadas fora do alcance de

crianças e não permita que pessoas não familiarizadas com a ferramenta elétrica ou com estas instruções a operem. Ferramentas elétricas são perigosas nas mãos de usuários não treinados.

e. Ferramentas elétricas e seus acessórios devem ser mantidos e limpos regularmente. Verifique o alinhamento ou travamento das peças móveis, quebra de peças plásticas e qualquer outra parte da ferramenta elétrica que possa afetar a operação segura da ferramenta. Se encontrar algum dano, leve a ferramenta elétrica a um centro de assistência técnica profissional para reparo. Muitos acidentes são causados por limpeza e manutenção inadequadas de ferramentas elétricas.

f. Ferramentas elétricas com lâminas de corte devem ser mantidas afiadas e limpas. Manter as bordas afiadas das ferramentas de corte reduz a probabilidade de emperramento e facilita o manuseio e a operação.

g. Utilize a ferramenta elétrica, acessórios, brocas, etc., de acordo com estas instruções, levando em consideração as condições de trabalho e o tipo de trabalho a ser executado. Usar uma ferramenta elétrica de uma forma para a qual ela não foi projetada pode representar um perigo.

h. Mantenha as alças e superfícies de preensão secas, limpas e livres de óleo e graxa. Alças e superfícies escorregadias impedem o transporte e o controle seguros da ferramenta e podem criar perigos.

5) Reparo

um. Mandar consertar sua ferramenta elétrica com uma pessoa qualificada, usando somente peças de reposição originais. Isso garantirá que a ferramenta elétrica permaneça segura para uso.

REGULAMENTOS DE SEGURANÇA DETALHADOS PARA APARADOR DE SEBE ELÉTRICO

um. Tenha cuidado para não aproximar nenhuma parte do seu corpo das lâminas de corte. Mantenha todas as partes do seu corpo longe

da lâmina. Não remova ou segure o material de corte enquanto as lâminas estiverem em movimento. As lâminas continuam a se mover após serem desligadas. Um momento de desatenção ao operar aparadores de cerca viva pode resultar em ferimentos pessoais graves.

b. Sempre instale a proteção da lâmina ao transportar ou armazenar aparadores de cerca elétricos. Uma proteção bem ajustada reduz o risco de ferimentos causados por lâminas. Carregue o aparador de cerca viva pela alça com a lâmina parada e tome cuidado para não usar nenhum dos interruptores de energia. Carregar seu aparador de cerca viva corretamente reduzirá o risco de as lâminas ligarem a unidade acidentalmente e causarem ferimentos pessoais.

c. Ao limpar mídia atolada ou fazer manutenção na máquina, certifique-se de que todos os interruptores estejam desligados e o cabo de alimentação esteja desconectado. Ligar o aparador de cerca-viva inesperadamente durante a remoção de material preso ou durante a manutenção pode resultar em ferimentos pessoais graves.

e. Segure os aparadores de cerca viva somente pelas superfícies de aderência isoladas. Não permita que a lâmina entre em contato com fios ocultos ou cabos de alimentação. Lâminas em contato com um fio energizado podem fazer com que partes metálicas expostas do aparador de cerca viva fiquem expostas a tensões perigosas, o que pode resultar em choque elétrico ao operador.

e. Mantenha todos os cabos de alimentação e elétricos longe da área de operação da lâmina – a área de corte. Certifique-se de que os cabos de alimentação ou elétricos não estejam escondidos em sebes ou arbustos que possam ser cortados acidentalmente pela lâmina. Tome cuidado especial para garantir que folhas e galhos não obstruam a visão e que não causem cortes nos fios elétricos abaixo.

f. Não utilize aparadores de cerca viva em condições climáticas adversas, principalmente quando houver risco de raios e chuva. Uma ferramenta elétrica em funcionamento aumenta o risco de ser atingido por um raio.

- g. Avisos de segurança do aparador de cerca viva de longo alcance:
- h. Para reduzir o risco de choque elétrico, nunca use um aparador de cerca viva de longo alcance perto de linhas elétricas. O contato ou o uso do dispositivo próximo a linhas de energia pode causar ferimentos graves. Ferimentos graves ou choque elétrico resultando em morte.
- eu. Use sempre as duas mãos ao operar um aparador de cerca viva de alcance estendido. Segure o aparador de cerca viva de alcance estendido com as duas mãos para evitar perder o controle.
- j. Use sempre proteção para a cabeça ao operar um aparador de cerca viva de longo alcance. Entulhos caídos podem causar ferimentos graves.
- k. Recomenda-se verificar sebes e arbustos quanto à presença de corpos estranhos, por exemplo: cercas de arame e outros objetos.

DESCRIÇÃO DOS SINAIS DE AVISO E PICTOGRAMAS (Ver Figura A)

1. AVISO
2. PARA REDUZIR O RISCO DE LESÕES, O USUÁRIO DEVE LER O MANUAL DO USUÁRIO
3. AVISO - MANTENHA AS MÃOS LONGE DA LÂMINA
4. AVISO - NÃO EXPONHA À CHUVA
5. AVISO - DESLIGUE IMEDIATAMENTE A FONTE DE ALIMENTAÇÃO SE O CABO ESTIVER DANIFICADO OU CORTADO
6. AVISO - USE ÓCULOS DE PROTEÇÃO
7. AVISO - USE PROTEÇÃO PARA A CABEÇA
8. AVISO - USE PROTEÇÃO AUDITIVA
9. NÍVEL DE POTÊNCIA SONORA GARANTIDO

APLICATIVO

Aparadores de cerca viva devem ser usados somente para aparar cercas vivas, arbustos e moitas. Qualquer outro uso do aparador que não esteja coberto pelas instruções pode resultar em danos ao aparador ou ferimentos graves ao operador e, portanto, está expressamente excluído do escopo de aplicação.

DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO: Aparador de cerca viva elétrico AD 6814 (Ver figura B)

1. Lâmina
2. Cobertura de segurança
3. Alça frontal com interruptor liga/desliga
4. Interruptor rotativo
5. Alça traseira com interruptor liga/desliga
6. Cabo e plugue
7. Suporte de cabo
8. Protetor de lâmina seguro

PREPARANDO-SE PARA O TRABALHO

Aparadores de cerca elétricos devem ser conectados somente à alimentação CA monofásica. Certifique-se de que a tensão da rede elétrica seja a mesma que a tensão de operação indicada na placa de identificação. Conecte o plugue de alimentação ao conector de um cabo de extensão apropriado. Forme um laço, passe-o pelo furo da

alça traseira e prenda-o no suporte do cabo (7). (Ver Figura C)

INICIANDO O DISPOSITIVO (Veja Figura D)

Aviso! Utilize este dispositivo somente para aplicações descritas na seção APLICAÇÃO.

1. Ligar/desligar

Ligar: Pressione simultaneamente com as duas mãos o interruptor liga/desliga (5) na pega traseira e o interruptor liga/desliga (3) na pega frontal.

Desligar: soltar um dos interruptores (5) ou (3).

CORTE DE SEBES (Ver Figura E)

-Antes de iniciar o trabalho, selecione galhos com diâmetro maior que 20 mm e corte-os com tesoura de poda manual.

-O corte trapezoidal é adequado ao crescimento natural das plantas e garante o crescimento ideal da sebe.

-Primeiro, apare as laterais de baixo para cima. Apare a parte superior no formato de sua preferência: reto horizontal, em forma de telhado ou arredondado.

-A lâmina de segurança possui dentes de corte arredondados e deslocados lateralmente para reduzir o risco de ferimentos. Proteção adicional contra choques evita recuos desconfortáveis quando as lâminas entram em contato com paredes, cercas, etc.

-Se as lâminas ficarem presas ou bloqueadas por obstáculos, desligue imediatamente o motor, desconecte o cabo de alimentação e remova o objeto que está bloqueando as lâminas.

-Atenção! Obstáculos de metal, como cercas, etc., podem danificar as lâminas de corte.

-Lembre-se sempre de segurar o cabo de extensão atrás das costas e começar a aparar a cerca viva no ponto mais próximo da tomada. Portanto, planeje a direção do trabalho antes de começar.

SERVIÇO E MANUTENÇÃO (Ver Figura F)

-Antes de efetuar qualquer operação de inspeção ou manutenção, desligue o plugue da tomada elétrica.

- Inspeccione o dispositivo regularmente antes de iniciar o trabalho. Lâminas de corte danificadas devem ser reparadas ou substituídas por um técnico qualificado antes de operar o aparelho.

- Sempre que terminar de cortar, limpe a lâmina de corte com uma escova macia e um pano embebido em óleo lubrificante e borrife toda a peça com uma fina camada de óleo protetor líquido.

-As aberturas de ventilação no cárter do motor devem ser mantidas sempre limpas.

- A máquina não deve ser limpa ou borrifada com água. Limpe a carcaça do motor somente com um pano úmido e nunca utilize detergentes ou solventes! Eles podem destruir as peças plásticas da máquina. Por fim, seque bem a carcaça do motor.

-O dispositivo deve ser armazenado com a capa protetora fornecida (9).

-Utilize somente acessórios e peças de reposição originais.

RECOMENDAÇÃO DE SAZONALIDADE PARA PODA DE SEBES:

- Recomenda-se que as sebes decíduas sejam aparadas em junho e outubro

- recomenda-se aparar as sebes de pinheiros em abril e agosto

TRANSPORTE (Ver Figura G)

Ao preparar o dispositivo para transporte, você deve:

- antes de mover o dispositivo, desligue-o,

-coloque a tampa na barra de corte,

- transporte o aparelho segurando pela alça frontal para evitar possíveis ferimentos,

-prenda o aparelho com correias de transporte e, se possível, transporte-o na embalagem original.

DADOS TÉCNICOS

Modelo AD 6814

Tensão 230-240 V ~ 50 Hz

Potência 620W

Comprimento da lâmina 610 mm

Comprimento de corte 560 mm

Diâmetro máximo dos ramos cortados 20mm

Nível de potência sonora garantido de 99 dB

Nível de potência sonora medido 95,6 dB

Nível de pressão sonora LPA 88 dB(A) $k=3$ dB(A)

Vibração na alça frontal $3,6 \text{ m/s}^2$

traseira 3,5 m/s²

k=1,5m/s²

Interruptor de segurança duplo SIM

Pelo bem do meio ambiente. Informações sobre equipamentos elétricos e eletrônicos usados De acordo com o art. 13 segundos 1 e seg. 2 Lei de 11 de setembro de 2015 sobre resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, informamos sobre o manuseio correto de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos:

1. É proibido depositar equipamentos elétricos e eletrônicos usados junto com outros resíduos – isso é comprovado pela marcação em forma de "caixote do lixo com um X", que obriga à coleta seletiva desse tipo de resíduo.
2. Os dispositivos elétricos e eletrônicos podem conter substâncias, misturas e componentes perigosos que, se liberados no meio ambiente, podem representar uma séria ameaça à saúde e à vida de seres humanos e organismos vivos. Eles podem causar inúmeros problemas de saúde, como distúrbios de visão, audição e fala, além de causar danos aos rins, fígado e coração, além de causar doenças de pele. Substâncias nocivas também podem ter efeitos adversos nos sistemas respiratório e reprodutivo, além de causar câncer. O consumo de plantas cultivadas em solos contaminados e produtos feitos a partir delas pode resultar nos efeitos à saúde mencionados acima.
3. Os equipamentos elétricos e eletrônicos usados devem ser entregues somente em pontos de coleta autorizados, cuja lista deve estar disponível no site de cada Prefeitura.
4. As famílias desempenham um papel importante na contribuição para a reutilização e recuperação, incluindo a reciclagem, de equipamentos usados. Ela também desempenha um papel fundamental no sistema de gerenciamento de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos usados devido à possibilidade de transferência direta para pontos de coleta autorizados e à eliminação de hábitos sociais indesejáveis que resultam em deixar equipamentos descartados em locais não destinados.

Além disso, devolva os equipamentos elétricos e eletrônicos usados no ponto de entrega. Ao entregar ao comprador equipamentos destinados a residências, o distribuidor é obrigado a retirar gratuitamente dos domicílios os equipamentos usados no local de entrega, desde que os equipamentos usados sejam do mesmo tipo e desempenhem as mesmas funções que os fornecidos.

Embalagens de papelão e sacos de polietileno (PE) devem ser descartados em recipientes apropriados destinados à coleta seletiva de resíduos urbanos, de acordo com sua descrição. Se houver baterias no dispositivo, elas devem ser removidas e levadas a um ponto de coleta e descarte separado.

Não jogue o dispositivo no lixo municipal!!

Serviço Se desejar comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE Nº 01542/AD6814/2025

1. Modelo do produto: **AD6814**
2. Nome e endereço do fabricante: **ADLER Sp. z o. o.**
rua. Ordonia 2A, 01-237 Varsóvia, Polónia
3. Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
4. Assunto da declaração: **Aparadores de cerca viva**
marca ADLER
5. O objeto acima mencionado da presente declaração está em conformidade com os requisitos relevantes da legislação de harmonização da União:

-Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética "EMC" 2014/30/UE
-Diretiva RoHS 2011/65/UE (2015/863)
-Diretiva de Máquinas "MD" 2006/42/CE
- Diretiva de Emissões de Ruído NEE 2000/14/CE (2005/88/CE)

6. Referências às normas harmonizadas relevantes aplicadas ou outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 62841-1:2015+A11:2022
EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022
EN IEC 62321:2021; EN IEC 63000:2018 e

as especificações listadas abaixo:

Regulamento (CE) n.º 2024/1208 da Comissão

De acordo com a Diretiva 2000/14/CE relativa às emissões sonoras, confirma-se o seguinte:

Nível de potência sonora (L_{yA}) -
nível medido: 95,6 dB - nível
garantido: 99 dB - pressão sonora:
88 dB(A) k=3 dB(A)

7. Informações adicionais:

Varsóvia, 28/03/2025

(local e data de emissão)

ADLER Sp. z o.o.
01-237 Warszawa, ul. Ordonia 2A
Regon 850010006, NIP 527-04-33-253

Chief Executive Officer


Tomasz Krzakowski

(nome, função e assinatura da pessoa autorizada)

Naudojimo instrukcija (LT)

ĮSPĖJIMAS!



Perskaitykite visus su įrenginiu pateiktus saugos įspėjimus ir naudojimo instrukcijas bei susipažinkite su iliustracijomis ir specifikacijomis. Jei nesilaikysite visų toliau pateiktų nurodymų, galite gauti elektros smūgį, gaisrą ir (arba) rimtus sužalojimus. Prieš naudodami įrenginį, perskaitykite naudojimo instrukciją ir laikykitės joje pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už jokią žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal paskirtį arba netinkamai naudojant.

Išsaugokite visus įspėjimus ir instrukcijas, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje.

1) Darbo vietos sauga

- a. Laikykite darbo vietą tvarkingą ir gerai apšviestą. Netvarka ir prastas apšvietimas sukelia pavojų ir nelaimingų atsitikimų.
- b. Nenaudokite elektrinių įrankių sprogioje aplinkoje, pavyzdžiui, ten, kur yra degių skysčių, dujų ar dulkių. Elektriniai įrankiai sukuria kibirkštis, kurios gali uždegti dulkes ar dūmus ir sukelti sprogimą bei gaisrą.
- c. Naudodami elektrinius įrankius laikykite vaikus ir pašalinius asmenis toliau nuo darbo zonos. Dėl išsiblaškymo naudojant elektrinį įrankį galite prarasti kontrolę ir sukelti pavojų.

2) Elektros sauga

- a. Elektrinių įrankių kištukai turi atitikti lizdus. Niekada joku būdu nemodifikuokite kištuko. Jokie kištukų ir lizdų pakeitimai nesumažins elektros smūgio rizikos. Jei elektriniai įrankiai turi laidą su apsauginiu žemiminimo laidu, niekada nenaudokite ilgintuvų.
- b. Naudodami elektrinį įrankį venkite kontakto su žemintais paviršiais, tokiais kaip vamzdžiai, radiatoriai, viryklės ir šaldytuvai.

Palietus įžemintas arba trumpąsias dalis, padidėja elektros smūgio rizika.

c. Saugokite elektrinius įrankius nuo lietaus ar drėgmės. Į elektrinį įrankį patekęs vanduo padidins elektros smūgio riziką.

d. Neperkraukite jungiamojo laido. Nenaudokite laido elektrinio įrankio nešimui ar traukimui arba kištuko ištraukimui iš lizdo.

Saugokite maitinimo laidą nuo karščio, alyvos, aštrių briaunų ar judančių dalių. Pažeisti arba įsipainioję jungiamieji laidai padidina elektros smūgio riziką.

e. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas pažeistas, jį reikia pakeisti specializuotoje remonto dirbtuvėje, kad būtų išvengta pavojaus.

f. Nenaudokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu, jei jis buvo numestas, kaip nors pažeistas arba veikia netinkamai. Netaisykite įrenginio patys, nes galite patirti elektros smūgį. Sugadintą įrenginį nuneškite į atitinkamą techninės priežiūros centrą, kad jis apžiūrėtų arba suremontuotų. Visus remonto darbus gali atlikti tik įgalioti aptarnavimo centrai. Neteisingai atliktas remontas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.

g. Kai naudojate elektrinį įrankį lauke, naudokite ilginamąjį laidą, skirtą naudoti lauke. Naudojant lauke skirtą laidą sumažėja elektros smūgio rizika.

h. Norint užtikrinti papildomą apsaugą, elektros grandinėje patartina įrengti liekamosios srovės įtaisą (RCD), kurio vardinė liekamosios srovės srovė neviršija 30 mA. Šiuo atžvilgiu turėtumėte pasikonsultuoti su specialistu elektriку.

3) Asmens saugumas

a. Numatykite, stebėkite, ką darote, ir vadovaukitės sveiku protu, kai naudojate elektrinius įrankius. Nenaudokite elektrinių įrankių, kai esate pavargę arba apsvaigę nuo narkotikų, alkoholio ar vaistų. Akimirka neatidumas naudojant elektrinius įrankius gali rimtai susižaloti.

b. Naudokite asmenines apsaugos priemones. Dirbdami visada

dėvėkite apsauginius akinius. Dėvėdami apsaugines priemones, pvz., kaukę nuo dulkių, neslidžią avalynę, apsauginę kepurę ar klausos apsaugą, pagerinsite darbo komfortą ir apsaugosite jus nuo pavojų.

c. Venkite netyčia neįjungti elektrinių įrankių. Įsitikinkite, kad elektrinio įrankio jungiklis yra išjungtoje padėtyje, prieš prijungdami prie maitinimo šaltinio ir (arba) akumuliatoriaus bloko, paimdami arba nešdami įrankį. Nešiojant elektrinį įrankį pirštu ant jungiklio arba prijungus elektrinį įrankį į elektros tinklą, kai jungiklis yra įjungtas, gali įvykti nelaimingas atsitikimas ir kilti pavojus.

d. Prieš paleisdami elektrinį įrankį, išimkite visus nereikalingus priedus. Prie besisukančios elektrinio įrankio dalies paliktas priedas gali susižaloti.

e. Naudodami elektrinį įrankį nesilenkite į priekį, visada stovėkite tvirtai ir išlaikykite pusiausvyrą. Tai leis geriau valdyti elektrinį įrankį nenuspėjamose situacijose.

f. Dirbdami su elektriniais įrankiais dėvėkite tinkamus drabužius. Nedėvėkite laisvų drabužių ar papuošalų. Laikykites atstumo nuo elektrinių įrankių ir laikykite plaukus bei drabužius toliau nuo judančių dalių. Laisvi drabužiai, papuošalai arba ilgi plaukai gali įstrigti judančiose elektrinio įrankio dalyse ir rimtai susižaloti.

g. Jei įranga yra skirta išoriniams dulkių nusiurbimo ir surinkimo įrenginiams prijungti, įsitikinkite, kad jie yra prijungti ir tinkamai naudojami. Dulkių rinktuvų naudojimas gali sumažinti su dulkėmis susijusį pavojų.

h. Gyvatvorių žirkklės yra skirtos operatoriui naudoti ant žemės, o ne ant kopėčių ar kitų nestabilių atramų.

i. Prieš paleidžiant gyvatvorių žirkklę, naudotojui rekomenduojama įsitikinti, kad visų judančių dalių (pvz., pailginto veleno ir besisukančio veleno), jei yra, užraktai yra užfiksuoti.

j. Neleiskite, kad įprastinis elektrinių įrankių naudojimas sukeltų nerūpestingą naudojimą ir saugos taisyklių nepaisymą.

Susikaupimo trūkumas dirbant arba akimirksnis neatidumas gali sukelti rimtų sužalojimų.

k. ĮSPĖJIMAS: Nepalikite įrenginio įjungto ir be priežiūros.

l. ĮSPĖJIMAS: laikykite įrenginį vaikams nepasiekiamoje vietoje.

m. ĮSPĖJIMAS: Netinkamai naudojant prietaisą galima susižaloti, min. pvz., įpjovimų, įbrėžimų ar elektros smūgio.

n. ĮSPĖJIMAS: Jei prietaisai maitinami iš elektros lizdo, kintamos 220-240 V įtampos kintamoji įtampa, jei jie paliekami be priežiūros ir visada po naudojimo, prieš valydami, surinkdami ir prižiūrėdami, ištraukite kištuką iš elektros lizdo, laikydami už lizdo ranka.

NEtraukite už maitinimo laido.

o. ĮSPĖJIMAS: Jei prietaisas maitinamas iš nuimama baterija, atjunkite akumuliatorių, jei prietaisas paliekamas be priežiūros ir visada po naudojimo, prieš valydami ir prižiūrėdami. Prietaisą reikia laikyti atjungus akumuliatorių.

p. ĮSPĖJIMAS: Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.

4) Elektrinio įrankio naudojimas ir priežiūra

a. Neperkraukite elektrinių įrankių. Naudokite tinkamą elektrinį įrankį pagal paskirtį. Tinkamas elektrinis įrankis leis jums geriau ir saugiau dirbti su apkrova, kuriai jis buvo sukurtas.

b. Nenaudokite elektrinių įrankių, jei jungiklis jų neįjungia ir neišjungia. Bet koks elektrinis įrankis, kurio negalima įjungti arba išjungti jungikliu, yra pavojingas, todėl jį turi taisyti specialistas.

c. Prieš atlikdami bet kokius reguliavimus, keisdami dalis ar priedus arba laikydami įrankį, atjunkite kištuką nuo maitinimo šaltinio ir (arba) išimkite akumuliatorių, jei jį galima nuimti, nuo elektrinio įrankio. Tokios prevencinės saugos priemonės sumažina elektrinio įrankio atsitiktinio įsijungimo riziką.

d. Nenaudojamus elektrinius įrankius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje ir neleiskite žmonėms, kurie nėra susipažinę su elektriniu įrankiu arba nėra susipažinę su šiomis instrukcijomis, naudotis elektriniu įrankiu. Elektriniai įrankiai yra pavojingi neapmokytų naudotojų rankose.

e. Elektriniai įrankiai ir jų priedai turi būti reguliariai prižiūrimi ir valomi. Patikrinkite, ar judančios dalys yra sulygiuotos arba surištos, ar nesulūžusios plastikinės dalys ir kitos elektrinio įrankio dalys, kurios gali turėti įtakos saugiam įrankio naudojimui. Jei pastebėjote kokių nors pažeidimų, nuneškite elektrinį įrankį į profesionalų aptarnavimo centrą taisyti. Daugelis nelaimingų atsitikimų kyla dėl netinkamo elektrinių įrankių valymo ir priežiūros.

f. Elektriniai įrankiai su pjovimo ašmenimis turi būti aštrūs ir švarūs. Išlaikant aštrias pjovimo įrankių briaunas, sumažėja įstrigimo tikimybė, o tvarkymas ir valdymas tampa lengvesni.

g. Elektrinį įrankį, priedus, antgalius ir kt. naudokite pagal šias instrukcijas, atsižvelgdami į darbo sąlygas ir atliekamo darbo pobūdį. Naudojant elektrinį įrankį ne pagal paskirtį, gali kilti pavojus.

h. Laikykite rankenas ir sugriebimo paviršius sausus, švarius ir be alyvos ir riebalų. Slidžios rankenos ir sugriebimo paviršiai neleidžia saugiai nešti ir valdyti įrankį ir gali sukelti pavojų.

5) Remontas

a. Patikėkite savo elektrinį įrankį taisyti kvalifikuotam asmeniui, naudodamas tik originalias atsargines dalis. Tai užtikrins, kad elektrinis įrankis bus saugus naudoti.

IŠSAMIEJI SAUGOS TAISYKLĖS ELEKTRINĖMS GYVAVOŽIŲ ŽIRKLIUI

a. Būkite atsargūs, kad jokia kūno dalis nepriartėtų prie pjovimo peilių. Visas kūno dalis laikykite toliau nuo ašmenų. Neišimkite ir nelaikykite pjovimo medžiagos, kol ašmenys juda. Išjungus peilius toliau juda. Akimirka neatidumas naudojant gyvatvorių žirkles gali rimtai susižaloti.

b. Transportuodami arba laikydami elektrines gyvatvorių žirkles visada uždėkite ašmenų apsaugą. Tinkamai pritvirtinta apsauga

sumažina asmeninio sužalojimo nuo ašmenų riziką. Neškite gyvatvorių žirklių už rankenos su sustabdytu peiliu ir būkite atsargūs, kad nenaudotumėte jokių maitinimo jungiklių. Tinkamai nešiodami gyvatvorių žirkles, sumažės rizika, kad peiliai netyčia užves įrenginį ir sužeis.

c. Išvalydami įstrigusį laikmeną arba atlikdami įrenginio techninę priežiūrą įsitikinkite, kad visi maitinimo jungikliai yra išjungti ir maitinimo laidas ištrauktas. Netikėtai paleidus gyvatvorių žirkles šalinant įstrigusią medžiagą arba atliekant techninės priežiūros darbus, galima rimtai susižaloti.

d. Gyvatvorių žirkles laikykite tik už izoliuotų griebimo paviršių. Neleiskite peiliui liesti paslėptų laidų ar maitinimo laido. Ašmenys, besiliečiantys su „įtampiančiu“ laidu, gali sukelti atviras metalines gyvatvorių žirklių dalis, kurios gali patekti į pavojingą įtampą, dėl kurios operatorius gali patirti elektros smūgį.

e. Visus maitinimo laidus ir elektros laidus laikykite atokiai nuo ašmenų veikimo zonos – pjovimo zonos. Įsitikinkite, kad maitinimo laidai ar elektros laidai nėra paslėpti gyvatvorėse ar krūmuose, kuriuos ašmenys gali netyčia nupjauti. Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas tam, kad lapai ir šakos neužstotų matomumo ir kad dėl jų nenupjautų apačioje esantys elektros laidai.

f. Nenaudokite gyvatvorių žirklių esant blogoms oro sąlygoms, ypač kai yra žaibo ir lietaus pavojus. Veikiantis elektrinis įrankis padidina žaibo nutrenkimo riziką.

g. Išplėstinio pasiekiamumo gyvatvorių žirklių saugos įspėjimai:

h. Kad sumažintumėte elektros smūgio pavojų, niekada nenaudokite pailgintos gyvatvorių žirklių šalia elektros linijų. Prisilietimas prie prietaiso arba jo naudojimas šalia elektros linijų gali rimtai susižaloti. Sunkus sužalojimas arba elektros smūgis, dėl kurio miršta.

i. Visada naudokite dvi rankas, kai naudojate plataus ilgio gyvatvorių žirkles. Kad neprarastumėte kontrolės, laikykite išplėstinę gyvatvorių žirkles abiem rankomis.

- j. Visada dėvėkite galvos apsaugą, kai virš galvos naudojate plataus ilgio gyvatvorių žirkles. Kritusios šiukšlės gali rimtai susižaloti.
- k. Rekomenduojama patikrinti, ar gyvatvorėse ir krūmuose nėra svetimkūnių, pvz. vielinės tvoros ir kiti objektai.

ISPĖJAMŲJŲ ŽENKLŲ IR PIKTOGRAMŲ APRAŠYMAS (žr. A paveikslą)

1. ISPĖJIMAS
2. NORĖDAMAS SUMAŽINTI SUŽALOJIMO RIZIKĄ, VARTOTOJAS TURI PERSKAITYTI NAUDOJIMO VADOVĄ
3. ISPĖJIMAS – LAIKYKITE RANKAS ATVIRAŠUS nuo ašmenų
4. ISPĖJIMAS – NENAUDOKITE LIETUS
5. ISPĖJIMAS – NEDELSIANT ATJUNKITE MAITINIMO, JEI LAIDAS PAŽEIDIMAS ARBA PERpjautas
6. ISPĖJIMAS – DĖVĖKITE APSAUGINIUS AKINIUS
7. ISPĖJIMAS – DĖVĖKITE GALVOS APSAUGĄ
8. ISPĖJIMAS – NAUDOKITE KLAUSOS APSAUGOS
9. GARANTUOTAS GALIOS LYGIS

TAIKYMAS

Gyvatvorių žirklės turi būti naudojamos tik gyvatvorėms, krūmams ir krūmams karchyti. Bet koks kitoks žoliapjovės naudojimas, nenurodytas instrukcijoje, gali sugadinti žoliapjovę arba rimtai sužeisti operatorių, todėl jis aiškiai neįtrauktas į taikymo sritį.

ĮRENGINIO APRAŠAS: Elektrinė gyvatvorių žirkklės AD 6814 (žr. B pav.)

1. Ašmenys
2. Apsauginis gaubtas
3. Priekinė rankena su įjungimo/išjungimo jungikliu
4. Sukamasis jungiklis
5. Galinė rankena su įjungimo/išjungimo jungikliu
6. Kabelis ir kištukas
7. Kabelio laikiklis
8. Saugi ašmenų apsauga

PARUOŠIMAS DARBUI

Elektrinės gyvatvorių žirkklės turi būti jungiamos tik prie vienfazės kintamosios srovės. Įsitikinkite, kad tinklo įtampa sutampa su vardinėje lentelėje nurodyta darbinė įtampa.

Prijunkite maitinimo kištuką prie atitinkamo ilginamojo laido jungties. Suformuokite kilpą, perkiškite ją per angą galinėje rankenoje ir užkabinkite ant laido laikiklio (7). (Žr. C pav.)

PRIETAISO PALEIDIMAS (žr. D pav.)

Įspėjimas! Naudokite šį įrenginį tik programoms, aprašytoms skyriuje TAIKYMAS.

1. Įjunkite/išjunkite

Įjungimas: Vienu metu abiem rankomis paspauskite įjungimo/išjungimo jungiklį (5) ant galinės rankenos ir įjungimo/išjungimo jungiklį (3) ant priekinės rankenos.

Išjungimas: atleiskite vieną iš jungiklių (5) arba (3).

GYVONŲ PJOVYMAS (žr. E pav.)

-Prieš pradėdami darbą, atrinkite šakas, kurių skersmuo didesnis nei 20 mm, ir nupjaukite jas rankinėmis genėtuvėmis.

-Trapecijos formos pjūvis tinka natūraliam augalų augimui ir užtikrina optimalų gyvatvorės augimą.

- Pirmiausia apipjaustykite šonus nuo apačios iki viršaus. Nupjaukite viršų iki pageidaujamos formos: tiesios horizontalios, stogo formos arba suapvalintos.

- Apsauginis peilis turi iš šonų suapvalintus ir išstumtus pjovimo dantis, kad sumažintų sužalojimo riziką. Papildoma apsauga nuo smūgių apsaugo nuo nepatogaus atatrakos, kai ašmenys liečiasi su sienomis, tvoromis ir pan.

-Jei ašmenys užstringa arba užblokuoja kliūtis, nedelsdami išjunkite variklį, ištraukite maitinimo laidą ir pašalinkite juos blokuojantį objektą.

- Dėmesio! Metalinės kliūtys, tokios kaip tvoros ir pan., gali sugadinti pjovimo peilius.
- Visada nepamirškite ilginimo laido laikyti už nugaros ir pradėkite karpyti gyvatvorę nuo tos vietos, kuri yra arčiausiai elektros lizdo. Todėl prieš pradėdami suplanuokite darbo kryptį.

APTARNAVIMAS IR PRIEŽIŪRA (žr. F pav.)

- Prieš atlikdami bet kokius patikrinimo ar techninės priežiūros darbus, atjunkite kištuką nuo elektros maitinimo šaltinio.
- Prieš pradėdami darbą reguliariai tikrinkite prietaisą. Prieš naudojant prietaisą, pažeistus pjovimo peilius turi pataisyti arba pakeisti kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas.
- Kiekvieną kartą baigdami pjauti, nuvalykite pjovimo geležtę minkštu šepetėliu ir šluoste, suvilgyta tepalinėje alyvoje, ir visas dalis apipurškite plonu skystos apsauginės alyvos sluoksniu.
- Vėdinimo angos variklio korpuse visada turi būti švarios.
- Mašinos negalima valyti ar purkšti vandeniu. Variklio korpusą valykite tik drėgna šluoste ir niekada nenaudokite ploviklių ar tirpiklių! Jie gali sugadinti plastikinės mašinos dalis. Galiausiai gerai išdžiovinkite variklio korpusą.
- Prietaisas turi būti laikomas su pridėdamu apsauginiu dangteliu (9).
- Naudokite tik originalius priedus ir atsargines dalis.

REKOMENDACIJA DĖL SEZONINIO GYVONŲ APKIRPIMO:

- lapuočių gyvatvorės rekomenduojama karpyti birželio ir spalio mėnesiais
- pušų gyvatvorės rekomenduojama karpyti balandžio ir rugpjūčio mėnesiais

TRANSPORTAS (žr. G pav.)

Ruošdami įrenginį transportavimui, turėtumėte:

- prieš perkeldami įrenginį, jį išjunkite,
- uždėkite dangtelį ant pjovimo juostos,
- Nešiokite prietaisą laikydami už priekinės rankenos, kad išvengtumėte galimų sužalojimų,
- pritvirtinkite įrenginį transportavimo diržais ir, jei įmanoma, gabenkite originalioje pakuotėje.

TECHNINIAI DUOMENYS

Modelis AD 6814

Įtampa 230-240 V ~ 50 Hz

Galia 620W

Ašmenų ilgis 610 mm

Pjovimo ilgis 560mm

Maksimalus nupjautų šakų skersmuo 20mm

Garantuotas garso galios lygis 99 dB

Išmatuotas garso galios lygis 95,6 dB

Garso slėgio lygis LPA 88 dB(A) k=3 dB(A)

Vibracija priekinėje rankenoje 3,6 m/s²

galinis 3,5 m/s²

k = 1,5 m/s²

Dvigubas saugos jungiklis TAIP



Atlinktos labui. Informacija apie naudotą elektros ir elektroninę įrangą Pagal str. 13 sek. 1 ir sek. 2 2015 m. rugsėjo 11 d. elektros ir elektroninės įrangos atliekų įstatymas informuojame apie tinkamą elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymą:

1. Draudžiama panaudotą elektros ir elektroninę įrangą dėti kartu su kitomis atliekomis – tai patvirtina „perbrauktos šiukšliadėžės“ formos ženklėjimas, reikalaujantis atrankinio šios rūšies atliekų surinkimo.
 2. Elektros ir elektroniniuose prietaisuose gali būti pavojingų medžiagų, mišinių ir komponentų, kurie, patekę į aplinką, gali kelti rimtą pavojų žmonių ir gyvų organizmų sveikatai ir gyvybei. Jie gali sukelti daugybę sveikatos problemų, tokių kaip regos, klausos ir kalbos sutrikimai, taip pat gali pažeisti inkstus, kepenis ir širdį, taip pat sukelti odos ligas. Kenksmingos medžiagos taip pat gali turėti neigiamą poveikį kvėpavimo ir reprodukcinei sistemai ir sukelti vėžį. Vartojant užterštoje dirvoje augančius augalus ir iš jų pagamintus produktus, gali atsirasti aukščiau minėtas poveikis sveikatai.
 3. Panaudota elektros ir elektroninė įranga turi būti pristatoma tik į įgaliotus surinkimo punktus, kurių sąrašas turi būti pateiktas kiekvienos savivaldybės įstaigos interneto svetainėje.
 4. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisidedami prie panaudotos įrangos pakartotinio naudojimo ir panaudojimo, įskaitant perdirbimą. Ji taip pat atlieka pagrindinį vaidmenį naudotos elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymo sistemoje dėl galimybės tiesiogiai perduoti į įgaliotus surinkimo punktus ir panaikinti nepageidaujamus socialinius įpročius, dėl kurių įranga paliekama tam nenumatytose vietose.
- Be to**, grąžinkite panaudotą elektros ir elektroninę įrangą į pristatymo vietą. Pristatydamas pirkėjui būityje skirtą įrangą, platintojas privalo neatlygintinai atsiimti naudotą įrangą iš namų ūkių tokios įrangos pristatymo vietoje, jeigu naudojama įranga yra tos pačios rūšies ir atlieka tokias pačias funkcijas kaip ir patiekta įranga.
- Kartonines pakuotes ir polietilinius (PE) maišelius reikia išmesti į atitinkamus konteinerius, skirtus atrankiniam komunalinių atliekų

surinkimui pagal jų aprašymą. Jei įrenginyje yra baterijų, jas reikia išimti ir pristatyti į atskirą surinkimo ir šalinimo punktą.
Nemeskite prietaiso į komunalines atliekas!!
Aptarnavimas Jei norite įsigyti atsarginių dalių arba pateikti nusiskundimų, susisiekite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA Nr. 01542/AD6814/2025

1. Gaminio modelis: AD6814
2. Gamintojo pavadinimas ir adresas: ADLER Sp. z o. o.
Śv. Ordona 2A, 01-237 Varšuva, Lenkija
3. Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsako tik gamintojas
4. Deklaracijos objektas: Gyvatvorių žirklys
prekės ženklas ADLER
5. Minėtas šios deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamųjų Sąjungos teisės aktų reikalavimus:
 - Elektromagnetinio suderinamumo direktyva „EMC“ 2014/30/ES
 - RoHS direktyva 2011/65/ES (2015/863)
 - Mašinų direktyva „MD“ 2006/42/EB
 - Triukšmo emisijos direktyva NEE 2000/14/EB (2005/88/EB)
6. Nuorodos į atitinkamus taikomus darniuosius standartus arba kitas technines specifikacijas, kurių atitiktis deklaruojama:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 62841-1:2015+A11:2022
EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022
EN IEC 62321:2021; EN IEC 63000:2018 ir
toliau nurodyta specifikacija:
Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2024/1208

Pagal Direktyvą 2000/14/EB dėl triukšmo emisijos patvirtinama:

Garso galios lygis (L_w A) -
išmatuotas lygis: 95,6 dB -
garantuotas lygis: 99 dB - garso
slėgis: 88 dB(A) k=3 dB(A)

7. Papildoma informacija:

Varšuva, 2025-03-28

(išdavimo vieta ir data)

ADLER Sp. z o.o.
01-237 Warszawa, ul. Ordona 2A
Regon 150010009, NIP 527-04-33-253

Chief Executive Officer


Tomasz Krzakowski

(įgaliooto asmens vardas, pavardė, pareigos ir parašas)

Lietošanas instrukcija (LV)

BRĪDINĀJUMS!



Izlasiet visus drošības brīdinājumus un lietošanas instrukcijas, kas iekļautas ierīces komplektācijā, un iepazīstieties ar ilustrācijām un specifikācijām. Visu tālāk norādīto norādījumu neievērošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanos un/vai nopietnus savainojumus.

Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietošanas pamācību un ievērojiet tajā sniegtos norādījumus. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies, izmantojot ierīci pretēji paredzētajam lietojumam vai nepareizas darbības rezultātā.

Saglabājiet visus brīdinājumus un instrukcijas turpmākai uzziņai.

1) Darba vietas drošība

a. Uzturiet darba zonu sakoptu un labi apgaismotu. Nekārtība un slikts apgaismojums rada briesmas un nelaimes gadījumus.

b. Nedarbiniet elektroinstrumentus sprādzienbīstamā vidē, piemēram, uzliesmojošu šķidrumu, gāzu vai putekļu klātbūtnē. Elektroinstrumenti rada dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus vai izgarojumus un izraisīt sprādzienu un aizdegšanos.

c. Izmantojot elektroinstrumentus, neļaujiet bērniem un blakus esošajiem cilvēkiem atrasties darba zonā. Uzmanības novēršana elektroinstrumenta lietošanas laikā var izraisīt kontroles zaudēšanu un radīt apdraudējumu.

2) Elektriskā drošība

a. Elektroinstrumentu spraudņiem jāatbilst kontaktligzdām. Nekad nekādā veidā nepārveidojiet kontaktdakšu. Nekādas izmaiņas kontaktdakšos un kontaktligzdās nesamazinās elektriskās strāvas trieciena risku. Ja elektroinstrumentam ir vads ar aizsargājošu zemējuma vadu, nekad neizmantojiet pagarinātājus.

b. Strādājot ar elektroinstrumentu, izvairieties no saskares ar

iezemētām virsmām, piemēram, caurulēm, radiatoriem, plītīm un ledusskapjiem. Pieskaroties iezemētām vai īssavienotām daļām, palielinās elektriskās strāvas trieciena risks.

c. Nepakļaujiet elektroinstrumentus lietus vai mitruma iedarbībai. Ūdens iekļūšana elektroinstrumentā palielina elektriskās strāvas trieciena risku.

d. Nepārslogojiet savienojuma kabeli. Neizmantojiet vadu, lai pārnēsātu vai vilktu elektroinstrumentu vai izvilktu kontaktdakšu no kontaktligzdas. Sargājiet strāvas vadu no karstuma, eļļas, asām malām vai kustīgām daļām. Bojāti vai sapinušies savienojuma vadi palielina elektriskās strāvas trieciena risku.

e. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina specializētā remontdarbnīcā, lai izvairītos no briesmām.

f. Nedarbiniet ierīci ar bojātu strāvas vadu, ja tā ir nokritusi vai jebkādā veidā bojāta vai nedarbojas pareizi. Nelabojiet ierīci paši, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Nogādājiet bojāto ierīci atbilstošā servisa centrā pārbaudei vai remontam. Visus remontdarbus drīkst veikt tikai autorizēti servisa punkti. Nepareizi veikts remonts var radīt nopietnu risku lietotājam.

g. Strādājot ar elektroinstrumentu ārpus telpām, izmantojiet pagarinātāju, kas paredzēts lietošanai ārpus telpām. Izmantojot vadu, kas paredzēts lietošanai ārpus telpām, tiek samazināts elektriskās strāvas trieciena risks.

h. Lai nodrošinātu papildu aizsardzību, elektriskajā ķēdē ieteicams uzstādīt atlikušās strāvas ierīci (RCD) ar nominālo atlikušo strāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Šajā sakarā jums jākonsultējas ar speciālistu elektriķi.

3) Personiskā drošība

a. Paredziet, skatieties, ko darāt, un izmantojiet veselo saprātu, izmantojot elektroinstrumentus. Neizmantojiet elektroinstrumentus, ja esat noguris vai narkotiku, alkohola vai medikamentu ietekmē. Neuzmanības brīdis, strādājot ar elektroinstrumentu, var izraisīt

nopietņus savainojumus.

b. Izmantojiet individuālos aizsardzības līdzekļus. Strādājot, vienmēr valkājiet aizsargbrilles. Aizsarglīdzekļu, piemēram, putekļu maskas, neslīdošu apavu, aizsargcepures vai dzirdes aizsarglīdzekļu nēsāšana uzlabos jūsu komfortu darba laikā un pasargās jūs no apdraudējuma.

c. Izvairieties no nejaušas elektroinstrumentu iedarbināšanas. Pirms instrumenta pievienošanas strāvas avotam un/vai akumulatora blokam, pacelšanas vai pārnēsāšanas pārliecinieties, vai elektroinstrumenta slēdzis ir izslēgtā pozīcijā. Elektroinstrumenta nēsāšana ar pirkstu uz slēdža vai elektroinstrumenta pievienošana elektrotīklam, kad slēdzis ir ieslēgtā stāvoklī, var izraisīt negadījumus un pakļaut jūs briesmām.

d. Pirms elektroinstrumenta iedarbināšanas noņemiet visus nevajadzīgos piederumus. Piederums, kas atstāts piestiprināts pie elektroinstrumenta rotējošās daļas, var izraisīt miesas bojājumus.

e. Strādājot ar elektroinstrumentu, neliecieties uz priekšu, vienmēr stāviet stingri un saglabājiet līdzsvaru. Tas ļaus labāk kontrolēt elektroinstrumentu neparedzamās situācijās.

f. Strādājot ar elektroinstrumentiem, valkājiet piemērotu apģērbu. Nevalkājiet vaļīgu apģērbu vai rotaslietas. Turiet distanci no elektroinstrumentiem un turiet matus un apģērbu tālāk no kustīgām daļām. Brīvs apģērbs, rotaslietas vai gari mati var iekļerties elektroinstrumentu kustīgajās daļās un izraisīt nopietņus savainojumus.

g. Ja aprīkojums ir paredzēts ārēju putekļu nosūkšanas un putekļu savākšanas iekārtu pievienošanai, pārliecinieties, ka tās ir pievienotas un tiek pareizi izmantotas. Putekļu savācēju izmantošana var samazināt ar putekļiem saistītos riskus.

h. Dzīvžoga šķēres ir paredzēts izmantot operatoram zemes līmenī, nevis uz kāpnēm vai citiem nestabiliem balstiem.

i. Pirms dzīvžoga šķēres iedarbināšanas lietotājam ieteicams pārliecināties, vai visu kustīgo daļu (piem., pagarinātā vārpstas un

- rotējošās vārpstas), ja tādas ir, fiksatori ir bloķētā stāvoklī.
- j. Neļaujiet elektroinstrumentu ikdienas lietošanai izraisīt neuzmanīgu lietošanu un drošības noteikumu neievērošanu. Koncentrēšanās trūkums darba laikā vai neuzmanības brīdis var izraisīt nopietnus savainojumus.
- k. BRĪDINĀJUMS: neatstājiet ierīci ieslēgtu un bez uzraudzības.
- l. BRĪDINĀJUMS: Glabājiet ierīci bērniem nepieejamā vietā.
- m. BRĪDINĀJUMS: Ierīces nepareiza lietošana var izraisīt traumas, min. piemēram, iegriezumi, nobrāzumi vai elektriskās strāvas trieciens.
- n. BRĪDINĀJUMS: Ja ierīces tiek darbinātas no kontaktligzdas, ar maiņstrāvas spriegumu 220-240 V, ja tās tiek atstātas bez uzraudzības un vienmēr pēc lietošanas, pirms tīrīšanas, montāžas un apkopes, izņemiet kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas, turot to ar roku. NEvelciet aiz strāvas vada.
- o. BRĪDINĀJUMS: Ierīcēm, kuras darbina ar noņemamu akumulatoru, atvienojiet akumulatoru, ja ierīce tiek atstāta bez uzraudzības un vienmēr pēc lietošanas, pirms tīrīšanas un apkopes. Ierīce jāuzglabā ar atvienotu akumulatoru.
- lpp. BRĪDINĀJUMS: Neizmantojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

4) Elektroinstrumenta lietošana un kopšana

- a. Nepārslogojiet elektroinstrumentus. Izmantojiet pareizo elektroinstrumentu paredzētajam mērķim. Pareizs elektroinstrumenti ļaus jums strādāt labāk un drošāk ar slodzi, kurai tas ir paredzēts.
- b. Neizmantojiet elektroinstrumentus, ja slēdzis tos neieslēdz un neizslēdz. Jebkurš elektriskais instruments, kuru nevar ieslēgt vai izslēgt ar slodzi, ir bīstams, un tas ir jāremontē specializētā servisā.
- c. Pirms jebkādu regulējumu veikšanas, daļu vai piederumu nomaiņas vai instrumenta uzglabāšanas, atvienojiet kontaktdakšu no strāvas avota un/vai izņemiet no elektroinstrumenta akumulatoru, ja tas ir noņemams. Šādi preventīvie drošības

pasākumi samazina elektroinstrumenta nejaušas iedarbināšanas risku.

d. Glabājiēt neizmantotos elektroinstrumentus bērniem nepieejamā vietā un neļaujiēt personām, kuras nav iepazinušās ar elektroinstrumentu vai šīm instrukcijām, strādāt ar elektroinstrumentu. Elektroinstrumenti ir bīstami neapmācītu lietotāju rokās.

e. Elektroinstrumenti un to piederumi ir regulāri jākopj un jātīra. Pārbaudiēt, vai kustīgās daļas ir izlīdzzinātas vai nostiprinātas, vai nav plīsušas plastmasas daļas un jebkura cita elektroinstrumenta daļa, kas var ietekmēt instrumenta drošu darbību. Ja konstatējat jebkādu bojājumu, nogādājiēt elektroinstrumentu remontam profesionālajā servisa centrā. Daudzus negadījumus izraisa nepietiekama elektroinstrumentu tīrīšana un apkope.

f. Elektroinstrumenti ar griešanas asmeņiem jātur asi un tīri.

Saglabājiēt griezējiinstrumentu asas malas, tiek samazināta iesprūšanas iespējamība un atvieglota pārvietošana un darbība.

g. Izmantojiēt elektroinstrumentu, piederumus, uzgaļus utt., saskaņā ar šiem norādījumiem, ņemot vērā darba apstākļus un veicamā darba veidu. Elektriskā instrumenta izmantošana neparedzētā veidā var radīt apdraudējumu.

h. Turiet rokturus un satveršanas virsmas sausas, tīras un brīvas no eļļas un taukiem. Slideni rokturi un satveršanas virsmas neļauj droši nēsāt un kontrolēt instrumentu un var radīt apdraudējumu.

5) Remonts

a. Ļaujiēt elektroinstrumentu remontēt kvalificētai personai, izmantojiēt tikai oriģinālās rezerves daļas. Tas nodrošinās, ka elektroinstrumenti joprojām ir droši lietojami.

DETALIZĒTI DROŠĪBAS NOTEIKUMI ELEKTRISKĀM Dzīvzogu griešanai

- a. Esiet uzmanīgs, lai neviena ķermeņa daļa netuvotos griešanas asmeņiem. Turiet visas ķermeņa daļas tālāk no asmens. Nenovietojiet vai turiet griešanas materiālu, kamēr asmeņi kustas. Asmeņi turpina kustēties pēc izslēgšanas. Brīdis neuzmanība, strādājot ar dzīvžoga šķērēm, var izraisīt nopietnus miesas bojājumus.
- b. Transportējot vai uzglabājot elektriskās dzīvžoga šķēres, vienmēr uzstādiet asmens aizsargu. Pareizi uzstādīts aizsargs samazina traumu risku, ko rada asmeņi. Nēsājiet dzīvžoga šķēres aiz roktura ar apturētu asmeni un uzmanieties, lai neizmantotu nevienu no strāvas slēdžiem. Pareizi nēsājot dzīvžogu šķēres, samazināsies risks, ka asmeņi nejauši iedarbinās iekārtu un radīs miesas bojājumus.
- c. Iztīrot iestrēgušu datu nesēju vai veicot iekārtas apkopi, pārliedzinieties, vai visi strāvas slēdži ir izslēgti un strāvas vads ir atvienots. Negaidīta dzīvžoga šķēres iedarbināšana iestrēguša materiāla tīrīšanas vai apkopes laikā var izraisīt nopietnus miesas bojājumus.
- d. Turiet dzīvžogu šķēres tikai aiz izolētām satveršanas virsmām. Neļaujiet asmenim saskarties ar slēptiem vadiem vai strāvas vadu. Asmeņi, kas saskaras ar "spriegotu" vadu, var izraisīt dzīvžoga šķēres atklātās metāla daļas pakļautību bīstamam spriegumam, kas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu operatoram.
- e. Neturiet visus strāvas vadus un elektriskos kabeļus no asmens darbības zonas – griešanas zonas. Pārliedzinieties, vai strāvas vadi vai elektrības kabeļi nav paslēpti dzīvžogos vai krūmos, ko asmens var nejauši pārgriezt. Īpaši jāuzmanās, lai lapas un zari netraucētu skatu un lai tie neizraisītu elektrības vadu pārgriešanu.
- f. Neizmantojiet dzīvžoga šķēres sliktos laikapstākļos, īpaši, ja pastāv zibens un nokrišņu risks. Darbojošs elektroinstruments palielina zibens spēriena risku.
- g. Brīdinājumi par dzīvžogu šķērēm ar paplašinātu aizsniedzamību:
- h. Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku, elektrības

līniju tuvumā nekad neizmantojiet dzīvžoga šķēres. Saskaroties ar ierīci vai tās lietošana elektropārvades līniju tuvumā, var izraisīt nopietnus savainojumus. Nopietnas traumas vai elektriskās strāvas trieciens, kas izraisa nāvi.

i. Strādājot ar dzīvžoga šķērēm, vienmēr izmantojiet divas rokas. Turiet paplašināto dzīvžoga šķēres ar abām rokām, lai nezaudētu kontroli.

j. Vienmēr valkājiet galvas aizsargus, kad strādājat ar pagarinātu dzīvžoga šķērēm virs galvas. Krītoši gruveši var izraisīt nopietnus savainojumus.

k. Ieteicams pārbaudīt, vai dzīvžogos un krūmos nav svešķermeņu, piem. stieplu žogi un citi objekti.

BRĪDINĀJUMA ZĪMJU UN PIKTOGRAMMU APRAKSTS (sk. A attēlu)

1. BRĪDINĀJUMS

2. LAI SAMAZINĀTU TRAUMU RISKU, LIETOTĀJAM JĀIZLASA LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA.

3. BRĪDINĀJUMS – TURIET ROKAS ATBRĪVĀS NO ASMENĀ

4. BRĪDINĀJUMS – NEPAKĻAUJIET LIETUS

5. BRĪDINĀJUMS — NEKAVĒJOTIES ATVIEROJIET BAROŠANAS APVIENOJUMU, JA KABELIS IR BOJĀTS VAI PĀRVĒTS

6. BRĪDINĀJUMS – NELĀK AIZSARGBRILLES

7. BRĪDINĀJUMS – NELĀK GALVAS AIZSARDZĪBU

8. BRĪDINĀJUMS – LIETOJIET DZIRDES AIZSARDZĪBU

9. GARANTĒTS SKAŅAS JAUDAS LĪMENIS

PIETEIKUMS

Dzīvžogu šķēres drīkst izmantot tikai dzīvžogu, krūmu un krūmu apgriešanai. Jebkāda cita trimmera izmantošana, kas nav norādīta instrukcijās, var izraisīt trimera bojājumus vai nopietnus savainojumus operatoram, un tāpēc tā ir nepārprotami izslēgta no lietošanas jomas.

IERĪCES APRAKSTS: Elektriskā dzīvžoga šķēres AD 6814 (skatiet attēlu B)

1. Asmens

2. Drošības pārsegs

3. Priekšējais rokturis ar ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi

4. Rotējošais slēdzis

5. Aizmugurējais rokturis ar ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi

6. Kabelis un kontaktdakša

7. Kabeļa turētājs

8. Drošs asmens aizsargs

SAGATAVOŠANĀS DARBAM

Elektriskās dzīvžoga šķēres drīkst pievienot tikai vienfāzes maiņstrāvai. Pārliecinieties, vai tīkla spriegums ir tāds pats kā darba spriegums, kas norādīts uz datu plāksnītes.

Pievienojiet strāvas kontaktdakšu atbilstoša pagarinātāja savienotājam. Izveidojiet cilpu, izvelciet to caur caurumu aizmugurējā rokturī un pievienojiet kabeļa turētājam (7). (Skatīt C attēlu)

IERĪCES IEDARBINĀŠANA (skatiet D attēlu)

Brīdinājums! Izmantojiet šo ierīci tikai lietojumprogrammām, kas aprakstītas sadaļā LIETOJUMS.

1. Ieslēdziet/izslēdziet

Ieslēgšana: vienlaikus ar abām rokām nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi (5) uz aizmugurējā roktura un ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi (3) uz priekšējā roktura.

Izslēgšana: atlaidiet vienu no slēdzieniem (5) vai (3).

Dzīvžogu griešana (skatiet E attēlu)

-Pirms darba uzsākšanas izvēlieties zarus, kuru diametrs ir lielāks par 20 mm, un nogrieziet tos ar rokas grieznēm.

-Trapeceveida griezumam ir piemērots augu dabiskai augšanai un nodrošina optimālu dzīvžoga augšanu.

-Vispirms sagrieziet malas no apakšas uz augšu. Apgrieziet augšdaļu pēc vēlamās formas: taisni horizontāli, jumta formas vai noapaļoti.

-Drošības asmenim ir sāniski noapaļoti un nobīdīti griešanas zobi, lai samazinātu savainojumu risku. Papildu aizsardzība pret triecieniem novērš neērtu atsitieni, kad asmeņi saskaras ar sienām, žogiem utt.

-Ja asmeņi iestrēgst vai bloķē šķēršļi, nekavējoties izslēdziet dzinēju, atvienojiet strāvas vadu un pēc tam noņemiet priekšmetu, kas bloķē asmeņus.

-Uzmanību! Metāla šķēršļi, piemēram, žogi utt., var sabojāt griešanas asmeņus.

-Vienmēr atcerieties turēt pagarinātāju aiz muguras un sākt griezt dzīvžogu vietā, kas ir vistuvāk strāvas kontaktligzdai. Tāpēc pirms darba uzsākšanas plānojiet darba virzienu.

APKOPE UN APKOPE (skatiet F attēlu)

- Pirms jebkādu pārbaudes vai apkopes darbību veikšanas atvienojiet kontaktdakšu no strāvas avota.

- Pirms darba uzsākšanas regulāri pārbaudiet ierīci. Bojāti griešanas asmeņi pirms ierīces lietošanas ir jāsalabo vai jānomaina kvalificētam servisa tehnikam.

-Katra reizi, kad pabeidzat griešanu, notīriet griešanas asmeni ar mīkstu suku un smērēlīšā samērcētu drānu un apsmidziniet visas detaļas ar plānu šķidras aizsargeļļas kārtiņu.

- Motora korpusa ventilācijas atverēm vienmēr jābūt tīrām.

-Mašīnu nedrīkst tīrīt vai apsmidzināt ar ūdeni. Tīriet motora korpusu tikai ar mitru drānu un nekad neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus vai šķīdinātājus! Tie var iznīcināt iekārtas plastmasas daļas. Visbeidzot, rūpīgi nosusiniet dzinēja korpusu.

-Ierīce jāuzglabā kopā ar komplektācijā iekļauto aizsargvāciņu (9).

-Izmantojiet tikai oriģinālos piederumus un rezerves daļas.

Dzīvžogu apgriešanas SEZONALITĀTES IETEIKUMS:

-lapkoku dzīvžogus ieteicams apgriezt jūnijā un oktobrī

- priežu dzīvžogus ieteicams apgriezt aprīlī un augustā

TRANSPORTS (skatiet G attēlu)

Sagatavojot ierīci transportēšanai, jums vajadzētu:

- pirms ierīces pārvietošanas izslēdziet to,

- uzlieciet pārsegu uz griezēja stienā,

- nēsāt ierīci, turot aiz priekšējā roktura, lai izvairītos no iespējamiem savainojumiem,

-nostipriniet ierīci ar transportēšanas siksnām un, ja iespējams, transportējiet to oriģinālajā iepakojumā.

TEHNISKIE DATI

Modelis AD 6814

Spriegums 230-240 V ~ 50 Hz

Jauda 620W

Asmens garums 610 mm

Griešanas garums 560mm

Maksimālais zāgēto zaru diametrs 20mm

Garantētais skaņas jaudas līmenis 99 dB

Izmērītais skaņas jaudas līmenis 95,6 dB

Skaņas spiediena līmenis LPA 88 dB(A) k=3 dB(A)

Vibrācija pie priekšējā roktura 3,6 m/s²

aizmugurē 3,5 m/s²

k=1,5m/s²

Dubultais drošības slēdzis JĀ

Vides labad. Informācija par izmantotajām elektriskajām un elektroniskajām iekārtām Saskaņā ar Art. 13 sek. 1 un sek. 2 2015. gada 11. septembra Likums par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem, informējam par pareizu apiešanos ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem:

1. Nolietotās elektriskās un elektroniskās iekārtas aizliegts novietot kopā ar citiem atkritumiem – to apliecina marķējums "pārsvītrotas tvertnes" veidā, kas paredz selektīvu šāda veida atkritumu savākšanu.
 2. Elektriskās un elektroniskās ierīces var saturēt bīstamas vielas, maisījumus un sastāvdaļas, kas, nonākot vidē, var nopietni apdraudēt cilvēku un dzīvo organismu veselību un dzīvību. Tie var izraisīt daudzas veselības problēmas, piemēram, redzes, dzirdes un runas traucējumus, kā arī var bojāt nieres, aknas un sirdi, kā arī izraisīt ādas slimības. Kaitīgas vielas var arī nelabvēlīgi ietekmēt elpošanas un reproduktīvo sistēmu un izraisīt vēzi. Piesārņotās augsnes augošu augu un no tiem ražotu produktu lietošana uzturā var izraisīt iepriekš minēto ietekmi uz veselību.
 3. Nolietotās elektriskās un elektroniskās iekārtas jānogādā tikai pilnvarotos savākšanas punktus, kuru sarakstam jābūt pieejamam katrā pašvaldības biroja tīmekļa vietnē.
 4. Mājsaimniecībām ir svarīga loma, veicinot lietoto iekārtu atkārtotu izmantošanu un reģenerāciju, tostarp pārstrādi. Tam ir arī svarīga loma nolietoto elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu apsaimniekošanas sistēmā, jo ir iespēja tiešā veidā nodot autorizētos savākšanas punktus un novērst nevēlamus sociālos ieradumus, kuru rezultātā nolietotās iekārtas tiek atstātas tam neparedzētās vietās.
- Turklāt** nogādāji nolietotās elektriskās un elektroniskās iekārtas piegādes vietā. Izplatītāja pienākums, piegādājot pircējam mājsaimniecībām paredzētās iekārtas, no mājsaimniecībām bez maksas atņemt nolietoto tehniku to piegādes vietā, ja nolietotā tehnika ir tāda paša veida un pilda tādas pašas funkcijas kā piegādātā iekārta.
- Kartona iepakojums un polietilēna (PE) maisi jāizmet atbilstošos konteineros, kas paredzēti sadzīves atkritumu selektīvai savākšanai, atbilstoši to aprakstam. Ja ierīcē ir baterijas, tās ir jāizņem un jānogādā atsevišķā savākšanas un utilizācijas punktā.

Neizmetiet ierīci sadzīves atkritumos!!

Serviss Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA Nr. 01542/AD6814/2025

1. Produkta modelis: AD6814
2. Ražotāja nosaukums un adrese: ADLER Sp. z o. o.
st. Ordona 2A, 01-237 Varšava, Polija
3. Par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu ir atbildīgs tikai ražotājs
4. Deklarācijas priekšmets: Dzīvzoģa šķēres
zīmols ADLER
5. Iepriekš minētais šīs deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajām Savienības saskaņošanas tiesību aktu prasībām:

-Elektromagnētiskās saderības direktīva "EMC" 2014/30/ES
-RoHS Direktīva 2011/65/ES (2015/863)
-Mašīnu direktīva "MD" 2006/42/EK
-Trokšņa emisiju direktīva NEE 2000/14/EK (2005/88/EK)

6. Atsauces uz attiecīgajiem piemērotajiem saskaņotajiem standartiem vai citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz kurām tiek deklarēta atbilstība:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 62841-1:2015+A11:2022
EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022
EN IEC 62321:2021; EN IEC 63000:2018 un
tālāk norādītās specifikācijas:
Komisijas Regula (EK) Nr. 2024/1208

Saskaņā ar Direktīvu 2000/14/EK par trokšņa emisijām tiek apstiprināts:

Skaņas jaudas līmenis (L_{WA}) -
izmērītais līmenis: 95,6 dB -
garantētais līmenis: 99 dB -
skaņas spiediens: 88 dB(A) k=3 dB(A)

7. Papildu informācija:

Varšava, 28.03.2025

(izdošanas vieta un datums)

ADLER Sp. z o.o.
01-237 Warszawa, ul. Ordona 2A
Regon 850010009, NIP 527-24-33-263

Chief Executive Officer

Tomasz Krzakowski

(pilnvarotās personas vārds, amats un paraksts)

Kasutusjuhend (ET)

HOIATUS!



Lugege läbi kõik seadmega kaasasolevad ohutushoiatused ja kasutusjuhendid ning tutvuge illustratsioonide ja spetsifikatsioonidega. Alltoodud juhiste eiramine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju ja/või tõsiseid vigastusi.

Enne seadme kasutamist lugege läbi kasutusjuhend ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis on põhjustatud seadme kasutamisest mittesihhipärasest kasutamisest või ebaõigest kasutamisest.

Hoidke kõik hoiatused ja juhised edaspidiseks kasutamiseks alles.

1) Tööohutus

a. Hoidke tööpiirkond korras ja hästi valgustatud. Segadus ja halb valgustus põhjustavad ohte ja õnnetusi.

b. Ärge kasutage elektritööriistu plahvatusohtlikus keskkonnas, näiteks tuleohtlike vedelike, gaaside või tolmu läheduses.

Elektrilised tööriistad tekitavad sädemeid, mis võivad tolmu või auru süüdata ning põhjustada plahvatuse ja tulekahju.

c. Elektritööriistade kasutamisel hoidke lapsed ja kõrvalseisjad tööpiirkonnast eemal. Tähelepanu hajutamine elektritööriista kasutamisel võib põhjustada kontrolli kaotamise ja ohu.

2) Elektriohutus

a. Elektritööriistade pistikud peavad sobima pistikupesadega. Ärge kunagi muutke pistikut mingil viisil. Pistikute ja pistikupesade muutmine ei vähenda elektrilöögi ohtu. Kui elektritööriistadel on kaitsemaandusjuhtmega juhe, ärge kunagi kasutage pikendusjuhtmeid.

b. Elektrilise tööriistaga töötades vältige kokkupuudet maandatud pindadega, nagu torud, radiaatorid, pliidid ja külmikud. Maandatud või lühistatud osade puudutamine suurendab elektrilöögi ohtu.

c. Ärge jätke elektritööriistu vihma või niiskuse kätte. Vee sattumine elektritööriista suurendab elektrilöögi ohtu.

d. Ärge pingutage ühenduskaablit üle. Ärge kasutage juhtmest elektritööriista kandmiseks ega tõmbamiseks ega pistiku pistikupesast välja tõmbamiseks. Hoidke toitejuhe kuumusest, õlist, teravatest servadest või liikuvatest osadest eemal. Kahjustatud või takerdunud ühendusjuhtmed suurendavad elektrilöögi ohtu.

e. Kontrollige perioodiliselt toitejuhtme seisukorda. Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohu vältimiseks spetsialiseeritud remonditöökojas välja vahetada.

f. Ärge kasutage seadet kahjustatud toitejuhtmega või kui see on maha kukkunud, mingil viisil kahjustatud või ei tööta korralikult. Ärge parandage seadet ise, kuna see võib põhjustada elektrilöögi. Viige kahjustatud seade kontrollimiseks või parandamiseks vastavasse teeninduskeskusesse. Kõiki remonditöid võivad teha ainult volitatud teeninduspunktid. Valesti teostatud remont võib kasutajat tõsiselt ohustada.

g. Kui kasutate elektritööriista õues, kasutage välitingimustes kasutamiseks mõeldud pikendusjuhet. Välitingimustes kasutamiseks mõeldud juhtme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

h. Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav paigaldada elektriahelasse rikkevoolukaitse (RCD), mille nimirikkevool ei ületa 30 mA. Sellega seoses peaksite konsulteerima spetsialistiga elektrikuga.

3) Isiklik ohutus

a. Näete ette, jälgige oma tegemist ja kasutage elektritööriistade kasutamisel tervet mõistust. Ärge kasutage elektritööriistu, kui olete väsinud või uimastite, alkoholi või ravimite mõju all. Hetkeline tähelepanematus elektritööriistade kasutamisel võib põhjustada tõsisid vigastusi.

b. Kasutage isikukaitsevahendeid. Kandke töötades alati kaitseprille. Kaitsevahendite (nt tolumumaski, libisemiskindlate jalatsite, kaitsekübara või kuulmiskaitsevahendite) kandmine parandab teie töömugavust ja võib kaitsta teid ohtude eest.

- c. Vältige elektritööriistade juhuslikku käivitamist. Enne toiteallika ja/või akuga ühendamist, tööriista ülesvõtmist või kaasaskandmist veenduge, et elektritööriista lüliti on väljalülitatud asendis. Elektritööriista kandmine sõrmega lülilil või elektritööriista ühendamine vooluvõrku, kui lüliti on sisse lülitatud, võib põhjustada õnnetusi ja seada teid ohtu.
- d. Enne elektritööriista käivitamist eemaldage kõik mittevajalikud tarvikud. Elektritööriista pöörleva osa külge jäetud tarvik võib põhjustada kehavigastusi.
- e. Elektritööriista kasutades ärge kummarduge ette, seiske alati kindlalt ja hoidke tasakaalu. See võimaldab ettearvamatutes olukordades elektritööriista paremini juhtida.
- f. Elektritööriistadega töötades kandke sobivat riietust. Ärge kandke avaraid riideid ega ehteid. Hoidke elektritööriistadest eemal ning oma juuksed ja riided liikuvatest osadest eemal. Lahtised riided, ehted või pikad juuksed võivad elektritööriistade liikuvate osade vahele kinni jääda ja põhjustada tõsiseid vigastusi.
- g. Kui väliste tolmuemaldus- ja tolmu kogumisseadmete ühendamiseks on kaasas varustus, veenduge, et need on ühendatud ja õigesti kasutatud. Tolmukogujate kasutamine võib vähendada tolmu seotud ohte.
- h. Hekilõikur on ette nähtud kasutamiseks maapinnal, mitte redelitel või muudel ebastabiilsetel tagedel.
- i. Soovitatakse enne hekilõikuri käivitamist veenduda, et kõigi liikuvate osade (nt pikendatud võlli ja pöörleva võlli) lukud on lukustatud asendis.
- j. Ärge laske elektritööriistade tavapärasel kasutamisel põhjustada hooletut kasutamist ja ohutuseeskirjade eiramist. Keskendumise puudumine töö ajal või hetkeline tähelepanematus võib põhjustada tõsiseid vigastusi.
- k. HOIATUS: Ärge jätke seadet sisselülitatuna ja järelevalveta.
- l. HOIATUS: Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas.
- m. HOIATUS: Seadme ebaõige kasutamine võib põhjustada

vigastusi, min. nagu löiked, marrastused või elektrilöök.

n. HOIATUS: 220–240 V vahelduvpingega vooluvõrgust toidetavate seadmete puhul, kui need jäetakse järelevalveta ja alati pärast kasutamist, eemaldage enne puhastamist, kokkupanekut ja hooldust pistik pistikupesast, hoides pistikupesast käega kinni.

ÄRGE tõmmake toitejuhtmest.

o. HOIATUS: Eemaldatava aku toitel seadmete puhul ühendage aku lahti, kui seade jäetakse järelevalveta ja alati pärast kasutamist, enne puhastamist ja hooldust. Seadet tuleb hoida lahti ühendatud akuga.

lk. HOIATUS: Ärge kasutage seadet süttivate materjalide läheduses.

4) Elektritööriista kasutamine ja hooldamine

a. Ärge koormake elektritööriistu üle. Kasutage õiget elektritööriista ettenähtud otstarbel. Õige elektritööriist võimaldab teil paremini ja ohutumalt töötada koormusel, mille jaoks see on ette nähtud.

b. Ärge kasutage elektritööriistu, kui lüliti neid sisse ja välja ei lülita. Kõik elektrilised tööriistad, mida ei saa lülitiga sisse ega välja lülitada, on ohtlikud ja need tuleb parandada spetsialistide poolt.

c. Enne mis tahes reguleerimist, osade või tarvikute vahetamist või tööriista hoiustamist eemaldage pistik vooluallikast ja/või eemaldage elektritööriista küljest aku, kui see on eemaldatav. Sellised ennetavad ohutusmeetmed vähendavad elektritööriista juhusliku käivitamise ohtu.

d. Hoidke kasutamata elektritööriistu lastele kättesaamatus kohas ja ärge lubage elektritööriista kasutada isikutel, kes ei tunne elektritööriista ega neid juhiseid. Elektritööriistad on koolitamata kasutajate käes ohtlikud.

e. Elektritööriistu ja nende tarvikuid tuleb regulaarselt hooldada ja puhastada. Kontrollige liikuvate osade joondamist või kinnikiilumist, plastosade ja muude elektritööriista osade

purunemist, mis võivad mõjutada tööriista ohutut kasutamist. Kui leiate kahjustusi, viige elektritööriist parandamiseks professionaalsesse teeninduskeskusesse. Paljud õnnetused on põhjustatud elektritööriistade ebapiisavast puhastamisest ja hooldamisest.

f. Lõiketeradega elektritööriistu tuleb hoida teravana ja puhtana. Lõikeriistade teravate servade säilitamine vähendab kinnikiilumise tõenäosust ning muudab käsitlemise ja kasutamise lihtsamaks.

g. Kasutage elektrilist tööriista, tarvikuid, otsikuid jne vastavalt käesolevale juhisele, võttes arvesse töötingimusi ja tehtava töö tüüpi. Elektritööriista kasutamine viisil, milleks see ei ole ette nähtud, võib olla ohtlik.

h. Hoidke käepidemed ja haardepinnad kuivad, puhtad ning õli- ja rasvavabad. Libedad käepidemed ja haardepinnad takistavad tööriista ohutut kandmist ja kontrollimist ning võivad tekitada ohte.

5) Remont

a. Laske oma elektritööriista parandada kvalifitseeritud isikul, kasutades ainult originaalvaruosi. See tagab elektritööriista kasutamise ohutuse.

ELEKTRILISE HEKILÕIKRI ÜKSIKASJALIKUD OHUTUSEESKIRJAD

a. Olge ettevaatlik, et mitte tuua ühtegi kehaosa lõiketerade lähedusse. Hoidke kõik kehaosad terast eemal. Ärge eemaldage ega hoidke lõikematerjali, kui terad liiguvad. Terad jätkavad liikumist ka pärast väljalülitamist. Hekitrimmerite kasutamisel võib hetkeline tähelepanematus põhjustada tõsiseid kehavigastusi.

b. Elektriliste hekilõikurite transportimisel või ladustamisel paigaldage alati terakaitse. Õigesti paigaldatud kaitse vähendab terade tekitatud vigastuste ohtu. Kandke hekilõikurit käepidemest, kui tera on peatunud, ja olge ettevaatlik, et te ei kasutaks ühtegi toitelülitit. Hekilõikuri õige kandmine vähendab ohtu, et terad

käivituvad kogemata ja põhjustavad kehavigastusi.

c. Kinnijäänud kandja eemaldamisel või masina hooldamisel veenduge, et kõik toitelülitid on välja lülitatud ja toitejuhe on lahti ühendatud. Hekilõikuri ootamatu käivitamine kinnikiilunud materjali eemaldamise või hooldamise ajal võib põhjustada tõsiseid kehavigastusi.

d. Hoidke hekilõikurit ainult isoleeritud haardepindadest. Ärge laske teral kokku puutuda peidetud juhtmestiku või toitejuhtmega. Terad, mis puutuvad kokku pinge all oleva juhtmega, võivad hekilõikuri metallosad kokku puutuda ohtliku pingega, mis võib kasutajale elektrilöögi saada.

e. Hoidke kõik toitejuhtmed ja elektrikaablid lõiketera tööalast – lõikealast – eemal. Veenduge, et toitejuhtmed või elektrikaablid ei oleks peidetud hekkidesse või põõsastesse, mida tera võib kogemata lõigata. Erilist tähelepanu tuleks pöörata sellele, et lehed ja oksad ei takistaks vaadet ega põhjustaks allolevate elektrijuhtmete läbilõikamist.

f. Ärge kasutage hekilõikurit halbades ilmastikutingimustes, eriti kui on äikese- ja vihmaoht. Töötav elektritööriist suurendab välgutabamuse ohtu.

g. Laiendatud ulatusega hekilõikuri ohutushoiatused:

h. Elektrilöögi ohu vähendamiseks ärge kunagi kasutage pika ulatusega hekilõikurit elektriliinide läheduses. Seadmega kokkupuutumine või selle kasutamine elektriliinide läheduses võib põhjustada tõsiseid vigastusi. Raske vigastus või elektrilöök, mis võib lõppeda surmaga.

i. Laiendatud ulatusega hekilõikuriga töötades kasutage alati kahte kätt. Kontrolli kaotamise vältimiseks hoidke laiendatud ulatusega hekilõikurit kahe käega.

j. Pikendatud ulatusega hekilõikuriga töötamisel pea kohal kandke alati peakaitset. Kukkuv praht võib põhjustada tõsiseid vigastusi.

k. Soovitav on kontrollida hekke ja põõsaid võõrkehade, nt. traataiad ja muud objektid.

HOIATUSMÄRKIDE JA PIKTOGRAMMIDE KIRJELDUS (vt joonis A)

1. HOIATUS
2. KASUTAJA PEAKS KASUTUSJUHENDI LUGEMA, ET VÄHENDADA VIGASTUSOHTU
3. HOIATUS – HOIDKE KÄED TERAST PUHAS
4. HOIATUS – ÄRGE KOKKU VIHMA KOHTA
5. HOIATUS – KUI KAABEL ON KAHJUSTATUD VÕI LÕIGETUD, tõmmake KOHE TOITEPIST lahti
6. HOIATUS – KANDA KAITSEPRILLID
7. HOIATUS – KANDA PEAKAITSEID
8. HOIATUS – KASUTAGE KUULMISKAITSEID
9. GARANTEERITUD HELI VÕIMSUSTASE

RAKENDUS

Hekilõikureid tohib kasutada ainult hekkide, põõsaste ja põõsaste pügamiseks. Trimmeri mis tahes muu kasutamine, mis ei ole juhendis käsitletud, võib põhjustada trimmeri kahjustusi või kasutaja tõsiseid vigastusi ja seetõttu on see selgelt kasutuselast välja jäetud.

SEADME KIRJELDUS: Elektriline hekilõikur AD 6814 (vt joonist B)

1. Tera
2. Turvakate
3. Sisse/välja lülitiga esikäepide
4. Pöördlüliti
5. Sisse/välja lülitiga tagumine käepide
6. Kaabel ja pistik
7. Kaablihoidja
8. Ohutu tera kaitse

ETTEVALMISTUS TÖÖKS

Elektrilised hekilõikurid tohib ühendada ainult ühefaasilise vahelduvvooluga. Veenduge, et võrgupinge oleks sama, mis andmesildil märgitud tööpinge.

Ühendage toitejuhe sobiva pikendusjuhtme pistikupessa. Moodustage aas, viige see läbi tagumise käepideme augu ja kinnitage see kaablihoidja külge (7). (Vt joonist C)

SEADME KÄIVITAMINE (vt joonis D)

Hoiatus! Kasutage seda seadet ainult jaotises RAKENDUS kirjeldatud rakenduste jaoks.

1. Lülitage sisse/välja

Sisselülitamine: Vajutage üheaegselt mõlema käega sisse/välja lülitit (5) tagakäepidemel ja sisse/välja lülitit (3) esikäepidemel.

Väljalülitamine: vabastage üks lülititest (5) või (3).

HEKI LÕIKAMINE (vt joonist E)

- Enne töö alustamist valige oksad, mille läbimõõt on suurem kui 20 mm ja lõigake need käsiokstega.
- Trapetsikujuline lõige sobib taimede loomulikuks kasvuks ja tagab optimaalse hekikasvu.
- Esmalt lõigake küljed alt üles. Lõika ülaosa soovitud kuju järgi: sirge horisontaalne, katusekujuline või ümar.
- Vigastusohu vähendamiseks on turvateral külgmised ümarad ja nihutatud lõikehambad. Täiendav põrutuskaitse hoiab ära ebamugava tagasilöögi, kui terad puutuvad kokku seinte, piirdeadadega jne.
- Kui terad takerduvad või takistused blokeerivad, lülitage mootor viivitamatult välja, eemaldage toitejuhe ja seejärel eemaldage terasid blokeeriv objekt.
- Tähelepanu! Metallist takistused, nagu piirded jms, võivad lõiketerasid kahjustada.
- Pidage meeles, et hoiate pikendusjuhet alati selja taga ja alustage heki pügamist pistikupesale kõige lähemal asuvast kohast. Seetõttu planeerige enne töö alustamist töö suund.

HOOLDUS JA HOOLDUS (vt joonist F)

- Enne mis tahes ülevaatus- või hooldustoiminguid ühendage pistik vooluvõrgust lahti.
- Kontrollige seadet regulaarselt enne töö alustamist. Kahjustatud lõiketerad peab enne seadme kasutamist parandama või välja vahetama kvalifitseeritud hooldustehnik.
- Iga kord, kui lõikamise lõpetate, puhastage lõiketera pehme harja ja määrdeõlis niisutatud lapiga ning piserdage kogu osad õhukese kihi vedela kaitseõliga.
- Mootori korpus ventilatsiooniavad peavad alati olema puhtad.

- Masinat ei tohi puhastada ega veega piserdada. Puhastage mootori korpust ainult niiske lapiga ja ärge kunagi kasutage puhastusvahendeid ega lahusteid! Need võivad masina plastosad hävitada. Lõpuks kuivatage mootori korpus põhjalikult.
- Seadet tuleb hoida koos kaasasoleva kaitsekatega (9).
- Kasutage ainult originaaltarvikuid ja -varuosi.

HEKI VÄRVIMISE HOOAJALISE SOOVITUS:

- lehtpuuhekki soovitatakse pügata juunis ja oktoobris
- männihekki on soovitatav pügada aprillis ja augustis

TRANSPORT (vt joonist G)

Seadme transportimiseks ettevalmistamisel peaksite:

- enne seadme teisaldamist lülitage see välja,
- asetage löiketerale kate,
- kandke seadet esikäepidemest hoides, et vältida võimalikke vigastusi,
- kinnitage seade transportirihmadega ja võimalusel transportige seda originaalpakendis.

TEHNILISED ANDMED

Mudel AD 6814

Pinge 230-240 V ~ 50 Hz

Võimsus 620W

Tera pikkus 610 mm

Lõikepikkus 560mm

Lõigatud okste maksimaalne läbimõõt 20mm

Garanteeritud helivõimsustase 99 dB

Mõõdetud helivõimsuse tase 95,6 dB

Helirõhutase LPA 88 dB(A) k=3 dB(A)

Vibratsioon esikäepidemel 3,6 m/s²

taga 3,5 m/s²

k = 1,5 m/s²

Kahekordne turvalüliti JAH

Keskkonna huvides. Teave kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kohta Vastavalt Art. 13 sek. 1 ja sek. 2 11. septembri 2015. aasta elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete seaduse alusel teavitame teid elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete õigest käitlemisest:

1. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid on keelatud paigutada koos muude jäätmetega – seda kinnitab "lähikriipsutatud prügikasti"

kujul olev märgistus, mis eeldab seda tüüpi jäätmete valikulist kogumist.

2. Elektri- ja elektroonikaseadmed võivad sisaldada ohtlikke aineid, segusid ja komponente, mis keskkonda sattudes võivad kujutada tõsist ohtu inimeste ja elusorganismide tervisele ja elule. Need võivad põhjustada arvukalt tervisehädaid, näiteks nägemis-, kuulmis- ja kõnehäireid, samuti kahjustada neere, maksa ja südant ning põhjustada nahahaigusi. Kahjulikud ained võivad samuti avaldada kahjulikku mõju hingamisteedele ja reproduktiivsüsteemile ning põhjustada vähki. Saastunud pinnases kasvavate taimede ja nendest valmistatud toodete tarbimine võib põhjustada ülalnimetatud tervisemõjusid.

3. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmed tuleks toimetada ainult volitatud kogumispunktesse, mille loetelu peaks olema kättesaadav iga vallaameti veebisaidil.

4. Kodumajapidamistel on oluline roll kasutatud seadmete korduskasutamisel ja taaskasutamisel, sealhulgas ringlussevõtul. Samuti mängib see võtmerolli kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmekäitlussüsteemis tänu võimalusele viia otse volitatud kogumispunktesse ning kõrvaldada ebasoovitavad sotsiaalsed harjumused, mille tulemuseks on seadmete jäätmine selleks ette nähtud kohtadesse.

Lisaks tagastage kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmed tarnekohta. Kodumajapidamistele mõeldud seadmete ostjale üleandmisel on turustaja kohustatud kodumajapidamistest kasutatud seadmed nende üleandmise kohas tasuta tagasi võtma tingimusel, et kasutatud seadmed on sama tüüpi ja täitsid tarnitud seadmega samu funktsioone.

Papppakendid ja polüetüleenist (PE) kotid tuleb visata olmejäätmete selektiivseks kogumiseks ettenähtud konteineritesse vastavalt nende kirjeldusele. Kui seadmes on patareisid, tuleb need eemaldada ning viia eraldi kogumis- ja jäätmekäitluspunkti.

Ärge visake seadet olmejäätmete hulka!!

Teenindus Kui soovite osta varuosi või esitada kaebusi, võtke otse ühendust kviitungi väljastanud müüjaga.



EL VASTAVUSDEKLARATSIOON nr 01542/AD6814/2025

1. Tootemudel: **AD6814**

2. Tootja nimi ja aadress: **ADLER Sp. z o. o.**

St. Ordona 2A, 01-237 Varssavi, Poola

3. Selle vastavusdeklaratsiooni väljastamise eest vastutab ainuisikuliselt tootja

4. Deklaratsiooni objekt: **Hekilõikurid**
kaubamärk ADLER

5. Selle deklaratsiooni ülalinimetatud eesmärk vastab liidu ühtlustamisõigusaktide asjakohastele nõuetele:

-Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv "EMC" 2014/30/EL

-RoHS-I direktiiv 2011/65/EL (2015/863)

- Masinadirektiiv "MD" 2006/42/EÜ

- Mürasäte direktiiv NEE 2000/14/EÜ (2005/88/EÜ)

6. Viited asjakohastele kohaldatavatele harmoneeritud standarditele või muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, mille puhul vastavus deklareeritakse:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62841-1:2015+A11:2022

EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022

EN IEC 62321:2021; EN IEC 63000:2018

ja allpool loetletud spetsifikatsioonid:

Komisjoni määrus (EÜ) nr 2024/1208

Vastavalt mürasäetega käsitlevale direktiivile 2000/14/EÜ kinnitatakse järgmist:

Helivõimsuse tase (L_{YA}) - mõõdetud

tase: 95,6 dB - garanteeritud

tase: 99 dB - helirõhk: 88 dB(A) k=3

dB(A)

7. Lisainfo:

Varssavi, 28.03.2025

(väljastamise koht ja
kuupäev)

ADLER Sp. z o.o.
01-237 Warszawa, ul. Ordona 2A
Regon 150010005, NIP 527-34-33-263

Chief Executive Officer


Tomasz Krzakowski

(volitatud isiku nimi, amet ja allkiri)

Használati útmutató (HU)

FIGYELMEZTETÉS!



Olvassa el a készülékhez mellékelt összes biztonsági figyelmeztetést és használati utasítást, és ismerkedjen meg az illusztrációkkal és műszaki adatokkal. Az alábbi utasítások be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.

A készülék használata előtt olvassa el a használati útmutatót, és kövesse az abban található utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék rendeltetésellenes használatából vagy nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.

Őrizze meg az összes figyelmeztetést és utasítást későbbi hivatkozás céljából.

1) Munkahelyi biztonság

a. A munkaterületet tartsa rendben és jól megvilágítva. A rendetlenség és a rossz világítás veszélyeket és baleseteket okoz.

b. Ne működtesse az elektromos szerszámokat robbanásveszélyes környezetben, például gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében. Az elektromos szerszámok szikrákat hoznak létre, amelyek meggyújthatják a port vagy a gőzöket, és robbanáshoz és tüzet okozhatnak.

c. Elektromos szerszámok használatakor tartsa távol a gyerekeket és a közelben tartózkodókat a munkaterülettől. Az elektromos kéziszerszám használata közbeni figyelemelvonás az irányítás elvesztését és veszélyt jelenthet.

2) Elektromos biztonság

a. Az elektromos szerszámok csatlakozóinak illeszkedniük kell az aljzatokhoz. Soha semmilyen módon ne módosítsa a csatlakozót. A dugaszokon és aljzatokon végzett változtatások nem csökkentik az áramütés kockázatát. Védőföldelő vezetékkel rendelkező elektromos szerszámok esetén soha ne használjon hosszabbítót.

b. Amikor elektromos kéziszerszámot használ, ne érjen hozzá földelt felületekhez, például csövekhez, radiátorokhoz,

tűzhelyekhez és hűtőszekrényekhez. A földelt vagy rövidezre zárt alkatrészek megérintése növeli az áramütés kockázatát.

c. Ne tegye ki az elektromos szerszámokat esőnek vagy nedvességnek. Az elektromos kéziszerszámba jutó víz növeli az áramütés kockázatát.

d. Ne feszítse túl a csatlakozó kábelt. Ne használja a kábelt az elektromos kéziszerszám hordozására vagy húzására, vagy a csatlakozódugó kihúzására a konnektorból. Tartsa távol a tápkábelt hőtől, olajtól, éles szélektől vagy mozgó alkatrészekről. A sérült vagy összegabalyodott csatlakozókábelek növelik az áramütés kockázatát.

e. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel megsérült, a veszélyek elkerülése érdekében szakszervízben cseréltesse ki.

f. Ne működtesse a készüléket sérült tápkábelrel, vagy ha az leesett, bármilyen módon megsérült, vagy nem működik megfelelően. Ne javítsa saját maga a készüléket, mert ez áramütést okozhat. Vigye el a sérült készüléket egy megfelelő szervizközpontba vizsgálat vagy javítás céljából. Minden javítást csak felhatalmazott szervizközpontok végezhetnek. A nem megfelelően elvégzett javítás komoly kockázatot jelenthet a felhasználóra nézve.

g. Ha az elektromos kéziszerszámot a szabadban használja, használjon kültéri használatra szánt hosszabbítót. A kültéri használatra tervezett kábel használata csökkenti az áramütés kockázatát.

h. A további védelem érdekében ajánlatos egy maradékáram-védőt (RCD) beszerezni az elektromos áramkörbe, amelynek névleges maradékáram nem haladja meg a 30 mA-t. Ezzel kapcsolatban konzultáljon villanyszerelővel.

3) Személyi biztonság

a. Várjon előre, figyeljen arra, amit csinál, és használja a józan eszét, amikor elektromos szerszámokat használ. Ne használjon elektromos szerszámokat, ha fáradt vagy kábítószert, alkoholt vagy

gyógyszer hatása alatt áll. Egy pillanatnyi figyelmetlenség az elektromos kéziszerszámok használata közben súlyos sérülést okozhat.

b. Használjon személyi védőfelszerelést. Munka közben mindig viseljen védőszemüveget. A védőfelszerelés, például pormaszk, csúszásmentes lábbeli, védősisak vagy hallásvédő viselése javítja a munkavégzés kényelmét, és megóvjja Önt a veszélyektől.

c. Kerülje az elektromos szerszámok véletlen beindítását.

Győződjön meg arról, hogy az elektromos kéziszerszám kapcsolója kikapcsolt állásban van, mielőtt az áramforráshoz és/vagy akkumulátorcsomaghoz csatlakoztatja, felveszi vagy hordozza a szerszámot. Ha az elektromos kéziszerszámot úgy viszi, hogy az ujját a kapcsolón tartja, vagy ha a kapcsolót bekapcsolja, az elektromos kéziszerszámot az elektromos hálózathoz csatlakoztatja, balesetet okozhat, és veszélynek teheti ki magát.

d. Az elektromos kéziszerszám beindítása előtt távolítson el minden szükségtelen tartozékot. Az elektromos kéziszerszám forgó részéhez csatlakoztatott tartozék személyi sérülést okozhat.

e. Amikor elektromos kéziszerszámot használ, ne dőljön előre, mindig álljon szilárdan és tartsa egyensúlyát. Ez lehetővé teszi az elektromos kéziszerszám jobb irányítását előre nem látható helyzetekben.

f. Az elektromos szerszámokkal végzett munka során viseljen megfelelő ruházatot. Ne viseljen bő ruhát vagy ékszert. Tartsa távolságot az elektromos szerszámoktól, és tartsa távol a haját és a ruházatát a mozgó alkatrészekről. A laza ruházat, ékszerek vagy hosszú haj beakadhat az elektromos kéziszerszám mozgó alkatrészeibe, és súlyos sérülést okozhat.

g. Ha a berendezés külső porelszívó és porgyűjtő berendezés csatlakoztatására szolgál, gondoskodjon ezek csatlakoztatásáról és megfelelő használatáról. A porgyűjtők használata csökkentheti a porral kapcsolatos veszélyeket.

h. A sövénynyíró a kezelő a talajszinten, nem pedig létrán vagy

más instabil támasztékon használja.

én. Javasoljuk, hogy a sövénynyíró beindítása előtt a felhasználó ellenőrizze, hogy minden mozgó alkatrész (pl. meghosszabbított tengely és forgó tengely) reteszelése reteszelt helyzetben van-e.

j. Ne engedje, hogy az elektromos kéziszerszámok rutinszerű használata gondatlan használathoz és a biztonsági szabályok figyelmen kívül hagyásához vezessen. A munka közbeni koncentráció hiánya vagy egy pillanatnyi figyelmetlenség súlyos sérülést okozhat.

k. FIGYELMEZTETÉS: Ne hagyja a készüléket bekapcsolva és felügyelet nélkül.

l. FIGYELMEZTETÉS: A készüléket tartsa távol a gyermekektől.

m. FIGYELMEZTETÉS: A készülék nem megfelelő használata sérülést okozhat, min. például vágások, horzsolások vagy áramütések.

n. FIGYELMEZTETÉS: Hálózati aljzatról táplált, 220-240 V váltakozó feszültségű készülékek esetén, ha felügyelet nélkül hagyja, és mindig használat után, tisztítás, összeszerelés és karbantartás előtt húzza ki a dugót a konnektorból úgy, hogy a konnektort kézzel fogja meg. NE a tápkábelt húzza.

o. FIGYELMEZTETÉS: Levehető akkumulátorral működő készülékeknél húzza ki az akkumulátort, ha a készüléket felügyelet nélkül hagyja, és mindig használat után, tisztítás és karbantartás előtt. A készüléket leválasztott akkumulátorral kell tárolni.

p. FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.

4) Az elektromos kéziszerszám használata és gondozása

a. Ne terhelje túl az elektromos szerszámokat. A megfelelő elektromos szerszámot használja a rendeltetésének megfelelően. A megfelelő elektromos szerszám lehetővé teszi, hogy jobban és biztonságosabban dolgozzon azon a terhelésen, amelyre tervezték.

b. Ne használjon elektromos szerszámokat, ha a kapcsoló nem kapcsolja be és ki. Minden olyan elektromos szerszám, amelyet

nem lehet kapcsolóval be- és kikapcsolni, veszélyes, ezért szakszerviznek kell megjavítania.

c. Bármilyen beállítás elvégzése, alkatrészek vagy tartozékok cseréje vagy a szerszám tárolása előtt húzza ki a csatlakozódugót az áramforrásból és/vagy vegye ki az akkumulátort, ha levehető, az elektromos kéziszerszámból. Az ilyen megelőző biztonsági intézkedések csökkentik az elektromos kéziszerszám véletlen beindításának kockázatát.

d. A nem használt elektromos kéziszerszámokat gyermekektől elzárva tárolja, és ne engedje, hogy az elektromos kéziszerszámot vagy a jelen használati utasítást nem ismerő személyek használják az elektromos kéziszerszámot. Az elektromos szerszámok veszélyesek szakképzetlen felhasználók kezében.

e. Az elektromos kéziszerszámokat és tartozékaikat rendszeresen karban kell tartani és tisztítani kell. Ellenőrizze, hogy a mozgó alkatrészek illeszkednek-e vagy beszorultak-e, nem törtek-e el a műanyag részek és az elektromos kéziszerszám minden olyan alkatrésze, amely befolyásolhatja a szerszám biztonságos működését. Ha sérülést talál, vigye el az elektromos kéziszerszámot egy szakszervizbe javításra. Sok balesetet az elektromos szerszámok nem megfelelő tisztítása és karbantartása okoz.

f. A vágópengével ellátott elektromos szerszámokat élesen és tisztán kell tartani. A vágószerszámok éles széleinek megőrzése csökkenti az elakadás valószínűségét, és megkönnyíti a kezelést és a kezelést.

g. Az elektromos kéziszerszámot, tartozékokat, fűrészárszakat stb. ezen utasításoknak megfelelően használja, figyelembe véve a munkakörülményeket és az elvégzendő munka típusát. Az elektromos szerszám nem rendeltetésszerű használata veszélyt jelenthet.

h. Tartsa a fogantyúkat és a markolatfelületeket szárazon, tisztán és olaj- és zsírmentesen. A csúszós fogantyúk és fogófelületek megakadályozzák a szerszám biztonságos hordozását és irányítását,

és veszélyeket okozhatnak.

5) Javítás

a. Az elektromos kéziszerszámot szakképzett személlyel javíttassa meg, kizárólag eredeti pótalkatrészek felhasználásával. Ez biztosítja, hogy az elektromos kéziszerszám továbbra is biztonságosan használható legyen.

RÉSZLETES BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK AZ ELEKTROMOS SÖVÉNYNYÍRÓHOZ

a. Ügyeljen arra, hogy testének egyetlen része se kerüljön a vágópengék közelébe. Testének minden részét tartsa távol a pengétől. Ne távolítsa el vagy tartsa meg a vágott anyagot, miközben a kések mozognak. A kések a kikapcsolást követően tovább mozognak. Egy pillanatnyi figyelmetlenség a sövénynyíró használata közben súlyos személyi sérülést okozhat.

b. Az elektromos sövénynyíró szállítása vagy tárolása során mindig szerelje fel a fűrészlapvédőt. A megfelelően felszerelt védőburkolat csökkenti a pengék által okozott személyi sérülések kockázatát. A sövénynyíró a fogantyúnál fogva vigye leállított pengével, és ügyeljen arra, hogy ne használja a bekapcsológombokat. A sövénynyíró helyes szállítása csökkenti annak a kockázatát, hogy a kések véletlenül elindítsák az egységet és személyi sérülést okozzanak.

c. Az elakadt adathordozó eltávolításakor vagy a készülék szervizelésekor ügyeljen arra, hogy minden tápkapcsoló ki legyen kapcsolva, és a tápkábel ki legyen húzva. A sövénynyíró váratlan indítása az elakadt anyag eltávolítása vagy szervizelése közben súlyos személyi sérülést okozhat.

d. A sövénynyíró csak a szigetelt fogófelületeknél fogja meg. Ne engedje, hogy a penge hozzáérjen rejtett vezetékekhez vagy tápkábelhez. Az "élő" vezetékkel érintkező pengék a sövénynyíró szabadon lévő fémrészeit veszélyes feszültségnek tehetik ki, ami

áramütést okozhat a kezelőnek.

e. Minden tápkábelt és elektromos kábelt tartson távol a fűrészlap működési területétől – a vágási területtől. Ügyeljen arra, hogy a tápkábelek vagy elektromos kábelek ne legyenek elrejtve sövényekben vagy bokrokban, amelyeket a penge véletlenül elvághat. Különös figyelmet kell fordítani arra, hogy a levelek és ágak ne akadályozzák a kilátást, és ne okozzák az alatta lévő elektromos vezetékek elvágását.

f. Ne használjon sövénynyíró rossz időjárási körülmények között, különösen, ha villámlás és csapadék veszélye áll fenn. A működő elektromos kéziszerszám növeli a villámcsapás kockázatát.

g. A kiterjesztett sövénynyíró biztonsági figyelmeztetései:

h. Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében soha ne használjon nagy hatótávolságú sövénynyíró elektromos vezetékek közelében. A készülékkel való érintkezés vagy annak közelében való használata súlyos sérülést okozhat. Súlyos sérülés vagy áramütés, ami halálhoz vezethet.

én. Mindig használjon két kézzel, amikor nagy hatótávolságú sövénynyíró használ. Tartsa két kézzel a nyújtott sövénynyíró, hogy elkerülje az irányítás elvesztését.

j. Mindig viseljen fejbédőt, ha nagy hatótávolságú sövénynyíró használ fej felett. A lehulló törmelék súlyos sérüléseket okozhat.

k. Javasoljuk, hogy a sövényeket, cserjéket ellenőrizték idegen testek jelenlétére, pl. drótkerítések és egyéb tárgyak.

FIGYELMEZTETŐ JELEK ÉS PIKTOGRÁMOK LEÍRÁSA (Lásd A. ábra)

1. FIGYELMEZTETÉS

2. A SÉRÜLÉS VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSÉHEZ A FELHASZNÁLÓNAK EL KELL OLVASSA A FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓT

3. FIGYELMEZTETÉS – TARTSA TISZTÁBAN A KEZEIT A KÉSTŐL

4. FIGYELMEZTETÉS – NE TEGYE KI ESŐNEK

5. FIGYELMEZTETÉS – AZONNAL HÚZZA KI A TÁPELLÁTÁST, HA A KÁBEL SÉRÜL, VAGY VÁGÁS

6. FIGYELMEZTETÉS – VISELJEN VÉDŐSZEMVEGET

7. FIGYELMEZTETÉS – FEJBÉDŐT VISELNI

8. FIGYELMEZTETÉS – HASZNÁLJON HALLÁSVÉDŐT

9. GARANTÁLT HANGTELJESÍTMÉNYSZINT

ALKALMAZÁS

A sövénynyíró csak sövények, bokrok és cserjék nyírására szabad használni. A trimmernek az útmutatóban nem

szereplő egyéb használata a trimmer károsodását vagy a kezelő súlyos sérülését okozhatja, ezért kifejezetten ki van zárva az alkalmazási körből.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA: Elektromos sövényvágó AD 6814 (lásd a B ábrát)

1. Penge
2. Biztonsági burkolat
3. Elülső fogantyú be-/kikapcsolóval
4. Forgókapcsoló
5. Hátsó fogantyú be-/kikapcsolóval
6. Kábel és csatlakozó
7. Kábeltartó
8. Biztonságos pengevédő

MUNKA ELŐKÉSZÜLÉS

Az elektromos sövénynyírókat csak egyfázisú váltóáramra szabad csatlakoztatni. Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik az adattáblán feltüntetett üzemi feszültséggel.

Csatlakoztassa a tápkábelt egy megfelelő hosszabbító kábel csatlakozójához. Hozz létre egy hurkot, vezesse át a hátsó fogantyún lévő lyukon, és akassza rá a kábeltartóra (7). (Lásd a C ábrát)

A KÉSZÜLÉK INDÍTÁSA (Lásd a D ábrát)

Figyelmeztetés! Ezt a készüléket csak az ALKALMAZÁS részben leírt alkalmazásokhoz használja.

1. Kapcsolja be/ki

Bekapcsolás: Nyomja meg egyszerre két kézzel a be-/kikapcsolót (5) a hátsó fogantyún és a be-/kikapcsolót (3) az első fogantyún.

Kikapcsolás: engedje el az egyik kapcsolót (5) vagy (3).

SÖVÉNYVÁGÁS (lásd az E ábrát)

-A munka megkezdése előtt válasszuk ki a 20 mm-nél nagyobb átmérőjű ágakat, és kézi metszővágókkal vágjuk le.

-A trapéz alakú vágás alkalmas a növények természetes növekedésére és optimális sövénynövekedést biztosít.

-Először is vágja le az oldalakat alulról felfelé. Vágja le a tetejét a kívánt alakra: egyenes vízszintes, tető alakú vagy lekerekített.

- A biztonsági penge oldalirányban lekerekített és eltolt vágófogakkal rendelkezik a sérülésveszély csökkentése érdekében. A kiegészítő ütővédelem megakadályozza a kényelmetlen visszarúgást, amikor a pengék falhoz, kerítéshez stb. érnek.

- Ha a kések beszorulnak vagy akadályok miatt elakadnak, azonnal állítsa le a motort, húzza ki a tápkábelt, majd távolítsa el a késeket akadályozó tárgyat.

-Figyelem! A fémakadályok, például kerítések stb. károsíthatják a vágókéseket.

- Mindig ne felejtse el a hosszabbítót a háta mögött tartani, és a sövény nyírását a hálózati aljzathoz legközelebb eső ponton kezdje el. Ezért a munka megkezdése előtt tervezze meg a munka irányát.

SZERVIZ ÉS KARBANTARTÁS (lásd F ábra)

-Mielőtt bármilyen ellenőrzési vagy karbantartási műveletet végezne, húzza ki a csatlakozódugót az elektromos hálózatról.

- A munka megkezdése előtt rendszeresen ellenőrizze a készüléket. A sérült vágópengéket szakképzett szerviztechnikussal kell megjavítani vagy ki kell cserélni a készülék üzembe helyezése előtt.

-Minden alkalommal, amikor befejezi a vágást, tisztítsa meg a vágópengét puha kefével és kenőolajba mártott ruhával, és permetezze be az egész alkatrészt vékony réteg folyékony védőolajjal.

- A motorház szellőzőnyílásait mindig tisztán kell tartani.

- A gépet nem szabad tisztítani vagy vízzel permetezni. A motorházat csak nedves ruhával tisztítsa, és soha ne használjon tisztítószert vagy oldószert! Elronthatják a gép műanyag részeit. Végül alaposan szárítsa meg a motorházat.

-A készüléket a mellékelt védőburkolattal (9) kell tárolni.

- Csak eredeti tartozékokat és alkatrészeket használjon.

AJÁNLÁS SZEZONÁLIS SÖVÉNYVÁGÁSHOZ:

-a lombhullató sövények nyírása júniusban és októberben javasolt

- a fenyőszövény nyírása áprilisban és augusztusban javasolt

SZÁLLÍTÁS (lásd a G ábrát)

A készülék szállításra való előkészítésekor a következőket kell tennie:

- a készülék mozgatása előtt kapcsolja ki,
- helyezze a fedelet a vágórúdra,
- az esetleges sérülések elkerülése érdekében az előlő fogantyúnál fogva vigye a készüléket,
- rögzítse a készüléket szállítószalagokkal, és lehetőség szerint eredeti csomagolásában szállítsa.

MŰSZAKI ADATOK

AD 6814 modell

Feszültség 230-240 V ~ 50 Hz

Teljesítmény 620W

Penge hossza 610 mm

Vágási hossz 560 mm

A vágott ágak maximális átmérője 20 mm

Garantált hangteljesítményszint 99 dB

Mért hangteljesítményszint 95,6 dB

Hangnyomásszint LPA 88 dB(A) $k=3$ dB(A)

Rezgés az első fogantyúnál $3,6 \text{ m/s}^2$

hátsó $3,5 \text{ m/s}^2$

$k=1,5 \text{ m/s}^2$

Dupla biztonsági kapcsoló IGEN

A környezet érdekében. Tájékoztatás a használt elektromos és elektronikus berendezésekről Az Art. 13 mp. 1 és sec. 2 Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaikról szóló 2015. szeptember 11-i törvény értelmében tájékoztatjuk az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaiknak megfelelő kezeléséről:

1. Használt elektromos és elektronikus berendezéseket tilos más hulladékkal együtt elhelyezni – ezt igazolja az „áthúzott szemetes” jelölés, amely megköveteli az ilyen típusú hulladékok szelektív gyűjtését.
2. Az elektromos és elektronikus eszközök veszélyes anyagokat, keverékeket és alkatrészeket tartalmazhatnak, amelyek a környezetbe kerülve komoly veszélyt jelenthetnek az emberek és az élő szervezetek egészségére és életére. Számos egészségügyi problémát okozhatnak, például látás-, hallás- és beszédzavarokat, valamint károsíthatják a vesét, a májat és a szívet, valamint bőrbetegségeket is okozhatnak. A káros anyagok káros hatással lehetnek a légzőrendszerre és a reprodukív rendszerre, és rákot okozhatnak. A szennyezett talajban termő növények, illetve az ezekből készült termékek fogyasztása a fent említett egészségügyi hatásokat eredményezheti.
3. Használt elektromos és elektronikus berendezéseket csak az arra feljogosított gyűjtőhelyekre szabad leadni, amelyek listája az egyes Önkormányzati Hivatal honlapján elérhető legyen.
4. A háztartások fontos szerepet játszanak a használt berendezések újrafelhasználásához és hasznosításához, beleértve az újrafelhasználást is.

A használt elektromos és elektronikus berendezések hulladékgazdálkodási rendszerében is kulcsszerepet játszik az engedélyezett gyűjtőhelyekre történő közvetlen átszállítás és a nem kívántos társadalmi szokások kiküszöbölése miatt, amelyek következtében a hulladékok nem kívánt helyen maradnak.

Ezenkívül a használt elektromos és elektronikus berendezéseket vissza kell juttatni a szállítási helyre. A háztartási célú berendezések vásárló részére történő átadásakor a forgalmazó köteles a háztartástól térítésmentesen visszavenni a használt berendezést az átadás helyén, feltéve, hogy a használt berendezés azonos típusú és ugyanazokat a funkciókat látja el, mint a szállított berendezés.

A kartonsomagolásokat és a polietilén (PE) zacskókat a leírásuknak megfelelően a települési hulladék szelektív gyűjtésére szolgáló megfelelő konténerekbe kell dobni. Ha a készülékben elemek vannak, azokat ki kell venni, és külön gyűjtő- és hulladékgyűjtő helyre kell vinni.

Ne dobja a készüléket a kommunális hulladék közé!!

Szerviz Pótalkatrészek vásárlása vagy reklamáció esetén forduljon közvetlenül a bizonylatot kiállító eladóhoz.



01542/AD6814/2025 számú EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1. Termékmodell: AD6814

2. A gyártó neve és címe: ADLER Sp. z o. o.
st. Ordona 2A, 01-237 Varsó, Lengyelország

3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat kiadása a gyártó kizárólagos felelősségére történik

4. A nyilatkozat tárgya: Sövénynyíró
ADLER márka

5. E nyilatkozat fent említett tárgya megfelel az uniós harmonizációs jogszabályok vonatkozó követelményeinek:

- 2014/30/EU „EMC” elektromágneses összeférhetőségi irányelv
- RoHS 2011/65/EU irányelv (2015/863)
- „MD” 2006/42/EK gépi irányelv
- Zajkibocsátásról szóló NEE 2000/14/EK irányelv (2005/88/EK)

6. Hivatkozások az alkalmazott harmonizált szabványokra vagy egyéb műszaki előírásokra, amelyekre vonatkozóan a megfelelőséget kijelentik:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 62841-1:2015+A11:2022
EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022
EN IEC 62321:2021; EN IEC 63000:2018 és

az alább felsorolt specifikáció:

A Bizottság 2024/1208/EK rendelete

A zajkibocsátásról szóló 2000/14/EK irányelvvel összhangban a következők megerősítést nyernek:

Hangteljesítmény szint (L_{WA}) -
mért szint: 95,6 dB - garantált
szint: 99 dB - hangnyomás: 88
dB(A) k=3 dB(A)

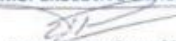
7. További információk:

Varsó, 2025.03.28

(a kiállítás helye és ideje)

ADLER Sp. z o. o.
01-237 Warszawa, ul. Ordona 2A
Regon: 850010009, NIP: 527-24-33-253

Chief Executive Officer


Tomasz Krzakowski

(a meghatalmazott személy neve, beosztása és aláírása)

Manual de utilizare (RO)

AVERTIZARE!



Citiți toate avertismentele de siguranță și instrucțiunile de utilizare incluse cu dispozitivul și familiarizați-vă cu ilustrațiile și specificațiile. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor de mai jos poate duce la șoc electric, incendiu și/sau vătămare gravă.

Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți manualul de instrucțiuni și urmați instrucțiunile conținute în acesta. Producătorul nu este răspunzător pentru nicio daune cauzate de utilizarea dispozitivului contrar utilizării prevăzute sau de operarea necorespunzătoare.

Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru referințe ulterioare.

1) Siguranța la locul de muncă

a. Păstrați zona de lucru ordonată și bine iluminată. Dezordinea și iluminarea slabă provoacă pericole și accidente.

b. Nu utilizați sculele electrice în atmosfere explozive, cum ar fi prezența lichidelor, gazelor sau prafului inflamabile. Uneltele electrice creează scântei care pot aprinde praful sau vaporii și pot duce la o explozie și incendiu.

c. Când utilizați unelte electrice, țineți copiii și cei din jur departe de zona de lucru. Distragerea atenției în timpul utilizării unei scule electrice poate cauza pierderea controlului și poate crea un pericol.

2) Siguranța electrică

a. Ștecherile sculelor electrice trebuie să se potrivească cu prizele. Nu modificați niciodată ștecherul în niciun fel. Nicio modificare a ștecherelor și prizelor nu va reduce riscul de electrocutare. În cazul sculelor electrice care au un cablu cu un conductor de protecție de împământare, nu utilizați niciodată prelungitoare.

b. Când utilizați o unealtă electrică, evitați contactul cu suprafețele împământate, cum ar fi țevi, calorifere, sobe și frigidere. Atingerea pieselor împământate sau scurtcircuitate crește riscul de electrocutare.

- c. Nu expuneți sculele electrice la ploaie sau umezeală. Apa care intră într-o unealtă electrică va crește riscul de electrocutare.
- d. Nu suprasolicitați cablul de conectare. Nu folosiți cablul pentru a transporta sau trage unealta electrică sau pentru a scoate ștecherul din priză. Țineți cablul de alimentare departe de căldură, ulei, margini ascuțite sau părți în mișcare. Cablurile de conectare deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.
- e. Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de un atelier de reparații specializat pentru a evita un pericol.
- f. Nu utilizați aparatul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dacă a fost scăpat sau deteriorat în vreun fel sau nu funcționează corect. Nu reparați singur dispozitivul, deoarece acest lucru poate duce la electrocutare. Duceți dispozitivul deteriorat la un centru de service corespunzător pentru examinare sau reparare. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de punctele de service autorizate. O reparație efectuată incorect poate prezenta un risc grav pentru utilizator.
- g. Când utilizați o unealtă electrică în aer liber, utilizați un prelungitor destinat utilizării în exterior. Utilizarea unui cablu proiectat pentru utilizare în exterior reduce riscul de electrocutare.
- h. Pentru a oferi o protecție suplimentară, este recomandabil să instalați un dispozitiv de curent rezidual (RCD) în circuitul electric cu un curent rezidual nominal care nu depășește 30 mA. În acest sens, ar trebui să consultați un electrician specializat.

3) Siguranța personală

- a. Anticipează, urmărește ceea ce faci și folosește bunul simț atunci când folosești unelte electrice. Nu folosiți unelte electrice când sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul utilizării uneltelor electrice poate duce la vătămări grave.
- b. Utilizați echipament individual de protecție. Purtați întotdeauna ochelari de protecție atunci când lucrați. Purtarea echipamentului de protecție, cum ar fi o mască de praf, încălțăminte anti-alunecare, o

casă de protecție sau protecție auditivă vă va îmbunătăți confortul în timpul lucrului și vă poate proteja de expunerea la pericole.

c. Evitați pornirea accidentală a sculelor electrice. Asigurați-vă că comutatorul sculei electrice este în poziția oprit înainte de a conecta la sursa de alimentare și/sau la acumulator, pentru a ridica sau a transporta unealta. Purtarea unei scule electrice cu degetul pe întrerupător sau conectarea unei scule electrice la rețea cu comutatorul în poziția pornit poate provoca accidente și vă poate expune la pericole.

d. Înainte de a porni unealta electrică, îndepărtați toate accesoriile inutile. Un accesoriu lăsat atașat la o parte rotativă a unei scule electrice poate duce la vătămări corporale.

e. Când utilizați o unealtă electrică, nu vă aplecați înainte, stați întotdeauna ferm și mențineți echilibrul. Acest lucru va permite un control mai bun al sculei electrice în situații imprevizibile.

f. Purtați îmbrăcăminte adecvată când lucrați cu unelte electrice. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Păstrați distanța față de uneltele electrice și păstrați părul și îmbrăcăminte departe de părțile mobile. Îmbrăcăminte largi, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în părțile mobile ale uneltelor electrice și pot duce la răniri grave.

g. Dacă sunt prevăzute echipamente pentru conectarea instalațiilor externe de extracție și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate corespunzător. Utilizarea colectoarelor de praf poate reduce pericolele legate de praf.

h. Mașina de tuns gard viu este destinată a fi utilizată de către operator la nivelul solului și nu pe scări sau alte suporturi instabile.

i. Se recomandă ca înainte de a porni mașina de tuns gard viu, utilizatorul să se asigure că blocajele tuturor pieselor mobile (de exemplu, arborele extins și arborele rotativ), dacă există, sunt în poziția blocată.

j. Nu permiteți utilizarea de rutină a sculelor electrice să conducă la o utilizare neglijentă și nerespectarea regulilor de siguranță. Lipsa de concentrare în timpul lucrului sau un moment de neatenție poate

duce la vătămări grave.

k. AVERTISMENT: Nu lăsați dispozitivul pornit și nesupravegheat.

l. AVERTISMENT: Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor.

m. AVERTISMENT: Utilizarea necorespunzătoare a dispozitivului poate duce la răni, min. cum ar fi tăieturi, abraziuni sau șocuri electrice.

n. ATENȚIE: În cazul aparatelor alimentate de la o priză, cu o tensiune alternativă de 220-240V AC, dacă aceasta este lăsată nesupravegheată și întotdeauna după utilizare, înainte de curățare, asamblare și întreținere, scoateți ștecherul din priză ținând priza cu mâna. NU trageți de cablul de alimentare.

o. AVERTISMENT: Pentru aparatele alimentate cu o baterie detașabilă, deconectați bateria dacă aparatul este lăsat nesupravegheat și întotdeauna după utilizare, înainte de curățare și întreținere. Aparatul trebuie depozitat cu bateria deconectată.

p. AVERTISMENT: Nu utilizați dispozitivul în apropierea materialelor inflamabile.

4) Utilizarea și îngrijirea unealta electrică

o. Nu supraîncărcați uneltele electrice. Utilizați unealta electrică corectă pentru scopul propus. Unealta electrică corectă vă va permite să lucrați mai bine și mai în siguranță la sarcina pentru care a fost proiectată.

b. Nu folosiți unelte electrice dacă întrerupătorul nu le pornește și nu le oprește. Orice unealtă electrică care nu poate fi pornită sau oprită cu un întrerupător este periculoasă și trebuie reparată de un service specializat.

c. Înainte de a efectua orice reglare, de a înlocui piese sau accesorii sau de a depozita unealta, deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau scoateți acumulatorul, dacă este detașabil, de la unealta electrică. Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul pornirii accidentale a unei scule electrice.

d. Păstrați sculele electrice nefolosite la îndemâna copiilor și nu

permiteți persoanelor nefamiliare cu unealta electrică sau aceste instrucțiuni să opereze unealta electrică. Unelele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.

e. Unelele electrice și accesoriile acestora trebuie întreținute și curățate în mod regulat. Verificați alinierea sau legarea pieselor în mișcare, spargerea pieselor din plastic și orice altă parte a sculei electrice care poate afecta funcționarea în siguranță a unealta. Dacă descoperiți vreo deteriorare, duceți unealta electrică la un centru de service profesionist pentru reparație. Multe accidente sunt cauzate de curățarea și întreținerea necorespunzătoare a sculelor electrice.

f. Unelele electrice cu lame de tăiere trebuie păstrate ascuțite și curate. Menținerea muchiilor ascuțite pe unelele de tăiere reduce probabilitatea de blocare și facilitează manipularea și operarea.

g. Utilizați unealta electrică, accesoriile, biți etc., în conformitate cu aceste instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de tipul de lucru care trebuie efectuat. Utilizarea unei unealte electrice într-un mod pentru care nu a fost destinată poate prezenta un pericol.

h. Păstrați mânerul și suprafețele de prindere uscate, curate și fără ulei și grăsime. Mânerul alunecoase și suprafețele de prindere împiedică transportul și controlul în siguranță al uneltelor și pot crea pericole.

5) Reparație

o. Solicitați repararea sculei dvs. electrice de către o persoană calificată folosind doar piese de schimb originale. Acest lucru va asigura că unealta electrică rămâne sigură de utilizat.

REGLEMENTĂRI DETALIAȚE DE SIGURANȚĂ PENTRU TARDOR VII ELECTRIC

o. Aveți grijă să nu apropiați nicio parte a corpului de lamele de tăiere. Țineți toate părțile corpului departe de lamă. Nu îndepărtați și nu țineți materialul de tăiat în timp ce lamele sunt în mișcare. Lamele continuă să se miște după ce sunt oprite. Un moment de

neatenție în timpul utilizării mașinilor de tuns gard viu poate duce la vătămări corporale grave.

b. Montați întotdeauna protecția lamei când transportați sau depozitați mașini de tuns gard viu. O protecție montată corespunzător reduce riscul de vătămare corporală cauzată de lame. Purtați mașina de tuns gard viu de mâner cu lama oprită și aveți grijă să nu folosiți niciunul dintre comutatoarele de alimentare. Purtarea corectă a mașinii de tuns gard viu va reduce riscul ca lamele să pornească accidental unitatea și să provoace vătămări corporale.

c. Când curățați suporturile blocate sau efectuați întreținerea aparatului, asigurați-vă că toate comutatoarele de alimentare sunt oprite și că cablul de alimentare este deconectat. Pornirea neașteptată a mașinii de tuns gard viu în timp ce curățați materialul blocat sau întreținerea poate duce la vătămări corporale grave.

d. Țineți mașinile de tuns gard viu numai de suprafețele de prindere izolate. Nu permiteți lamei să intre în contact cu cablurile ascunse sau cablul de alimentare. Lamele care intră în contact cu un fir „sub tensiune” pot cauza expunerea părților metalice expuse ale mașinii de tuns gard viu la tensiuni periculoase care ar putea duce la un șoc electric pentru operator.

e. Țineți toate cablurile de alimentare și cablurile electrice departe de zona de operare a lamei - zona de tăiere. Asigurați-vă că cablurile de alimentare sau cablurile electrice nu sunt ascunse în gard viu sau tufișuri care ar putea fi tăiate accidental de lamă. Trebuie avută o grijă deosebită pentru a vă asigura că frunzele și ramurile nu obstrucționează vederea și că nu provoacă tăierea niciunui fire electrice de dedesubt.

f. Nu folosiți mașini de tuns gard viu în condiții meteorologice nefavorabile, mai ales când există riscul de fulgere și precipitații. O unealtă electrică care funcționează crește riscul de a fi lovit de fulger.

g. Avertismente de siguranță pentru mașina de tuns gard viu cu rază

extinsă:

h. Pentru a reduce riscul de electrocutare, nu utilizați niciodată o mașină de tuns gard viu cu rază extinsă în apropierea liniilor electrice. Contactul cu sau utilizarea dispozitivului în apropierea liniilor de alimentare poate provoca vătămări grave. Vătămare gravă sau șoc electric care duce la deces.

i. Folosiți întotdeauna două mâini când utilizați o mașină de tuns gard viu cu rază extinsă. Țineți mașina de tuns gard viu cu rază extinsă cu ambele mâini pentru a evita pierderea controlului.

j. Purtați întotdeauna protecție pentru cap când utilizați o mașină de tuns gard viu cu rază extinsă deasupra capului. Căderea resturilor poate provoca răni grave.

k. Se recomandă verificarea gardurilor vii și a arbuștilor pentru prezența corpurilor străine, de ex. garduri de sarma și alte obiecte.

DESCRIEREA SEMNELOR DE AVERTIZARE ȘI A PICTOGRAMELOR (vezi figura A)

1. AVERTISMENT

2. PENTRU A REDUCE RISCUL DE RĂNIRE, UTILIZATORUL TREBUIE SĂ CITEȘTE MANUALUL UTILIZATORULUI

3. AVERTISMENT - PĂSTRAȚI MÂINILE LA LĂȚĂ DE LAMĂ

4. AVERTISMENT - NU EXPUNEȚI LA PLOI

5. AVERTISMENT - DECONECTEȚI IMEDIAT SURSA DE ALIMENTARE DACĂ CABLUL ESTE DETERMINAT SAU TAIAT

6. AVERTISMENT - purtați ochelari de protecție

7. AVERTISMENT - PURTAȚI PROTECȚIA CAPULUI

8. AVERTISMENT - UTILIZAȚI PROTECȚIA AUZULUI

9. NIVEL DE PUTERE A SUNET GARANTAT

APLICARE

Mașinile de tuns gard viu ar trebui să fie folosite numai pentru tăierea gardurilor vii, arbuștilor și arbuștilor. Orice altă utilizare a mașinii de tuns care nu este acoperită de instrucțiuni poate duce la deteriorarea mașinii de tuns sau rănirea gravă a operatorului și, prin urmare, este exclusă în mod expres din domeniul de aplicare.

DESCRIEREA DISPOSITIVULUI: Mașină de tuns gard viu AD 6814 (vezi figura B)

1. Lama

2. Husa de siguranță

3. Mâner frontal cu comutator pornit/oprit

4. Comutator rotativ

5. Mâner din spate cu comutator pornit/oprit

6. Cablu și ștecher

7. Suport cablu

8. Protecție sigură a lamei

PREGĂTIREA DE MUNCĂ

Mașinile de tuns gard viu trebuie conectate numai la o sursă de curent alternativ monofazată. Asigurați-vă că tensiunea de la rețea este aceeași cu tensiunea de funcționare indicată pe plăcuța de identificare.

Conectați ștecherul de alimentare la conectorul unui prelungitor corespunzător. Formați o buclă, treceți-o prin orificiul din mânerul din spate și agățați-o pe suportul cablului (7). (A se vedea figura C)

PORNIREA DISPOZITIVULUI (vezi Figura D)

Avertizare! Utilizați acest dispozitiv numai pentru aplicațiile descrise în secțiunea APLICARE.

1. Porniți/opriți

Pornire: Apăsați întrerupătorul de pornire/oprire (5) de pe mânerul din spate și comutatorul de pornire/oprire (3) de pe mânerul din față simultan cu ambele mâini.

Oprire: eliberați unul dintre comutatoarele (5) sau (3).

TĂIEREA VIILOR VII (Vezi Figura E)

-Înainte de a începe lucrul, selectați ramuri cu diametrul mai mare de 20 mm și tăiați-le cu tundere de mână.

-Tăierea trapezoidală este potrivită pentru creșterea naturală a plantelor și asigură o creștere optimă a gardului viu.

- Mai întâi, tăiați părțile laterale de jos în sus. Tăiați partea superioară după forma preferată: drept orizontal, în formă de acoperiș sau rotunjit.

-Lama de siguranță are dinți tăietori rotunjiți și decalaj lateral pentru a reduce riscul de rănire. Protecția suplimentară împotriva șocurilor previne reculul incomfortabil atunci când lamele intră în contact cu pereții, gardurile etc.

-Dacă lamele se blochează sau se blochează de obstacole, opriți imediat motorul, deconectați cablul de alimentare și apoi îndepărtați obiectul care blochează lamele.

-Atenție! Obstacolele metalice precum gardurile etc. pot deteriora lamele de tăiere.

-Nu uitați întotdeauna să țineți prelungitor la spate și să începeți să tăiați gardul viu în punctul cel mai apropiat de priză. Prin urmare, planificați direcția lucrării înainte de a începe.

SERVICE ȘI ÎNTREȚINERE (vezi Figura F)

-Înainte de a efectua orice operațiuni de inspectie sau întreținere, deconectați ștecherul de la sursa de curent electric.

- Inspectați aparatul în mod regulat înainte de a începe lucrul. Lamele de tăiere deteriorate trebuie reparate sau înlocuite de un tehnician de service calificat înainte de a utiliza aparatul.

-De fiecare dată când terminați de tăiat, curățați lama de tăiere cu o cârpă moale și o cârpă înmuiată în ulei lubrifiant și pulverizați toate piesele cu un strat subțire de ulei protector lichid.

-Fantele de ventilație din carcasa motorului trebuie să fie întotdeauna curate.

-Mașina nu trebuie curățată sau pulverizată cu apă. Curățați carcasa motorului numai cu o cârpă umedă și nu utilizați niciodată detergenți sau solvenți! Ele pot distruge părțile din plastic ale mașinii. În cele din urmă, uscați bine carcasa motorului.

-Aparatul trebuie depozitat cu capacul de protecție furnizat (9).

-Folosiți numai accesorii și piese de schimb originale.

RECOMANDARE PENTRU TABILIERE SEZIONALĂ A VIILOR VII:

-se recomandă tăierea gardurilor vii de foioase în lunile iunie și octombrie

- se recomandă tunderea gardurilor vii de pin în lunile aprilie și august

TRANSPORT (vezi figura G)

Când pregătiți dispozitivul pentru transport, ar trebui să:

- înainte de a muta dispozitivul, opriți-l,

- pune capacul pe bara de tăiere,

-carați dispozitivul ținând mânerul frontal pentru a evita posibile răniri,

-securizați aparatul cu curele de transport și, dacă este posibil, transportați-l în ambalajul original.

DATE TEHNICE

Model AD 6814

Tensiune 230-240 V ~ 50 Hz

Putere 620W

Lungimea lamei 610 mm

Lungime de tăiere 560 mm

Diametrul maxim al ramurilor tăiate 20 mm

Nivel de putere sonoră garantat de 99 dB

Nivelul de putere sonoră măsurat 95,6 dB

Nivel de presiune acustică LPA 88 dB(A) k=3 dB(A)

Vibrație la mânerul frontal 3,6 m/s²

spate $3,5 \text{ m/s}^2$

$k=1,5 \text{ m/s}^2$

Întreprător de siguranță dublu DA

De dragul mediului. Informații despre echipamentele electrice și electronice uzate În temeiul art. 13 sec. 1 și sec. 2 Legea din 11 septembrie 2015 privind deșeurile de echipamente electrice și electronice, vă informăm despre manipularea corectă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice:

1. Este interzisă plasarea echipamentelor electrice și electronice uzate împreună cu alte deșeuri – acest lucru este confirmat de marcajul sub formă de „coș barat”, care impune colectarea selectivă a acestui tip de deșeuri.
2. Dispozitivele electrice și electronice pot conține substanțe, amestecuri și componente periculoase care, dacă sunt eliberate în mediu, pot reprezenta o amenințare gravă pentru sănătatea și viața oamenilor și a organismelor vii. Acestea pot provoca numeroase probleme de sănătate, cum ar fi tulburări de vedere, auz și vorbire, și pot afecta, de asemenea, rinichii, ficatul și inima, precum și afecțiuni ale pielii. Substanțele nocive pot avea, de asemenea, un efect negativ asupra sistemului respirator și reproductiv și pot duce la cancer. Consumul de plante care cresc în soluri contaminate și al produselor obținute din acestea poate avea ca rezultat efectele asupra sănătății menționate mai sus.
3. Echipamentele electrice și electronice uzate trebuie livrate numai la punctele de colectare autorizate, a căror listă ar trebui să fie disponibilă pe site-ul fiecărei Oficii Municipale.
4. Gospodăriile joacă un rol important în contribuția la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea, a echipamentelor uzate. De asemenea, joacă un rol cheie în sistemul de gestionare a deșeurilor pentru echipamentele electrice și electronice uzate datorită posibilității de transfer direct la punctele de colectare autorizate și eliminării obiceiurilor sociale nedorite care au ca rezultat lăsarea echipamentelor uzate în locuri nedorite.

În plus, returnați echipamentele electrice și electronice uzate la punctul de livrare. La livrarea către cumpărător de echipamente destinate gospodăriilor, distribuitorul este obligat să recupereze gratuit echipamentele uzate din gospodăria la locul de livrare a acestor echipamente, cu condiția ca echipamentul uzat să fie de același tip și să îndeplinească aceleași funcții ca și echipamentul furnizat.

Ambalajele din carton și pungile din polietilenă (PE) trebuie aruncate în containere adecvate destinate colectării selective a deșeurilor municipale, în conformitate cu descrierea acestora. Dacă există baterii în dispozitiv, acestea trebuie îndepărtate și duse la un punct separat de colectare și eliminare.

Nu aruncați aparatul la gunoiera municipală!!

Service Dacă doriți să achiziționați piese de schimb sau să faceți reclamații, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE Nr. 01542/AD6814/2025

1. Model produs: AD6814
2. Numele și adresa producătorului: ADLER Sp. z o. o.
Sf. Ordona 2A, 01-237 Varsovia, Polonia
3. Această declarație de conformitate este emisă pe responsabilitatea exclusivă a producătorului
4. Obiectul declarației: mașini de tuns gard viu
marca ADLER
5. Obiectul menționat mai sus al acestei declarații respectă cerințele relevante ale legislației de armonizare a Uniunii:
 - Directiva de compatibilitate electromagnetică „EMC” 2014/30/UE
 - Directiva RoHS 2011/65/UE (2015/863)
 - Directiva Mașini „MD” 2006/42/CE
 - Directiva privind emisiile de zgomot NEE 2000/14/EC (2005/88/CE)
6. Referințe la standardele armonizate relevante aplicate sau la alte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 62841-1:2015+A11:2022
EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022
EN IEC 62321:2021; EN IEC 63000:2018 și
specificațiile enumerate mai jos:

Regulamentul (CE) nr. 2024/1208 al Comisiei

În conformitate cu Directiva 2000/14/CE privind emisiile de zgomot, se confirmă următoarele:

Nivel de putere sonoră (L_{WA}) - nivel
măsurat: 95,6 dB - nivel garantat:
99 dB - presiune sonoră: 88 dB(A)
k=3 dB(A)

7. Informații suplimentare:

Varșovia, 28.03.2025

(locul și data emiterii)

ADLER Sp. z o.o.
01-237 Warszawa, ul. Ordona 2A
Regon 155010009, NIP 527-24-33-283

Chief Executive Officer


Tomasz Krzakowski

(numele, funcția și semnătura persoanei autorizate)

Návod k použití (CS)

VAROVÁNÍ!



Přečtěte si všechna bezpečnostní varování a provozní pokyny dodané s vaším zařízením a seznámte se s ilustracemi a specifikacemi. Nedodržení všech níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému zranění. Před použitím zařízení si přečtěte návod k použití a dodržujte pokyny v něm uvedené. Výrobce neručí za škody způsobené používáním zařízení v rozporu s jeho určením nebo nesprávnou obsluhou.

Uchovejte všechna varování a pokyny pro budoucí použití.

1) Bezpečnost na pracovišti

A. Udržujte pracovní prostor uklizený a dobře osvětlený.

Nepořádek a špatné osvětlení způsobují nebezpečí a nehody.

b. Nepracujte s elektrickým nářadím ve výbušném prostředí, jako je přítomnost hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Elektrické nářadí vytváří jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary a vést k výbuchu a požáru.

C. Při používání elektrického nářadí udržujte děti a kolemjdoucí mimo pracovní oblast. Rozptylování při používání elektrického nářadí může způsobit ztrátu kontroly a vytvořit nebezpečí.

2) Elektrická bezpečnost

A. Zástrčky elektrického nářadí musí odpovídat zásuvkám. Nikdy zástrčku žádným způsobem neupravujte. Žádné úpravy zástrček a zásuvek nesníží riziko úrazu elektrickým proudem. V případě elektrického nářadí, které má kabel s ochranným uzemňovacím vodičem, nikdy nepoužívejte žádné prodlužovací kabely.

b. Při práci s elektrickým nářadím se vyhněte kontaktu s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, radiátory, sporáky a chladničky. Dotyk uzemněných nebo zkratovaných částí zvyšuje

riziko úrazu elektrickým proudem.

C. Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhkosti. Voda vnikající do elektrického nářadí zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

d. Nepřetěžujte připojovací kabel. Kabel nepoužívejte k přenášení nebo tahání elektrického nářadí nebo k vytahování zástrčky ze zásuvky. Udržujte napájecí kabel mimo dosah tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých částí. Poškozené nebo zapletené propojovací kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.

E. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozen, měl by být vyměněn ve specializované opravně, aby se předešlo nebezpečí.

F. Spotřebič neprovozujte s poškozeným napájecím kabelem nebo pokud spadl na zem nebo byl jakkoli poškozen nebo nefunguje správně. Neopravujte zařízení sami, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem. Odneste poškozené zařízení do příslušného servisního střediska ke kontrole nebo opravě. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizovaná servisní místa. Nesprávně provedená oprava může představovat vážné riziko pro uživatele.

G. Při práci s elektrickým nářadím venku používejte prodlužovací kabel určený pro venkovní použití. Použití kabelu určeného pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

h. Pro zajištění dodatečné ochrany je vhodné instalovat do elektrického obvodu proudový chránič (RCD) se jmenovitým zbytkovým proudem nepřesahujícím 30 mA. V tomto ohledu byste se měli poradit s odborným elektrikářem.

3) Osobní bezpečnost

A. Předvídejte, sledujte, co děláte, a při používání elektrického nářadí používejte zdravý rozum. Elektrické nářadí nepoužívejte, pokud jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může vést k vážnému zranění.

b. Používejte osobní ochranné prostředky. Při práci vždy noste

ochranné brýle. Nošení ochranných pomůcek, jako je protiprachová maska, neklouzavá obuv, přilba nebo ochrana sluchu, zlepší váš komfort při práci a může vás ochránit před riziky.

C. Zabraňte náhodnému spuštění elektrického nářadí. Před připojením ke zdroji napájení a/nebo akumulátoru, zvednutím nebo přenášením nářadí se ujistěte, že je vypínač elektrického nářadí v poloze vypnuto. Přenášení elektrického nářadí s prstem na vypínači nebo připojení elektrického nářadí k elektrické síti s vypínačem v poloze zapnuto může způsobit nehodu a vystavit vás nebezpečí.

d. Před spuštěním elektrického nářadí odstraňte veškeré nepotřebné příslušenství. Příslušenství ponechané připevněné k rotující části elektrického nářadí může způsobit zranění.

E. Při práci s elektrickým nářadím se nenaklánějte dopředu, vždy stůjte pevně a udržujte rovnováhu. To umožní lepší ovládání elektrického nářadí v nepředvídatelných situacích.

F. Při práci s elektrickým nářadím noste vhodný oděv. Nenoste volné oblečení nebo šperky. Udržujte vzdálenost od elektrického nářadí a udržujte své vlasy a oděv mimo pohyblivé části. Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit do pohyblivých částí elektrického nářadí a způsobit vážné zranění.

G. Pokud je zařízení vybaveno připojením externího zařízení pro odsávání a sběr prachu, ujistěte se, že jsou připojena a správně používána. Použití lapačů prachu může snížit nebezpečí související s prachem.

h. Nůžky na živý plot jsou určeny k použití operátorem na úrovni země, nikoli na žebřících nebo jiných nestabilních podpěrách.

i. Před spuštěním nůžek na živý plot se doporučuje, aby se uživatel ujistil, že zámky všech pohyblivých částí (např. prodloužená hřídel a rotační hřídel), pokud existují, jsou v zajištěné poloze.

j. Nedovolte, aby běžné používání elektrického nářadí vedlo k nedbalému používání a nerespektování bezpečnostních pravidel. Nesoustředěnost při práci nebo chvilka nepozornosti může mít za následek vážné zranění.

k. VAROVÁNÍ: Nenechávejte zařízení zapnuté a bez dozoru.

l. VAROVÁNÍ: Udržujte zařízení mimo dosah dětí.

m VAROVÁNÍ: Nesprávné použití zařízení může mít za následek zranění, min. jako jsou řezy, oděrky nebo úraz elektrickým proudem.

n. VAROVÁNÍ: V případě spotřebičů napájených ze zásuvky, se střídavým napětím AC 220-240V, pokud je ponecháte bez dozoru a vždy po použití, před čištěním, montáží a údržbou vytáhněte zástrčku ze zásuvky tak, že ji budete držet rukou. NETAHEJTE za napájecí kabel.

Ó. VAROVÁNÍ: U zařízení napájených odnímatelnou baterií odpojte baterii, pokud je zařízení ponecháno bez dozoru a vždy po použití, před čištěním a údržbou. Zařízení by mělo být skladováno s odpojenou baterií.

p. VAROVÁNÍ: Nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů.

4) Používání elektrického nářadí a péče o něj

A. Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte správné elektrické nářadí pro daný účel. Správné elektrické nářadí vám umožní pracovat lépe a bezpečněji při zatížení, pro které bylo navrženo.

b. Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud je vypínač nezapíná a vypíná. Jakékoli elektrické nářadí, které nelze zapnout nebo vypnout vypínačem, je nebezpečné a mělo by být opraveno v odborném servisu.

C. Před prováděním jakýchkoli úprav, výměnou dílů nebo příslušenství nebo před uskladněním nářadí odpojte zástrčku ze zdroje napájení a/nebo vyjměte z nářadí akumulátor, je-li odnímatelný. Taková preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění elektrického nářadí.

d. Nepoužívané elektrické nářadí skladujte mimo dosah dětí a nedovolte osobám, které nejsou obeznámeny s elektrickým nářadím nebo s těmito pokyny, aby s elektrickým nářadím pracovaly. Elektrické nářadí je v rukou neškolených uživatelů nebezpečné.

E. Elektrické nářadí a jeho příslušenství je nutné pravidelně udržovat a čistit. Zkontrolujte vyrovnaní nebo zablokování pohyblivých částí, poškození plastových částí a jakékoli jiné části elektrického nářadí, které by mohly ovlivnit bezpečný provoz nářadí. Pokud zjistíte jakékoli poškození, odnešte elektrické nářadí do odborného servisního střediska k opravě. Mnoho nehod je způsobeno nedostatečným čištěním a údržbou elektrického nářadí.

F. Elektrické nářadí s řeznými noži by mělo být udržováno ostré a čisté. Udržování ostrých hran řezných nástrojů snižuje pravděpodobnost zaseknutí a usnadňuje manipulaci a obsluhu.

G. Elektrické nářadí, příslušenství, bity atd. používejte v souladu s těmito pokyny, s ohledem na pracovní podmínky a druh prováděné práce. Používání elektrického nářadí způsobem, pro který není určeno, může představovat nebezpečí.

h. Udržujte rukojeti a úchopové plochy suché, čisté a bez oleje a mastnoty. Kluzké rukojeti a povrchy pro uchopení brání bezpečnému přenášení a ovládání nástroje a mohou představovat nebezpečí.

5) Oprava

A. Nechte své elektrické nářadí opravit kvalifikovanou osobou, která bude používat pouze originální náhradní díly. Tím zajistíte, že používání elektrického nářadí zůstane bezpečné.

PODROBNÉ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY PRO ELEKTRICKÉ ZARÍZENÍ NA ŽIVÝ plot

A. Dávejte pozor, abyste žádnou část těla nepřiblížili k řezacím nožům. Udržujte všechny části těla v dostatečné vzdálenosti od čepele. Neodstraňujte ani nedržte řezaný materiál, když se nože pohybují. Čepele se po vypnutí nadále pohybují. Chvilka nepozornosti při práci s nůžkami na živý plot může způsobit vážné zranění.

b. Při přepravě nebo skladování elektrických nůžek na živý plot

vždy nasadíte ochranný kryt. Správně namontovaný ochranný kryt snižuje riziko zranění osob nožem. Noste nůžky na živý plot za rukojeť se zastaveným nožem a dávejte pozor, abyste nepoužili žádný z vypínačů. Správné přenášení nůžek na živý plot sníží riziko, že nože náhodně spustí jednotku a způsobí zranění.

C. Při odstraňování uvíznutého média nebo při údržbě zařízení se ujistěte, že jsou všechny vypínače vypnuty a napájecí kabel je odpojený. Neočekávané spuštění nůžek na živý plot při odstraňování zaseknutého materiálu nebo servisu může způsobit vážné zranění.

d. Nůžky na živý plot držte pouze za izolované uchopovací plochy. Nedovolte, aby se nůž dostal do kontaktu se skrytými vodiči nebo napájecím kabelem. Kontakt nožů s "živým" vodičem může způsobit vystavení nechráněných kovových částí nůžek na živý plot nebezpečnému napětí, které může mít za následek úraz elektrickým proudem pro obsluhu.

E. Udržujte všechny napájecí kabely a elektrické kabely v dostatečné vzdálenosti od pracovní oblasti kotouče – oblasti řezání. Ujistěte se, že napájecí šňůry nebo elektrické kabely nejsou skryty v živých plotech nebo keřích, které by čepel mohl náhodně přerážnout. Zvláštní pozornost by měla být věnována tomu, aby listy a větve nebránily výhledu a nezpůsobily přerážnutí elektrických vodičů pod nimi.

F. Nůžky na živý plot nepoužívejte za špatných povětrnostních podmínek, zvláště když hrozí nebezpečí blesku a deště. Běžící elektrické nářadí zvyšuje riziko zasažení bleskem.

G. Bezpečnostní upozornění pro nůžky na živý plot s prodlouženým dosahem:

h. Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, nikdy nepoužívejte nůžky na živý plot s prodlouženým dosahem v blízkosti elektrického vedení. Kontakt nebo používání zařízení v blízkosti elektrického vedení může způsobit vážné zranění. Vážné zranění nebo úraz elektrickým proudem s následkem smrti.

i. Při práci s nůžkami na živý plot s prodlouženým dosahem vždy používejte dvě ruce. Držte nůžky na živý plot s prodlouženým dosahem oběma rukama, abyste neztratili kontrolu.

j. Při práci s nůžkami na živý plot s prodlouženým dosahem nad hlavou vždy používejte ochranu hlavy. Padající úlomky mohou způsobit vážné zranění.

k. Doporučuje se kontrolovat živé ploty a keře na přítomnost cizích těles, např. drátěné ploty a další předměty.

POPIS VÝSTRAŽNÝCH ZNAKŮ A PIKTOGRAMŮ (Viz obrázek A)

1. VAROVÁNÍ
2. PRO SNÍŽENÍ RIZIKA ÚRAZU BY MĚL UŽIVATEL PŘEČTĚT UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA
3. VAROVÁNÍ - DRŽTE RUCE OD NOŽE
4. VAROVÁNÍ - NEVYSTAVUJTE DEŠTI
5. VAROVÁNÍ - V PŘÍPADĚ POŠKOZENÍ NEBO PŘERÍZNUTÍ KABELU OKAMŽITĚ ODPOJTE NAPÁJECÍ NAPÁJENÍ
6. VAROVÁNÍ - POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ BRÝLE
7. VAROVÁNÍ - POUŽÍVEJTE OCHRANU HLAVY
8. VAROVÁNÍ – POUŽÍVEJTE OCHRANU SLUCHU
9. ZARUČENÁ ÚROVEŇ ZVUKU

APLIKACE

Nůžky na živý plot by se měly používat pouze k stříhání živých plotů, keřů a keřů. Jakékoli jiné použití vyžinače, které není zahrnuto v návodu, může vést k poškození vyžinače nebo vážnému zranění obsluhy a je proto výslovně vyloučeno z rozsahu použití.

POPIS ZAŘÍZENÍ: Elektrické nůžky na živý plot AD 6814 (viz obrázek B)

1. Čepel
2. Bezpečnostní kryt
3. Přední rukojeť s vypínačem
4. Otočný prepínač
5. Zadní rukojeť s vypínačem
6. Kabel a zástrčka
7. Držák kabelu
8. Bezpečný kryt kotouče

PŘÍPRAVA NA PRÁCI

Elektrické nůžky na živý plot musí být připojeny pouze k jednofázovému střídavému napájení. Ujistěte se, že síťové napětí je stejné jako provozní napětí uvedené na typovém štítku.

Připojte napájecí zástrčku ke konektoru vhodného prodlužovacího kabelu. Vytvořte smyčku, protáhněte ji otvorem v zadní rukojeti a zavěste ji na držák kabelu (7). (Viz obrázek C)

SPUŠTĚNÍ ZAŘÍZENÍ (viz obrázek D)

Varování! Toto zařízení používejte pouze pro aplikace popsané v části APLIKACE.

1. Zapnout/vypnout

Zapnutí: Stiskněte současně oběma rukama vypínač (5) na zadní rukojeti a vypínač (3) na přední rukojeti.

Vypnutí: uvolněte jeden ze spínačů (5) nebo (3).

STŘÍHÁNÍ ŽIVÉHO PLOTU (viz obrázek E)

-Před započetím práce vyberte větev o průměru větším než 20 mm a nařežte je ručními nůžkami.

-Lichoběžníkový řez je vhodný pro přirozený růst rostlin a zajišťuje optimální růst živého plotu.

- Nejprve ořízněte strany zdola nahoru. Zastříhněte vršek do vámi preferovaného tvaru: rovný vodorovný, střešovitý nebo zaoblený.
- Bezpečnostní čepel má bočně zaoblené a přesazené řezné zuby, aby se snížilo riziko zranění. Dodatečná ochrana proti otřesům zabraňuje nepříjemnému zpětnému rázu při kontaktu nožů se stěnami, ploty atd.
- Pokud se nože zablokuje nebo zablokuje překážkami, okamžitě vypněte motor, odpojte napájecí kabel a poté odstraňte předmět blokujiící nože.
- Pozor! Kovové překážky, jako jsou ploty atd., mohou poškodit řezací nože.
- Vždy pamatujte, že držte prodlužovací kabel za zády a začněte stříhat živý plot v místě nejbližší k zásuvce. Před zahájením práce si proto naplánujte směr práce.

SERVIS A ÚDRŽBA (Viz obrázek F)

- Před prováděním jakékoli kontroly nebo údržby odpojte zástrčku od zdroje elektrické energie.
- Před zahájením práce zařízení pravidelně kontrolujte. Poškozené řezné nože musí být před uvedením spotřebiče do provozu opraveny nebo vyměněny kvalifikovaným servisním technikem.
- Pokaždé, když dokončíte řezání, očistěte řezací nůž měkkým kartáčkem a hadříkem namočeným v mazacím oleji a nastříkejte celé díly tenkou vrstvou tekutého ochranného oleje.
- Větrací štěrbin ve skříni motoru musí být vždy čisté.
- Stroj se nesmí čistit ani stříkat vodou. Kryt motoru čistěte pouze vlhkým hadříkem a nikdy nepoužívejte čisticí prostředky nebo rozpouštědla! Mohou zničit plastové části stroje. Nakonec skříň motoru důkladně osušte.
- Zařízení musí být skladováno s dodaným ochranným krytem (9).
- Používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly.

DOPORUČENÍ PRO SEZÓNÍ ZAJÍŽENÍ ŽIVÉHO PLOTU:

- Opadavé živé ploty se doporučuje stříhat v červnu a říjnu
- borovicové živé ploty se doporučuje stříhat v dubnu a srpnu

DOPRAVA (viz obrázek G)

Při přípravě zařízení k přepravě byste měli:

- před přemístěním zařízení vypněte,
- nasadit kryt na žací lištu,
- přenášejte zařízení drženíím za přední rukojeť, abyste předešli možnému zranění,
- zajistěte zařízení transportními pásy a pokud možno jej přepravujte v původním obalu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model AD 6814

Napětí 230-240 V ~ 50 Hz

Výkon 620W

Délka čepele 610 mm

Délka řezu 560 mm

Maximální průměr řezaných větví 20mm

Garantovaná hladina akustického výkonu 99 dB

Naměřená hladina akustického výkonu 95,6 dB

Hladina akustického tlaku LPA 88 dB(A) k=3 dB(A)

Vibrace na přední rukojeti 3,6 m/s²

vzadu 3,5 m/s²

k=1,5 m/s²

Dvojí bezpečnostní spínač ANO



Kvůli životnímu prostředí. Informace o použitých elektrických a elektronických zařízeních Podle čl. 13 sec. 1 a sec. 2 zákona ze dne 11. září 2015 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních Vás informujeme o správném nakládání s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními:

1. Vysloužilá elektrická a elektronická zařízení je zakázáno dávat spolu s ostatním odpadem – to potvrzuje označení ve formě „přeskrtnuté popelnice“, které vyžaduje tříděný sběr tohoto druhu odpadu.
2. Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné látky, směsi a součásti, které v případě úniku do životního prostředí mohou vážně ohrozit zdraví a životy lidí a živých organismů. Mohou způsobit četné zdravotní problémy, jako jsou poruchy zraku, sluchu a řeči, mohou také poškodit ledviny, játra a srdce a také způsobit kožní onemocnění. Škodlivé látky mohou mít také nepříznivý vliv na dýchací a reprodukční systém a vést k rakovině. Konzumace rostlin rostoucích v kontaminovaných půdách a výrobků z nich může mít za následek výše uvedené zdravotní účinky.
3. Vysloužilá elektrická a elektronická zařízení odevzdávejte pouze do autorizovaných sběrů, jejichž seznam by měl být k dispozici na webových stránkách každého obecního úřadu.

4. Domácnosti hrají důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace, použitého zařízení. Rovněž hraje klíčovou roli v systému nakládání s odpady s použitými elektrozařízeními z důvodu možnosti přímého předání do autorizovaných sběrů a eliminace nežádoucích společenských návyků vedoucích k odkládání odpadních zařízení na nevhodná místa.

Kromě toho vraťte použité elektrické a elektronické zařízení na místo dodání. Při dodání zařízení určeného pro domácnost kupujícímu je distributor povinen bezplatně převzít zpět použité zařízení z domácnosti v místě dodání takového zařízení za předpokladu, že použité zařízení je stejného typu a plní stejné funkce jako dodané zařízení.

Kartonové obaly a polyetylenové (PE) pytle likvidujte ve vhodných nádobách určených pro tříděný sběr komunálního odpadu v souladu s jejich popisem. Pokud jsou v přístroji baterie, je nutné je vyjmout a odevzdat do odděleného sběru a likvidace.

Nevyhazujte přístroj do komunálního odpadu!!

Servis Pokud si přejete zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ č. 01542/AD6814/2025

1. Model produktu: AD6814

2. Název a adresa výrobce: ADLER Sp. z o. o.
ulice. Ordona 2A, 01-237 Varšava, Polsko

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce

4. Předmět prohlášení: Nůžky na živý plot
značka ADLER

5. Výše uvedený předmět tohoto prohlášení je v souladu s příslušnými požadavky harmonizačních právních předpisů Unie:

- Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě „EMC“ 2014/30/EU
 - Směrnice RoHS 2011/65/EU (2015/863)
 - Směrnice o strojních zařízeních „MD“ 2006/42/ES
 - Směrnice o emisích hluku NEE 2000/14/EC (2005/88/EC)

6. Odkazy na příslušné použité harmonizované normy nebo jiné technické specifikace, ve vztahu k nimž se prohlašuje shoda:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 62841-1:2015+A11:2022
EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022
EN IEC 62321:2021; EN IEC 63000:2018 a
specifikace uvedené níže:

Nařízení Komise (ES) č. 2024/1208

V souladu se směrnicí 2000/14/ES o emisích hluku se potvrzuje toto:

Hladina akustického výkonu (L
w A) - měřená hladina: 95,6 dB
- garantovaná hladina: 99 dB -
akustický tlak: 88 dB(A) k=3 dB(A)

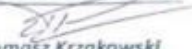
7. Další informace:

Varšava, 28. 3. 2025

(místo a datum vydání)

ADLER Sp. z o.o.
01-237 Warszawa, ul. Ordona 2A
Regon 650010009, NIP 527-34-33-253

Chief Executive Officer


Tomasz Krzakowski

(jméno, funkce a podpis oprávněné osoby)

Руководство пользователя (RU)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!



Прочитайте все предупреждения по технике безопасности и инструкции по эксплуатации, прилагаемые к вашему устройству, а также ознакомьтесь с иллюстрациями и техническими характеристиками. Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезным травмам.

Перед использованием устройства прочтите инструкцию по эксплуатации и следуйте содержащимся в ней указаниям.

Производитель не несет ответственности за любой ущерб, возникший в результате использования устройства не по назначению или неправильной эксплуатации.

Сохраните все предупреждения и инструкции для дальнейшего использования.

1) Безопасность на рабочем месте

а. Поддерживайте чистоту и хорошее освещение рабочего места. Беспорядок и плохое освещение становятся причиной опасностей и несчастных случаев.

б. Не используйте электроинструменты во взрывоопасной среде, например, в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. Электроинструменты создают искры, которые могут воспламенить пыль или пары и привести к взрыву и пожару.

в. При использовании электроинструментов не допускайте детей и посторонних лиц в рабочую зону. Отвлечение внимания при использовании электроинструмента может привести к потере контроля и создать опасность.

2) Электробезопасность

а. Вилки электроинструментов должны соответствовать

розеткам. Никогда не модифицируйте вилку каким-либо образом. Никакие изменения в конструкции вилок и розеток не снизят риск поражения электрическим током. В случае использования электроинструментов, имеющих шнур с защитным заземляющим проводом, ни в коем случае не используйте удлинители.

б. При работе с электроинструментом избегайте контакта с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, печи и холодильники. Прикосновение к заземленным или закороченным частям увеличивает риск поражения электрическим током.

в. Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влаги. Попадание воды в электроинструмент увеличивает риск поражения электрическим током.

г. Не допускайте перенапряжения соединительного кабеля. Не используйте шнур для переноски или вытягивания электроинструмента или для вытаскивания вилки из розетки. Держите шнур питания вдали от источников тепла, масла, острых краев и движущихся частей. Поврежденные или запутанные соединительные шнуры увеличивают риск поражения электрическим током.

е. Периодически проверяйте состояние шнура питания. Если шнур питания поврежден, его следует заменить в специализированной ремонтной мастерской, чтобы избежать опасности.

ф. Не эксплуатируйте прибор с поврежденным шнуром питания, а также если он падал или каким-либо образом был поврежден или работает неисправно. Не ремонтируйте устройство самостоятельно, так как это может привести к поражению электрическим током. Отнесите поврежденное устройство в соответствующий сервисный центр для проверки или ремонта. Все ремонтные работы могут выполняться только в авторизованных сервисных центрах. Неправильно

выполненный ремонт может представлять серьезную опасность для пользователя.

г. При работе с электроинструментом на открытом воздухе используйте удлинитель, предназначенный для использования на открытом воздухе. Использование шнура, предназначенного для использования вне помещений, снижает риск поражения электрическим током.

д. Для обеспечения дополнительной защиты целесообразно установить в электрической цепи устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным током не более 30 мА. По этому поводу вам следует проконсультироваться со специалистом-электриком.

3) Личная безопасность

а. Будьте предусмотрительны, следите за своими действиями и руководствуйтесь здравым смыслом при использовании электроинструментов. Не пользуйтесь электроинструментами, если вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарств. Невнимательность при работе с электроинструментами может привести к серьезным травмам.

б. Используйте средства индивидуальной защиты. Во время работы всегда надевайте защитные очки. Использование защитных средств, таких как противопылевая маска, нескользящая обувь, каска или средства защиты органов слуха, повысит ваш комфорт во время работы и может защитить вас от воздействия опасностей.

в. Избегайте случайного включения электроинструментов.

Перед подключением к источнику питания и/или аккумуляторной батарее, а также перед подъемом или переноской инструмента убедитесь, что выключатель электроинструмента находится в выключенном положении. Переноска электроинструмента с пальцем на выключателе или подключение электроинструмента к сети, когда выключатель находится в положении «включено», может привести к

несчастливым случаям и подвергнуть вас опасности.

г. Перед включением электроинструмента снимите все ненужные принадлежности. Принадлежность, оставленная прикрепленной к вращающейся части электроинструмента, может привести к травме.

е. При работе с электроинструментом не наклоняйтесь вперед, всегда стойте твердо и сохраняйте равновесие. Это позволит лучше контролировать электроинструмент в непредсказуемых ситуациях.

ф. При работе с электроинструментами надевайте соответствующую одежду. Не носите свободную одежду и украшения. Держитесь на расстоянии от электроинструментов, а также следите за тем, чтобы ваши волосы и одежда не касались движущихся частей. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут попасть в движущиеся части электроинструмента и привести к серьезным травмам.

г. Если оборудование предусматривает подключение внешних систем пылеудаления и сбора пыли, убедитесь, что они подключены и используются правильно. Использование пылеуловителей может снизить опасность, связанную с пылью. Час Кусторез предназначен для использования оператором на уровне земли, а не на лестницах или других неустойчивых опорах.

я. Перед запуском кустореза пользователю рекомендуется убедиться, что замки всех подвижных частей (например, удлиненного вала и вращающегося вала), если таковые имеются, находятся в заблокированном положении.

дж. Не допускайте, чтобы повседневное использование электроинструментов приводило к небрежному обращению и несоблюдению правил безопасности. Отсутствие концентрации во время работы или минутная невнимательность могут привести к серьезной травме.

к. **ВНИМАНИЕ:** Не оставляйте устройство включенным и без

присмотра.

л. ВНИМАНИЕ: Храните устройство в недоступном для детей месте.

м. ВНИМАНИЕ: Неправильное использование устройства может привести к травме, мин. такие как порезы, ссадины или поражение электрическим током.

н. ВНИМАНИЕ: В случае использования приборов, работающих от розетки переменного тока напряжением 220-240 В, если они остаются без присмотра, а также всегда после использования, перед чисткой, сборкой и техническим обслуживанием, вынимайте вилку из розетки, придерживая розетку рукой. НЕ тяните за шнур питания.

о. ВНИМАНИЕ: Если прибор работает от съемной батареи, отсоединяйте батарею, если он остается без присмотра, а также всегда после использования, перед чисткой и обслуживанием. Устройство следует хранить с отсоединенной батареей.

стр. ВНИМАНИЕ: Не используйте устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов.

4) Использование и уход за электроинструментом

а. Не перегружайте электроинструменты. Используйте правильный электроинструмент по его прямому назначению. Правильный электроинструмент позволит вам работать лучше и безопаснее при той нагрузке, на которую он рассчитан.

б. Не пользуйтесь электроинструментами, если выключатель не включает и не выключает их. Любой электроинструмент, который нельзя включить или выключить с помощью выключателя, опасен и должен ремонтироваться в специализированной службе.

в. Перед выполнением любых регулировок, заменой деталей или принадлежностей или хранением инструмента отсоедините вилку от источника питания и/или извлеките аккумуляторную батарею (если она съемная) из электроинструмента. Такие профилактические меры

безопасности снижают риск случайного включения электроинструмента.

г. Храните неиспользуемые электроинструменты в недоступном для детей месте и не позволяйте лицам, не знакомым с электроинструментом или данными инструкциями, работать с электроинструментом. Электроинструменты опасны в руках неподготовленных пользователей.

е. Электроинструменты и их принадлежности необходимо регулярно обслуживать и чистить. Проверьте правильность расположения или заедание движущихся частей, отсутствие поломок пластиковых деталей и любых других частей электроинструмента, которые могут повлиять на безопасную работу инструмента. Если вы обнаружили какие-либо повреждения, отнесите электроинструмент в профессиональный сервисный центр для ремонта. Многие несчастные случаи происходят из-за ненадлежащей очистки и обслуживания электроинструментов.

ф. Электроинструменты с режущими лезвиями должны быть острыми и чистыми. Поддержание острых кромок режущих инструментов снижает вероятность заклинивания и облегчает обращение с ними и эксплуатацию.

г. Используйте электроинструмент, принадлежности, биты и т. д. в соответствии с настоящей инструкцией, принимая во внимание условия работы и вид выполняемой работы.

Использование электроинструмента не по назначению может представлять опасность.

час Держите ручки и поверхности захвата сухими, чистыми и свободными от масла и смазки. Скользкие ручки и поверхности захвата мешают безопасно переносить и контролировать инструмент и могут создавать опасность.

5) Ремонт

а. Ремонт вашего электроинструмента должен выполнять квалифицированный специалист, используя только

оригинальные запасные части. Это гарантирует безопасность использования электроинструмента.

ПОДРОБНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ КУСТАРНИКОВ

а. Будьте осторожны и не подносите никакие части тела близко к режущим лезвиям. Держите все части тела подальше от лезвия. Не убирайте и не удерживайте разрезаемый материал во время движения лезвий. После выключения лезвия продолжают двигаться. Невнимательность при работе с кусторезами может привести к серьезным травмам.

б. При транспортировке или хранении электрических кусторезов всегда устанавливайте защитный кожух на лезвие. Правильно установленный защитный кожух снижает риск получения травм от лезвий. Переносите кусторез за ручку с остановленным лезвием и будьте осторожны, чтобы не использовать выключатели питания. Правильная переноска кустореза снизит риск случайного включения устройства лезвиями и причинения травм.

в. При удалении застрявшего носителя или обслуживании устройства убедитесь, что все выключатели питания выключены, а шнур питания отсоединен. Неожиданный запуск кустореза во время уборки застрявшего материала или технического обслуживания может привести к серьезным травмам.

г. Держите кусторезы только за изолированные рукоятки. Не допускайте соприкосновения лезвия со скрытой проводкой или шнуром питания. Контакт лезвий с «находящимся под напряжением» проводом может привести к тому, что открытые металлические части кустореза подвергнутся воздействию опасного напряжения, что может привести к поражению оператора электрическим током.

- е. Держите все шнуры питания и электрические кабели подальше от рабочей зоны лезвия – зоны резки. Убедитесь, что шнуры питания или электрические кабели не спрятаны в живых изгородях или кустах, которые могут быть случайно задеты лезвием. Особое внимание следует уделять тому, чтобы листья и ветки не закрывали обзор и не приводили к повреждению проходящих под ними электрических проводов.
- ф. Не используйте кусторезы в плохую погоду, особенно если существует риск молнии и дождя. Работающий электроинструмент увеличивает риск поражения молнией.
- г. Меры предосторожности при работе с кусторезами с увеличенным радиусом действия:
- час Чтобы снизить риск поражения электрическим током, никогда не используйте кусторез с удлиненной рукояткой вблизи линий электропередач. Контакт с устройством или его использование вблизи линий электропередач может привести к серьезным травмам. Серьезная травма или поражение электрическим током, приводящие к смерти.
- я. Всегда используйте обе руки при работе с кусторезом с увеличенным захватом. Держите кусторез с удлиненной рукояткой обеими руками, чтобы не потерять контроль.
- дж. Всегда надевайте защитную маску при работе с кусторезом с увеличенным захватом над головой. Падающий мусор может стать причиной серьезных травм.
- к. Рекомендуются проверять живые изгороди и кустарники на наличие посторонних предметов, например: проволочные ограждения и другие объекты.

ОПИСАНИЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИХ ЗНАКОВ И ПИКТОГРАММ (см. рисунок А)

1. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
2. ЧТОБЫ УМЕНЬШИТЬ РИСК ТРАВМ, ПОЛЬЗОВАТЕЛЮ СЛЕДУЕТ ПРОЧИТАТЬ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ.
3. ВНИМАНИЕ! ДЕРЖИТЕ РУКИ ПОДАЛЬШЕ ОТ ЛЕЗВИЯ.
4. ВНИМАНИЕ - НЕ ПОДВЕРГАТЬ ДОЖДЮ
5. ВНИМАНИЕ - НЕМЕДЛЕННО ОТКЛЮЧИТЕ ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ, ЕСЛИ КАБЕЛЬ ПОВРЕЖДЕН ИЛИ ОБРЕЗАН.

6. ВНИМАНИЕ - НАДЕВАЙТЕ ЗАЩИТНЫЕ ОЧКИ
7. ВНИМАНИЕ! НАДЕВАЙТЕ ЗАЩИТНЫЕ СРЕДСТВА ДЛЯ ГОЛОВЫ.
8. ВНИМАНИЕ - ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЗАЩИТНЫЕ СРЕДСТВА ДЛЯ СЛУХА
9. ГАРАНТИРОВАННЫЙ УРОВЕНЬ ЗВУКОВОЙ МОЩНОСТИ

ПРИЛОЖЕНИЕ

Кусторезы следует использовать только для обрезки живых изгородей, кустарников и кустарников. Любое иное использование триммера, не предусмотренное инструкцией, может привести к повреждению триммера или серьезным травмам оператора и поэтому прямо исключается из сферы применения.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА: Электрический кусторез AD 6814 (см. рисунок В)

1. Лезвие
2. Защитный кожух
3. Передняя ручка с выключателем.
4. Поворотный переключатель
5. Задняя рукоятка с выключателем.
6. Кабель и вилка
7. Держатель кабеля
8. Безопасный кожух лезвия

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Электрические кусторезы следует подключать только к однофазной сети переменного тока. Убедитесь, что напряжение сети соответствует рабочему напряжению, указанному на заводской табличке.

Подключите вилку питания к разьему соответствующего удлинителя. Сформируйте петлю, проденьте ее через отверстие в задней ручке и зацепите за держатель кабеля (7). (См. рисунок С)

ЗАПУСК УСТРОЙСТВА (см. рисунок D)

Предупреждение! Используйте данное устройство только для целей, описанных в разделе ПРИМЕНЕНИЕ.

1. Включить/выключить

Включение: Нажмите одновременно обеими руками выключатель (5) на задней рукоятке и выключатель (3) на передней рукоятке.

Выключение: отпустите один из переключателей (5) или (3).

СТРИЖКА ИЗГОТОВИТЕЛЬНОЙ ИЗГОТОВКИ (см. рисунок E)

-Перед началом работы выберите ветки диаметром более 20 мм и обрежьте их ручным секатором.

- Трапециевидный срез подходит для естественного роста растений и обеспечивает оптимальный рост живой изгороди.

-Сначала обрежьте боковые стороны снизу вверх. Обрежьте верхнюю часть, придав ей предпочтительную форму: прямую горизонтальную, в форме крыши или округлую.

- Безопасное лезвие имеет закругленные по бокам и смещенные режущие зубья для снижения риска получения травм. Дополнительная защита от ударов предотвращает неприятную отдачу при соприкосновении лезвий со стенами, ограждениями и т. д.

-Если лезвия заклинило или заблокировало препятствие, немедленно выключите двигатель, отсоедините шнур питания, а затем удалите предмет, блокирующий лезвия.

-Внимание! Металлические препятствия, такие как заборы и т. п., могут повредить режущие лезвия.

- Всегда помните, что удлинитель следует держать за спиной, а обрезку живой изгороди следует начинать с точки, ближайшей к розетке. Поэтому прежде чем приступить к работе, спланируйте направление ее выполнения.

СЕРВИС И ОБСЛУЖИВАНИЕ (см. рисунок F)

- Перед выполнением любых операций по осмотру или техническому обслуживанию отсоедините вилку от источника электропитания.

-Регулярно проверяйте устройство перед началом работы. Перед эксплуатацией прибора поврежденные

режущие лезвия должны быть отремонтированы или заменены квалифицированным специалистом по обслуживанию.

-Каждый раз после резки очищайте режущее лезвие мягкой щеткой и тканью, смоченной в смазочном масле, и распыляйте на все детали тонкий слой жидкого защитного масла.

-Вентиляционные отверстия в корпусе двигателя всегда должны содержаться в чистоте.

- Машину нельзя чистить или опрыскивать водой. Корпус двигателя очищайте только влажной тканью и ни в коем случае не используйте моющие средства или растворители! Они могут разрушить пластиковые детали машины. Наконец, тщательно высушите корпус двигателя.

- Устройство необходимо хранить с прилагаемым защитным чехлом (9).

-Используйте только оригинальные аксессуары и запасные части.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СЕЗОННОСТИ ОБРЕЗКИ ИЗГОТОВИТЕЛЬНОЙ ИЗГОТОВКИ:

-лиственные живые изгороди рекомендуется подстригать в июне и октябре

- рекомендуется обрезать сосновые изгороди в апреле и августе

ТРАНСПОРТ (см. рис. G)

При подготовке устройства к транспортировке необходимо:

- перед перемещением устройства выключите его,

- установите крышку на режущий брус,

-переносите устройство, держась за переднюю ручку, чтобы избежать возможных травм,

- закрепите устройство транспортными ремнями и, по возможности, перевозите его в оригинальной упаковке.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Модель AD 6814

Напряжение 230-240 В ~ 50 Гц

Мощность 620 Вт

Длина лезвия 610 мм

Длина реза 560 мм

Максимальный диаметр срезаемых веток 20 мм.

Гарантированный уровень звуковой мощности 99 дБ

Измеренный уровень звуковой мощности 95,6 дБ

Уровень звукового давления LPA 88 дБ(A) k=3 дБ(A)

Вибрация на передней ручке 3,6 м/с²

сзади 3,5 м/с²

k=1,5м/с²

Двойной предохранительный выключатель ДА



Ради окружающей среды. Информация об электрическом и электронном оборудовании, бывшем в употреблении Согласно ст. 13 сек. 1 и разд. 2 Закона от 11 сентября 2015 года об отходах электрического и электронного оборудования, информируем вас о правильном обращении с отходами электрического и электронного оборудования:

1. Запрещается размещать отработанное электрическое и электронное оборудование вместе с другими отходами – это подтверждается маркировкой в виде «перечеркнутого мусорного бака», которая требует отдельного сбора данного вида отходов.

2. Электрические и электронные приборы могут содержать опасные вещества, смеси и компоненты, которые при попадании в окружающую среду могут представлять серьезную угрозу здоровью и жизни людей и живых организмов. Они могут вызывать многочисленные проблемы со здоровьем, такие как нарушения зрения, слуха и речи, а также повреждать почки, печень и сердце, а также вызывать кожные заболевания. Вредные вещества также могут оказывать неблагоприятное воздействие на дыхательную и репродуктивную системы и приводить к раку. Употребление в пищу растений, произрастающих на загрязненных почвах, и продуктов, изготовленных из них, может привести к вышеупомянутым последствиям для здоровья.

3. Использованное электрическое и электронное оборудование следует сдавать только в авторизованные пункты приема, список которых должен быть доступен на веб-сайте каждого муниципального управления.

4. Домохозяйства играют важную роль в повторном использовании и восстановлении, включая переработку, использованного оборудования. Он также играет ключевую роль в системе управления отходами отработанного электрического и электронного оборудования благодаря возможности прямой передачи в авторизованные пункты сбора и искоренению нежелательных социальных привычек, приводящих к оставлению отработанного оборудования в непредназначенных местах.

Кроме того, верните использованное электрическое и электронное оборудование в пункт выдачи. При поставке покупателю оборудования, предназначенного для домохозяйств, дистрибьютор обязан бесплатно принять обратно у домохозяйств бывшее в употреблении оборудование по месту поставки такого оборудования при условии, что бывшее в употреблении оборудование является того же типа и выполняет те же функции, что и поставленное оборудование.

Картонная упаковка и полиэтиленовые (ПЭ) пакеты должны утилизироваться в соответствующих контейнерах, предназначенных для раздельного сбора бытовых отходов в соответствии с их описанием. Если в устройстве имеются батареи, их необходимо извлекать



и сдать в отдельный пункт сбора и утилизации.

Не выбрасывайте устройство в бытовые отходы!!

Обслуживание Если вы хотите приобрести запасные части или предъявить какие-либо претензии, обратитесь напрямую к продавцу, выдавшему чек.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС № 01542/AD6814/2025

1. Модель продукта: AD6814
2. Название и адрес производителя: ADLER Sp. z o.o.
ул. Ордона 2А, 01-237 Варшава, Польша
3. Настоящая декларация о соответствии выдается под исключительную ответственность производителя.
4. Предмет декларации: кусторезы
бренд АДЛЕР
5. Вышеуказанный объект настоящей декларации соответствует соответствующим требованиям гармонизирующего законодательства Союза:

-Директива по электромагнитной совместимости «ЭМС» 2014/30/EC

-Директива RoHS 2011/65/EC (2015/863)

- Директива по машинам «MD» 2006/42/EC

-Директива по уровню шума NEE 2000/14/EC (2005/88/EC)

6. Ссылки на соответствующие применяемые гармонизированные стандарты или другие технические спецификации, в отношении которых декларируется соответствие:

EN МЭК 55014-1:2021; EN МЭК 55014-2:2021

EN МЭК 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62841-1:2015+A11:2022

EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022

EN МЭК 62321:2021; EN IEC 63000:2018 и

спецификации, перечисленные ниже:

Регламент Комиссии (ЕС) № 2024/1208

В соответствии с Директивой 2000/14/EC об уровне шума подтверждается следующее:

Уровень звуковой мощности

(Lw A) - измеренный уровень:

95,6 дБ - гарантированный

уровень: 99 дБ - звуковое давление: 88 дБ(A) k=3 дБ(A)

7. Дополнительная информация:

Варшава, 28.03.2025

(место и дата выдачи)

ADLER Sp. z o.o.
01-237 Warszawa, ul. Ordona 2A
Regon 650010006, NIP 527-24-33-263

Chief Executive Officer

Tomasz Krzakowski
Tomasz Krzakowski

(имя, должность и подпись уполномоченного лица)

Εγχειρίδιο χρήσης (EL)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!



Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και τις οδηγίες λειτουργίας που περιλαμβάνονται στη συσκευή σας και εξοικειωθείτε με τις εικόνες και τις προδιαγραφές. Η μη τήρηση όλων των παρακάτω οδηγιών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και/ή σοβαρό τραυματισμό.

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε ζημιά που προκαλείται από τη χρήση της συσκευής σε αντίθεση με την προβλεπόμενη χρήση της ή από ακατάλληλη λειτουργία.

Κρατήστε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

1) Ασφάλεια στο χώρο εργασίας

ένα. Διατηρήστε την περιοχή εργασίας τακτοποιημένη και καλά φωτισμένη. Η ακαταστασία και ο κακός φωτισμός προκαλούν κινδύνους και ατυχήματα.

β. Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες, όπως η παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σκόνης. Τα ηλεκτρικά εργαλεία δημιουργούν σπινθήρες που μπορεί να αναφλέξουν τη σκόνη ή τις αναθυμιάσεις και να οδηγήσουν σε έκρηξη και πυρκαγιά.

γ. Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία, κρατάτε τα παιδιά και τους παρευρισκόμενους μακριά από την περιοχή εργασίας. Η απόσπαση της προσοχής κατά τη χρήση ενός ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να προκαλέσει απώλεια ελέγχου και να δημιουργήσει κίνδυνο.

2) Ηλεκτρική ασφάλεια

ένα. Τα βύσματα του ηλεκτρικού εργαλείου πρέπει να ταιριάζουν

με τις πρίζες. Ποτέ μην τροποποιείτε το βύσμα με κανέναν τρόπο. Καμία αλλαγή στα βύσματα και τις πρίζες θα μειώσει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Στην περίπτωση ηλεκτρικών εργαλείων που έχουν καλώδιο με προστατευτικό αγωγό γείωσης, μην χρησιμοποιείτε ποτέ καλώδια επέκτασης.

σι. Όταν χρησιμοποιείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο, αποφύγετε την επαφή με γειωμένες επιφάνειες όπως σωλήνες, καλοριφέρ, σόμπες και ψυγεία. Το άγγιγμα γειωμένων ή βραχυκυκλωμένων εξαρτημάτων αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

ντο. Μην εκθέτετε τα ηλεκτρικά εργαλεία σε βροχή ή υγρασία. Η είσοδος νερού σε ένα ηλεκτρικό εργαλείο αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

ρε. Μην πιέζετε υπερβολικά το καλώδιο σύνδεσης. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο για να μεταφέρετε ή να τραβήξετε το ηλεκτρικό εργαλείο ή για να τραβήξετε το φις από την πρίζα. Κρατήστε το καλώδιο ρεύματος μακριά από θερμότητα, λάδι, αιχμηρές άκρες ή κινούμενα μέρη. Τα κατεστραμμένα ή μπερδεμένα καλώδια σύνδεσης αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

μι. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, θα πρέπει να αντικατασταθεί από εξειδικευμένο συνεργείο για την αποφυγή κινδύνου.

φά. Μην λειτουργείτε τη συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος ή εάν έχει πέσει ή έχει καταστραφεί με οποιονδήποτε τρόπο ή δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας γιατί μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία. Μεταφέρετε την κατεστραμμένη συσκευή σε κατάλληλο κέντρο σέρβις για εξέταση ή επισκευή. Όλες οι επισκευές επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο από εξουσιοδοτημένα σημεία σέρβις. Μια λανθασμένη επισκευή μπορεί να αποτελέσει σοβαρό κίνδυνο για τον χρήστη. σολ. Όταν χρησιμοποιείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο σε εξωτερικό χώρο, χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο επέκτασης που προορίζεται για

εξωτερική χρήση. Η χρήση καλωδίου σχεδιασμένου για εξωτερική χρήση μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

η. Για την παροχή πρόσθετης προστασίας, συνιστάται η εγκατάσταση μιας συσκευής υπολειπόμενου ρεύματος (RCD) στο ηλεκτρικό κύκλωμα με ονομαστικό υπολειπόμενο ρεύμα που δεν υπερβαίνει τα 30 mA. Από αυτή την άποψη, θα πρέπει να συμβουλευτείτε έναν ειδικό ηλεκτρολόγο.

3) Προσωπική ασφάλεια

ένα. Προβλέψτε, παρακολουθήστε τι κάνετε και χρησιμοποιήστε την κοινή λογική όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία. Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία ενώ είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμάκων. Μια στιγμή απροσεξίας κατά τη λειτουργία των ηλεκτρικών εργαλείων μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.

σι. Χρησιμοποιήστε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Να φοράτε πάντα γυαλιά ασφαλείας όταν εργάζεστε. Η χρήση προστατευτικού εξοπλισμού, όπως μάσκα για τη σκόνη, αντλιοσθητικά υποδήματα, σκληρό καπέλο ή προστασία ακοής θα βελτιώσει την άνεσή σας κατά την εργασία και μπορεί να σας προστατεύσει από την έκθεση σε κινδύνους.

ντο. Αποφύγετε την κατά λάθος εκκίνηση των ηλεκτρικών εργαλείων. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης του ηλεκτρικού εργαλείου είναι στη θέση απενεργοποίησης πριν συνδέσετε την πηγή τροφοδοσίας ή/και την μπαταρία, προτού παραλάβετε ή μεταφέρετε το εργαλείο. Η μεταφορά ενός ηλεκτρικού εργαλείου με το δάχτυλό σας στον διακόπτη ή η σύνδεση ενός ηλεκτρικού εργαλείου στο ρεύμα με τον διακόπτη στη θέση ενεργοποίησης μπορεί να προκαλέσει ατυχήματα και να σας εκθέσει σε κίνδυνο. ρε. Πριν ξεκινήσετε το ηλεκτρικό εργαλείο, αφαιρέστε όλα τα περιττά εξαρτήματα. Ένα αξεσουάρ που έχει μείνει συνδεδεμένο σε ένα περιστρεφόμενο μέρος ενός ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.

μι. Όταν χειρίζεστε ένα ηλεκτρικό εργαλείο, μη γέρνετε προς τα

εμπρός, στέκεστε πάντα σταθερά και διατηρείτε την ισορροπία σας. Αυτό θα επιτρέψει τον καλύτερο έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου σε απρόβλεπτες καταστάσεις.

φά. Να φοράτε κατάλληλα ρούχα όταν εργάζεστε με ηλεκτρικά εργαλεία. Μη φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Κρατήστε απόσταση από τα ηλεκτρικά εργαλεία και κρατήστε τα μαλλιά και τα ρούχα σας μακριά από κινούμενα μέρη. Φαρδιά ρούχα, κοσμήματα ή μακριά μαλλιά μπορεί να πιαστούν σε κινούμενα μέρη των ηλεκτρικών εργαλείων και να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό.

σολ. Εάν παρέχεται εξοπλισμός για τη σύνδεση εξωτερικών εγκαταστάσεων εξαγωγής σκόνης και συλλογής σκόνης, βεβαιωθείτε ότι είναι συνδεδεμένες και χρησιμοποιούνται σωστά. Η χρήση συλλεκτών σκόνης μπορεί να μειώσει τους κινδύνους που σχετίζονται με τη σκόνη.

η. Η μηχανή κοπής φράκτη προορίζεται για χρήση από τον χειριστή στο επίπεδο του εδάφους και όχι σε σκάλες ή άλλα ασταθή στηρίγματα.

εγώ. Συνιστάται ο χρήστης πριν από την εκκίνηση της μηχανής κοπής φρακτών να βεβαιωθεί ότι οι ασφάλειες όλων των κινούμενων μερών (π.χ. εκτεταμένος άξονας και περιστρεφόμενος άξονας), εάν υπάρχουν, βρίσκονται στη θέση κλειδώματος.

ι. Μην αφήνετε τη συνήθη χρήση ηλεκτρικών εργαλείων να οδηγήσει σε απρόσεκτη χρήση και παραβίαση των κανόνων ασφαλείας. Η έλλειψη συγκέντρωσης κατά την εργασία ή μια στιγμή απροσεξίας μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.

κ. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε τη συσκευή ενεργοποιημένη και χωρίς επίβλεψη.

μεγάλο. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά.

m. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η ακατάλληλη χρήση της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό, ελάχ. όπως κοψίματα, εκδορές ή ηλεκτροπληξία.

η. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Στην περίπτωση συσκευών που τροφοδοτούνται από πρίζα, με εναλλασσόμενη τάση AC 220-240 V, εάν αφαιρεθεί χωρίς επίβλεψη και πάντα μετά τη χρήση, πριν από τον καθαρισμό, τη συναρμολόγηση και τη συντήρηση, αφαιρέστε το φως από την πρίζα κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. ΜΗΝ τραβάτε το καλώδιο ρεύματος.

ο. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για συσκευές που τροφοδοτούνται από αποσπώμενη μπαταρία, αποσυνδέστε την μπαταρία εάν η συσκευή αφήνεται χωρίς επίβλεψη και πάντα μετά τη χρήση, πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση. Η συσκευή πρέπει να αποθηκεύεται με την μπαταρία αποσυνδεδεμένη.

σελ. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

4) Χρήση και φροντίδα του ηλεκτρικού εργαλείου
ένα. Μην υπερφορτώνετε τα ηλεκτρικά εργαλεία. Χρησιμοποιήστε το σωστό ηλεκτρικό εργαλείο για τον προορισμό του. Το σωστό ηλεκτρικό εργαλείο θα σας επιτρέψει να εργάζεστε καλύτερα και ασφαλέστερα στο φορτίο για το οποίο έχει σχεδιαστεί.

σι. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία εάν ο διακόπτης δεν τα ανάβει και δεν τα απενεργοποιεί. Οποιοδήποτε ηλεκτρικό εργαλείο δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί ή να απενεργοποιηθεί με διακόπτη είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί από εξειδικευμένο σέρβις.

ντο. Πριν κάνετε οποιοσδήποτε ρυθμίσεις, αντικαταστήσετε εξαρτήματα ή εξαρτήματα ή αποθηκεύσετε το εργαλείο, αποσυνδέστε το φως από την πηγή τροφοδοσίας και/ή αφαιρέστε τη μπαταρία, εάν είναι αποσπώμενη, από το ηλεκτρικό εργαλείο. Τέτοια προληπτικά μέτρα ασφαλείας μειώνουν τον κίνδυνο ακούσιας εκκίνησης ενός ηλεκτρικού εργαλείου.

ρε. Αποθηκεύστε τα αχρησιμοποίητα ηλεκτρικά εργαλεία μακριά από παιδιά και μην επιτρέπετε σε άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με το ηλεκτρικό εργαλείο ή αυτές τις οδηγίες να χειρίζονται το ηλεκτρικό εργαλείο. Τα ηλεκτρικά εργαλεία είναι

επικίνδυνα στα χέρια μη εκπαιδευμένων χρηστών.
μι. Τα ηλεκτρικά εργαλεία και τα εξαρτήματά τους πρέπει να συντηρούνται και να καθαρίζονται τακτικά. Ελέγξτε για ευθυγράμμιση ή δέσιμο των κινητών μερών, για θραύση πλαστικών μερών και οποιοδήποτε άλλο μέρος του ηλεκτρικού εργαλείου που μπορεί να επηρεάσει την ασφαλή λειτουργία του εργαλείου. Εάν εντοπίσετε οποιαδήποτε ζημιά, μεταφέρετε το ηλεκτρικό εργαλείο σε ένα επαγγελματικό κέντρο σέρβις για επισκευή. Πολλά ατυχήματα προκαλούνται από ανεπαρκή καθαρισμό και συντήρηση των ηλεκτρικών εργαλείων.

φά. Τα ηλεκτρικά εργαλεία με λεπίδες κοπής πρέπει να διατηρούνται αιχμηρά και καθαρά. Η διατήρηση αιχμηρών άκρων στα κοπτικά εργαλεία μειώνει την πιθανότητα εμπλοκής και διευκολύνει τον χειρισμό και τη λειτουργία.

σολ. Χρησιμοποιήστε το ηλεκτρικό εργαλείο, τα εξαρτήματα, τις μύτες κ.λπ., σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες, λαμβάνοντας υπόψη τις συνθήκες εργασίας και το είδος της εργασίας που πρέπει να εκτελεστεί. Η χρήση ενός ηλεκτρικού εργαλείου με τρόπο για τον οποίο δεν προορίζεται μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο.

η. Διατηρείτε τις λαβές και τις επιφάνειες λαβής στεγνές, καθαρές και απαλλαγμένες από λάδια και λίπη. Οι ολισθηρές λαβές και οι επιφάνειες λαβής εμποδίζουν την ασφαλή μεταφορά και τον έλεγχο του εργαλείου και μπορεί να δημιουργήσουν κινδύνους.

5) Επισκευή

ένα. Αναθέστε την επισκευή του ηλεκτρικού σας εργαλείου σε εξειδικευμένο άτομο χρησιμοποιώντας μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Αυτό θα διασφαλίσει ότι το ηλεκτρικό εργαλείο παραμένει ασφαλές στη χρήση.

ΛΕΠΤΟΜΕΡΗΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΞΥΡΙΣΤΗΡΙΟ ΦΥΛΑΚΩΝ

ένα. Προσέξτε να μην φέρετε κανένα μέρος του σώματός σας κοντά στις λεπίδες κοπής. Κρατήστε όλα τα μέρη του σώματός σας μακριά από τη λεπίδα. Μην αφαιρείτε και μην κρατάτε το υλικό που κόβεται ενώ οι λεπίδες κινούνται. Οι λεπίδες συνεχίζουν να κινούνται μετά την απενεργοποίηση. Μια στιγμή απροσεξίας κατά τη λειτουργία των ψαλιδιών μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.

σι. Τοποθετείτε πάντα το προστατευτικό λεπίδας όταν μεταφέρετε ή αποθηκεύετε ηλεκτρικά ψαλίδια φρακτών. Ένας σωστά τοποθετημένος προφυλακτήρας μειώνει τον κίνδυνο προσωπικού τραυματισμού από τις λεπίδες. Μεταφέρετε το τρίμερ από τη λαβή με τη λεπίδα σταματημένη και προσέξτε να μην χρησιμοποιήσετε κανέναν από τους διακόπτες λειτουργίας. Η σωστή μεταφορά του μηχανήματος κοπής θα μειώσει τον κίνδυνο οι λεπίδες να ξεκινήσουν κατά λάθος τη μονάδα και να προκαλέσουν τραυματισμό.

ντο. Κατά την εκκαθάριση μπλοκαρισμένων μέσων ή το σέρβις του μηχανήματος, βεβαιωθείτε ότι όλοι οι διακόπτες τροφοδοσίας είναι απενεργοποιημένοι και το καλώδιο τροφοδοσίας είναι αποσυνδεδεμένο. Η απροσδόκητη εκκίνηση του ψαλιδιού φράχτη κατά την απομάκρυνση μπλοκαρισμένου υλικού ή το σέρβις μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.

ρε. Κρατάτε τα ψαλίδια φρακτών μόνο από μονωμένες επιφάνειες λαβής. Μην αφήνετε τη λεπίδα να έρθει σε επαφή με κρυφή καλωδίωση ή καλώδιο ρεύματος. Οι λεπίδες που έρχονται σε επαφή με ένα "ζωντανό" καλώδιο μπορεί να προκαλέσουν έκθεση σε εκτεθειμένα μεταλλικά μέρη του ψαλιδιού φράχτη σε επικίνδυνες τάσεις που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία στον χειριστή.

μι. Κρατήστε όλα τα καλώδια ρεύματος και τα ηλεκτρικά καλώδια μακριά από την περιοχή λειτουργίας της λεπίδας – την περιοχή κοπής. Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια ρεύματος ή τα ηλεκτρικά καλώδια δεν είναι κρυμμένα σε φράκτες ή θάμνους που θα

μπορούσαν να κοπούν κατά λάθος από τη λεπίδα. Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να λαμβάνεται για να διασφαλιστεί ότι τα φύλλα και τα κλαδιά δεν εμποδίζουν τη θέα και ότι δεν προκαλούν κοπή ηλεκτρικών καλωδίων από κάτω.

φά. Μη χρησιμοποιείτε μηχανές κοπής φρακτών σε κακές καιρικές συνθήκες, ειδικά όταν υπάρχει κίνδυνος κεραυνών και βροχοπτώσεων. Ένα ηλεκτρικό εργαλείο που λειτουργεί αυξάνει τον κίνδυνο να χτυπηθεί από κεραυνό.

σολ. Προειδοποιήσεις για την ασφάλεια του ψαλιδιού εκτεταμένης προσέγγισης:

η. Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην χρησιμοποιείτε ποτέ μηχανήμα κοπής εκτεταμένης απόστασης κοντά σε ηλεκτροφόρα καλώδια. Η επαφή ή η χρήση της συσκευής κοντά σε καλώδια ρεύματος μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό. Σοβαρός τραυματισμός ή ηλεκτροπληξία με αποτέλεσμα το θάνατο.

εγώ. Χρησιμοποιείτε πάντα δύο χέρια όταν χειρίζεστε ένα ψαλίδι εκτεταμένης απόστασης. Κρατήστε το ψαλίδι εκτεταμένης απόστασης με τα δύο χέρια για να αποφύγετε να χάσετε τον έλεγχο.

ι. Να φοράτε πάντα προστασία κεφαλής όταν χειρίζεστε ένα ψαλίδι εκτεταμένης απόστασης πάνω από το κεφάλι. Η πτώση των συντριμμίων μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.

κ. Συνιστάται ο έλεγχος φράχτων και θάμνων για παρουσία ξένων σωμάτων, π.χ. συρμάτινα φράχτες και άλλα αντικείμενα.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΣΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ (Βλ. Εικόνα Α)

1. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

2. ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΩΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ, Ο ΧΡΗΣΤΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΔΙΑΒΑΣΕΙ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

3. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟ ΤΗ ΛΕΠΙΔΑ

4. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΜΗΝ ΕΚΘΕΤΕΤΕ ΣΕ ΒΡΟΧΗ

5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΕ ΑΜΕΣΩΣ ΤΟ ΤΡΟΦΟΔΟΤΙΚΟ ΑΝ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΕΙΝΑΙ ΖΗΜΙΑ Ή ΚΟΨΕΙ

6. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΦΟΡΑΤΕ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΥΑΛΙΑ

7. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΦΟΡΑΤΕ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΚΕΦΑΛΗΣ

8. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΚΟΗΣ

9. ΕΓΓΥΗΜΕΝΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΙΣΧΥΣ ΗΧΟΥ

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Τα ψαλίδια θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο για το κόψιμο φράχτων, θάμνων και θάμνων. Οποιαδήποτε άλλη χρήση του ψαλιδιού που δεν καλύπτεται από τις οδηγίες μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη του ψαλιδιού ή σοβαρό τραυματισμό του χειριστή και επομένως εξαιρείται ρητά από το πεδίο εφαρμογής.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ: Ηλεκτρικό κουρευτικό φράκτη AD 6814 (Βλέπε σχήμα Β)

1. Λεπίδα
2. Κάλυμμα ασφαλείας
3. Μπροστινή λαβή με διακόπτη on/off
4. Περιστροφικός διακόπτης
5. Πίσω λαβή με διακόπτη on/off
6. Καλώδιο και βύσμα
7. Στήριγμα καλωδίου
8. Ασφαλής προφυλακτήρας λεπίδας

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΟΥΛΕΙΑ

Τα ηλεκτρικά μηχανήματα κοπής θάμνων πρέπει να συνδέονται μόνο σε μονοφασική τροφοδοσία εναλλασσόμενου ρεύματος. Βεβαιωθείτε ότι η τάση δικτύου είναι ίδια με την τάση λειτουργίας που αναγράφεται στην πινακίδα τύπου. Συνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας στην υποδοχή ενός κατάλληλου καλωδίου επέκτασης. Σχηματίστε μια θηλιά, περάστε την από την οπή στην πίσω λαβή και γαντζώστε την στη βάση του καλωδίου (7). (Βλέπε Εικόνα Γ)

ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ (Δείτε Εικόνα Δ)

Προειδοποίηση! Χρησιμοποιήστε αυτήν τη συσκευή μόνο για εφαρμογές που περιγράφονται στην ενότητα ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ.

1. Ενεργοποιήστε/απενεργοποιήστε

Ενεργοποίηση: Πατήστε το διακόπτη on/off (5) στην πίσω λαβή και το διακόπτη on/off (3) στην μπροστινή λαβή ταυτόχρονα και με τα δύο χέρια.

Απενεργοποίηση: απελευθερώστε έναν από τους διακόπτες (5) ή (3).

ΚΟΠΗ ΦΑΝΤΑΣ (Βλέπε Εικόνα Ε)

-Πριν ξεκινήσετε την εργασία, επιλέξτε κλαδιά με διάμετρο μεγαλύτερη από 20 mm και κόψτε τα με κλαδευτήρια χειρός.

-Το τραπεζοειδές κόψιμο είναι κατάλληλο για τη φυσική ανάπτυξη των φυτών και εξασφαλίζει βέλτιστη ανάπτυξη φράχτη.

-Πρώτα, κόψτε τα πλαϊνά από κάτω προς τα πάνω. Κόψτε την κορυφή στο σχήμα που προτιμάτε: ίσιο οριζόντιο, σε σχήμα οροφής ή στρογγυλεμένο.

-Η λεπίδα ασφαλείας έχει πλευρικά στρογγυλεμένα και μετατοπισμένα δόντια κοπής για μείωση του κινδύνου τραυματισμού. Η πρόσθετη προστασία έναντι κραδασμών αποτρέπει το άβολο κλώτσημα όταν οι λεπίδες έρχονται σε επαφή με τοίχους, φράκτες κ.λπ.

-Εάν οι λεπίδες μπλοκάρουν ή μπλοκάρουν από εμπόδια, σβήστε αμέσως τον κινητήρα, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και, στη συνέχεια, αφαιρέστε το αντικείμενο που εμποδίζει τις λεπίδες.

-Προσοχή! Μεταλλικά εμπόδια όπως φράκτες κ.λπ. μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στις λεπίδες κοπής.

-Να θυμάστε πάντα να κρατάτε το καλώδιο επέκτασης πίσω από την πλάτη σας και να αρχίζετε να κόβετε τον φράκτη στο σημείο που βρίσκεται πιο κοντά στην πρίζα. Επομένως, σχεδιάστε την κατεύθυνση της εργασίας πριν ξεκινήσετε.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ (Βλ. Εικόνα ΣΤ)

-Πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε επιθεώρηση ή εργασίες συντήρησης, αποσυνδέστε το φως από την πηγή ηλεκτρικού ρεύματος.

-Ελέγχετε τακτικά τη συσκευή πριν ξεκινήσετε την εργασία. Οι κατεστραμμένες λεπίδες κοπής πρέπει να επισκευαστούν ή να αντικατασταθούν από εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή.

-Κάθε φορά που τελειώνετε την κοπή, καθαρίζετε τη λεπίδα κοπής με μια μαλακή βούρτσα και ένα πανί εμποτισμένο με λιπαντικό και ψεκάζετε ολόκληρα τα μέρη με ένα λεπτό στρώμα υγρού προστατευτικού λαδιού.

-Οι υποδοχές αερισμού στο περίβλημα του κινητήρα πρέπει να διατηρούνται πάντα καθαρές.

-Το μηχανήμα δεν πρέπει να καθαρίζεται ή να ψεκάζεται με νερό. Καθαρίζετε το περίβλημα του κινητήρα μόνο με ένα υγρό πανί και μην χρησιμοποιείτε ποτέ απορρυπαντικά ή διαλύτες! Μπορούν να καταστρέψουν τα πλαστικά μέρη του μηχανήματος. Τέλος, στεγνώστε καλά το περίβλημα του κινητήρα.

-Η συσκευή πρέπει να φυλάσσεται με το παρεχόμενο προστατευτικό κάλυμμα (9).

-Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια αξεσουάρ και ανταλλακτικά.

ΣΥΣΤΑΣΗ ΓΙΑ ΕΠΟΧΙΑΚΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗ ΦΟΡΤΑΣ:

- Οι φυλλοβόλοι φράκτες συνιστάται να κοπούν τον Ιούνιο και τον Οκτώβριο
- συνιστάται να κόβετε φράκτες πεύκου τον Απρίλιο και τον Αύγουστο

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ (Βλέπε Εικόνα Z)

Κατά την προετοιμασία της συσκευής για μεταφορά, θα πρέπει:

- πριν μετακινήσετε τη συσκευή, απενεργοποιήστε την,
- τοποθετήστε το κάλυμμα στη ράβδο κοπής,
- μεταφέρετε τη συσκευή κρατώντας την μπροστινή λαβή για να αποφύγετε πιθανό τραυματισμό,
- Στερεώστε τη συσκευή με ζώνες μεταφοράς και, αν είναι δυνατόν, μεταφέρετέ την στην αρχική της συσκευασία.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Μοντέλο AD 6814

Τάση 230-240 V ~ 50 Hz

Ισχύς 620W

Μήκος λεπίδας 610mm

Μήκος κοπής 560mm

Μέγιστη διάμετρος κομμένων κλαδιών 20mm

Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος 99 dB

Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος 95,6 dB

Επίπεδο ηχητικής πίεσης LPA 88 dB(A) k=3 dB(A)

Δόνηση στην μπροστινή λαβή 3,6 m/s²

πίσω 3,5 m/s²

k=1,5m/s²

Διπλός διακόπτης ασφαλείας NAI

Για χάρη του περιβάλλοντος. Πληροφορίες σχετικά με τον χρησιμοποιούμενο ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό Σύμφωνα με το άρθρο. 13 δευτ. 1 και δευτερόλεπτο. 2 Νόμος της 11ης Σεπτεμβρίου 2015 για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, σας ενημερώνουμε για τον σωστό χειρισμό απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

1. Απαγορεύεται η τοποθέτηση χρησιμοποιούμενου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού μαζί με άλλα απορρίμματα – αυτό επιβεβαιώνεται από τη σήμανση με τη μορφή «διαγραμμένο κάδο», που απαιτεί επιλεκτική συλλογή αυτού του τύπου απορριμμάτων.
2. Οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές μπορεί να περιέχουν επικίνδυνες ουσίες, μείγματα και συστατικά τα οποία, εάν απελευθερωθούν στο περιβάλλον, ενδέχεται να αποτελέσουν σοβαρή απειλή για την υγεία και τη ζωή των ανθρώπων και των ζωντανών οργανισμών. Μπορούν να προκαλέσουν πολυάριθμα προβλήματα υγείας, όπως διαταραχές όρασης, ακοής και ομιλίας, ενώ μπορούν επίσης να βλάψουν τα νεφρά, το συκώτι και την καρδιά, καθώς και να προκαλέσουν δερματικές παθήσεις. Οι επιβλαβείς ουσίες μπορεί επίσης να έχουν δυσμενή επίδραση στο αναπνευστικό και αναπαραγωγικό σύστημα και να οδηγήσουν σε καρκίνο. Η κατανάλωση φυτών που αναπτύσσονται σε μολυσμένα εδάφη, και προϊόντων που παράγονται από αυτά, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τις προαναφερθείσες επιπτώσεις στην υγεία.
3. Ο χρησιμοποιούμενος ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός θα πρέπει να παραδίδεται μόνο σε εξουσιοδοτημένα σημεία συλλογής, κατάλογος των οποίων θα πρέπει να είναι διαθέσιμος στην ιστοσελίδα κάθε Δημοτικού Γραφείου.
4. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης, του χρησιμοποιούμενου εξοπλισμού. Διαδραματίζει επίσης βασικό ρόλο στο σύστημα διαχείρισης απορριμμάτων χρησιμοποιούμενου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού λόγω της δυνατότητας άμεσης μεταφοράς σε εξουσιοδοτημένα σημεία συλλογής και της εξάλειψης ανεπιθύμητων κοινωνικών συνηθειών που έχουν ως αποτέλεσμα την εγκατάλειψη απορριμμάτων εξοπλισμού σε ανεπιθύμητους χώρους.

Επιπλέον, επιστρέψτε τον χρησιμοποιούμενο ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό στο σημείο παράδοσης. Κατά την παράδοση εξοπλισμού που προορίζεται για νοικοκυριά στον αγοραστή, ο διανομέας υποχρεούται να παραλαμβάνει δωρεάν χρησιμοποιούμενο εξοπλισμό από τα νοικοκυριά στον τόπο παράδοσης του εξοπλισμού αυτού, υπό την προϋπόθεση ότι ο χρησιμοποιούμενος εξοπλισμός είναι του ίδιου τύπου και εκτελεί τις ίδιες λειτουργίες με τον παρεχόμενο εξοπλισμό.

Οι συσκευασίες από χαρτόνι και οι σακούλες από πολυαιθυλένιο (PE) θα πρέπει να απορρίπτονται σε κατάλληλα δοχεία που προορίζονται για επιλεκτική συλλογή αστικών απορριμμάτων σύμφωνα με την περιγραφή τους. Εάν υπάρχουν μπαταρίες στη συσκευή, πρέπει να αφαιρεθούν και να μεταφερθούν σε ξεχωριστό σημείο συλλογής και απόρριψης.

Μην πετάτε τη συσκευή στα αστικά απορρίμματα!!

Σέρβις Εάν επιθυμείτε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.



1. Μοντέλο προϊόντος: AD6814
2. Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή: ADLER Sp. z o. o.
ay. Ordona 2A, 01-237 Βαρσοβία, Πολωνία
3. Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή
4. Αντικείμενο της δήλωσης: Μηχανήματα κοπής φρακτών
μάρκα ADLER
5. Το προαναφερόμενο αντικείμενο της παρούσας δήλωσης συμμορφώνεται με τις σχετικές απαιτήσεις της ενωσιακής νομοθεσίας εναρμόνισης:

-Οδηγία ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας «EMC» 2014/30/ΕΕ
-Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ (2015/863)
-Οδηγία μηχανημάτων «MD» 2006/42/ΕΚ
-Οδηγία για τις εκπομπές θορύβου NEE 2000/14/ΕΚ (2005/88/ΕΚ)

6. Παραπομπές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που εφαρμόζονται ή άλλες τεχνικές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 62841-1:2015+A11:2022
EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022
EN IEC 62321:2021; EN IEC 63000:2018 και τις
προδιαγραφές που αναφέρονται παρακάτω:

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2024/1208 της Επιτροπής

Σύμφωνα με την Οδηγία 2000/14/ΕΚ σχετικά με τις εκπομπές θορύβου, επιβεβαιώνονται τα ακόλουθα:

Επίπεδο ισχύος ήχου (L_{WA}) -
μετρούμενη στάθμη: 95,6 dB -
εγγυημένη στάθμη: 99 dB - ηχητική
πίεση: 88 dB(A) k=3 dB(A)

7. Πρόσθετες πληροφορίες:

Βαρσοβία, 28/03/2025

(τόπος και ημερομηνία έκδοσης)

ADLER Sp. z o.o.
01-237 Warszawa, ul. Ordona 2A
Regon 650010006, NIP 527-34-33-253

Chief Executive Officer


Tomasz Krzakowski

(όνομα, λειτούργημα και υπογραφή εξουσιοδοτημένου προσώπου)

Gebruikershandleiding (NL)

WAARSCHUWING!



Lees alle veiligheidswaarschuwingen en de gebruiksaanwijzingen die bij uw apparaat zijn geleverd en maak uzelf vertrouwd met de illustraties en specificaties. Als u de onderstaande instructies niet opvolgt, kan dit leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.

Lees voor gebruik van het apparaat de gebruiksaanwijzing en volg de daarin vermelde instructies. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat doordat het apparaat niet volgens de bestemming wordt gebruikt of doordat het apparaat verkeerd wordt bediend.

Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik.

1) Veiligheid op de werkplek

A. Zorg ervoor dat de werkplek opgeruimd en goed verlicht is.

Rommel en slechte verlichting veroorzaken gevaren en ongelukken.

b. Gebruik geen elektrisch gereedschap in een explosieve omgeving, zoals de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gasen of stof.

Elektrisch gereedschap veroorzaakt vonken die stof of dampen kunnen doen ontbranden, wat kan leiden tot een explosie en brand.

C. Houd kinderen en omstanders uit de buurt van het werkgebied wanneer u elektrisch gereedschap gebruikt. Afleiding bij het gebruik van elektrisch gereedschap kan leiden tot verlies van controle en een gevaar opleveren.

2) Elektrische veiligheid

A. De stekkers van elektrisch gereedschap moeten op de stopcontacten passen. Wijzig de stekker op geen enkele manier. Het risico op een elektrische schok wordt verminderd door geen enkele aanpassing aan stekkers en stopcontacten te doen. Gebruik bij

elektrisch gereedschap met een snoer met aardleiding nooit verlengsnoeren.

B. Vermijd contact met geaarde oppervlakken, zoals leidingen, radiatoren, fornuizen en koelkasten, wanneer u elektrisch gereedschap gebruikt. Het aanraken van geaarde of kortgesloten onderdelen vergroot het risico op een elektrische schok.

C. Stel elektrisch gereedschap niet bloot aan regen of vocht. Als er water in elektrisch gereedschap komt, is er een groter risico op een elektrische schok.

D. Overbelast de aansluitkabel niet. Gebruik het snoer niet om het elektrische gereedschap te dragen of te trekken, of om de stekker uit het stopcontact te trekken. Houd het netsnoer uit de buurt van hitte, olie, scherpe randen of bewegende onderdelen. Beschadigde of in de knoop geraakte aansluitsnoeren vergroten het risico op een elektrische schok.

e. Controleer regelmatig de staat van het netsnoer. Als het netsnoer beschadigd is, dient u het te laten vervangen door een gespecialiseerde reparatiewerkplaats om gevaar te voorkomen.

F. Gebruik het apparaat niet als het netsnoer beschadigd is, als het is gevallen of op een andere manier beschadigd is, of als het niet goed functioneert. Repareer het apparaat niet zelf. Dit kan een elektrische schok tot gevolg hebben. Breng het beschadigde apparaat naar een geschikt servicecentrum voor onderzoek of reparatie. Alle reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door erkende servicepunten. Een reparatie die niet correct wordt uitgevoerd, kan een ernstig risico voor de gebruiker opleveren.

G. Wanneer u buitenshuis elektrisch gereedschap gebruikt, dient u een verlengsnoer te gebruiken dat hiervoor bedoeld is. Door een snoer te gebruiken dat speciaal is ontworpen voor gebruik buitenshuis, wordt het risico op een elektrische schok verminderd.

H. Voor extra bescherming raden wij u aan een aardlekschakelaar (RCD) in het elektrische circuit te installeren met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA. Raadpleeg hiervoor een

gespecialiseerde elektriciens.

3) Persoonlijke veiligheid

A. Wees anticiperend, let op wat u doet en gebruik uw gezond verstand bij het gebruik van elektrisch gereedschap. Gebruik geen elektrisch gereedschap als u moe bent of onder invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. Een moment van onoplettendheid bij het bedienen van elektrisch gereedschap kan leiden tot ernstig letsel.

B. Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen. Draag altijd een veiligheidsbril tijdens het werk. Het dragen van beschermende uitrusting, zoals een stofmasker, schoenen met antislipzolen, een helm of gehoorbescherming, verhoogt uw comfort tijdens het werk en kan u beschermen tegen blootstelling aan gevaren.

C. Voorkom dat elektrisch gereedschap per ongeluk start. Zorg ervoor dat de schakelaar van het elektrische gereedschap in de uitstand staat voordat u het gereedschap aansluit op de stroombron en/of de accu, en voordat u het oppakt of draagt. Als u een elektrisch gereedschap draagt met uw vinger op de schakelaar, of als u het gereedschap aansluit op het lichtnet terwijl de schakelaar in de aanstand staat, kan dit ongelukken veroorzaken en u blootstellen aan gevaar.

D. Verwijder alle onnodige accessoires voordat u het elektrische gereedschap start. Een accessoire dat aan een draaiend onderdeel van een elektrisch gereedschap is bevestigd, kan leiden tot persoonlijk letsel.

e. Leun niet voorover als u met elektrisch gereedschap werkt, maar blijf altijd stevig staan en zorg dat u uw evenwicht bewaart. Hierdoor heeft u betere controle over het elektrische gereedschap in onvoorspelbare situaties.

F. Draag geschikte kleding wanneer u met elektrisch gereedschap werkt. Draag geen losse kleding of sieraden. Houd afstand van elektrisch gereedschap en houd uw haar en kleding uit de buurt van bewegende delen. Losse kleding, sieraden en lang haar kunnen vast

komen te zitten in bewegende onderdelen van elektrisch gereedschap. Dit kan ernstig letsel tot gevolg hebben.

G. Indien de apparatuur bedoeld is voor het aansluiten van externe stofafzuig- en stofopvangvoorzieningen, zorg er dan voor dat deze zijn aangesloten en op de juiste wijze worden gebruikt. Door gebruik te maken van stofafzuigers kunnen stofgerelateerde gevaren worden verminderd.

H. De heggenschaar is bedoeld om door de gebruiker op grondniveau te worden gebruikt en niet op ladders of andere onstabiele ondersteuning.

i. Het is raadzaam dat de gebruiker, voordat hij de heggenschaar start, controleert of de vergrendelingen van alle bewegende delen (bijv. uitgeschoven as en draaiende as), indien aanwezig, in de vergrendelde stand staan.

J. Zorg ervoor dat routinematig gebruik van elektrisch gereedschap niet leidt tot onzorgvuldig gebruik en veronachtzaming van de veiligheidsvoorschriften. Gebrek aan concentratie tijdens het werk of een moment van onoplettendheid kan tot ernstig letsel leiden.

k. **WAARSCHUWING:** Laat het apparaat niet ingeschakeld en onbeheerd achter.

ik. **WAARSCHUWING:** Houd het apparaat buiten bereik van kinderen.

M. **WAARSCHUWING:** Onjuist gebruik van het apparaat kan leiden tot letsel, min. zoals snijwonden, schaafwonden of elektrische schokken.

N. **WAARSCHUWING:** Indien het apparaat wordt gevoed via een stopcontact met een wisselspanning van 220-240 V, dient u, indien u het apparaat onbeheerd achterlaat, en altijd na gebruik, vóór reiniging, montage en onderhoud, de stekker uit het stopcontact te halen door het stopcontact met uw hand vast te houden. Trek NIET aan het netsnoer.

O. **WAARSCHUWING:** Bij apparaten die werken op een uitneembare accu, dient u de accu los te koppelen als u het apparaat

onbeheerd achterlaat, en altijd na gebruik, vóór het reinigen en onderhouden. Het apparaat moet worden opgeborgen met de accu losgekoppeld.

P. WAARSCHUWING: Gebruik het apparaat niet in de buurt van ontvlambare materialen.

4) Gebruik en onderhoud van het elektrische gereedschap

A. Overbelast elektrisch gereedschap niet. Gebruik het juiste elektrische gereedschap voor het beoogde doel. Met het juiste elektrische gereedschap kunt u beter en veiliger werken met de belasting waarvoor het is ontworpen.

B. Gebruik geen elektrisch gereedschap als de schakelaar het apparaat niet aan- en uitzet. Elk elektrisch gereedschap dat niet met een schakelaar kan worden aan- of uitgezet, is gevaarlijk en moet door een gespecialiseerde service worden gerepareerd.

C. Voordat u aanpassingen doorvoert, onderdelen of accessoires vervangt of het gereedschap opbergt, dient u de stekker uit het stopcontact te halen en/of de accu, indien afneembaar, uit het elektrische gereedschap te verwijderen. Dergelijke preventieve veiligheidsmaatregelen verkleinen het risico op het onbedoeld starten van elektrisch gereedschap.

D. Bewaar ongebruikte elektrische gereedschappen buiten het bereik van kinderen. Laat personen die niet bekend zijn met het elektrische gereedschap of deze gebruiksaanwijzing, het elektrische gereedschap niet gebruiken. Elektrisch gereedschap kan gevaarlijk zijn in de handen van ongeschoolde gebruikers.

e. Elektrisch gereedschap en de bijbehorende accessoires moeten regelmatig onderhouden en gereinigd worden. Controleer op uitlijning of vastlopen van bewegende delen, breuk van kunststof onderdelen en andere onderdelen van het elektrische gereedschap die de veilige werking van het gereedschap kunnen beïnvloeden. Als u schade aantreft, breng het elektrische gereedschap dan ter reparatie naar een professioneel servicecentrum. Veel ongelukken worden veroorzaakt door onvoldoende reiniging en onderhoud van

elektrisch gereedschap.

F. Elektrisch gereedschap met snijbladen moet scherp en schoon zijn. Door snijgereedschappen scherp te houden, wordt de kans op vastlopen verkleind en kunnen ze gemakkelijker worden gehanteerd en bediend.

G. Gebruik het elektrische gereedschap, de accessoires, de bits, enz. overeenkomstig deze instructies, rekening houdend met de werkomstandigheden en het soort werk dat moet worden uitgevoerd. Het gebruiken van elektrisch gereedschap op een manier waarvoor het niet bedoeld is, kan gevaarlijk zijn.

H. Houd de handgrepen en grijpvlakken droog, schoon en vrij van olie en vet. Gladde handgrepen en grijpvlakken belemmeren het veilig dragen en beheersen van het gereedschap en kunnen gevaren opleveren.

5) Reparatie

A. Laat uw elektrisch gereedschap repareren door een vakman die uitsluitend originele reserveonderdelen gebruikt. Zo blijft het elektrische gereedschap veilig in gebruik.

GEDETAILLEERDE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VOOR ELEKTRISCHE HEGGENSCHAAR

A. Zorg ervoor dat geen enkel lichaamsdeel in de buurt van de snijbladen komt. Houd alle lichaamsdelen uit de buurt van het mes. Verwijder of houd het te snijden materiaal niet vast terwijl de messen in beweging zijn. Messen blijven bewegen nadat ze zijn uitgeschakeld. Een moment van onoplettendheid tijdens het gebruik van een heggenschaar kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.

B. Plaats altijd de beschermkap op het mes wanneer u een elektrische heggenschaar vervoert of opbergt. Een goed passende beschermkap vermindert het risico op persoonlijk letsel door messen. Draag de heggenschaar bij de handgreep en zorg dat het snijblad stilstaat. Let erop dat u geen van de aan-/uitschakelaars

bedient. Als u uw heggenschaar op de juiste manier draagt, loopt u minder risico dat de messen onbedoeld het apparaat starten en er persoonlijk letsel ontstaat.

C. Zorg ervoor dat alle schakelaars zijn uitgeschakeld en dat het netsnoer is losgekoppeld wanneer u vastgelopen media verwijdert of onderhoud aan het apparaat uitvoert. Als de heggenschaar onverwachts start terwijl u vastgelopen materiaal verwijdert of onderhoud pleegt, kan dit ernstig persoonlijk letsel tot gevolg hebben.

D. Houd de heggenschaar alleen vast bij de geïsoleerde handgrepen. Zorg ervoor dat het zaagblad niet in contact komt met verborgen bedrading of een netsnoer. Als de messen in contact komen met een onder spanning staande draad, kunnen de metalen onderdelen van de heggenschaar aan gevaarlijke spanningen worden blootgesteld. Dit kan leiden tot een elektrische schok voor de gebruiker.

e. Houd alle stroomkabels en elektrische kabels uit de buurt van het werkgebied van het zaagblad – het snijgebied. Zorg ervoor dat stroomkabels en elektrische kabels niet verstopt zitten in heggen of struiken, omdat deze per ongeluk door het snoeimes kunnen worden doorgesneden. Er moet vooral op gelet worden dat bladeren en takken het zicht niet belemmeren en dat er geen elektrische draden onder de boom doorgesneden kunnen worden.

F. Gebruik de heggenschaar niet bij slecht weer, vooral niet als er kans is op blikseminslag en regenval. Wanneer u elektrisch gereedschap gebruikt, is de kans groter dat u door de bliksem wordt getroffen.

G. Veiligheidswaarschuwingen voor heggenscharen met verlengde reikwijdte:

H. Om het risico op een elektrische schok te verkleinen, mag u nooit een heggenschaar met verlengde reikwijdte gebruiken in de buurt van elektrische leidingen. Contact met of gebruik van het apparaat in de buurt van hoogspanningsleidingen kan ernstig letsel

veroorzaken. Ernstig letsel of een elektrische schok met de dood tot gevolg.

i. Gebruik altijd twee handen wanneer u een heggenschaar met verlengde reikwijdte bedient. Houd de heggenschaar met verlengde reikwijdte met beide handen vast om te voorkomen dat u de controle verliest.

J. Draag altijd een hoofdbescherming wanneer u boven uw hoofd met een heggenschaar met verlengde reikwijdte werkt. Vallend puin kan ernstig letsel veroorzaken.

k. Het is aan te raden om heggen en struiken te controleren op de aanwezigheid van vreemde voorwerpen, bijvoorbeeld: prikkeldraad en andere objecten.

BESCHRIJVING VAN WAARSCHUWINGSBORDEN EN PICTOGRAMMEN (zie figuur A)

1. WAARSCHUWING

2. OM HET RISICO OP LETSEL TE VERMINDEREN, MOET DE GEBRUIKER DE GEBRUIKERSHANDLEIDING LEZEN

3. WAARSCHUWING - HOUD UW HANDEN UIT DE BUURT VAN HET MES

4. WAARSCHUWING - NIET BLOOTSTELLEN AAN REGEN

5. WAARSCHUWING - HAAL ONMIDDELLIJK DE STROOMVOORZIENING UIT HET STOPCONTACT ALS DE KABEL BESCHADIGD OF DOORGESNEDEN IS

6. WAARSCHUWING - DRAAG EEN BESCHERMENDE BRIL

7. WAARSCHUWING - DRAAG HOOFDBESCHERMING

8. WAARSCHUWING - GEBRUIK GEHOORBESCHERMING

9. GEGARANDEERD GELUIDSVERMOGENSNIVEAU

SOLLICITATIE

Heggenscharen mogen uitsluitend worden gebruikt voor het snoeien van heggen, struiken en heesters. Elk ander gebruik van de trimmer dat niet in de gebruiksaanwijzing is beschreven, kan leiden tot schade aan de trimmer of ernstig letsel bij de gebruiker en is daarom uitdrukkelijk uitgesloten van het toepassingsgebied.

APPARAATBESCHRIJVING: Elektrische heggenschaar AD 6814 (zie afbeelding B)

1. Mes

2. Veiligheidsafdekking

3. Voorste handgreep met aan/uit-schakelaar

4. Draaischakelaar

5. Achterhandgreep met aan/uit-schakelaar

6. Kabel en stekker

7. Kabelhouder

8. Veilige mesbescherming

VOORBEREIDING OP HET WERK

Elektrische heggenscharen mogen uitsluitend op éénfasewisselstroom worden aangesloten. Controleer of de netspanning overeenkomt met de bedrijfsspanning die op het typeplaatje staat vermeld.

Sluit de stekker aan op de connector van een geschikt verlengsnoer. Maak een lus, steek deze door het gat in de achterste handgreep en haak deze vast aan de kabelhouder (7). (Zie figuur C)

HET APPARAAT STARTEN (Zie Afbeelding D)

Waarschuwing! Gebruik dit apparaat uitsluitend voor toepassingen die in het gedeelte TOEPASSING worden beschreven.

1. Aan/uit zetten

Inschakelen: Druk met beide handen gelijktijdig op de aan/uit-schakelaar (5) op de achterste handgreep en de aan/uit-schakelaar (3) op de voorste handgreep.

Uitschakelen: laat één van de schakelaars (5) of (3) los.

HAGEN SNOEIEN (zie afbeelding E)

-Selecteer voor aanvang van de werkzaamheden takken met een diameter groter dan 20 mm en snoei deze met een handsnoeischaar.

-De trapeziumvormige snede is geschikt voor de natuurlijke groei van de planten en zorgt voor een optimale haaggroei.

-Knip eerst de zijkanalen van onder naar boven. Knip de bovenkant bij in de vorm die u wenst: recht horizontaal, dakvormig of afgerond.

-Het veiligheidsmes heeft zijdelings afgeronde en versprongen snijtanden om het risico op letsel te verminderen. Extra schokbescherming voorkomt onaangename terugslag wanneer de messen in contact komen met muren, hekken, enz.

-Als de messen vastlopen of door obstakels worden geblokkeerd, moet u onmiddellijk de motor uitschakelen, de stekker uit het stopcontact halen en het voorwerp verwijderen dat de messen blokkeert.

-Aandacht! Metalen obstakels zoals hekken en dergelijke kunnen de snijbladen beschadigen.

-Denk eraan het verlengsnoer altijd achter uw rug vast te houden en te beginnen met het snoeien van de heg op het punt dat het dichtst bij het stopcontact ligt. Plan daarom de richting van het werk voordat u begint.

SERVICE EN ONDERHOUD (zie afbeelding F)

- Voordat u inspectie- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert, dient u de stekker uit het stopcontact te halen.

- Controleer het apparaat regelmatig voordat u met de werkzaamheden begint. Beschadigde snijbladen moeten door een gekwalificeerde servicetechnicus worden gerepareerd of vervangen voordat u het apparaat gebruikt.

- Maak na elke snede het snijblad schoon met een zachte borstel en een doek gedrenkt in smeerolie en spuit de gehele onderdelen in met een dunne laag vloeibare beschermende olie.

-De ventilatiesleuven in de motorbehuizing moeten altijd schoon worden gehouden.

-De machine mag niet gereinigd of met water afgespoten worden. Reinig de motorbehuizing uitsluitend met een vochtige doek en gebruik nooit schoonmaak- of oplosmiddelen! Ze kunnen de plastic onderdelen van de machine kapotmaken. Droog ten slotte de motorbehuizing grondig af.

-Het apparaat moet worden opgeborgen met de meegeleverde beschermhoes (9).

-Gebruik uitsluitend originele accessoires en reserveonderdelen.

AANBEVELING VOOR HET SNOEIEN VAN HAGEN IN SEIZOENSGEBONDENHEID:

-bladverliezende hagen worden aanbevolen om in juni en oktober te snoeien

- het wordt aanbevolen om dennenhagen in april en augustus te snoeien

TRANSPORT (Zie Figuur G)

Bij het voorbereiden van het apparaat voor transport dient u het volgende te doen:

- schakel het apparaat uit voordat u het verplaatst,

- plaats de kap op de maaibalk,

-draag het apparaat door het vast te houden aan de voorste handgreep om mogelijk letsel te voorkomen,

-Beveilig het apparaat met transportriemen en vervoer het, indien mogelijk, in de originele verpakking.

TECHNISCHE GEGEVENS

Model AD 6814

Spanning 230-240 V ~ 50 Hz

Vermogen 620W

Bladlengte 610 mm

Snijlengte 560 mm

Maximale diameter van de afgesneden takken 20 mm

Gegarandeerd geluidsvermogensniveau van 99 dB

Gemeten geluidsvermogensniveau 95,6 dB

Geluidsdrukkniveau LPA 88 dB(A) k=3 dB(A)

Trillingen bij de voorste handgreep 3,6 m/s²

achter 3,5 m/s²

In het belang van het milieu. Informatie over gebruikte elektrische en elektronische apparatuur Overeenkomstig art. 13 seconden 1 en sec. 2 Wet van 11 september 2015 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur informeren wij u over de correcte verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur:

1. Het is verboden om gebruikte elektrische en elektronische apparatuur samen met ander afval te deponeren. Dit wordt aangegeven door de markering in de vorm van een "doorgestreepte bak", die vereist dat dit soort afval selectief wordt ingezameld.
 2. Elektrische en elektronische apparaten kunnen gevaarlijke stoffen, mengsels en componenten bevatten die, indien ze in het milieu terechtkomen, een ernstige bedreiging kunnen vormen voor de gezondheid en het leven van mensen en levende organismen. Ze kunnen talrijke gezondheidsproblemen veroorzaken, zoals problemen met het gezichtsvermogen, het gehoor en de spraak. Ook kunnen ze schade toebrengen aan de nieren, de lever en het hart en huidziekten veroorzaken. Schadelijke stoffen kunnen ook schadelijk zijn voor de luchtwegen en het voortplantingssysteem en kanker veroorzaken. Het eten van planten die in verontreinigde grond groeien en de producten die daarvan worden gemaakt, kunnen de hierboven genoemde gezondheidseffecten tot gevolg hebben.
 3. Gebruikte elektrische en elektronische apparatuur mag uitsluitend worden ingeleverd bij erkende inzamelpunten. Een lijst hiervan moet beschikbaar zijn op de website van elk gemeentehuis.
 4. Huishoudens spelen een belangrijke rol bij het bijdragen aan hergebruik en terugwinning, inclusief recycling, van gebruikte apparatuur. Het speelt bovendien een belangrijke rol in het afvalbeheersysteem voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur, omdat het de mogelijkheid biedt om het rechtstreeks naar erkende inzamelpunten te brengen en omdat het ongewenste sociale gewoonten tegengaat die ertoe leiden dat afgedankte apparatuur op onbedoelde plekken terechtkomt.
- Lever gebruikte elektrische en elektronische apparatuur **bovendien** in bij het inleverpunt. Bij levering aan de koper van voor huishoudelijk gebruik bestemde apparatuur is de distributeur verplicht de gebruikte apparatuur kosteloos terug te nemen uit de huishoudens op de plaats van levering, op voorwaarde dat de gebruikte apparatuur van hetzelfde type is en dezelfde functies vervult als de geleverde apparatuur. Kartonnen verpakkingen en zakken van polyethyleen (PE) dienen te worden afgevoerd in de daarvoor bestemde containers voor de selectieve inzameling van gemeentelijk afval, overeenkomstig de beschrijving ervan. Indien er batterijen in het apparaat zitten, dienen deze te worden verwijderd en naar een apart inzamelpunt te worden gebracht.

Gooi het apparaat niet bij het gemeentelijk afval!

Service Indien u reserveonderdelen wenst te kopen of een klacht wenst in te dienen, verzoeken wij u om rechtstreeks contact op te nemen met de verkoper die de kassabon heeft afgegeven.



EU-CONFORMITEITSVERKLARING nr. 01542/AD6814/2025

1. Productmodel: **AD6814**
2. Naam en adres van de fabrikant: **ADLER Sp. z o. o.**
straat. Ordona 2A, 01-237 Warschau, Polen
3. Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant
4. Onderwerp van de verklaring: **Heggenscharen**
merk ADLER
5. Het bovengenoemde voorwerp van deze verklaring voldoet aan de relevante eisen van de harmonisatiewetgeving van de Unie:

-Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit "EMC" 2014/30/EU

-RoHS-richtlijn 2011/65/EU (2015/863)

-Machinerichtlijn "MD" 2006/42/EG

-Richtlijn geluidsemisatie NEE 2000/14/EG (2005/88/EG)

6. Verwijzingen naar de relevante toegepaste geharmoniseerde normen of andere technische specificaties op grond waarvan conformiteit wordt verklaard:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62841-1:2015+A11:2022

EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022

EN IEC 62321:2021; EN IEC 63000:2018

en de hieronder vermelde specificatie:

Verordening (EG) nr. 2024/1208 van de Commissie

Overeenkomstig Richtlijn 2000/14/EG betreffende geluidsemisaties wordt het volgende bevestigd:

Geluidsvermogensniveau (L_{WA}) -

gemeten niveau: 95,6 dB -

gegarandeerd niveau: 99 dB -

geluidsdruk: 88 dB(A) k=3 dB(A)

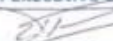
7. Aanvullende informatie:

Warschau, 28/03/2025

(plaats en datum van uitgifte)

ADLER Sp. z o.o.
01-237 Warszawa, ul. Ordona 2 A
Regon 150010009, NIP 527-24-33-253

Chief Executive Officer


Tomasz Krzakowski

(naam, functie en handtekening van de bevoegde
persoon)

Navodila za uporabo (SL)

OPOZORILO!



Preberite vsa varnostna opozorila in navodila za uporabo, ki so priložena vaši napravi, ter se seznanite z ilustracijami in specifikacijami. Neupoštevanje vseh spodnjih navodil lahko povzroči električni udar, požar in/ali resne poškodbe.

Pred uporabo naprave preberite navodila za uporabo in sledite navodilom, ki jih vsebuje. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki bi nastala zaradi uporabe naprave v nasprotju z njenim namenom ali zaradi nepravilnega delovanja.

Shranite vsa opozorila in navodila za prihodnjo uporabo.

1) Varnost na delovnem mestu

a. Delovni prostor naj bo urejen in dobro osvetljen. Nered in slaba osvetlitev povzročata nevarnosti in nesreče.

b. Električnega orodja ne uporabljajte v eksplozivnem ozračju, kot je prisotnost vnetljivih tekočin, plinov ali prahu. Električna orodja ustvarjajo iskre, ki lahko vnamejo prah ali hlape in povzročijo eksplozijo in požar.

c. Pri uporabi električnega orodja naj otroci in navzoče osebe ne pridejo stran od delovnega območja. Motnja med uporabo električnega orodja lahko povzroči izgubo nadzora in povzroči nevarnost.

2) Električna varnost

a. Vtiči električnega orodja se morajo ujemati z vtičnicami. Nikoli na noben način ne spreminjajte vtiča. Nobene spremembe vtičev in vtičnic ne bodo zmanjšale nevarnosti električnega udara. V primeru električnega orodja, ki ima kabel z zaščitnim ozemljitvenim vodnikom, nikoli ne uporabljajte podaljškov.

b. Pri delu z električnim orodjem se izogibajte stiku z ozemljenimi površinami, kot so cevi, radiatorji, štedilniki in hladilniki.

Dotikanje ozemljenih delov ali delov v kratkem stiku poveča nevarnost električnega udara.

c. Električnega orodja ne izpostavljajte dežju ali vlagi. Vdor vode v električno orodje poveča nevarnost električnega udara.

d. Ne preobremenjujte priključnega kabla. Ne uporabljajte kabla za prenašanje ali vleko električnega orodja ali za izvlečenje vtiča iz vtičnice. Napajalni kabel hranite proč od vročine, olja, ostrih robov ali gibljivih delov. Poškodovani ali zapleteni priključni kabli povečajo tveganje električnega udara.

e. Občasno preverite stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati specializirana delavnica, da se izognete nevarnosti.

f. Aparata ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom, če vam je padel ali je kakor koli poškodovan ali ne deluje pravilno. Naprave ne popravljajte sami, ker lahko pride do električnega udara. Poškodovano napravo odnesite v ustrezni servisni center na pregled ali popravilo. Vsa popravila lahko izvajajo le pooblašeni servisi. Nepravilno izvedeno popravilo lahko predstavlja resno nevarnost za uporabnika.

g. Pri uporabi električnega orodja na prostem uporabljajte podaljšek, ki je namenjen uporabi na prostem. Uporaba kabla, zasnovanega za uporabo na prostem, zmanjša tveganje električnega udara.

h. Za dodatno zaščito je priporočljivo v električni tokokrog namestiti napravo za diferenčni tok (RCD) z nazivnim diferenčnim tokom, ki ne presega 30 mA. V zvezi s tem se morate posvetovati s strokovnjakom za elektriko.

3) Osebna varnost

a. Predvidite, pazite, kaj počnete, in pri uporabi električnega orodja uporabljajte zdrav razum. Električnega orodja ne uporabljajte, če ste utrujeni ali pod vplivom mamil, alkohola ali zdravil. Trenutek nepazljivosti med uporabo električnega orodja lahko povzroči resne poškodbe.

- b. Uporabljajte osebno zaščitno opremo. Pri delu vedno nosite zaščitna očala. Nošenje zaščitne opreme, kot je protiprašna maska, nedrseča obutev, zaščitna čelada ali zaščita za sluh, bo izboljšalo vaše udobje med delom in vas lahko zaščiti pred izpostavljenostjo nevarnostim.
- c. Izogibajte se nenamernemu zagonu električnega orodja. Prepričajte se, da je stikalo električnega orodja v izklopljenem položaju, preden ga priključite na vir napajanja in/ali baterijo, dvignete ali nosite orodje. Nošenje električnega orodja s prstom na stikalu ali priključitev električnega orodja na električno omrežje s stikalom v položaju za vklop lahko povzroči nesrečo in vas izpostavi nevarnosti.
- d. Pred zagonom električnega orodja odstranite vse nepotrebne pripomočke. Dodatek, ki je pritrjen na vrteči se del električnega orodja, lahko povzroči telesne poškodbe.
- e. Pri delu z električnim orodjem se ne nagibajte naprej, vedno trdno stojte in ohranite ravnotežje. To bo omogočilo boljši nadzor nad električnim orodjem v nepredvidljivih situacijah.
- f. Pri delu z električnim orodjem nosite primerna oblačila. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Ohranite razdaljo od električnih orodij in držite lase in oblačila stran od gibljivih delov. Ohlapna oblačila, nakit ali dolgi lasje se lahko ujamejo v gibljive dele električnega orodja in lahko povzročijo resne poškodbe.
- g. Če je oprema predvidena za priključitev zunanjih naprav za odsesavanje in zbiranje prahu, se prepričajte, da so priključene in pravilno uporabljene. Uporaba zbiralnikov prahu lahko zmanjša nevarnosti, povezane s prahom.
- h. Škarje za živo mejo naj upravljaavec uporablja na tleh in ne na lestvah ali drugih nestabilnih podporah.
- i. Priporočljivo je, da se uporabnik pred zagonom škarij za živo mejo prepriča, da so zaklepi vseh gibljivih delov (npr. podaljšane gredi in vrtljive gredi), če obstajajo, v zaklenjenem položaju.
- j. Ne dovolite, da bi rutinska uporaba električnega orodja

povzročila neprevidno uporabo in neupoštevanje varnostnih pravil. Pomanjkanje koncentracije med delom ali trenutek nepazljivosti lahko povzroči resno poškodbo.

k. OPOZORILO: Naprave ne puščajte prižgane in brez nadzora.

l. OPOZORILO: Napravo hranite izven dosega otrok.

m. OPOZORILO: Nepravilna uporaba naprave lahko povzroči poškodbe, min. kot so ureznine, odrgnine ali električni udar.

n. OPOZORILO: Pri napravah, ki se napajajo iz električne vtičnice, z izmenično napetostjo AC 220-240V, če jih pustite nenadzorovane in vedno po uporabi, pred čiščenjem, montažo in vzdrževanjem izvlecite vtič iz vtičnice tako, da z roko držite vtičnico. NE vlecite za napajalni kabel.

o. OPOZORILO: Pri aparatih, ki jih napaja snemljiva baterija, odklopite baterijo, če aparat pustite brez nadzora in vedno po uporabi, pred čiščenjem in vzdrževanjem. Napravo hranite z odklopljeno baterijo.

str. OPOZORILO: Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.

4) Uporaba in skrb za električno orodje

a. Ne preobremenjujte električnih orodij. Uporabljajte pravilno električno orodje za predvideni namen. Pravilno električno orodje vam bo omogočilo boljše in varnejše delo pri obremenitvi, za katero je zasnovano.

b. Ne uporabljajte električnega orodja, če ga stikalo ne vklopi in izklopi. Vsako električno orodje, ki ga ni mogoče vklopiti ali izklopiti s stikalom, je nevarno in ga mora popraviti strokovnjak.

c. Pred kakršnimi koli prilagoditvami, zamenjavo delov ali dodatkov ali shranjevanjem orodja izključite vtič iz vira napajanja in/ali odstranite baterijo, če je snemljiva, iz električnega orodja. Takšni preventivni varnostni ukrepi zmanjšajo tveganje nenamernega zagona električnega orodja.

d. Neuporabljeno električno orodje shranjujte izven dosega otrok in ne dovolite osebam, ki ne poznajo električnega orodja ali teh

navodil, da ga uporabljajo. Električna orodja so v rokah neusposobljenih uporabnikov nevarna.

e. Električna orodja in njihove pripomočke je treba redno vzdrževati in čistiti. Preverite poravnavo ali zaskočenost gibljivih delov, zlom plastičnih delov in katerega koli drugega dela električnega orodja, ki lahko vpliva na varno delovanje orodja. Če opazite kakršno koli poškodbo, odnesite električno orodje v popravilo v strokovni servisni center. Veliko nesreč povzroči neustrezno čiščenje in vzdrževanje električnih orodij.

f. Električna orodja z rezili naj bodo ostrja in čista. Ohranjanje ostrih robov na rezalnih orodjih zmanjša verjetnost zagozditve ter olajša rokovanje in uporabo.

g. Električno orodje, pribor, nastavke itd. uporabljajte v skladu s temi navodili, pri čemer upoštevajte delovne pogoje in vrsto dela, ki ga nameravate opraviti. Uporaba električnega orodja na način, za katerega ni predvideno, lahko predstavlja nevarnost.

h. Ročaji in prijemalne površine naj bodo suhi, čisti ter brez olja in masti. Spolzki ročaji in prijemalne površine preprečujejo varno prenašanje in nadzor nad orodjem ter lahko povzročijo nevarnosti.

5) Popravilo

a. Vaše električno orodje naj popravi usposobljena oseba z uporabo samo originalnih nadomestnih delov. Tako boste zagotovili varno uporabo električnega orodja.

PODROBNI VARNOSTNI PREDPISI ZA ELEKTRIČNE ŠKARJE ZA ŽIVO MEJO

a. Pazite, da nobenega dela telesa ne približate rezilom. Vse dele telesa držite stran od rezila. Ne odstranjujte ali držite rezalnega materiala, medtem ko se rezila premikajo. Rezila se po izklopu še naprej premikajo. Trenutek nepazljivosti med upravljanjem škarij za živo mejo lahko povzroči resne telesne poškodbe.

b. Pri transportu ali shranjevanju električnih škarij za živo mejo

vedno namestite zaščito za rezilo. Pravilno nameščen ščitnik zmanjša tveganje telesnih poškodb z rezili. Nosite škarje za živo mejo za ročaj z ustavljenim rezilom in pazite, da ne uporabite nobenega od stikal za vklop. S pravilnim prenašanjem škarij za živo mejo boste zmanjšali tveganje, da bi rezila nenamerno zagnala enoto in povzročila telesne poškodbe.

c. Pri odstranjevanju zagozdenega medija ali servisiranju naprave se prepričajte, da so vsa stikala za napajanje izklopljena in da je napajalni kabel izključen. Nepričakovan zagon škarij za živo mejo med odstranjevanjem zagozdenega materiala ali servisiranjem lahko povzroči resne telesne poškodbe.

d. Obrezovalnike žive meje držite samo za izolirane prijemalne površine. Ne dovolite, da se rezilo dotakne skrite napeljave ali napajalnega kabla. Rezila, ki pridejo v stik z žico pod napetostjo, lahko povzročijo, da so izpostavljeni kovinski deli škarij za živo mejo izpostavljeni nevarnim napetostim, kar lahko povzroči električni udar upravljavca.

e. Vse napajalne in električne kable hranite stran od območja delovanja rezila – območja rezanja. Prepričajte se, da napajalni ali električni kabli niso skriti v živih mejah ali grmovju, ki bi jih rezilo lahko pomotoma prerezalo. Posebej je treba paziti, da listi in veje ne ovirajo pogleda in da ne povzročijo prereza električnih žic pod njimi.

f. Ne uporabljajte škarij za živo mejo v slabih vremenskih razmerah, še posebej, če obstaja nevarnost strele in padavin. Delujoče električno orodje poveča nevarnost udara strele.

g. Varnostna opozorila za škarje za živo mejo s podaljšanim dosegom:

h. Da zmanjšate tveganje električnega udara, nikoli ne uporabljajte škarij za živo mejo z daljšim dosegom v bližini električnih vodov. Stik ali uporaba naprave v bližini električnih vodov lahko povzroči resne poškodbe. Resne poškodbe ali električni udar s smrtjo.

i. Pri upravljanju škarij za živo mejo s podaljšanim dosegom vedno

uporabljajte dve roki. Škarje za živo mejo s podaljšanim dosegom držite z obema rokama, da ne izgubite nadzora.

j. Vedno nosite zaščito za glavo, ko nad glavo upravljate škarje za živo mejo s podaljšanim dosegom. Padajoči odpadki lahko povzročijo resne poškodbe.

k. Žive meje in grmičevje je priporočljivo pregledati glede prisotnosti tujkov, npr. žične ograje in druge objekte.

OPIS OPOZORILNIH ZNAKOV IN PIKTOGRAMOV (glejte sliko A)

1. OPOZORILO
2. ZA ZMANJŠANJE TVEGANJA POŠKODB, NAJ UPORABNIK PREBERE UPORABNIŠKI PRIROČNIK
3. OPOZORILO - ROKE DRŽITE PROČLE REZILA
4. OPOZORILO - NE IZPOSTAVLJAJTE DEŽJU
5. OPOZORILO - TAKOJ ODKLOPITE NAPAJALNIK, ČE JE KABEL POŠKODOVAN ALI PREREZAN
6. OPOZORILO - NOSITE ZAŠČITNA OČALA
7. OPOZORILO - NOSI ZAŠČITO ZA GLAVO
8. OPOZORILO - UPORABLJAJTE ZAŠČITO ZA SLUH
9. ZAGOTOVLJENA STOPNJA ZVOČNE MOČI

UPORABA

Škarje za živo mejo uporabljajte samo za obrezovanje žive meje, grmovja in grmovja. Kakršna koli druga uporaba prirezovalnika, ki ni zajeta v navodilih, lahko povzroči poškodbe prirezovalnika ali resne poškodbe uporabnika in je zato izrecno izključena iz obsega uporabe.

OPIS NAPRAVE: Električne škarje za živo mejo AD 6814 (Glejte sliko B)

1. Rezilo
2. Varnostni pokrov
3. Sprednji ročaj s stikalom za vklop/izklop
4. Vrtljivo stikalo
5. Zadnji ročaj s stikalom za vklop/izklop
6. Kabel in vtič
7. Držalo za kabel
8. Varen ščitnik za rezilo

PRIPRAVA NA DELO

Električne škarje za živo mejo morajo biti priključene samo na enofazni izmenični tok. Prepričajte se, da je omrežna napetost enaka delovni napetosti, ki je navedena na imenski ploščici.

Napajalni vtič priključite na konektor ustreznega podaljška. Oblikujte zanko, jo speljite skozi luknjo na zadnjem ročaju in jo obesite na držalo kabla (7). (Glejte sliko C)

ZAGON NAPRAVE (glejte sliko D)

Opozorilo! To napravo uporabljajte samo za aplikacije, opisane v razdelku APLIKACIJA.

1. Vkllop/izklop

Vkllop: Z obema rokama hkrati pritisnite stikalo za vklop/izklop (5) na zadnjem ročaju in stikalo za vklop/izklop (3) na sprednjem ročaju.

Izklop: spustite eno od stikal (5) ali (3).

REZENJE ŽIVE MEJE (glejte sliko E)

- Pred začetkom dela izberite veje s premerom večjim od 20 mm in jih odrežite z ročnimi obrezovalniki.

- Trapezni rez je primeren za naravno rast rastlin in zagotavlja optimalno rast žive meje.

-Najprej obrežite stranice od spodaj navzgor. Zgornji del obrežite na želeno obliko: ravno vodoravno, v obliki strehe ali zaobljeno.

- Varnostno rezilo ima stransko zaobljene in zamaknjene rezalne zobe, da zmanjša tveganje poškodb. Dodatna zaščita pred udarci preprečuje neprijeten povratni udarec, ko se rezila dotaknejo sten, ograj itd.
- Če se rezila zataknejo ali blokirajo ovire, takoj ugasnite motor, izvlecite napajalni kabel in nato odstranite predmet, ki blokira rezila.
- Pozor! Kovinske ovire, kot so ograje itd., lahko poškodujejo rezila.
- Vedno ne pozabite držati podaljška za hrbtom in začnite obrezovati živo mejo na točki, ki je najbližja električni vtičnici. Zato pred začetkom načrtujte smer dela.

SERVIS IN VZDRŽEVANJE (glejte sliko F)

- Pred izvajanjem kakršnih koli pregledov ali vzdrževalnih del izključite vtič iz vira električne energije.
- Pred začetkom dela redno pregledujte napravo. Poškodovana rezila mora pred uporabo naprave popraviti ali zamenjati usposobljen serviser.
- Vsakič, ko končate z rezanjem, očistite rezilo z mehko krtačo in krpo, namočeno v mazalno olje, ter poskropite celotne dele s tanko plastjo tekočega zaščitnega olja.
- Prezračevalne reže v ohišju motorja morajo biti vedno čiste.
- Stroj ne smete čistiti ali škropiti z vodo. Ohišje motorja čistite samo z vlažno krpo in nikoli ne uporabljajte detergentov ali topil! Lahko uničijo plastične dele stroja. Na koncu ohišje motorja temeljito osušite.
- Napravo je treba shraniti s priloženim zaščitnim pokrovom (9).
- Uporabljajte samo originalno dodatno opremo in rezervne dele.

SEZONSKO PRIPOROČILO ZA OBREZANJE ŽIVE MEJE:

- listnate žive meje je priporočljivo obrezovati junija in oktobra
- priporočljivo je obrezovanje borovih živih mej aprila in avgusta

TRANSPORT (glejte sliko G)

Pri pripravi naprave za transport morate:

- preden napravo premaknete, jo izklopite,
- namestite pokrov na rezalno gred,
- napravo nosite tako, da jo držite za sprednji ročaj, da preprečite morebitne poškodbe,
- napravo zavarujte s transportnimi pasovi in jo po možnosti prevažajte v originalni embalaži.

TEHNIČNI PODATKI

Model AD 6814

Napetost 230-240 V ~ 50 Hz

Moč 620W

Dolžina rezila 610 mm

Dolžina reza 560 mm

Največji premer odrezanih vej je 20 mm

Zagotovljena raven zvočne moči 99 dB

Izmerjena raven zvočne moči 95,6 dB

Raven zvočnega tlaka LPA 88 dB(A) $k=3$ dB(A)

Vibracije na sprednjem ročaju 3,6 m/s²

zadaj 3,5 m/s²

$k=1,5$ m/s²

Dvojno varnostno stikalo DA

V dobro okolja. Podatki o rabljeni električni in elektronski opreми V skladu s čl. 13 sekund 1 in odd. 2 Zakona z dne 11. 9. 2015 o odpadni električni in elektronski opreми, vas obveščamo o pravilnem ravnanju z odpadno električno in elektronsko opreмо:



1. Izrabljeno električno in elektronsko opreмо je prepovedano odlagati skupaj z drugimi odpadki – to potrjuje oznaka v obliki »prečrtanega koša«, ki zahteva selektivno zbiranje tovrstnih odpadkov.
2. Električne in elektronske naprave lahko vsebujejo nevarne snovi, zmesi in komponente, ki lahko ob izpustu v okolje resno ogrozijo zdravje in življenje ljudi in živih organizmov. Lahko povzročijo številne zdravstvene težave, kot so motnje vida, sluha in govora, poškodujejo pa lahko tudi ledvice, jetra in srce ter povzročijo kožne bolezni. Škodljive snovi lahko negativno vplivajo tudi na dihalna in reproduktivni sistem ter povzročijo raka. Uživanje rastlin, ki rastejo v onesnaženih tleh, in izdelkov iz njih lahko povzroči zgoraj omenjene učinke na zdravje.
3. Rabljeno električno in elektronsko opreмо je treba oddati samo na pooblaščen zbirna mesta, katerih seznam mora biti na voljo na spletni strani posameznega občinskega urada.
4. Gospodinjstva imajo pomembno vlogo pri prispevanju k ponovni uporabi in predelavi, vključno z recikliranjem, rabljene opreме. Prav tako ima ključno vlogo v sistemu ravnanja z odpadno električno in elektronsko opreмо zaradi možnosti neposrednega prenosa na pooblaščen zbirna mesta in odprave nezaželenih družbenih navad, ki povzročajo puščanje odpadne opreме na nepredvidenih mestih.

Poleg tega rabljeno električno in elektronsko opreмо vrnite na mesto dostave. Pri dobavi opreме, namenjene gospodinjstvom, kupcu, je



distributer dolžan brezplačno prevzeti rabljeno opremo iz gospodinjstev na mestu dostave te opreme, pod pogojem, da je rabljena oprema enakega tipa in opravlja enake funkcije kot dobavljena oprema.

Kartonsko embalažo in polietilenske (PE) vrečke je treba odlagati v ustrezne zabojnike za selektivno zbiranje komunalnih odpadkov v skladu z njihovim opisom. Če so v napravi baterije, jih morate odstraniti in odnesti na ločeno mesto za zbiranje in odlaganje.

Naprave ne odvrzite med komunalne odpadke!!

Servis V primeru nakupa nadomestnih delov ali reklamacije se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.

IZJAVA EU O SKLADNOSTI št. 01542/AD6814/2025

1. Model izdelka: AD6814
2. Ime in naslov proizvajalca: ADLER Sp. z o. o.
st. Ordona 2A, 01-237 Varšava, Poljska
3. Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca
4. Predmet deklaracije: škarje za živo mejo
blagovne znamke ADLER
5. Zgoraj navedeni predmet te izjave je skladen z ustreznimi zahtevami usklajevalne zakonodaje Unije:

-Direktiva o elektromagnetni združljivosti »EMC« 2014/30/EU
- Direktiva RoHS 2011/65/EU (2015/863)
-Direktiva o strojih "MD" 2006/42/ES
- Direktiva o emisijah hrupa NEE 2000/14/ES (2005/88/ES)

6. Sklicevanje na ustrezne uporabljene harmonizirane standarde ali druge tehnične specifikacije, v zvezi s katerimi je deklarirana skladnost:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 62841-1:2015+A11:2022
EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022
EN IEC 62321:2021; EN IEC 63000:2018 in

spodaj navedena specifikacija:

Uredba Komisije (ES) št. 2024/1208

V skladu z Direktivo 2000/14/ES o emisijah hrupa je potrjeno naslednje:

Raven zvočne moči (L_{WA}) -
izmerjena raven: 95,6 dB -
zajamčena raven: 99 dB - zvočni
tlak: 88 dB(A) k=3 dB(A)

7. Dodatne informacije:

Varšava, 28.3.2025

(kraj in datum izdaje)

ADLER Sp. z o.o.
01-237 Warszawa, ul. Ordona 2A
Regon 850010009, NIP 527-24-33-283

Chief Executive Officer

Tomasz Krzakowski

(ime, funkcija in podpis pooblaščen osebe)

VAROITUS!



Lue kaikki laitteen mukana tulevat turvallisuusvaroitukset ja käyttöohjeet ja tutustu kuviin ja teknisiin tietoihin. Kaikkien alla olevien ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan vamman.

Ennen kuin käytät laitetta, lue käyttöohje ja noudata sen sisältämiä ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen käyttötarkoituksen vastaisesta käytöstä tai virheellisestä käytöstä.

Säilytä kaikki varoitukset ja ohjeet tulevaa tarvetta varten.

1) Työturvallisuus

a. Pidä työalue siistinä ja hyvin valaistuna. Sotku ja huono valaistus aiheuttavat vaaroja ja onnettomuuksia.

b. Älä käytä sähkötyökaluja räjähdysvaarallisissa tiloissa, kuten syttyvien nesteiden, kaasujen tai pölyn lähellä. Sähkötyökalut synnyttävät kipinöitä, jotka voivat sytyttää pölyn tai höyryt ja aiheuttaa räjähdysten ja tulipalon.

c. Kun käytät sähkötyökaluja, pidä lapset ja sivulliset poissa työalueelta. Häiriö sähkötyökalua käytettäessä voi aiheuttaa hallinnan menetyksen ja vaaran.

2) Sähköturvallisuus

a. Sähkötyökalujen pistokkeiden on vastattava pistorasiaa. Älä koskaan muuta pistoketta millään tavalla. Pistokkeisiin ja pistorasiaan tehdyt muutokset eivät vähennä sähköiskun vaaraa. Jos sähkötyökaluissa on suojamaadoitusjohtimella varustettu johto, älä koskaan käytä jatkojohtoja.

b. Kun käytät sähkötyökalua, vältä kosketusta maadoitettuihin pintoihin, kuten putkiin, lämpöpatteriin, liesiin ja jääkaappiin. Maadoitettujen tai oikosuljettujen osien koskettaminen lisää sähköiskun vaaraa.

c. Älä altista sähkötyökaluja sateelle tai kosteudelle.

Sähkötyökaluun pääsevä vesi lisää sähköiskun vaaraa.

d. Älä ylikuormita liitäntäkaapelia. Älä käytä johtoa sähkötyökalun kantamiseen tai vetämiseen tai pistokkeen irrottamiseksi pistorasiasta. Pidä virtajohto poissa lämmöstä, öljystä, terävistä reunoista tai liikkuvista osista. Vaurioituneet tai sotkeutuneet liitäntäjohdot lisäävät sähköiskun vaaraa.

e. Tarkista säännöllisesti virtajohdon kunto. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava ammattikorjaamossa vaaran välttämiseksi.

f. Älä käytä laitetta, jos virtajohto on vaurioitunut tai jos se on pudonnut tai vaurioitunut millään tavalla tai jos se ei toimi kunnolla. Älä korjaa laitetta itse, koska se voi aiheuttaa sähköiskun. Vie vaurioitunut laite asianmukaiseen huoltokeskukseen tarkastettavaksi tai korjattavaksi. Kaikki korjaukset saa suorittaa vain valtuutettu huoltopiste. Väärin suoritettu korjaus voi aiheuttaa vakavan riskin käyttäjälle.

g. Kun käytät sähkötyökalua ulkona, käytä ulkokäyttöön tarkoitettua jatkojohtoa. Ulkokäyttöön tarkoitettun johdon käyttö vähentää sähköiskun vaaraa.

h. Lisäsuojan aikaansaamiseksi on suositeltavaa asentaa vikavirtasuoja (RCD) sähköpiiriin, jonka nimellisvikavirta on enintään 30 mA. Tässä asiassa sinun tulee kääntyä sähköasentajan puoleen.

3) Henkilökohtainen turvallisuus

a. Ennakoi, katso mitä olet tekemässä ja käytä maalaisjärkeä sähkötyökaluja käyttäessäsi. Älä käytä sähkötyökaluja väsyneenä tai huumeiden, alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena. Hetkinen tarkkaavaisuus sähkötyökaluja käytettäessä voi aiheuttaa vakavan vamman.

b. Käytä henkilökohtaisia suojarusteita. Käytä aina suojalaseja työskennellessäsi. Suojarusteiden, kuten pölynaamarin, luistamattomien jalkineiden, suojakypärän tai kuulosuojaimien käyttö parantaa työskentelymukavuuttasi ja voi suojata sinua

altistumiselta vaaroille.

c. Vältä sähkötyökalujen vahingossa käynnistämistä. Varmista, että sähkötyökalun kytkin on off-asennossa, ennen kuin liität työkalun virtalähteeseen ja/tai akkuun, nostat tai kannat työkalua.

Sähkötyökalun kantaminen sormi kytkimessä tai sähkötyökalun kytkeminen verkkovirtaan kytkimen ollessa päällä voi aiheuttaa onnettomuuksia ja altistaa sinut vaaralle.

d. Ennen kuin käynnistät sähkötyökalun, poista kaikki tarpeettomat lisävarusteet. Sähkötyökalun pyörivään osaan kiinnitetty lisävaruste voi aiheuttaa henkilövahinkoja.

e. Kun käytät sähkötyökalua, älä nojaa eteenpäin, seiso aina tukevasti ja säilytä tasapainosi. Tämä mahdollistaa sähkötyökalun paremman hallinnan arvaamattomissa tilanteissa.

f. Käytä asianmukaisia vaatteita työskennellessäsi sähkötyökalujen kanssa. Älä käytä väljiä vaatteita tai koruja. Pidä etäisyyttä sähkötyökaluihin ja pidä hiuksesi ja vaatteet loitolla liikkuvista osista. Löysät vaatteet, korut tai pitkät hiukset voivat tarttua sähkötyökalujen liikkuviin osiin ja aiheuttaa vakavia vammoja.

g. Jos laitteet on tarkoitettu ulkoisten pölynpoisto- ja pölynkeräyslaitteiden liittämiseen, varmista, että ne on kytketty ja että niitä käytetään oikein. Pölynkeräinten käyttö voi vähentää pölyyn liittyviä vaaroja.

h. Pensasleikkuri on tarkoitettu käyttäjän käytettäväksi maanpinnan tasolla, ei tikkailla tai muilla epävakailta tuilla.

i. On suositeltavaa, että käyttäjä varmistaa ennen pensasleikkurin käynnistämistä, että kaikkien liikkuvien osien (esim. pidennetyn akselin ja pyörivän akselin) lukot ovat lukitussa asennossa.

j. Älä anna sähkötyökalujen rutiininomaisen käytön johtaa huolimattomaan käyttöön ja turvallisuussääntöjen noudattamatta jättämiseen. Keskittymisen puute työskentelyn aikana tai hetkinen tarkkaavaisuus voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen.

k. VAROITUS: Älä jätä laitetta päälle ja ilman valvontaa.

l. VAROITUS: Pidä laite poissa lasten ulottuvilta.

- m. VAROITUS: Laitteen väärä käyttö voi aiheuttaa loukkaantumisen, min. kuten viiltoja, hankaumia tai sähköiskuja.
- n. VAROITUS: Jos laitteet saavat virtaa pistorasiasta, vaihtojännitteellä AC 220-240V, jos ne jätetään ilman valvontaa ja aina käytön jälkeen, irrota pistoke pistorasiasta ennen puhdistusta, kokoamista ja huoltoa pitämällä kiinni pistorasiasta kädelläsi. ÄLÄ vedä virtajohdosta.
- o. VAROITUS: Irrotettavalla akulla toimivissa laitteissa irrota akku, jos laite jätetään ilman valvontaa ja aina käytön jälkeen ennen puhdistusta ja huoltoa. Laitetta tulee säilyttää akku irrotettuna.
- s. VAROITUS: Älä käytä laitetta syttyvien materiaalien lähellä.
- 4) Sähkötyökalun käyttö ja hoito
- a. Älä ylikuormita sähkötyökaluja. Käytä oikeaa sähkötyökalua aiottuun tarkoitukseen. Oikealla sähkötyökalulla voit työskennellä paremmin ja turvallisemmin sillä kuormalla, jota varten se on suunniteltu.
- b. Älä käytä sähkötyökaluja, jos niitä ei voi kytkeä päälle ja pois päältä kytkimellä. Kaikki sähkötyökalut, joita ei voi käynnistää tai sammuttaa kytkimellä, ovat vaarallisia, ja ne tulee korjata asiantuntijan toimesta.
- c. Ennen kuin teet mitään säätöjä, vaihdat osia tai lisävarusteita tai säilytät työkalua, irrota pistoke virtalähteestä ja/tai irrota akku, jos se on irrotettava, sähkötyökalusta. Tällaiset ennaltaehkäisevät turvatoimenpiteet vähentävät sähkötyökalun tahattoman käynnistymisen riskiä.
- d. Säilytä käyttämättömät sähkötyökalut poissa lasten ulottuvilta äläkä anna henkilöiden, jotka eivät tunne sähkötyökalua tai näitä ohjeita, käyttää sähkötyökalua. Sähkötyökalut ovat vaarallisia kouluttamattomien käyttäjien käsissä.
- e. Sähkötyökaluja ja niiden lisävarusteita on huollettava ja puhdistettava säännöllisesti. Tarkista liikkuvien osien kohdistus tai kiinnittyminen, muoviosien ja muiden sähkötyökalun osien rikkoutuminen, jotka voivat vaikuttaa työkalun turvalliseen

käyttöön. Jos huomaat vaurioita, vie sähkötyökalu ammattimaiseen huoltokeskukseen korjattavaksi. Monet onnettomuudet johtuvat sähkötyökalujen puutteellisesta puhdistuksesta ja huollosta.

f. Leikkuuterillä varustetut sähkötyökalut tulee pitää terävinä ja puhtaina. Terävien reunojen säilyttäminen leikkuutyökaluissa vähentää juuttumisen todennäköisyyttä ja helpottaa käsittelyä ja käyttöä.

g. Käytä sähkötyökalua, lisävarusteita, teriä jne. näiden ohjeiden mukaisesti ottaen huomioon työolosuhteet ja suoritettavan työn tyyppi. Sähkötyökalun käyttäminen tavalla, johon sitä ei ole tarkoitettu, voi aiheuttaa vaaran.

h. Pidä kahvat ja tartuntapinnat kuivina, puhtaina ja puhtaina öljystä ja rasvasta. Liukas kahvat ja tartuntapinnat estävät työkalun turvallisen kantamisen ja hallinnan ja voivat aiheuttaa vaaroja.

5) Korjaus

a. Anna pätevän henkilön korjata sähkötyökalusi käyttämällä vain alkuperäisiä varaosia. Näin varmistetaan, että sähkötyökalu on edelleen turvallinen käyttää.

YKSITYISKOHTAISET TURVALLISUUSOHJEET SÄHKÖPESSALEIKKURIIN

a. Varo, ettet tuo mitään kehosi osaa leikkuuterien lähelle. Pidä kaikki kehosi osat poissa terästä. Älä poista tai pidä leikkausmateriaalia terien liikkeessa. Terät jatkavat liikkumista sammuttamisen jälkeen. Hetkinen huolimattomuus pensasleikkuria käytettäessä voi johtaa vakavaan henkilövahinkoon.

b. Asenna aina teräsuojus, kun kuljetat tai säilytät sähköisiä pensasleikkureita. Oikein asennettu suojus vähentää terien aiheuttamien henkilövahinkojen riskiä. Kanna pensasleikkuria kahvasta terä pysäytettynä ja varo käyttämästä mitään virtakytkintä. Pensasleikkurin oikea kantaminen vähentää riskiä, että terät käynnistävät yksikön vahingossa ja aiheuttavat henkilövahinkoja.

- c. Kun poistat juuttunutta materiaalia tai huollat laitetta, varmista, että kaikki virtakytkimet on sammutettu ja virtajohto on irrotettu. Pensasleikkurin odottamaton käynnistyminen jumiutuneen materiaalin poistamisen tai huollon aikana voi johtaa vakavaan henkilövahinkoon.
- d. Pidä pensasleikkureista kiinni vain eristetyistä tartuntapinnoista. Älä anna terän koskettaa piilotettuja johtoja tai virtajohtoa. Terät, jotka koskettavat "jännittävää" johtoa, voivat altistaa pensasleikkurin paljaat metalliosat vaarallisille jännitteille, mikä voi aiheuttaa sähköiskun käyttäjälle.
- e. Pidä kaikki virtajohdot ja sähkökaapelit poissa terän käyttöalueelta – leikkausalueelta. Varmista, että virtajohdot tai sähköjohdot eivät ole piilossa pensaissa tai pensaissa, jotka terä voi vahingossa leikata. Erityisesti on huolehdittava siitä, etteivät lehdet ja oksat peitä näkyvyyttä ja etteivät ne aiheuta alla olevien sähköjohtojen katkeamista.
- f. Älä käytä pensasleikkuria huonoissa sääolosuhteissa, varsinkin kun on olemassa salaman ja sateen vaara. Käynnissä oleva sähkötyökalu lisää salamaniskun riskiä.
- g. Laajennetun pensasleikkurin turvallisuusvaroitukset:
- h. Sähköiskun vaaran vähentämiseksi älä koskaan käytä pitkävärtistä pensasleikkuria voimalinjojen lähellä. Laitteen koskettaminen tai sen käyttö sähkölinjojen lähellä voi aiheuttaa vakavan vamman. Vakava loukkaantuminen tai sähköisku, joka johtaa kuolemaan.
- i. Käytä aina kahta kättä, kun käytät pitkävärtistä pensasleikkuria. Pidä pitkävärtisestä pensasleikkurista kiinni molemmin käsin, jotta et menetä hallintaa.
- j. Käytä aina päänsuojaimia käyttäessäsi pitkävaikutteista pensasleikkuria pään yläpuolella. Putoavat roskat voivat aiheuttaa vakavia vammoja.
- k. Pensaat ja pensaat kannattaa tarkistaa vieraiden esineiden varalta, esim. metalliaidat ja muut esineet.

VAROITUSMERKKEJEN JA PIKTOGRAMMIEN KUVAUS (Katso kuva A)

1. VAROITUS
2. LOUKKAANTUMISVAARAN VÄHENTÄMISEKSI KÄYTTÄJÄN ON LUE KÄYTTÖOPAS
3. VAROITUS - PIDÄ KÄDET POISSA TERÄSTÄ
4. VAROITUS - ÄLÄ ALTISTA SATEELLE
5. VAROITUS - IRROTA VÄLITTÖMÄSTI VIRTAJÄRJESTELMÄ, JOS KAAPELI VAURIOITUU TAI LEIKKUU
6. VAROITUS - KÄYTÄ SUOJALASIA
7. VAROITUS - KÄYTÄ PÄÄSUOJAA
8. VAROITUS - KÄYTÄ KUULOSUOJAITA
9. TAATTU ÄÄNITEHOTASO

SOVELLUS

Pensasleikkureita tulee käyttää vain pensaiden, pensaiden ja pensaiden leikkaamiseen. Kaikki muu trimmerin käyttö, jota ei ole käsitelty ohjeissa, voi aiheuttaa trimmerin vaurioitumisen tai vakavan vamman käyttäjälle, joten se on nimenomaisesti jätetty käyttöalueen ulkopuolelle.

LAITTEEN KUVAUS: Sähköinen pensasleikkuri AD 6814 (katso kuva B)

1. Terä
2. Suojakansi
3. Etukahva on/off-kytkimellä
4. Kiertokytkin
5. Takakahva on/off-kytkimellä
6. Kaapeli ja pistoke
7. Kaapelin pidike
8. Turvallinen teräsuojus

VALMISTAUTUMINEN TÖIHIN

Sähkökäyttöiset pensasleikkurit saa kytkeä vain yksivaiheiseen vaihtovirtaan. Varmista, että verkkojännite on sama kuin tyyppikilvessä ilmoitettu käyttöjännite.

Liitä virtapistoke sopivan jatkojohdon liittimeen. Muodosta silmukka, vie se takakahvassa olevan reiän läpi ja kiinnitä se kaapelin pidikkeeseen (7). (Katso kuva C)

LAITTEEN KÄYNNISTYS (katso kuva D)

Varoitus! Käytä tätä laitetta vain sovelluksissa, jotka on kuvattu kohdassa SOVELLUS.

1. Kytke päälle/pois

Päällekytkentä: Paina takakahvassa olevaa on/off-kytkintä (5) ja etukahvan on/off-kytkintä (3) samanaikaisesti molemmin käsin.

Kytkeminen pois päältä: vapauta jokin kytkimistä (5) tai (3).

PYSSIEN LEIKKAUS (katso kuva E)

-Valitse ennen työn aloittamista halkaisijaltaan yli 20 mm oksat ja leikkaa ne käsin.

-Puolisuunnikkaan muotoinen leikkaus sopii kasvien luonnolliseen kasvuun ja varmistaa optimaalisen pensaskasvun.

-Leikkaa ensin sivut alhaalta ylöspäin. Leikkaa yläosa haluamaasi muotoon: suora vaakasuora, katon muotoinen tai pyöristetty.

-Turvaterässä on sivusuunnassa pyöristetyt ja siirretyt leikkaushampaat loukkaantumisriskin vähentämiseksi.

Lisäiskusuoja estää epämiellyttävän takapotkun, kun terät koskettavat seiniä, aitoja jne.

-Jos terät jumiutuvat tai tukkivat esteet, sammuta välittömästi moottori, irrota virtajohto ja poista sitten teriä tukkiva esine.

-Huomio! Metalliset esteet, kuten aidat jne., voivat vahingoittaa leikkuuteriä.

-Muista aina pitää jatkojohtoa selkäsi takana ja aloittaa pensasaidan leikkaaminen pistorasia lähimmästä kohdasta. Siksi suunnittele työn suunta ennen kuin aloitat.

HUOLTO JA HUOLTO (katso kuva F)

-Irrota pistoke virtalähteestä ennen kuin suoritat tarkastus- tai huoltotoimenpiteitä.

-Tarkista laite säännöllisesti ennen työn aloittamista. Ammattitaitoisen huoltoteknikon on korjattava tai vaihdettava vaurioituneet leikkuuterät ennen laitteen käyttöä.

-Joka kerta kun lopetat leikkaamisen, puhdista leikkuuterä pehmeällä harjalla ja voiteluöljyyn kostutetulla liinalla ja

suihkuta kaikki osat ohuella kerroksella nestemäistä suojaöljyä.

- Moottorikotelon tuuletusaukot on aina pidettävä puhtaina.

- Konetta ei saa puhdistaa tai suihkuttaa vedellä. Puhdista moottorin kotelo vain kostealla liinalla äläkä koskaan käytä pesuaineita tai liuottimia! Ne voivat tuhota koneen muoviosat. Kuivaa lopuksi moottorin kotelo huolellisesti.

- Laitetta on säilytettävä mukana toimitetun suojakannen (9) kanssa.

- Käytä vain alkuperäisiä lisävarusteita ja varaosia.

SUOSISUOSITUS SUOJAUSLEIKKAUKSESTA:

-lehtipensasaidat suositellaan leikattavaksi kesä- ja lokakuussa

- mäntypensasaitoja suositellaan leikkaamaan huhti-elokuussa

KULJETUS (katso kuva G)

Kun valmistelet laitetta kuljetusta varten, sinun tulee:

- sammuta se ennen laitteen siirtämistä,

- laita kansi teräpalkin päälle,

- Kanna laitetta pitämällä kiinni etukahvasta mahdollisten loukkaantumisten välttämiseksi,

-kiinnitä laite kuljetushihnoilla ja kuljeta se mahdollisuuksien mukaan alkuperäispakkauksessaan.

TEKNISET TIEDOT

Malli AD 6814

Jännite 230-240 V ~ 50 Hz

Teho 620W

Terän pituus 610 mm

Leikkauspituus 560 mm

Leikkattujen oksien maksimihalkaisija 20 mm

Taattu äänitehotaso 99 dB

Mitattu äänitehotaso 95,6 dB

Äänenpainetaso LPA 88 dB(A) k=3 dB(A)

Etukahvan tärinä 3,6 m/s²

takana 3,5 m/s²

k = 1,5 m/s²

Kaksoisturvakytkin KYLLÄ

Ympäristön vuoksi. Tietoja käytetyistä sähkö- ja elektroniikkalaitteista Art. 13 sek. 1 ja sek. 2 Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta 11.9.2015 annettu laki, ilmoitamme sähkö- ja elektroniikkalaiteromun oikeasta käsittelystä:

1. Käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden sijoittaminen muun jätteen joukkoon on kiellettyä – tämän vahvistaa merkintä "yliviivutun roskakorin" muodossa, mikä edellyttää tämäntyyppisten jätteiden valikoivaa keräystä.

2. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet voivat sisältää vaarallisia aineita, seoksia ja komponentteja, jotka ympäristöön joutuessaan voivat aiheuttaa vakavan uhan ihmisten ja elävien organismien terveydelle ja hengelle. Ne voivat aiheuttaa lukuisia terveysongelmia, kuten näkö-, kuulo- ja puhehäiriöitä, ja voivat myös vahingoittaa munuaisia, maksaa ja sydäntä sekä aiheuttaa ihosairauksia. Haitallisilla aineilla voi myös olla haitallisia vaikutuksia hengitys- ja lisääntymiselmiin ja johtaa syöpään. Saastuneessa maaperässä kasvavien kasvien ja niistä valmistettujen tuotteiden nauttiminen voi aiheuttaa edellä mainittuja terveysvaikutuksia.

3. Käytetyt sähkö- ja elektroniikkalaitteet tulee toimittaa vain valtuutettuihin keräyspisteisiin, joista luettelon tulee olla saatavilla kunkin kunnanviraston verkkosivuilla.

4. Kotitalouksilla on tärkeä rooli käytettyjen laitteiden uudelleenkäytön ja hyödyntämisen, mukaan lukien kierrätyksen, edistämisessä. Sillä on myös keskeinen rooli käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden jätehuoltojärjestelmässä, koska se on mahdollista siirtää suoraan valtuutettuihin keräyspisteisiin ja poistaa ei-toivotut sosiaaliset tottumukset, jotka johtavat jätelaitteiden jättämiseen tahattomiin paikkoihin.

Lisäksi palautta käytetyt sähkö- ja elektroniikkalaitteet toimituspisteeseen. Toimittaessaan kotitalouksille tarkoitettuja laitteita ostajalle jakelija on velvollinen ottamaan kotitalouksilta käytetyt laitteet veloituksetta takaisin tällaisten laitteiden toimituspaikalla edellyttäen, että käytetyt laitteet ovat samaa tyyppiä ja toimivat samoin kuin toimitetut laitteet.

Pahvipakkaukset ja polyeeteenipussit (PE) tulee hävittää yhdyskuntajätteen valikoivaan keräykseen tarkoitettuihin astioihin niiden kuvauksen mukaisesti. Jos laitteessa on paristoja, ne on poistettava ja toimitettava erilliseen keräys- ja jättepisteeseen.

Älä heitä laitetta yhdyskuntajätteeseen!!

Huolto Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitenkin antaneeseen myyjään.



1. Tuotemalli: **AD6814**
2. Valmistajan nimi ja osoite: **ADLER Sp. z o. o.**
st. Ordona 2A, 01-237 Varsova, Puola
3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla
4. Ilmoituksen aihe: **Pensasleikkurit**
merkki ADLER
5. Tämän vakuutuksen edellä mainittu tarkoitus on unionin yhdenmukaistamislainsäädännön asiaa koskevien vaatimusten mukainen:

-Sähkömagneettisen yhteensopivuuden direktiivi "EMC" 2014/30/EU
-RoHS-direktiivi 2011/65/EU (2015/863)
-Konedirektiivi "MD" 2006/42/EY
- Melupäästädirektiivi NEE 2000/14/EY (2005/88/EY)

6. Viittaukset asiaankuuluviin sovellettuihin yhdenmukaistettuihin standardeihin tai muihin teknisiin eritelmiin, joiden osalta vaatimustenmukaisuus vakuutetaan:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 62841-1:2015+A11:2022
EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022
EN IEC 62321:2021; EN IEC 63000:2018 ja

alla luetellut tekniset tiedot:

komission asetus (EY) N:o 2024/1208

Melupäästöjä koskevan direktiivin 2000/14/EY mukaisesti vahvistetaan seuraava:

Äänitehotaso (L_{yA}) - mitattu taso:
95,6 dB - taattu taso: 99 dB -
äänenpaine: 88 dB(A) k=3 dB(A)

7. Lisätiedot:

Varsova, 28.3.2025

(julkaisupaikka ja
päivämäärä)

ADLER Sp. z o.o.
01-237 Warszawa, ul. Ordona 2 A
Regon 650010009, NIP 527-04-33-253

Chief Executive Officer


Tomasz Krzakowski

(valtuutetun henkilön nimi, tehtävä ja allekirjoitus)

Instrukcja obsługi (PL)

OSTRZEŻENIE!



Przeczytaj dołączone do urządzenia wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa użytkowania, instrukcje obsługi, oraz zapoznaj się z ilustracjami i specyfikacją. Nieprzestrzeganie podanych poniżej wszystkich instrukcji może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym, pożaru i/lub poważnych obrażeń ciała.

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.

Zachować wszystkie ostrzeżenia i instrukcje, aby móc skorzystać z nich w przyszłości.

1) Bezpieczeństwo w miejscu pracy

a. W miejscu pracy utrzymywać porządek i dobre oświetlenie.

Nieporządek i złe oświetlenie są przyczyną powstawania zagrożeń i wypadków.

b. Nie używać elektronarzędzia w środowiskach wybuchowych, spowodowanych łatwopalnymi cieczami, gazami lub pyłami.

Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą zapalić pył lub opary i doprowadzić do wybuchu i pożaru.

c. Podczas używania elektronarzędzi, nie dopuszczasz dzieci i osób postronnych do miejsca pracy. Rozproszenie uwagi osoby korzystającej z elektronarzędzia, może spowodować utratę nad nim kontroli i doprowadzić do zagrożenia.

2) Bezpieczeństwo elektryczne

a. Wtyczki elektronarzędzi powinny być dopasowane do gniazdek.

Nigdy w żaden sposób nie przerabiaj wtyczki. Brak przeróbek we

wtyczkach i gniazdkach wtyczkowych zmniejszy ryzyko porażenia prądem elektrycznym. W przypadku elektronarzędzi mających przewód z żyłą uziemienia ochronnego nigdy nie używaj żadnych przedłużaczy.

b. Podczas pracy z elektronarzędziem, unikaj kontaktu z powierzchniami uziemionymi, takimi jak rury, grzejniki, piece centralnego ogrzewania i chłodziarki. W przypadku dotknięcia części uziemionych lub zwartych z masą wzrasta ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

c. Nie wystawiaj elektronarzędzi na działanie deszczu ani wilgoci. W przypadku przedostania się do elektronarzędzia wody wzrośnie ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

d. Nie nadwyreżać przewodu przyłączeniowego. Nie używać przewodu do przenoszenia ani ciągnięcia elektronarzędzia, ani do wyciągania wtyczki z gniazdka. Utrzymywać przewód zasilający z daleka od źródeł ciepła, olejów, ostrych krawędzi lub ruchomych części. Uszkodzone lub zaplątane przewody przyłączeniowe zwiększają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

e. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.

f. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

g. W przypadku używania elektronarzędzia na wolnym powietrzu, używać przedłużacza przeznaczonego do pracy na wolnym powietrzu. Używanie przewodu przeznaczonego do pracy na

wolnym powietrzu zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

h. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.

3) Bezpieczeństwo osobiste

a. Przewiduj i obserwuj to, co robisz i zachowaj zdrowy rozsądek podczas użytkowania z elektronarzędzi. Nie używaj elektronarzędzi, gdy jesteś zmęczony lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub lekarstw. Chwila nieuwagi podczas pracy elektronarzędziem może spowodować poważne obrażenia.

b. Używaj osobistego wyposażenia ochronnego. Podczas pracy, zawsze zakładaj okulary ochronne. Używanie w wyposażenia ochronnego, takiego jak maska przeciwpyłowa, obuwie antypoślizgowe, kask lub ochronniki słuchu, poprawiają komfort pracy i mogą uchronić Cię przed narażeniem na niebezpieczeństwo.

c. Unikaj niezamierzonego włączenia elektronarzędzia. Przed przyłączeniem do źródła zasilania i/lub przed podłączeniem akumulatora oraz przed podniesieniem lub przeniesieniem narzędzia upewnić się, że włącznik elektronarzędzia jest w pozycji wyłączony. Przenoszenie elektronarzędzia z palcem na włączniku lub przyłączenie elektronarzędzia do sieci zasilającej przy włączniku w pozycji załączenia może być przyczyną wypadku i naraża Cię na niebezpieczeństwo.

d. Przed uruchomieniem elektronarzędzia usunąć wszystkie zbędne akcesoria. Pozostawienie akcesoriów w obracającej się części elektronarzędzia może spowodować osobiste obrażenia.

e. Podczas pracy z elektronarzędziem, nie wychylać się, cały czas stać pewnie i zachować równowagę. Umożliwi to lepszą kontrolę nad elektronarzędziem w sytuacjach nieprzewidywalnych.

f. Podczas prac z elektronarzędziami, należy zakładać odpowiednie

ubranie. Nie nosić luźnej odzieży ani biżuterii. Zachować dystans od elektronarzędzia, utrzymywać swoje włosy i ubranie z dala od części ruchomych. Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą dostać się do części ruchomych elektronarzędzia, co może doprowadzić do powstania poważnych urazów.

g. Jeżeli urządzenia są przystosowane do przyłączenia zewnętrznego wyciągu pyłu i pochłaniacza pyłu, upewnić się, czy są one przyłączone i prawidłowo użyte. Użycie pochłaniaczy pyłu może zredukować zagrożenia zależne od zapylenia.

h. Nożyce do żywopłotu są przeznaczone do użytkowania przez operatora na poziomie gruntu a nie na drabinach lub innych niestabilnych podporach.

i. Zaleca się, aby przed uruchomieniem nożyc do żywopłotu użytkownik upewnił się, że blokady wszelkich ruchomych elementów (np. przedłużonego wału i obrotowego wałka) jeśli takie istnieją, znajdują się w pozycji zablokowanej.

j. Nie pozwolić aby rutyna wynikająca z częstego korzystania z elektronarzędzia prowadziła do beztroskiego użytkowania i ignorowania zasad bezpieczeństwa. Brak skupienia podczas pracy lub chwila nieuwagi, mogą spowodować poważne obrażenia.

k. **OSTRZEŻENIE:** Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.

l. **OSTRZEŻENIE:** Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci.

m. **OSTRZEŻENIE:** Niewłaściwe użytkowanie urządzenia, może być skutkiem powstania obrażeń, min. takich jak skaleczenia, otarcia czy porażenie prądem.

n. **OSTRZEŻENIE:** W przypadku urządzeń zasilanych z gniazdka elektrycznego, napięciem przemiennym AC 220-240V, jeżeli pozostaje ono bez nadzoru oraz zawsze po zakończeniu używania, przed czyszczeniem, składaniem i konserwacją, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. **NIE** ciągnąć za sznur sieciowy.

o. OSTRZEŻENIE: W przypadku urządzeń zasilanych z odłączanego akumulatora, jeżeli pozostaje ono bez nadzoru oraz zawsze po zakończeniu używania, przed czyszczeniem i konserwacją, odłącz akumulator. Urządzenie należy przechowywać z odłączonym akumulatorem.

p. OSTRZEŻENIE: Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

4) Użytkowanie i dbałość o elektronarzędzie

a. Nie przeciążać elektronarzędzia. Używać właściwego elektronarzędzia odpowiednio do jego przeznaczenia. Właściwe elektronarzędzie umożliwi pracę lepszą i bezpieczniejszą przy obciążeniu, na jakie zostało zaprojektowane.

b. Nie używać elektronarzędzia, jeżeli włącznik nie załącza i nie wyłącza. Każde elektronarzędzie, którego nie można załączać lub wyłączać włącznikiem, jest niebezpieczne i powinno zostać naprawione przez specjalistyczny serwis.

c. Przed wykonaniem każdej nastawy, wymianą części lub akcesoria lub złożeniem do przechowywania, należy odłączać wtyczkę ze źródła zasilania i/lub usuwać akumulator, jeżeli jest odłączalny od elektronarzędzia. Takie zapobiegawcze środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko przypadkowego rozruchu elektronarzędzia.

d. Nieużywane elektronarzędzie przechowywać poza zasięgiem dzieci i nie pozwalać osobom niezaznajomionym z elektronarzędziem lub niniejszymi instrukcjami na użytkowanie elektronarzędzia. Elektronarzędzia są niebezpieczne w rękach nieprzeszkolonych użytkowników.

e. Należy konserwować oraz systematycznie czyścić elektronarzędzia i ich wyposażenie. Sprawdzać współosiowość lub zakleszczenie się części ruchomych, sprawdzać, czy nie ma pęknięć części plastikowych i wszystkich innych elementów elektronarzędzia, które mogą mieć wpływ na bezpieczną pracę urządzenia. Jeżeli stwierdzisz uszkodzenia, należy oddać

elektronarzędzie do profesjonalnego punktu serwisowego celem naprawy. Przyczyną wielu wypadków jest niedokładny sposób czyszczenia i konserwacji elektronarzędzia.

f. Elektronarzędzia z ostrzami tnącymi, należy przechowywać naostrzone i czyste. Odpowiednie utrzymywanie ostrych krawędzi narzędzi tnących zmniejsza prawdopodobieństwo zakleszczenia i ułatwia obsługę i pracę.

g. Używaj elektronarzędzia, wyposażenia, końcówek itp. zgodnie z niniejszymi instrukcjami, biorąc pod uwagę warunki pracy i rodzaj pracy do wykonania. Używanie elektronarzędzia w sposób, do jakiego nie jest przewidziane, może spowodować zagrożenie.

h. Utrzymuj uchwyty i powierzchnie chwytające suche, czyste i wolne od oleju i smaru. Śliskie uchwyty i powierzchnie chwytające uniemożliwiają bezpieczne przenoszenie i kontrolę narzędzia, i mogą być przyczyną powstawania zagrożeń.

5) Naprawa

a. Naprawę elektronarzędzia zlecać osobie wykwalifikowanej, stosującej wyłącznie oryginalne części zamienne. Zapewni to, że użytkowanie elektronarzędzia będzie nadal bezpieczne.

SZCZEGÓŁOWE PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA DLA ELEKTRYCZNYCH NOŻYC DO ŻYWOPŁOTU

a. Zachowaj ostrożność i nie zbliżaj żadnej części ciała do ostrzy tnących. Trzymać wszystkie części ciała z dala od ostrza. Nie usuwaj ciętego materiału ani nie trzymaj ciętego materiału, gdy ostrza są w ruchu. Ostrza nadal poruszają się po wyłączeniu. Chwila nieuwagi podczas obsługi nożyc do żywopłotu może spowodować poważnych obrażeń ciała.

b. Podczas transportu lub przechowywania elektrycznych nożyc do żywopłotu należy zawsze zakładać osłonę ostrza. Prawidłowo założona osłona zmniejsza ryzyko powstania obrażeń ciała spowodowanych przez ostrza. Nożyce do żywopłotu należy

przenosić za uchwyt z zatrzymanym ostrzem i uważając, aby nie używać żadnego przełącznika zasilania. Prawidłowe przenoszenie nożyc do żywopłotu zmniejszy ryzyko niezamierzonego uruchomienia urządzenia i spowodowania obrażeń ciała przez ostrza.

c. Podczas usuwania zaciętego materiału lub serwisowania urządzenia należy upewnić się, że wszystkie przełączniki zasilania są wyłączone, a przewód zasilający jest odłączony. Nieoczekiwane uruchomienie nożyc do żywopłotu podczas usuwania zakleszczonego materiału lub serwisowania może spowodować poważne obrażenia ciała.

d. Nożyce do żywopłotu należy trzymać wyłącznie za izolowane powierzchnie chwytne. Nie dopuścić do sytuacji, gdzie ostrze może zetknąć się z ukrytym okablowaniem lub przewodem zasilającym. Ostrza stykające się z przewodem "pod napięciem" mogą sprawić, że na odsłoniętych metalowych częściach nożyc do żywopłotu pojawi się niebezpieczne napięcie zasilające, co może skutkować porażeniem operatora prądem elektrycznym.

e. Wszystkie przewody zasilające i kable elektryczne należy utrzymywać z dala od miejsca pracy ostrza – miejsca cięcia. Należy upewnić się, czy przewody zasilające lub kable elektryczne nie zostały ukryte w żywopłotach lub krzakach i mogą zostać przypadkowo przecięte przez ostrze. Należy zwrócić szczególną uwagę, czy liście i gałęzie nie utrudniają widoku i czy nie mogą przyczynić się do przecięcia znajdujących się pod nimi przewodów elektrycznych.

f. Nie należy używać nożyc do żywopłotu w złych warunkach pogodowych, zwłaszcza gdy istnieje ryzyko wyładowań atmosferycznych i opadu deszczu. Pracujące narzędzie elektryczne zwiększa ryzyko uderzenia pioruna.

g. Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa nożyc do żywopłotu o wydłużonym zasięgu:

h. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nigdy nie używaj

nożyc do żywopłotu o wydłużonym zasięgu, w pobliżu linii elektrycznych. Kontakt z liniami energetycznymi lub korzystanie z urządzenia w ich pobliżu może spowodować poważne obrażenia. Poważnych obrażeń lub porażenia prądem elektrycznym skutkującego śmiercią.

i. Podczas obsługi nożyc do żywopłotu o wydłużonym zasięgu należy zawsze używać dwóch rąk. Przytrzymać nożyce do żywopłotu o wydłużonym zasięgu obiema rękami, aby uniknąć utraty kontroli.

j. Podczas pracy z nożycami do żywopłotu o wydłużonym zasięgu nad głową należy zawsze stosować ochronę głowy. Spadające odłamki mogą spowodować poważne obrażenia ciała.

k. Zaleca się sprawdzanie żywopłotów i krzewów pod kątem obecności ciał obcych, np. ogrodzeń z drutu i innych przedmiotów.

OPIS ZNAKÓW OSTRZEGAWCZYCH I PIKTOGRAMÓW(Patrz rysunek A)

1. OSTRZEŻENIE

2. W CELU ZMNIEJSZENIA RYZYKA OBRAŻEŃ UŻYTKOWNIK POWINIEN PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI

3. OSTRZEŻENIE – TRZYMAĆ RĘCE Z DAŁA OD OSTRZA

4. OSTRZEŻENIE – NIE WYSTAWIAĆ NA DZIAŁANIE DESZCZU

5. OSTRZEŻENIE - NATYCHMIAST WYJMIJ WTYCZKĘ Z GNIAZDKA, JEŚLI KABEL JEST USZKODZONY LUB PRZECIĘTY

6. OSTRZEŻENIE – STOSOWAĆ OKULARY OCHRONNE

7. OSTRZEŻENIE – NOSIĆ OCHRONĘ GŁOWY

8. OSTRZEŻENIE – STOSUJ OCHRONĘ SŁUCHU

9. GWARANTOWANY POZIOM MOCY AKUSTYCZNEJ

ZASTOSOWANIE

Nożyce do żywopłotu należy używać tylko i wyłącznie do przycinania żywopłotów, krzewów i krzewów. Inne użycie trymera, które nie zostało uwzględnione w instrukcji, może spowodować uszkodzenie trymera lub poważne obrażenia operatora i dlatego jest wyraźnie wyłączone z zakresu zastosowań.

OPIS URZĄDZENIA: Nożyce elektryczne do żywopłotu AD 6814 (Patrzą rysunek B)

1. Ostrze

2. Osłona zabezpieczająca

3. Przedni uchwyt z włącznikiem/wyłącznikiem

4. Przełącznik obrotowy

5. Tylny uchwyt z włącznikiem/wyłącznikiem

6. Przewód i wtyczka

7. Uchwyt na przewód

8. Bezpieczna osłona ostrza

PRZYGOTOWANIE DO PRACY

Elektryczne nożyce do żywopłotu można podłączać wyłącznie do jednofazowego prądu przemiennego. Upewnij się, że napięcie sieciowe jest takie samo, jak napięcie robocze wskazane na tabliczce znamionowej.

Podłącz wtyczkę zasilania do złącza odpowiedniego przedłużacza. Uformuj pętlę, przełóż ją przez otwór w tylnym uchwycie i zaczeć na uchwycie kabla (7). (Patrz rysunek C)

URUCHOMIENIE URZĄDZENIA (Patrz rysunek D)

Ostrzeżenie! Używaj tego urządzenia wyłącznie do zastosowań opisanych w rozdziale ZASTOSOWANIE

1. Włączanie/wyłączanie

Włączanie: Naciśnij jednocześnie obiema rękami włącznik/wyłącznik (5) tylnego uchwytu i włącznik (3) przedniego uchwytu.

Wyłączanie: zwolnić jeden z przełączników (5) lub (3).

CIĘCIE ŻYWOPLÓTÓW (Patrz rysunek E)

-Przed rozpoczęciem pracy wybierz gałęzie o średnicy większej niż 20 mm i przytnij je sekatorem ręcznym.

-Cięcie trapezowe jest odpowiednie dla naturalnego wzrostu roślin i zapewnia optymalny wzrost żywopłotu.

-Najpierw przytnij boki od dołu do góry. Przytnij górną część, nadając jej preferowany kształt: prosty poziomy, w formie dachu lub zaokrąglony.

-Ostrze bezpieczeństwa ma bocznie zaokrąglone i przesunięte zęby tnące, aby zmniejszyć ryzyko obrażeń. Dodatkowa ochrona przed wstrząsami zapobiega niewygodnemu odrzutowi, gdy ostra zetknie się ze ścianami, płotami itp.

-Jeśli ostra zablokuje się lub zostaną zablokowane przez przeszkody, natychmiast wyłącz silnik, wyciągnij wtyczkę, a następnie usuń przedmiot blokujący ostrza.

-Uwaga! Metalowe przeszkody, takie jak płoty itp., mogą uszkodzić ostrza tnące.

-Zawsze pamiętaj, aby trzymać przedłużacz za plecami i rozpocząć przycinanie żywopłotu w miejscu najbliższym gniazdka zasilającego. Dlatego zaplanuj kierunek pracy przed jej rozpoczęciem.

SERWIS I KONSERWACJA(Patrz rysunek F)

-Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności kontrolnych lub konserwacyjnych należy odłączyć wtyczkę od źródła zasilania elektrycznego.

-Regularnie sprawdzaj urządzenie przed rozpoczęciem pracy. Uszkodzone ostrza tnące muszą zostać naprawione lub wymienione przez wykwalifikowanego serwisanta przed przystąpieniem do pracy z urządzeniem.

-Po każdorazowym zakończeniu cięcia wyczyść ostrze tnące miękką szczoteczką i szmatką nasączoną olejem smarującym i spryskaj całe części cienką warstwą płynnego oleju ochronnego.

-Szczeliny wentylacyjne w obudowie silnika muszą być zawsze utrzymywane w czystości.

-Maszyny nie wolno czyścić ani spryskiwać wodą. Obudowę silnika czyść wyłącznie wilgotną szmatką i nigdy nie używaj detergentów ani rozpuszczalników! Mogą one zniszczyć plastikowe części maszyny. Na koniec dokładnie osusz obudowę silnika.

-Urządzenie należy przechowywać z dostarczoną osłoną zabezpieczającą (9).

-Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów i części zamiennych.

ZALECENIE CO DO SEZONOWOŚCI PRZYCINANIA ŻYWOPLÓTÓW:

-liściaste żywopłoty zaleca się przycinać w czerwcu i październiku

-żywopłoty sosnowe zaleca się przycinać w kwietniu i sierpniu

TRANSPORT (Patrz rysunek G)

Przygotowując urządzenie do transportu należy:

- przed przenoszeniem należy wyłączyć urządzenie,

-założyć osłonę na listwę tnącą,

-przenosić urządzenie trzymając za uchwyt przedni, aby nie doprowadzić do ewentualnego zranienia,

-zabezpieczyć urządzenie pasami transportowymi, a jeżeli to możliwe transportować w oryginalnym opakowaniu.

DANE TECHNICZNE

Model AD 6814

Napięcie 230-240 V ~ 50 Hz

Moc 620W

Długość ostrza 610mm

Długość cięcia 560mm

Maksymalna średnica przycinanych gałęzi 20mm

Gwarantowany poziom mocy akustycznej 99 dB

Zmierzony poziom mocy akustycznej 95,6 dB

Poziom ciśnienia akustycznego LPA 88 dB(A) k=3 dB(A)

Wibracje przy uchwycie przednim 3,6 m/s²

tylnym 3,5 m/s²

k=1,5 m/s²

Podwójny wyłącznik bezpieczeństwa TAK

W trosce o środowisko. Informacje o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym informujemy o prawidłowym postępowaniu z odpadami zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego:

1. Zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego łącznie z innymi odpadami – potwierdza to oznakowanie w formie „przekreślonego kosza”, nakazujące selektywne gromadzenie tego rodzaju odpadów.
2. Urządzenia elektryczne i elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i części składowe, które po przedostaniu się do środowiska mogą powodować poważne zagrożenie dla zdrowia i życia ludzi oraz organizmów żywych. Mogą doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe, mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich, może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.
3. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazywać wyłącznie do uprawnionych punktów zbierania, których lista powinna zostać zawarta na stronie internetowej każdego Urzędu Gminy.
4. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę, w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Pełni również kluczową rolę w systemie zagospodarowania odpadów zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego z uwagi na możliwość ich bezpośredniego przekazywania do uprawnionych punktów zbierania oraz eliminację niepożądanych nawyków społecznych skutkujących pozostawianiem odpadów zużytego sprzętu w miejscach do tego nieprzewidzianych.

Ponadto Oddaj zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny w miejscu dostawy. Dystrybutor, dostarczając nabywcy sprzęt przeznaczony dla gospodarstw domowych, obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w miejscu dostawy tego sprzętu, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełnił te same funkcje co sprzęt dostarczony.

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeśli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!

Serwis W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE nr 01542/AD6814/2025

1. Model produktu: **AD6814**
2. Nazwa i adres producenta: **ADLER Sp. z o.o.**
ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, Polska
3. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta
4. Przedmiot deklaracji: **Nożyce do żywopłotu**
marka ADLER
5. Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

-Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej "EMC" 2014/30/UE
-Dyrektywa RoHS 2011/65/UE (2015/863)
-Dyrektywa maszynowa "MD" 2006/42/EC
-Dyrektywa dotycząca emisji hałasu NEE 2000/14/EC (2005/88/EC)

6. Odniesienia do zastosowanych odpowiednich norm zharmonizowanych lub innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których zgodność jest deklarowana:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 62841-1:2015+A11:2022
EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022
EN IEC 62321:2021; EN IEC 63000:2018

i niżej wymienioną specyfikacją:

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2024/1208

Zgodnie z dyrektywą 2000/14/EC odnoszącą się do emisji hałasu, potwierdza się co następuje:

Poziom mocy akustycznej (L_{WA})
- zmierzony poziom : 95,6 dB
- gwarantowany poziom : 99 dB
- ciśnienie akustyczne : 88 dB(A) $k=3$ dB(A)

7. Informacje dodatkowe;

Warszawa, 28.03.2025

(miejsce i data wystawienia)

ADLER Sp. z o.o.
01-237 Warszawa, ul. Ordona 2A
Regon 890010009, NIP 527-24-33-263

Chief Executive Officer


Tomasz Krzakowski

(imię, nazwisko, funkcja i podpis osoby upoważnionej)

Manuale d'uso (IT)

AVVERTIMENTO!



Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni per l'uso fornite con il dispositivo e familiarizzare con le illustrazioni e le specifiche. Il mancato rispetto di tutte le istruzioni riportate di seguito può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi. Prima di utilizzare il dispositivo, leggere attentamente il manuale di istruzioni e seguire le istruzioni in esso contenute. Il produttore non è responsabile per eventuali danni causati dall'uso non conforme alla destinazione d'uso o da un funzionamento improprio dell'apparecchio.

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimento futuro.

1) Sicurezza sul posto di lavoro

UN. Mantenere l'area di lavoro ordinata e ben illuminata. Il disordine e la scarsa illuminazione causano pericoli e incidenti.

b. Non utilizzare utensili elettrici in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli utensili elettrici generano scintille che possono incendiare la polvere o i fumi e provocare esplosioni e incendi.

C. Quando si utilizzano utensili elettrici, tenere i bambini e le altre persone presenti lontano dall'area di lavoro. La distrazione durante l'uso di un utensile elettrico può causare la perdita del controllo e creare situazioni di pericolo.

2) Sicurezza elettrica

UN. Le spine degli utensili elettrici devono essere adatte alle prese. Non modificare mai la spina in alcun modo. Nessuna modifica alle spine e alle prese ridurrà il rischio di scosse elettriche. Nel caso di utensili elettrici dotati di cavo con conduttore di protezione, non utilizzare mai prolunghes.

B. Quando si utilizza un utensile elettrico, evitare il contatto con

superfici messe a terra come tubi, radiatori, fornelli e frigoriferi. Toccare parti messe a terra o in cortocircuito aumenta il rischio di scosse elettriche.

C. Non esporre gli utensili elettrici alla pioggia o all'umidità.

L'infiltrazione di acqua in un elettro utensile aumenta il rischio di scosse elettriche.

D. Non sollecitare eccessivamente il cavo di collegamento. Non utilizzare il cavo per trasportare o tirare l'utensile elettrico o per staccare la spina dalla presa di corrente. Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento. I cavi di collegamento danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.

e. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un'officina specializzata per evitare pericoli.

F. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione è danneggiato, se è caduto, se è stato danneggiato in qualsiasi modo o se non funziona correttamente. Non riparare il dispositivo da soli, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche. Portare il dispositivo danneggiato presso un centro di assistenza appropriato per farlo esaminare o riparare. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da centri di assistenza autorizzati. Una riparazione eseguita in modo non corretto può rappresentare un grave rischio per l'utente.

G. Quando si utilizza un utensile elettrico all'aperto, utilizzare una prolunga adatta all'uso esterno. L'utilizzo di un cavo progettato per l'uso esterno riduce il rischio di scosse elettriche.

H. Per garantire una protezione aggiuntiva, si consiglia di installare nel circuito elettrico un dispositivo di corrente residua (RCD) con una corrente residua nominale non superiore a 30 mA. A questo proposito, dovresti consultare un elettricista specializzato.

3) Sicurezza personale

UN. Anticipare, osservare attentamente ciò che si sta facendo e usare il buon senso quando si utilizzano utensili elettrici. Non

utilizzare utensili elettrici quando si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o medicinali. Un attimo di disattenzione durante l'utilizzo di utensili elettrici può provocare lesioni gravi.

B. Utilizzare dispositivi di protezione individuale. Indossare sempre occhiali protettivi quando si lavora. Indossare dispositivi di protezione individuale come una maschera antipolvere, calzature antiscivolo, un casco o protezioni acustiche migliorerà il vostro comfort durante il lavoro e vi proteggerà dall'esposizione ai pericoli.

C. Evitare di avviare accidentalmente gli utensili elettrici. Prima di collegare l'utensile alla fonte di alimentazione e/o alla batteria, di sollevarlo o trasportarlo, assicurarsi che l'interruttore dell'utensile elettrico sia in posizione di spegnimento. Trasportare un utensile elettrico tenendo il dito sull'interruttore o collegare un utensile elettrico alla rete elettrica con l'interruttore in posizione di accensione può causare incidenti ed esporre a pericoli.

D. Prima di avviare l'elettro utensile, rimuovere tutti gli accessori non necessari. Un accessorio lasciato attaccato a una parte rotante di un utensile elettrico può provocare lesioni personali.

e. Quando si utilizza un utensile elettrico, non sporgersi in avanti, ma restare sempre ben saldi e mantenere l'equilibrio. Ciò consentirà un migliore controllo dell'utensile elettrico in situazioni imprevedibili.

F. Indossare indumenti adatti quando si lavora con utensili elettrici. Non indossare abiti larghi o gioielli. Mantenere la distanza dagli utensili elettrici e tenere i capelli e i vestiti lontani dalle parti in movimento. Abiti larghi, gioielli o capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti mobili degli utensili elettrici e provocare gravi lesioni.

G. Se è prevista l'attrezzatura per il collegamento di impianti esterni di aspirazione e raccolta della polvere, assicurarsi che questi siano collegati e utilizzati correttamente. L'uso di aspiratori per la polvere può ridurre i rischi legati alla polvere.

H. Il tagliasiepi è progettato per essere utilizzato dall'operatore a livello del suolo e non su scale o altri supporti instabili.

io. Si raccomanda che prima di avviare il tagliasiepi l'utente si assicuri che i blocchi di tutte le parti mobili (ad esempio l'albero esteso e l'albero rotante), se presenti, siano in posizione bloccata.

J. Non permettere che l'uso abituale di utensili elettrici porti a un uso negligente e al mancato rispetto delle norme di sicurezza. La mancanza di concentrazione durante il lavoro o un momento di disattenzione possono provocare gravi lesioni.

k ATTENZIONE: Non lasciare il dispositivo acceso e incustodito.

l. ATTENZIONE: Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.

M. ATTENZIONE: L'uso improprio del dispositivo può provocare lesioni, min. come tagli, abrasioni o scosse elettriche.

N. ATTENZIONE: Nel caso di apparecchi alimentati da una presa di corrente, con tensione alternata AC 220-240V, se lasciati incustoditi e comunque dopo l'uso, prima di ogni operazione di pulizia, montaggio e manutenzione, staccare la spina dalla presa di corrente tenendo la presa con la mano. NON tirare il cavo di alimentazione.

o. ATTENZIONE: Per gli apparecchi alimentati da una batteria rimovibile, scollegare la batteria se l'apparecchio viene lasciato incustodito e sempre dopo l'uso, prima della pulizia e della manutenzione. Il dispositivo deve essere conservato con la batteria scollegata.

P. ATTENZIONE: Non utilizzare il dispositivo in prossimità di materiali infiammabili.

4) Uso e cura dell'elettro utensile

UN. Non sovraccaricare gli utensili elettrici. Utilizzare l'elettro utensile corretto per lo scopo per cui è stato progettato. L'elettro utensile corretto ti consentirà di lavorare meglio e in modo più sicuro con il carico per il quale è stato progettato.

B. Non utilizzare utensili elettrici se l'interruttore non li accende e li

spagne. Qualsiasi utensile elettrico che non possa essere acceso o spento tramite un interruttore è pericoloso e deve essere riparato da un servizio specializzato.

C. Prima di effettuare qualsiasi regolazione, sostituire parti o accessori o riporre l'utensile, scollegare la spina dalla fonte di alimentazione e/o rimuovere la batteria, se rimovibile, dall'utensile elettrico. Tali misure di sicurezza preventive riducono il rischio di avvio accidentale di un utensile elettrico.

D. Conservare gli utensili elettrici non utilizzati fuori dalla portata dei bambini e non consentire a persone che non hanno familiarità con l'utensile elettrico o con le presenti istruzioni di utilizzarlo. Gli utensili elettrici sono pericolosi se maneggiati da personale non addestrato.

e. Gli utensili elettrici e i relativi accessori devono essere sottoposti a manutenzione e pulizia regolari. Controllare l'allineamento o l'inzeppamento delle parti mobili, la rottura delle parti in plastica e di qualsiasi altra parte dell'utensile elettrico che potrebbe compromettere il funzionamento sicuro dell'utensile. Se si riscontrano danni, portare l'elettro utensile presso un centro di assistenza professionale per farlo riparare. Molti incidenti sono causati da una pulizia e manutenzione inadeguate degli utensili elettrici.

F. Gli utensili elettrici con lame da taglio devono essere tenuti affilati e puliti. Mantenere gli utensili da taglio con bordi affilati riduce la probabilità di inceppamenti e ne semplifica la manipolazione e l'uso.

G. Utilizzare l'utensile elettrico, gli accessori, le punte, ecc., in conformità con le presenti istruzioni, tenendo conto delle condizioni di lavoro e del tipo di lavoro da svolgere. L'utilizzo di un utensile elettrico per scopi diversi da quelli previsti può rappresentare un pericolo.

H. Mantenere le maniglie e le superfici di presa asciutte, pulite e prive di olio e grasso. Le impugnature e le superfici di presa

scivolose impediscono il trasporto e il controllo sicuri dell'utensile e possono creare situazioni di pericolo.

5) Riparazione

UN. Fate riparare il vostro elettroutensile solo da personale qualificato e utilizzando esclusivamente ricambi originali. In questo modo si garantisce la sicurezza dell'uso dell'elettroutensile.

NORME DI SICUREZZA DETTAGLIATE PER TAGLIASIEPI ELETTRICI

UN. Fare attenzione a non avvicinare nessuna parte del corpo alle lame di taglio. Tenere tutte le parti del corpo lontane dalla lama. Non rimuovere o trattenere il materiale da tagliare mentre le lame sono in movimento. Le lame continuano a muoversi anche dopo essere state spente. Un attimo di disattenzione durante l'utilizzo del tagliasiepi può provocare gravi lesioni personali.

B. Montare sempre la protezione della lama quando si trasporta o si ripone il tagliasiepi elettrico. Una protezione correttamente montata riduce il rischio di lesioni personali causate dalle lame. Trasportare il tagliasiepi tenendolo per il manico, con la lama ferma, e fare attenzione a non azionare nessuno degli interruttori di alimentazione. Trasportare correttamente il tagliasiepi riduce il rischio che le lame possano avviare accidentalmente l'unità e causare lesioni personali.

C. Quando si rimuove un supporto inceppato o si esegue la manutenzione della macchina, assicurarsi che tutti gli interruttori siano spenti e che il cavo di alimentazione sia scollegato. L'avvio inaspettato del tagliasiepi durante la rimozione di materiale incastrato o durante la manutenzione può provocare gravi lesioni personali.

D. Afferrare il tagliasiepi solo tramite le superfici di presa isolate. Evitare che la lama entri in contatto con cavi elettrici nascosti o con il cavo di alimentazione. Il contatto delle lame con un filo "sotto

tensione" può esporre le parti metalliche esposte del tagliasiepi a tensioni pericolose, che potrebbero provocare scosse elettriche all'operatore.

e. Tenere tutti i cavi di alimentazione e i cavi elettrici lontani dall'area di funzionamento della lama, ovvero dall'area di taglio. Assicurarsi che i cavi di alimentazione o elettrici non siano nascosti in siepi o cespugli che potrebbero essere tagliati accidentalmente dalla lama. Bisogna prestare particolare attenzione affinché foglie e rami non ostruiscano la vista e non possano tagliare i cavi elettrici sottostanti.

F. Non utilizzare il tagliasiepi in caso di cattive condizioni atmosferiche, soprattutto in caso di rischio di fulmini e pioggia. Un utensile elettrico in funzione aumenta il rischio di essere colpiti da un fulmine.

G. Avvertenze di sicurezza per i tagliasiepi a braccio esteso:

H. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non utilizzare mai un tagliasiepi a lunga portata in prossimità di linee elettriche. Il contatto con il dispositivo o l'utilizzo in prossimità di linee elettriche può causare lesioni gravi. Lesioni gravi o scosse elettriche con conseguente morte.

io. Utilizzare sempre entrambe le mani quando si utilizza un tagliasiepi a lunga portata. Tenere il tagliasiepi a portata estesa con entrambe le mani per evitare di perdere il controllo.

J. Indossare sempre una protezione per la testa quando si utilizza un tagliasiepi a lunga portata in posizione sopraelevata. La caduta di detriti può causare lesioni gravi.

k Si consiglia di controllare siepi e arbusti per la presenza di corpi estranei, ad esempio recinzioni metalliche e altri oggetti.

DESCRIZIONE DEI SEGNALI DI AVVERTENZA E DEI PITTOGRAMMI (vedere Figura A)

1. ATTENZIONE

2. PER RIDURRE IL RISCHIO DI LESIONI, L'UTENTE DEVE LEGGERE IL MANUALE D'USO

3. ATTENZIONE - TENERE LE MANI LONTANE DALLA LAMA

4. ATTENZIONE - NON ESPORRE ALLA PIOGGIA

5. ATTENZIONE - SCOLLEGARE IMMEDIATAMENTE L'ALIMENTAZIONE SE IL CAVO È DANNEGGIATO O TAGLIATO

6. ATTENZIONE - INDOSSARE OCCHIALI PROTETTIVI
7. ATTENZIONE - INDOSSARE PROTEZIONI PER LA TESTA
8. ATTENZIONE - UTILIZZARE PROTEZIONI PER L'UDITO
9. LIVELLO DI POTENZA SONORA GARANTITO

APPLICAZIONE

I taglia siepi devono essere utilizzati solo per potare siepi, cespugli e arbusti. Qualsiasi altro utilizzo del trimmer non contemplato dalle istruzioni può causare danni al trimmer o gravi lesioni all'operatore ed è pertanto espressamente escluso dal campo di applicazione.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO: Tagliasiepi elettrico AD 6814 (Vedi figura B)

1. Lama
2. Copertura di sicurezza
3. Maniglia anteriore con interruttore on/off
4. Interruttore rotante
5. Maniglia posteriore con interruttore on/off
6. Cavo e spina
7. Portacavi
8. Protezione sicura della lama

PREPARAZIONE AL LAVORO

I taglia siepi elettrici devono essere collegati esclusivamente alla corrente alternata monofase. Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda alla tensione di esercizio indicata sulla targhetta.

Collegare la spina di alimentazione al connettore di una prolunga adatta. Formare un anello, passarlo nel foro dell'impugnatura posteriore e agganciarlo al portacavo (7). (Vedi Figura C)

AVVIAMENTO DEL DISPOSITIVO (Vedi Figura D)

Avvertimento! Utilizzare questo dispositivo solo per le applicazioni descritte nella sezione APPLICAZIONE.

1. Accendere/spgnere

Accensione: premere contemporaneamente con entrambe le mani l'interruttore di accensione/spgnimento (5) sull'impugnatura posteriore e l'interruttore di accensione/spgnimento (3) sull'impugnatura anteriore.

Spgnimento: rilasciare uno degli interruttori (5) o (3).

TAGLIO DELLA SIEPE (Vedi Figura E)

-Prima di iniziare il lavoro, selezionare i rami con un diametro superiore a 20 mm e tagliarli con delle cesoie manuali.

-Il taglio trapezoidale è adatto alla crescita naturale delle piante e garantisce una crescita ottimale della siepe.

-Per prima cosa, rifila i lati dal basso verso l'alto. Rifinisci la parte superiore nella forma che preferisci: dritta orizzontale, a forma di tetto o arrotondata.

-La lama di sicurezza è dotata di denti di taglio arrotondati e sfalsati lateralmente per ridurre il rischio di lesioni.

Un'ulteriore protezione dagli urti impedisce fastidiosi contraccolpi quando le lame entrano in contatto con muri, recinzioni, ecc.

-Se le lame si inceppano o si bloccano a causa di ostacoli, spegnere immediatamente il motore, scollegare il cavo di alimentazione e rimuovere l'oggetto che blocca le lame.

-Attenzione! Gli ostacoli metallici, come recinzioni, ecc., possono danneggiare le lame di taglio.

-Ricordatevi sempre di tenere la prolunga dietro la schiena e di iniziare a tagliare la siepe dal punto più vicino alla presa di corrente. Pertanto, prima di iniziare, pianificate la direzione del lavoro.

ASSISTENZA E MANUTENZIONE (vedere Figura F)

-Prima di effettuare qualsiasi operazione di ispezione o manutenzione, scollegare la spina dalla fonte di alimentazione elettrica.

-Ispezionare regolarmente il dispositivo prima di iniziare il lavoro. Le lame di taglio danneggiate devono essere riparate o sostituite da un tecnico qualificato prima di utilizzare l'apparecchio.

-Ogni volta che avete finito di tagliare, pulite la lama di taglio con una spazzola morbida e un panno imbevuto di olio lubrificante e spruzzate tutte le parti con un sottile strato di olio liquido protettivo.

- Le fessure di ventilazione nel vano motore devono essere sempre tenute pulite.

- La macchina non deve essere pulita o spruzzata con acqua. Pulire l'alloggiamento del motore solo con un panno umido. Non utilizzare mai detersivi o solventi! Possono distruggere le parti in plastica della macchina. Infine, asciugare accuratamente l'alloggiamento del motore.

- L'apparecchio deve essere conservato con la custodia protettiva in dotazione (9).
- Utilizzare solo accessori e ricambi originali.

RACCOMANDAZIONE STAGIONALE PER LA POTATURA DELLE SIEPI:

- si consiglia di potare le siepi decidue a giugno e ottobre
- si consiglia di potare le siepi di pino in aprile e agosto

TRASPORTO (Vedi Figura G)

Quando si prepara il dispositivo per il trasporto, è necessario:

- prima di spostare l'apparecchio, spegnerlo,
- mettere il coperchio sulla barra falciante,
- trasportare il dispositivo tenendolo dalla maniglia anteriore per evitare possibili lesioni,
- fissare l'apparecchio con cinghie di trasporto e, se possibile, trasportarlo nell'imballaggio originale.

DATI TECNICI

Modello AD 6814

Tensione 230-240 V ~ 50 Hz

Potenza 620W

Lunghezza lama 610 mm

Lunghezza di taglio 560 mm

Diametro massimo dei rami tagliati 20 mm

Livello di potenza sonora garantito di 99 dB

Livello di potenza sonora misurato 95,6 dB

Livello di pressione sonora LPA 88 dB(A) $k=3$ dB(A)

Vibrazione sull'impugnatura anteriore $3,6 \text{ m/s}^2$

posteriore $3,5 \text{ m/s}^2$

$k=1,5 \text{ m/s}^2$

Doppio interruttore di sicurezza S1

Per il bene dell'ambiente. Informazioni sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate Ai sensi dell'art. 13 secondi 1 e sez. 2 Legge dell'11 settembre 2015 sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, vi informiamo sulla corretta gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:

1. È vietato gettare le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate insieme ad altri rifiuti: ciò è confermato dal contrassegno a forma di "bidone barrato", che impone la raccolta differenziata di questo tipo di rifiuti.
2. I dispositivi elettrici ed elettronici possono contenere sostanze, miscele e componenti pericolosi che, se rilasciati nell'ambiente, possono rappresentare una grave minaccia per la salute e la vita degli esseri umani e degli organismi viventi. Possono causare numerosi problemi di salute, come disturbi della vista, dell'udito e del linguaggio, e possono anche danneggiare i reni, il fegato e il cuore, oltre a causare malattie della pelle. Le sostanze nocive possono avere effetti negativi anche sugli apparati respiratorio e riproduttivo e provocare il cancro. Il consumo di piante che crescono in terreni contaminati e di prodotti da esse derivati può avere gli effetti sulla salute sopra menzionati.
3. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate devono essere consegnate esclusivamente ai punti di raccolta autorizzati, il cui elenco è disponibile sul sito web di ciascun ufficio comunale.
4. Le famiglie svolgono un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio, delle apparecchiature usate. Svolge inoltre un ruolo fondamentale nel sistema di gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate, grazie alla possibilità di conferimento diretto presso punti di raccolta autorizzati e all'eliminazione di abitudini sociali indesiderate che portano a lasciare apparecchiature dismesse in luoghi indesiderati.

Inoltre, restituire le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate al punto di consegna. In caso di consegna all'acquirente di apparecchiature destinate alle famiglie, il distributore è tenuto a ritirare gratuitamente le apparecchiature usate dalle famiglie presso il luogo di consegna di tali apparecchiature, a condizione che le apparecchiature usate siano dello stesso tipo e svolgano le stesse funzioni delle apparecchiature fornite. Gli imballaggi in cartone e i sacchetti in polietilene (PE) devono essere smaltiti negli appositi contenitori destinati alla raccolta differenziata dei rifiuti urbani, secondo la relativa descrizione. Se il dispositivo contiene batterie, queste devono essere rimosse e portate in un punto di raccolta e smaltimento separato.

Non gettare l'apparecchio nei rifiuti urbani!!

Assistenza Se desideri acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, ti preghiamo di contattare direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE N. 01542/AD6814/2025

1. Modello del prodotto: **AD6814**
2. Nome e indirizzo del produttore: **ADLER Sp. z o.o. z o. o.**
st. Ordon 2A, 01-237 Varsavia, Polonia
3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore
4. Oggetto della dichiarazione: **Tagliasiepi**
marchio ADLER
5. L'oggetto sopra menzionato della presente dichiarazione è conforme ai requisiti pertinenti della normativa di armonizzazione dell'Unione:

-Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica "EMC" 2014/30/UE

-Direttiva RoHS 2011/65/UE (2015/863)

-Direttiva Macchine "MD" 2006/42/CE

-Direttiva sulle emissioni acustiche NEE 2000/14/CE (2005/88/CE)

6. Riferimenti alle norme armonizzate pertinenti applicate o ad altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62841-1:2015+A11:2022

EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022

EN IEC 62321:2021; EN IEC 63000:2018

e le specifiche elencate di seguito:

Regolamento (CE) n. 2024/1208 della Commissione

Ai sensi della direttiva 2000/14/CE relativa alle emissioni acustiche, si conferma quanto segue:

Livello di potenza sonora (LDA)

- livello misurato: 95,6 dB -

livello garantito: 99 dB - pressione

sonora: 88 dB(A) k=3 dB(A)

7. Informazioni aggiuntive:

Varsavia, 28/03/2025

(luogo e data di emissione)

ADLER Sp. z o.o.
01-237 Warszawa, ul. Ordon 2A
Regon 850010009, NIP 527-24-33-263

Chief Executive Officer


Tomasz Krzakowski

(nome, funzione e firma della persona autorizzata)

WARNING!



Läs alla säkerhetsvarningar och bruksanvisningar som medföljer din enhet och bekanta dig med illustrationer och specifikationer. Underlåtenhet att följa alla instruktioner nedan kan leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga skador.

Innan du använder enheten, läs bruksanvisningen och följ instruktionerna i den. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av användning av enheten i strid med dess avsedda användning eller av felaktig användning.

Spara alla varningar och instruktioner för framtida referens.

1) Säkerhet på arbetsplatsen

- a. Håll arbetsområdet snyggt och väl upplyst. Skräp och dålig belysning orsakar faror och olyckor.
- b. Använd inte elverktyg i explosionsfarlig atmosfär, såsom närvaro av brandfarliga vätskor, gaser eller damm. Elverktyg skapar gnistor som kan antända damm eller ångor och leda till explosion och brand.
- c. Håll barn och åskådare borta från arbetsområdet när du använder elverktyg. Distraktion när du använder ett elverktyg kan leda till att du förlorar kontrollen och skapar en fara.

2) Elektrisk säkerhet

- a. Elverktygskontakter måste matcha uttagen. Modifiera aldrig kontakten på något sätt. Inga ändringar av stickproppar och uttag minskar risken för elektriska stötar. I fallet med elverktyg som har en sladd med en skyddande jordningsledare, använd aldrig några förlängningssladdar.
- b. Undvik kontakt med jordade ytor som rör, radiatorer, spisar och kylskåp när du använder ett elverktyg. Att vidröra jordade eller kortslutna delar ökar risken för elektriska stötar.
- c. Utsätt inte elverktyg för regn eller fukt. Vatten som kommer in i ett elverktyg ökar risken för elektriska stötar.

d. Överbelasta inte anslutningskabeln. Använd inte sladden för att bära eller dra elverktyget eller för att dra ut kontakten ur uttaget. Håll nätsladden borta från värme, olja, vassa kanter eller rörliga delar. Skadade eller intrasslade anslutningssladdar ökar risken för elektriska stötar.

e. Kontrollera regelbundet nätsladdens skick. Om nätsladden är skadad bör den bytas ut av en fackverkstad för att undvika fara.

f. Använd inte apparaten med en skadad nätsladd, eller om den har tappats eller skadats på något sätt eller inte fungerar korrekt.

Reparera inte enheten själv eftersom det kan leda till elektriska stötar. Ta den skadade enheten till ett lämpligt servicecenter för undersökning eller reparation. Alla reparationer får endast utföras av auktoriserade serviceställen. En felaktigt utförd reparation kan utgöra en allvarlig risk för användaren.

g. När du använder ett elverktyg utomhus, använd en förlängningssladd avsedd för utomhusbruk. Användning av en sladd avsedd för utomhusbruk minskar risken för elektriska stötar.

h. För att ge ytterligare skydd är det lämpligt att installera en jordfelsbrytare (RCD) i den elektriska kretsen med en märkström som inte överstiger 30 mA. I detta avseende bör du konsultera en specialiserad elektriker.

3) Personsäkerhet

a. Förutse, se vad du gör och använd sunt förnuft när du använder elverktyg. Använd inte elverktyg när du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller medicin. Ett ögonblick av ouppmärksamhet när du använder elverktyg kan leda till allvarliga skador.

b. Använd personlig skyddsutrustning. Bär alltid skyddsglasögon när du arbetar. Att bära skyddsutrustning som en dammmask, halkfria skor, en hjälm eller hörselskydd förbättrar din komfort när du arbetar och kan skydda dig från exponering för faror.

c. Undvik att starta elverktyg av misstag. Se till att strömbrytaren för elverktyget är i avslaget läge innan du ansluter till strömkällan och/eller batteripaketet, plockar upp eller bär verktyget. Att bära ett

elverktyg med fingret på strömbrytaren eller ansluta ett elverktyg till elnätet med strömbrytaren i påslaget läge kan orsaka olyckor och utsätta dig för fara.

d. Innan du startar elverktyget, ta bort alla onödiga tillbehör. Ett tillbehör som sitter kvar på en roterande del av ett elverktyg kan leda till personskada.

e. När du använder ett elverktyg, luta dig inte framåt, stå alltid stadigt och håll balansen. Detta kommer att möjliggöra bättre kontroll över elverktyget i oförutsägbara situationer.

f. Bär lämpliga kläder när du arbetar med elverktyg. Bär inte löst sittande kläder eller smycken. Håll avstånd till elverktyg och håll ditt hår och kläder borta från rörliga delar. Lösa kläder, smycken eller långt hår kan fastna i rörliga delar av elverktyg och kan leda till allvarliga skador.

g. Om utrustningen tillhandahålls för anslutning av externa dammsugs- och dammuppsamlingsanläggningar, se till att dessa är anslutna och används på rätt sätt. Användning av dammuppsamlare kan minska dammrelaterade faror.

h. Häcksaxen är avsedd att användas av operatören på marknivå och inte på stegar eller andra instabila stöd.

i. Det rekommenderas att användaren innan du startar häcksaxen säkerställer att alla rörliga delars lås (t.ex. förlängd axel och roterande axel), om någon, är i låst läge.

j. Låt inte rutinmässig användning av elverktyg leda till vårdslös användning och åsidosättande av säkerhetsregler. Bristande koncentration under arbetet eller ett ögonblick av ouppmärksamhet kan leda till allvarliga skador.

k. **WARNING:** Lämna inte enheten påslagen och obevakad.

l. **WARNING:** Förvara enheten utom räckhåll för barn.

m. **WARNING:** Felaktig användning av enheten kan leda till skada, min. såsom skärsår, skavsår eller elektriska stötar.

n. **WARNING:** När det gäller apparater som drivs från ett eluttag, med en växelspanning på AC 220-240V, om den lämnas utan

uppsikt och alltid efter användning, innan rengöring, montering och underhåll, dra ut kontakten ur vägguttaget genom att hålla i uttaget med handen. Dra INTE i nätsladden.

o. VARNING: För apparater som drivs av ett löstagbart batteri, koppla ur batteriet om apparaten lämnas utan uppsikt och alltid efter användning, före rengöring och underhåll. Enheten ska förvaras med batteriet frånkopplat.

sid. VARNING: Använd inte enheten nära brandfarliga material.

4) Användning och skötsel av elverktyget

a. Överbelasta inte elverktyg. Använd rätt elverktyg för dess avsedda ändamål. Rätt elverktyg gör att du kan arbeta bättre och säkrare vid den belastning som det är designat för.

b. Använd inte elverktyg om strömbrytaren inte slår på och av dem. Alla elektriska verktyg som inte kan slås på eller stängas av med en strömbrytare är farliga och bör repareras av en specialisttjänst.

c. Innan du gör några justeringar, byter ut delar eller tillbehör eller förvarar verktyget, koppla ur kontakten från strömkällan och/eller ta bort batteripaketet, om det går att ta bort, från elverktyget.

Sådana förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken för oavsiktlig start av ett elverktyg.

d. Förvara oanvända elverktyg utom räckhåll för barn och låt inte personer som inte är bekanta med elverktyget eller dessa instruktioner använda elverktyget. Elverktyg är farliga i händerna på utbildade användare.

e. Elverktyg och deras tillbehör måste underhållas och rengöras regelbundet. Kontrollera om rörliga delar är inriktade eller fastnar, att plastdelar och andra delar av verktyget går sönder som kan påverka verktygets säkra användning. Om du hittar några skador, ta elverktyget till ett professionellt servicecenter för reparation. Många olyckor orsakas av otillräcklig rengöring och underhåll av elverktyg.

f. Elverktyg med skärblad ska hållas vassa och rena. Att bibehålla skarpa kanter på skärverktyg minskar sannolikheten för

fastklämning och gör hantering och drift enklare.

g. Använd elverktyget, tillbehören, bits etc. i enlighet med dessa instruktioner, med hänsyn till arbetsförhållandena och typen av arbete som ska utföras. Att använda ett elektriskt verktyg på ett sätt som det inte var avsett för kan utgöra en fara.

h. Håll handtag och greppytor torra, rena och fria från olja och fett. Halta handtag och greppytor förhindrar säker bäring och kontroll av verktyget och kan skapa faror.

5) Reparation

a. Låt en kvalificerad person reparera ditt elverktyg med endast originalreservdelar. Detta säkerställer att elverktyget förblir säkert att använda.

DETALJERADE SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR ELEKTRISK HÄCKSKRIMMARE

a. Var noga med att inte föra någon del av din kropp nära skärbladen. Håll alla delar av din kropp borta från bladet. Ta inte bort eller håll i skärmaterialet medan knivarna rör sig. Bladen fortsätter att röra sig efter att de stängts av. Ett ögonblick av ouppmärksamhet när du använder häcksaxen kan leda till allvarliga personskador.

b. Montera alltid knivskyddet vid transport eller förvaring av elektriska häcksaxar. Ett korrekt monterat skydd minskar risken för personskador från knivar. Bär häcksaxen i handtaget med bladet stoppat och var försiktig så att du inte använder någon av strömbrytarna. Om du bär din häcksax på rätt sätt minskar du risken för att knivarna av misstag startar enheten och orsakar personskada.

c. Se till att alla strömbrytare är avstängda och att nätsladden är urdragen när du rensar media som har fastnat eller serverar maskinen. Övöntad start av häcksaxen medan du rensar fast material eller serverar kan resultera i allvarliga personskador.

d. Håll häcksaxar endast i isolerade greppytor. Låt inte bladet

komma i kontakt med dolda ledningar eller nätsladd. Knivar som kommer i kontakt med en "spänningsförande" ledning kan göra att exponerade metalldelar på häcksaxen utsätts för farliga spänningar som kan resultera i en elektrisk stöt för operatören.

e. Håll alla nätkablar och elkablar borta från knivens arbetsområde – skärområdet. Se till att nätsladdar eller elkablar inte är gömda i häckar eller buskar som av misstag kan skäras av bladet. Särskild försiktighet bör iakttas för att säkerställa att löv och grenar inte hindrar sikten och att de inte gör att några elektriska ledningar under kapas.

f. Använd inte häcksaxar i dåliga väderförhållanden, speciellt när det finns risk för blixtnedslag och regn. Ett löpande elverktyg ökar risken att bli träffad av blixten.

g. Säkerhetsvarningar för häcksax med utökad räckvidd:

h. För att minska risken för elektriska stötar, använd aldrig en häcksax med förlängd räckvidd nära kraftledningar. Kontakt med eller användning av enheten nära elledningar kan orsaka allvarliga skador. Allvarlig skada eller elektrisk stöt som leder till dödsfall.

i. Använd alltid två händer när du använder en häcksax med förlängd räckvidd. Håll häcksaxen med förlängd räckvidd med båda händerna för att undvika att tappa kontrollen.

j. Bär alltid huvudskydd när du använder en häcksax med förlängd räckvidd ovanför. Fallande skräp kan orsaka allvarliga skador.

k. Det rekommenderas att kontrollera häckar och buskar för förekomst av främmande kroppar, t.ex. trådstängsel och andra föremål.

BESKRIVNING AV VARNINGSTECKNAR OCH PIKTOGRAM (Se figur A)

1. VARNING

2. FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR SKADA BÖR ANVÄNDAREN LÄSA ANVÄNDARHANDBOK

3. VARNING - HÅLL HÄNDERNA FRÅN BLADET

4. VARNING - UTSÄTT INTE FÖR REGN

5. VARNING - KOPPLA OMEDELBART UR STRÖMFÖRSÖRJNING OM KABELN ÄR SKADAD ELLER SKÅRDAD

6. VARNING - BÄR SKYDDSGLASÖGON

7. VARNING - BÄR HUVUDSKYDD

8. VARNING - ANVÄND HÖRSELSKYDD

9. GARANTERAD LJUDEFFEKTNIVÅ

ANSÖKAN

Häcksaxar ska endast användas för att klippa häckar, buskar och buskar. All annan användning av trimmern som inte täcks av instruktionerna kan leda till skador på trimmern eller allvarliga skador på operatören och är därför uttryckligen utesluten från tillämpningsområdet.

ENHETSBEKRIVNING: Elektrisk häcksax AD 6814 (se figur B)

1. Blad
2. Säkerhetsskydd
3. Främre handtag med på/av-brytare
4. Vridomkopplare
5. Bakre handtag med på/av-brytare
6. Kabel och stickpropp
7. Kabelhållare
8. Säkert bladskydd

FÖRBEREDELSE FÖR ARBETE

Elektriska häcksaxar får endast anslutas till enfas växelström. Se till att nätspänningen är densamma som den driftspänning som anges på märkskylten.

Anslut nätkontakten till kontakten på en lämplig förlängningssladd. Forma en ögla, för den genom hålet i det bakre handtaget och haka fast den i kabelhållaren (7). (Se bild C)

STARTA ENHETEN (Se bild D)

Varning! Använd denna enhet endast för tillämpningar som beskrivs i avsnittet APPLIKATION.

1. Slå på/av

Slå på: Tryck på på/av-knappen (5) på det bakre handtaget och på/av-knappen (3) på det främre handtaget samtidigt med båda händerna.

Avstängning: släpp en av omkopplarna (5) eller (3).

HÄCKKLIPNING (se figur E)

- Innan du börjar arbeta, välj grenar med en diameter större än 20 mm och skär dem med handbeskärare.
- Den trapezformade skärningen är lämplig för växternas naturliga tillväxt och säkerställer optimal häcktillväxt.
- Först, trimma sidorna från botten till toppen. Trimma toppen till önskad form: rak horisontell, takformad eller rundad.
- Säkerhetsbladet har i sidled rundade och förskjutna skärtänder för att minska risken för skador. Ytterligare stötskydd förhindrar obehagligt kast när bladen kommer i kontakt med väggar, staket etc.
- Om knivarna fastnar eller blockeras av hinder, stäng omedelbart av motorn, dra ur nätsladden och ta sedan bort föremålet som blockerar knivarna.
- Uppmärksamhet! Metallhinder som stängsel etc. kan skada skärbladen.
- Kom alltid ihåg att hålla förlängningssladden bakom ryggen och börja trimma häcken på den punkt som är närmast eluttaget. Planera därför inriktningen på arbetet innan du börjar.

SERVICE OCH UNDERHÅLL (Se bild F)

- Innan du utför några inspektioner eller underhållsåtgärder, koppla ur kontakten från strömkällan.
- Inspektera enheten regelbundet innan arbetet påbörjas. Skadade skärblad måste repareras eller bytas ut av en kvalificerad servicetekniker innan du använder apparaten.
- Varje gång du avslutar skärningen, rengör skärbladet med en mjuk borste och en trasa indränkt i smörjolja och spraya hela delarna med ett tunt lager flytande skyddsolja.
- Ventilationsöppningarna i motorhuset ska alltid hållas rena.
- Maskinen får inte rengöras eller sprayas med vatten. Rengör endast motorhuset med en fuktig trasa och använd aldrig rengöringsmedel eller lösningsmedel! De kan förstöra maskinens plastdelar. Torka slutligen motorhuset ordentligt.
- Enheten måste förvaras med det medföljande skyddskåpan (9).
- Använd endast originaltillbehör och reservdelar.

REKOMMENDATION FÖR SÄSONGENS HÄCKSKRIMNING:

- Lövfällande häckar rekommenderas att klippas i juni och oktober
- det rekommenderas att klippa tallhäckar i april och augusti

TRANSPORT (se figur G)

När du förbereder enheten för transport bör du:

- innan du flyttar enheten, stäng av den,
- sätt locket på knivbalken,
- bär enheten genom att hålla i det främre handtaget för att undvika eventuell skada,
- säkra enheten med transportbälten och transportera den om möjligt i originalförpackningen.

TEKNISKA DATA

Modell AD 6814

Spänning 230-240 V ~ 50 Hz

Effekt 620W

Bladlängd 610mm

Klipplängd 560mm

Maximal diameter på kapade grenar 20mm

Garanterad ljudeffektnivå på 99 dB

Uppmätt ljudeffektnivå 95,6 dB

Ljudtrycksnivå LPA 88 dB(A) $k=3$ dB(A)

Vibration vid främre handtaget 3,6 m/s²

bak 3,5 m/s²

$k=1,5$ m/s²

Dubbel säkerhetsbrytare JA

För miljöns skull. Information om begagnad elektrisk och elektronisk utrustning Enligt art. 13 sek. 1 och sek. 2 Lag av den 11 september 2015 om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning informerar vi dig om korrekt hantering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning:

1. Det är förbjudet att placera använd elektrisk och elektronisk utrustning tillsammans med annat avfall – detta bekräftas av märkningen i form av en "överkorsad soptunna", vilket kräver selektiv insamling av denna typ av avfall.
2. Elektriska och elektroniska apparater kan innehålla farliga ämnen, blandningar och komponenter som, om de släpps ut i miljön, kan utgöra ett allvarligt hot mot människors och levande organismers hälsa och liv. De kan orsaka många hälsoproblem, såsom syn-, hörsel- och talstörningar, och kan också skada njurar, lever och hjärta, samt orsaka hudsjukdomar. Skadliga ämnen kan också ha en negativ effekt på andnings- och reproduktionssystemen och leda till cancer. Konsumtion av växter som växer i förorenade jordar, och produkter framställda av dem, kan resultera i ovan nämnda hälsoeffekter.
3. Använd elektrisk och elektronisk utrustning bör endast levereras till auktoriserade insamlingsställen, en lista över dessa bör finnas tillgänglig på varje kommunkontors webbplats.
4. Hushållen spelar en viktig roll när det gäller att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive återvinning, av använd utrustning. Det spelar också en nyckelroll i avfallshanteringssystemet för använd elektrisk och elektronisk utrustning på grund av möjligheten till direkt överföring till auktoriserade insamlingsställen och eliminering av oönskade sociala vanor som resulterar i att avfallsutrustning lämnas på oavsiktliga platser.

Lämna **dessutom** tillbaka använd elektrisk och elektronisk utrustning till leveransstället. Vid leverans av utrustning avsedd för hushåll till köparen är distributören skyldig att kostnadsfritt ta tillbaka begagnad utrustning från hushållen på leveransstället för sådan utrustning, under förutsättning att den använda utrustningen är av samma typ och utfört samma funktioner som den levererade utrustningen. Kartongförpackningar och polyetenpåsar (PE) ska kasseras i lämpliga behållare avsedda för selektiv insamling av kommunalt avfall i enlighet med deras beskrivning. Om det finns batterier i enheten måste de tas bort och lämnas till ett separat insamlings- och avfallsställe.

Kasta inte enheten i kommunalt avfall!!

Service Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdade kvittot direkt.



EU-DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE nr 01542/AD6814/2025

1. Produktmodell: **AD6814**
2. Tillverkarens namn och adress: **ADLER Sp. z o. o.**
st. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, Polen
3. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar
4. Deklarationens föremål: **Häcksaxar**
märke ADLER
5. Det ovannämnda syftet med denna förklaring överensstämmer med de relevanta kraven i unionens harmoniseringslagstiftning:

-Elektromagnetisk kompatibilitetsdirektiv "EMC" 2014/30/EU
-RoHS-direktivet 2011/65/EU (2015/863)
-Maskindirektivet "MD" 2006/42/EC
- Bullerdirektiv NEE 2000/14/EC (2005/88/EC)

6. Hänvisningar till relevanta harmoniserade standarder som tillämpas eller andra tekniska specifikationer för vilka överensstämmelse deklarerar:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 62841-1:2015+A11:2022
EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022
EN IEC 62321:2021; EN IEC 63000:2018

och specifikationen nedan:

Kommissionens förordning (EG) nr 2024/1208

I enlighet med direktiv 2000/14/EG om bulleremission bekräftas följande:

Ljudeffektnivå (L_{yA}) - uppmätt
nivå: 95,6 dB - garanterad
nivå: 99 dB - ljudtryck: 88 dB(A)
k=3 dB(A)

7. Ytterligare information:

Warszawa, 2025-03-28

(plats och datum för
utfärdandet)

ADLER Sp. z o.o.
01-237 Warszawa, ul. Ordona 2A
Regon 850010006, NIP 527-34-33-263

Chief Executive Officer


Tomasz Krzakowski

(namn, funktion och underskrift för behörig person)

Ръководство за употреба (BG)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!



Прочетете всички предупреждения за безопасност и инструкции за работа, включени към вашето устройство, и се запознайте с илюстрациите и спецификациите. Неспазването на всички инструкции по-долу може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване.

Преди да използвате устройството, прочетете ръководството с инструкции и следвайте инструкциите, съдържащи се в него. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използване на устройството не по предназначение или от неправилна експлоатация.

Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдещи справки.

1) Безопасност на работното място

а. Поддържайте работното място подредено и добре осветено. Безпорядъкът и лошото осветление причиняват опасности и злополуки.

б. Не работете с електроинструменти в експлозивна атмосфера, като наличието на запалими течности, газове или прах.

Електрическите инструменти създават искри, които могат да възпламенят праха или изпаренията и да доведат до експлозия и пожар.

с. Когато използвате електрически инструменти, дръжте децата и минувачите далеч от работната зона. Разсейването по време на използване на електрически инструмент може да доведе до загуба на контрол и да създаде опасност.

2) Електрическа безопасност

а. Щепселите на електроинструмента трябва да съответстват на контактите. Никога не променяйте щепсела по никакъв начин. Никакви промени в щепселите и контактите няма да намалят риска от токов удар. В случай на електрически инструменти,

които имат кабел със защитен заземителен проводник, никога не използвайте удължители.

b. Когато работите с електроинструмент, избягвайте контакт със заземени повърхности като тръби, радиатори, печки и хладилници. Докосването на заземени или късо свързани части увеличава риска от токов удар.

c. Не излагайте електрическите инструменти на дъжд или влага. Попадането на вода в електроинструмента ще увеличи риска от токов удар.

d. Не пренатоварвайте свързващия кабел. Не използвайте кабела за носене или дърпане на електроинструмента или за изваждане на щепсела от контакта. Дръжте захранващия кабел далеч от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части. Повредените или заплетени свързващи кабели увеличават риска от токов удар.

д. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от специализиран сервиз, за да се избегне опасност.

f. Не работете с уреда с повреден захранващ кабел, ако е изпуснат или повреден по някакъв начин, или не работи правилно. Не ремонтирайте устройството сами, тъй като това може да доведе до токов удар. Занесете повреденото устройство в подходящ сервизен център за преглед или ремонт. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервиси. Неправилно извършен ремонт може да представлява сериозен риск за потребителя.

ж. Когато работите с електрически инструмент на открито, използвайте удължителен кабел, предназначен за употреба на открито. Използването на кабел, предназначен за употреба на открито, намалява риска от токов удар.

ч. За да осигурите допълнителна защита, препоръчително е да инсталирате устройство за остатъчен ток (RCD) в електрическата верига с номинален остатъчен ток, който не

надвишава 30 mA. В тази връзка трябва да се консултирате със специалист електротехник.

3) Лична безопасност

a. Предвиждайте, наблюдавайте какво правите и използвайте здрав разум, когато използвате електрически инструменти. Не използвайте електрически инструменти, докато сте уморени или под въздействието на наркотици, алкохол или лекарства.

Момент на невнимание при работа с електрически инструменти може да доведе до сериозно нараняване.

b. Използвайте лични предпазни средства. Винаги носете предпазни очила, когато работите. Носенето на предпазни средства като маска за прах, неплъзгащи се обувки, каска или защита за слуха ще подобри комфорта ви по време на работа и може да ви предпази от излагане на опасности.

c. Избягвайте случайно стартиране на електрически инструменти. Уверете се, че превключвателят на електроинструмента е в изключено положение, преди да свържете към източник на захранване и/или батерия, да вземете или пренесете инструмента. Носенето на електроинструмент с пръст върху превключвателя или свързването на електроинструмент към електрическата мрежа с превключвател във включено положение може да причини злополука и да ви изложи на опасност.

d. Преди да стартирате електроинструмента, отстранете всички ненужни принадлежности. Аксесоар, оставен прикрепен към въртяща се част на електроинструмент, може да доведе до нараняване.

д. Когато работите с електроинструмент, не се навеждайте напред, винаги стойте стабилно и пазете равновесие. Това ще позволи по-добър контрол на електроинструмента в непредвидими ситуации.

f. Носете подходящо облекло, когато работите с електрически инструменти. Не носете широки дрехи или бижута. Дръжте се

на разстояние от електроинструментите и дръжте косата и дрехите си далеч от движещи се части. Свободно облекло, бижута или дълга коса могат да бъдат захванати в движещи се части на електрически инструменти и да доведат до сериозно нараняване.

ж. Ако оборудването е осигурено за свързване на външно прахоулавяне и съоръжения за събиране на прах, уверете се, че те са свързани и използвани правилно. Използването на прахоуловители може да намали опасностите, свързани с праха.

ч. Ножицата за жив плет е предназначена за използване от оператора на нивото на земята, а не върху стълби или други нестабилни опори.

аз Препоръчително е преди да стартира ножицата за жив плет, потребителят да се увери, че ключалките на всички движещи се части (напр. удължен вал и въртящ се вал), ако има такива, са в заключено положение.

й. Не позволявайте рутинната употреба на електрически инструменти да доведе до невнимателна употреба и пренебрегване на правилата за безопасност. Липсата на концентрация по време на работа или момент на невнимание може да доведе до сериозно нараняване.

к. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не оставяйте уреда включен и без надзор.

л. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Пазете устройството далеч от деца.

м. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неправилното използване на устройството може да доведе до нараняване, мин. като порязвания, ожулвания или токов удар.

п. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В случай на уред, захранван от електрически контакт с променливо напрежение AC 220-240V, ако е оставен без надзор и винаги след употреба, преди почистване, монтаж и поддръжка, извадете щепсела от електрическия контакт, като хванете контакта с ръка. НЕ

дърпайте захранващия кабел.

о. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За уреди, захранвани от разглобяема батерия, изключете батерията, ако уредът е оставен без надзор и винаги след употреба, преди почистване и поддръжка.

Устройството трябва да се съхранява с изключена батерия.

стр. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте устройството в близост до запалими материали.

4) Използване и грижа за електроинструмента

а. Не претоварвайте електроинструментите. Използвайте правилния електроинструмент по предназначение. Правилният електроинструмент ще ви позволи да работите по-добре и по-безопасно при натоварването, за което е проектиран.

б. Не използвайте електрически инструменти, ако превключвателят не ги включва и изключва. Всеки електрически инструмент, който не може да се включва или изключва с превключвател, е опасен и трябва да бъде ремонтиран от специализиран сервиз.

с. Преди да правите каквито и да било настройки, смяна на части или аксесоари или съхраняване на инструмента, изключете щепсела от източника на захранване и/или извадете батерията, ако може да се разглобява, от електроинструмента. Такива превантивни мерки за безопасност намаляват риска от случайно стартиране на електрически инструмент.

д. Съхранявайте неизползваните електроинструменти на недостъпно за деца място и не позволявайте на лица, които не са запознати с електроинструмента или тези инструкции, да работят с електроинструмента. Електрическите инструменти са опасни в ръцете на необучени потребители.

д. Електрическите инструменти и техните принадлежности трябва да се поддържат и почистват редовно. Проверете за подравняване или свързване на движещи се части, счупване на пластмасови части и всяка друга част на електроинструмента, която може да повлияе на безопасната работа на инструмента.

Ако откриете някаква повреда, занесете електроинструмента в професионален сервизен център за ремонт. Много злополуки са причинени от неадекватно почистване и поддръжка на електрически инструменти.

f. Електрическите инструменти с режещи остриета трябва да се поддържат остри и чисти. Поддържането на остри ръбове на режещите инструменти намалява вероятността от заклиняване и прави боравенето и работата по-лесни.

ж. Използвайте електроинструмента, принадлежностите, крайниците и т.н. в съответствие с тези инструкции, като вземете предвид условията на работа и вида на работата, която ще се извършва. Използването на електрически инструмент по начин, за който не е предназначен, може да представлява опасност.

ч. Дръжте дръжките и повърхностите за захващане сухи, чисти и без масло и грес. Хлъзгавите дръжки и повърхности за захващане възпрепятстват безопасното носене и контрол на инструмента и могат да създадат опасности.

5) Ремонт

а. Ремонтирайте вашия електроинструмент от квалифицирано лице, като използвате само оригинални резервни части. Това ще гарантира, че електроинструментът остава безопасен за използване.

ПОДРОБНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ЕЛЕКТРИЧЕСКА НОЖИЦА ЗА ЖИВ ПЛЕТ

а. Внимавайте да не доближавате никоя част от тялото си до режещите остриета. Дръжте всички части на тялото си далеч от острието. Не отстранявайте и не дръжте режещия материал, докато остриетата се движат. Ножовете продължават да се движат след изключване. Момент на невнимание при работа с ножици за жив плет може да доведе до сериозно нараняване.

б. Винаги поставяйте предпазителя на острието, когато транспортирате или съхранявате електрически ножици за жив плет. Правилно монтираният предпазител намалява риска от нараняване от остриета. Носете ножицата за жив плет за дръжката със спряно острие и внимавайте да не използвате някой от превключвателите на хранването. Правилното носене на вашата ножица за жив плет ще намали риска от случайно стартиране на ножовете и причиняване на нараняване.

с. Когато изчиствате заседнал носител или обслужвате устройството, уверете се, че всички превключватели на хранването са изключени и хранващият кабел е изключен. Неочаквано стартиране на ножицата за жив плет по време на почистване на заседнал материал или обслужване може да доведе до сериозно нараняване.

д. Дръжте ножиците за жив плет само за изолирани повърхности за захващане. Не позволявайте на острието да се допира до скрито окабеляване или хранващ кабел. Остриетата, контактуващи с проводник под напрежение, могат да доведат до излагане на откритите метални части на ножицата за жив плет на опасни напрежения, което може да доведе до токов удар за оператора.

д. Дръжте всички хранващи и електрически кабели далече от работната зона на ножа – зоната на рязане. Уверете се, че хранващите или електрическите кабели не са скрити в живи плетове или храсти, които биха могли случайно да бъдат срязани от острието. Трябва да се обърне специално внимание, за да се гарантира, че листата и клоните не пречат на видимостта и че не причиняват срязване на електрически проводници отдолу.

ф. Не използвайте ножици за жив плет при лоши метеорологични условия, особено когато има опасност от мълни и валежи. Работещ електроинструмент увеличава

риска от удар от мълния.

ж. Предупреждения за безопасност на ножиците за жив плет с удължен обхват:

ч. За да намалите риска от токов удар, никога не използвайте ножица за жив плет с удължен обхват в близост до електрически проводници. Контактът или използването на устройството в близост до електропроводи може да причини сериозно нараняване. Сериозно нараняване или токов удар, водещи до смърт.

аз Винаги използвайте две ръце, когато работите с ножица за жив плет с удължен обхват. Дръжте ножицата за жив плет с удължен обхват с две ръце, за да избегнете загуба на контрол. й. Винаги носете защита за главата, когато работите с ножица за жив плет с удължен обхват над главата. Падащи отломки могат да причинят сериозни наранявания.

к. Препоръчително е да проверите живите плетове и храсти за наличие на чужди тела, напр. телени огради и други обекти.

ОПИСАНИЕ НА ПРЕДУПРЕЖДИТЕЛНИТЕ ЗНАЦИ И ПИКТОГРАМИ (Вижте Фигура А)

1. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

2. ЗА НАМАЛЯВАНЕ НА РИСКА ОТ НАРАНЯВАНЕ, ПОТРЕБИТЕЛЯТ ТРЯБВА ДА ПРОЧЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

3. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Дръжте ръцете си далече от ножа

4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - ДА НЕ СЕ ИЗЛАГА НА ДЪЖД

5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - НЕЗАБАВНО ИЗКЛЮЧАВАЙТЕ ЗАХРАНВАНЕТО, АКО КАБЕЛЪТ Е ПОВРЕДЕН ИЛИ ПРЯЗАН

6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - НОСЕТЕ ПРЕДПАЗНИ ОЧИЛА

7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - НОСЕТЕ ЗАЩИТА ЗА ГЛАВАТА

8. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - ИЗПОЛЗВАЙТЕ СРЕДСТВА ЗА ЗАЩИТА НА СЛУХА

9. ГАРАНТИРАНО НИВО НА ЗВУКОВА МОЩНОСТ

ПРИЛОЖЕНИЕ

Ножиците за жив плет трябва да се използват само за подрязване на жив плет, храсти и храсти. Всяка друга употреба на тримера, която не е обхваната от инструкциите, може да доведе до повреда на тримера или сериозно нараняване на оператора и следователно е изрично изключена от обхвата на приложение.

ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО: Електрическа ножица за жив плет AD 6814 (Вижте фигура B)

1. Острие

2. Предпазно покритие

3. Предна дръжка с ключ за включване/изключване

4. Ротационен превключвател

5. Задна дръжка с ключ за включване/изключване

6. Кабел и щепсел

7. Държач за кабел

8. Безопасен предпазител за острието

ПОДГОТОВКА ЗА РАБОТА

Електрическите ножици за жив плет трябва да се свързват само към еднофазно променливотоково захранване. Уверете се, че мрежовото напрежение е същото като работното напрежение, посочено на табелката с данни. Свържете щепсела към конектора на подходящ удължителен кабел. Оформете примка, прекарайте я през отвора на задната дръжка и я закачете за държача на кабела (7). (Вижте фигура С)

СТАРТИРАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО (Вижте Фигура D)

Внимание! Използвайте това устройство само за приложения, описани в раздел ПРИЛОЖЕНИЕ.

1. Включване/изключване

Включване: Натиснете бутон за включване/изключване (5) на задната дръжка и бутон за включване/изключване (3) на предната ръкохватка едновременно с двете ръце.

Изключване: отпуснете един от превключвателите (5) или (3).

РЯЗАНЕ НА ЖИВ ПЛЕД (Вижте Фигура E)

-Преди започване на работа изберете клони с диаметър по-голям от 20 мм и ги отрежете с ръчни ножици.

-Трапецовидният разрез е подходящ за естествения растеж на растенията и осигурява оптимален растеж на жив плет.

-Първо отрежете страните отдолу нагоре. Подстрижете горната част до предпочитаната от вас форма: права хоризонтална, покривна или заоблена.

-Предпазното острие има странично заоблени и изместени режещи зъби за намаляване на риска от нараняване. Допълнителна защита срещу удар предотвратява неудобен откат, когато остриетата се докоснат до стени, огради и др.

-Ако остриетата се заклепят или блокират от препятствия, незабавно изключете двигателя, извадете захранващия кабел и след това отстранете предмета, блокиращ остриетата.

-Внимание! Метални препятствия като огради и др. могат да повредят режещите ножове.

-Винаги не забравяйте да държите удължителния кабел зад гърба си и да започнете да подрязвате живия плет от точката, която е най-близо до електрическия контакт. Затова планирайте посоката на работата, преди да започнете.

ОБСЛУЖВАНЕ И ПОДДРЪЖКА (Вижте Фигура F)

-Преди извършване на каквито и да е операции по проверка или поддръжка, изключете щепсела от източника на електрическо захранване.

-Проверявайте редовно устройството преди започване на работа. Повредените режещи остриета трябва да бъдат ремонтирани или сменени от квалифициран сервизен техник преди работа с уреда.

-Всеки път, когато приключите с рязането, почистете режещото острие с мека четка и кърпа, напоена със смазочно масло, и напръскайте целите части с тънък слой течна защитно масло.

-Вентилационните отвори в корпуса на двигателя трябва винаги да се поддържат чисти.

-Машината не трябва да се почиства или пръска с вода. Почиствайте корпуса на двигателя само с влажна кърпа и никога не използвайте почистващи препарати или разтворители! Те могат да разрушат пластмасовите части на машината. Накрая изсушете добре корпуса на двигателя.

-Уредът трябва да се съхранява с предоставения защитен капак (9).

-Използвайте само оригинални аксесоари и резервни части.

СЕЗОННА ПРЕПОРЪКА ЗА ПОДКРИСВАНЕ НА ЖИВ ПЛЕТ:

- широколистните живи плетове се препоръчват да се подрязват през юни и октомври

- препоръчва се подрязване на жив плет от бор през април и август

ТРАНСПОРТ (Вижте Фигура G)

Когато подготвяте устройството за транспортиране, трябва:

- преди да преместите устройството, изключете го,

-поставете капака на режещата гредка,

-носетете уреда като го държите за предната дръжка, за да избегнете евентуално нараняване,

-обезопасете уреда с транспортни колани и по възможност го транспортирайте в оригиналната му опаковка.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Модел AD 6814

Напрежение 230-240 V ~ 50 Hz
Мощност 620W
Дължина на острието 610 мм
Дължина на рязане 560 мм
Максимален диаметър на отрязаните клони 20 мм
Гарантирано ниво на звукова мощност от 99 dB
Измерено ниво на звукова мощност 95,6 dB
Ниво на звуково налягане LPA 88 dB(A) k=3 dB(A)
Вибрация на предната дръжка 3,6 m/s²
отзад 3,5 m/s²
k=1,5m/s²
Двоен предпазен ключ ДА

В името на околната среда. Информация за използвано електрическо и електронно оборудване Съгласно чл. 13 сек. 1 и разп. 2 Закон от 11 септември 2015 г. относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване, ви информираме за правилното третиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване:

1. Забранява се поставянето на използвано електрическо и електронно оборудване заедно с други отпадъци – това се потвърждава от маркировката под формата на „зачертано кошче“, което изисква селективно събиране на този вид отпадъци.
2. Електрическите и електронните устройства могат да съдържат опасни вещества, смеси и компоненти, които при изпускане в околната среда могат да представляват сериозна заплаха за здравето и живота на хората и живите организми. Те могат да причинят множество здравословни проблеми, като нарушения на зрението, слуха и говора, а също така могат да увредят бъбреците, черния дроб и сърцето, както и да причинят кожни заболявания. Вредните вещества също могат да имат неблагоприятно въздействие върху дихателната и репродуктивната система и да доведат до рак. Консумацията на растения, растящи в замърсени почви, и продукти, произведени от тях, може да доведе до гореспоменатите ефекти върху здравето.

3. Използването на електрическо и електронно оборудване трябва да се предава само в оторизирани пунктове за събиране, чиито списък трябва да бъде наличен на уебсайта на всяка общинска служба.

4. Домакинствата играят важна роля като допринасят за повторната употреба и възстановяването, включително рециклирането, на използвано оборудване. Той също така играе ключова роля в системата за управление на отпадъците от използвано електрическо и електронно оборудване поради възможността за директно предаване до оторизирани пунктове за събиране и премахването на нежелани социални навици, водещи до оставяне на отпадъчно оборудване на непредвидени места.

В допълнение, върнете използваното електрическо и електронно оборудване до мястото на доставка. При доставка на оборудване, предназначено за домакинствата, на купувача, дистрибуторът е длъжен да вземе обратно използваното оборудване от домакинствата безплатно на мястото на доставка на такова оборудване, при условие че използваното оборудване е от същия тип и изпълнява същите функции като доставеното оборудване.

Картонените опаковки и полиетиленовите (PE) торбички да се изхвърлят в подходящи контейнери, предназначени за селективно събиране на битови отпадъци, съгласно описанието им. Ако в устройството има батерии, те трябва да бъдат извадени и занесени в отделен пункт за събиране и изхвърляне.

Не изхвърляйте устройството в битовите отпадъци!!

Сервиз Ако желаете да закупите резервни части или да направите reklamация, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.



Е С Д Е К Л А Р А Ц И Я З А С Ъ О Т В Е Т С Т В И Е № 01542/AD6814/2025

1. Модел на продукта: AD6814

2. Име и адрес на производителя: ADLER Sp. z o.o.

у л. Ordona 2A, 01-237 Варшава, Полша

3. Тази декларация за съответствие се издава изцяло на отговорност на производителя

4. Предмет на декларацията: Ножици за жив плет
марка ADLER

5. Горепосоченият предмет на настояща декларация отговаря на съответните изисквания на законодателството на Съюза за хармонизация:

-Директива за електромагнитна съвместимост „ EMC“ 2014/30/E C

- Директива RoHS 2011/65/E C (2015/863)

-Директива за машини " MD" 2006/42/EC

-Директива за шумови емисии NEE 2000/14/EC (2005/88/EC)

6. Препратки към съответните приложени хармонизирани стандарти или други технически спецификации, относно които е декларирано съответствие:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62841-1:2015+A11:2022

EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022

EN IEC 62321:2021; EN IEC 63000:2018 и

спецификацията, посочена по-долу:

Регламент (ЕО) № 2024/1208 на Комисията

В съответствие с Директива 2000/14/EО относно шумовите емисии се потвърждава следното:

Ниво на звукова мощност (LwA) -

измерено ниво: 95,6 d B -

гарантирано ниво: 99 d B - звуково

налягане: 88 d B(A) k=3 d B(A)

7. Допълнителна информация:

Варшава, 28/03/2025

(място и дата на издаване)

ADLER Sp. z o.o.
01-237 Warszawa, ul. Ordona 2A
Regon 155010008, NIP 527-04-33-263

Chief Executive Officer


Tomasz Krzakowski

(име, длъжност и подпис на упълномощно лице)

Brugsanvisning (DA)

ADVARSEL!



Læs alle sikkerhedsadvarsler og betjeningsvejledninger, der følger med din enhed, og gør dig bekendt med illustrationer og specifikationer. Manglende overholdelse af alle instruktioner nedenfor kan resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

Før du bruger enheden, skal du læse brugsanvisningen og følge instruktionerne deri. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af brug af enheden i modstrid med dens tilsigtede brug eller af forkert betjening.

Gem alle advarsler og instruktioner til fremtidig reference.

1) Sikkerhed på arbejdspladsen

en. Hold arbejdsområdet ryddeligt og godt oplyst. Rod og dårlig belysning forårsager farer og ulykker.

b. Brug ikke elværktøj i eksplosive atmosfærer, såsom tilstedeværelsen af brændbare væsker, gasser eller støv. Elværktøj danner gnister, som kan antænde støv eller dampe og føre til eksplosion og brand.

c. Hold børn og omkringstående væk fra arbejdsområdet, når du bruger elværktøj. Distraktion under brug af et elværktøj kan forårsage tab af kontrol og skabe en fare.

2) Elektrisk sikkerhed

en. Elværktøjsstik skal passe til stikdåserne. Modificer aldrig stikket på nogen måde. Ingen ændringer af stik og stikkontakter reducerer risikoen for elektrisk stød. I tilfælde af elværktøj med en ledning med en beskyttende jordledning, må du aldrig bruge forlængerledninger.

b. Når du betjener et elværktøj, skal du undgå kontakt med jordede overflader såsom rør, radiatorer, komfurer og køleskabe. Berøring

- af jordede eller kortsluttede dele øger risikoen for elektrisk stød.
- c. Udsæt ikke elværktøj for regn eller fugt. Vand, der trænger ind i et elværktøj, øger risikoen for elektrisk stød.
- d. Overspænd ikke tilslutningskablet. Brug ikke ledningen til at bære eller trække elværktøjet eller til at trække stikket ud af stikkontakten. Hold netledningen væk fra varme, olie, skarpe kanter eller bevægelige dele. Beskadigede eller sammenfildrede tilslutningsledninger øger risikoen for elektrisk stød.
- e. Kontroller jævnligt strømkablets tilstand. Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af et autoriseret værksted for at undgå fare.
- f. Brug ikke apparatet med en beskadiget strømledning, eller hvis det er blevet tabt eller beskadiget på nogen måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Reparer ikke selv enheden, da dette kan resultere i elektrisk stød. Tag den beskadigede enhed til et passende servicecenter til undersøgelse eller reparation. Alle reparationer må kun udføres af autoriserede servicesteder. En forkert udført reparation kan udgøre en alvorlig risiko for brugeren.
- g. Når du betjener et elværktøj udendørs, skal du bruge en forlængerledning beregnet til udendørs brug. Brug af en ledning designet til udendørs brug reducerer risikoen for elektrisk stød.
- h. For at yde yderligere beskyttelse anbefales det at installere en reststrømsenhed (RCD) i det elektriske kredsløb med en nominel reststrøm, der ikke overstiger 30 mA. I denne forbindelse bør du konsultere en elektriker.

3) Personlig sikkerhed

- en. Foregrib, se, hvad du laver, og brug din sunde fornuft, når du bruger elværktøj. Brug ikke elværktøj, mens du er træt eller påvirket af stoffer, alkohol eller medicin. Et øjeblik uopmærksomhed under betjening af elværktøj kan resultere i alvorlig personskade.
- b. Brug personlige værnemidler. Bær altid sikkerhedsbriller, når du arbejder. Brug af beskyttelsesudstyr såsom en støvmaske,

skridsikkert fodtøj, en sikkerhedshjelm eller høreværn vil forbedre din komfort under arbejdet og kan beskytte dig mod udsættelse for farer.

c. Undgå utilsigtet start af elværktøj. Sørg for, at kontakten til elværktøj er i slukket position, før du tilslutter strømkilden og/eller batteripakken, samler værktøjet op eller bærer det. At bære et elværktøj med fingeren på kontakten eller tilslutte et elværktøj til lysnettet med kontakten i tændt position kan forårsage ulykker og udsætte dig for fare.

d. Før du starter elværktøjet, skal du fjerne alt unødvendigt tilbehør. Et tilbehør, der efterlades fastgjort til en roterende del af et elværktøj, kan resultere i personskade.

e. Når du betjener et elværktøj, skal du ikke læne dig fremad, stå altid fast og holde balancen. Dette vil give bedre kontrol over elværktøjet i uforudsigelige situationer.

f. Bær passende tøj, når du arbejder med elværktøj. Bær ikke løstsiddende tøj eller smykker. Hold afstand til elværktøj og hold dit hår og tøj væk fra bevægelige dele. Løst løst tøj, smykker eller langt hår kan blive fanget i bevægelige dele af elværktøj og kan resultere i alvorlig personskade.

g. Hvis udstyret leveres til tilslutning af eksterne støvudsugnings- og støvopsamlingsfaciliteter, skal du sikre dig, at disse er tilsluttet og korrekt brugt. Brugen af støvsamlere kan reducere støvrelaterede farer.

h. Hækkeklipperen er beregnet til at blive brugt af operatøren i jordhøjde og ikke på stiger eller andre ustabile understøtninger.

i. Det anbefales, at brugeren inden start af hækkeklipperen sikrer sig, at låsene på alle bevægelige dele (f.eks. forlænget aksel og roterende aksel), hvis nogen, er i låst position.

j. Tillad ikke, at rutinemæssig brug af elværktøj fører til skødesløs brug og tilsidesættelse af sikkerhedsregler. Manglende koncentration under arbejdet eller et øjeblikks uopmærksomhed kan resultere i alvorlige skader.

- k. ADVARSEL: Efterlad ikke enheden tændt og uden opsyn.
- l. ADVARSEL: Opbevar enheden utilgængeligt for børn.
- m. ADVARSEL: Forkert brug af enheden kan resultere i personskade, min. såsom snitsår, hudafskrabninger eller elektrisk stød.
- n. ADVARSEL: I tilfælde af apparater med strøm fra en stikkontakt med en vekselspænding på AC 220-240V, hvis det efterlades uden opsyn og altid efter brug, før rengøring, samling og vedligeholdelse, skal du tage stikket ud af stikkontakten ved at holde i stikkontakten med hånden. Træk IKKE i strømledningen.
- o. ADVARSEL: For apparater, der drives af et aftageligt batteri, skal du frakoble batteriet, hvis apparatet efterlades uden opsyn og altid efter brug, før rengøring og vedligeholdelse. Enheden skal opbevares med batteriet afbrudt.
- s. ADVARSEL: Brug ikke enheden i nærheden af brændbare materialer.

4) Brug og vedligeholdelse af elværktøjet

- en. Overbelast ikke elværktøj. Brug det korrekte elværktøj til det tilsigtede formål. Det korrekte elværktøj vil gøre dig i stand til at arbejde bedre og sikrere ved den belastning, som det er designet til.
- b. Brug ikke elværktøj, hvis kontakten ikke tænder og slukker for dem. Ethvert elektrisk værktøj, der ikke kan tændes eller slukkes med en kontakt, er farligt og bør repareres af en specialist.
- c. Før du foretager justeringer, udskifter dele eller tilbehør eller opbevarer værktøjet, skal du tage stikket ud af strømkilden og/eller fjerne batteripakken, hvis den kan aftages, fra elværktøjet. Sådanne forebyggende sikkerhedsforanstaltninger reducerer risikoen for utilsigtet start af et elværktøj.
- d. Opbevar ubrugt elværktøj uden for børns rækkevidde, og lad ikke personer, der ikke er bekendt med elværktøjet eller disse instruktioner, betjene elværktøjet. Elværktøj er farligt i hænderne på utrænede brugere.
- e. Elværktøj og tilbehør skal vedligeholdes og rengøres

regelmæssigt. Tjek for justering eller fastklæbning af bevægelige dele, brud på plastikdele og enhver anden del af elværktøjet, der kan påvirke sikker betjening af værktøjet. Hvis du finder skader, skal du tage elværktøjet med til et professionelt servicecenter til reparation. Mange ulykker skyldes utilstrækkelig rengøring og vedligeholdelse af elværktøj.

f. Elværktøj med skæreknive skal holdes skarpt og rent.

Vedligeholdelse af skarpe kanter på skærende værktøjer reducerer sandsynligheden for fastklemning og gør håndtering og betjening lettere.

g. Brug elværktøjet, tilbehøret, bits osv. i overensstemmelse med disse instruktioner, under hensyntagen til arbejdsforholdene og den type arbejde, der skal udføres. Brug af et elektrisk værktøj på en måde, som det ikke er beregnet til, kan udgøre en fare.

h. Hold håndtag og gribeblader tørre, rene og fri for olie og fedt. Glatte håndtag og gribeblader forhindrer sikker bæring og kontrol af værktøjet og kan skabe farer.

5) Reparation

en. Få dit elværktøj repareret af en kvalificeret person med kun originale reservedele. Dette vil sikre, at elværktøjet forbliver sikkert at bruge.

DETALJERET SIKKERHEDSBESTEMMELSER FOR ELEKTRISK HÆKKAKASSER

en. Pas på ikke at bringe nogen del af din krop tæt på skærebladene. Hold alle dele af din krop væk fra klingens. Fjern eller hold ikke skæremateriale, mens knivene bevæger sig. Bladene fortsætter med at bevæge sig efter at være blevet slukket. Et øjeblik uopmærksomhed under betjening af hækkeklippere kan resultere i alvorlig personskade.

b. Monter altid klingskærmen ved transport eller opbevaring af elektriske hækkeklippere. En korrekt monteret afskærmning

reducerer risikoen for personskade fra knive. Bær hækkeklipperen i hånden med bladet stoppet, og pas på ikke at bruge nogen af strømkontakterne. Hvis du bærer din hækkeklipper korrekt, reduceres risikoen for, at knivene ved et uheld starter enheden og forårsager personskade.

c. Når du fjerner fastklemte medier eller servicerer maskinen, skal du sørge for, at alle strømafbrydere er slukket, og at netledningen er trukket ud. Uventet start af hækkeklipperen under fjernelse af fastklemt materiale eller servicering kan resultere i alvorlig personskade.

d. Hold kun hækkeklipperen i de isolerede gribeflader. Lad ikke klingerne komme i kontakt med skjulte ledninger eller netledninger. Knive, der kommer i kontakt med en "spændingsførende" ledning, kan forårsage, at udsatte metaldele på hækkeklipperen bliver udsat for farlige spændinger, som kan resultere i et elektrisk stød for operatøren.

e. Hold alle netledninger og elektriske kabler væk fra knivens betjeningsområde – skæreområdet. Sørg for, at netledninger eller elektriske kabler ikke er skjult i hække eller buske, der ved et uheld kan blive skåret over af klingerne. Der skal udvises særlig omhu for at sikre, at blade og grene ikke hindrer udsynet, og at de ikke forårsager, at elektriske ledninger nedenunder bliver overskåret.

f. Brug ikke hækkeklippere under dårlige vejrforhold, især når der er risiko for lyn og nedbør. Et kørende elværktøj øger risikoen for at blive ramt af lynet.

g. Sikkerhedsadvarsler for hækkeklipper med udvidet rækkevidde:

h. For at reducere risikoen for elektrisk stød må du aldrig bruge en hækkeklipper med udvidet rækkevidde i nærheden af elledninger. Kontakt med eller brug af enheden i nærheden af elledninger kan forårsage alvorlig personskade. Alvorlig personskade eller elektrisk stød med døden til følge.

i. Brug altid to hænder, når du betjener en hækkeklipper med udvidet rækkevidde. Hold hækkeklipperen med udvidet rækkevidde

med begge hænder for at undgå at miste kontrollen.

j. Bær altid hovedbeskyttelse, når du betjener en hækkeklipper med udvidet rækkevidde over hovedet. Nedfaldende affald kan forårsage alvorlig skade.

k. Det anbefales at tjekke hække og buske for tilstedeværelse af fremmedlegemer, f.eks. trådhegn og andre genstande.

BESKRIVELSE AF ADVARSELSSKILT OG PIKTOGRAMMER (se figur A)

1. ADVARSEL

2. FOR AT MINDSKE RISIKOEN FOR SKADE BØR BRUGEREN LÆSE BRUGERVEJLEDNINGEN

3. ADVARSEL - HOLD HÆNDERNE FRA KLINGE

4. ADVARSEL - UTSÆT IKKE FOR REGN

5. ADVARSEL - TAG STRAKS STRØMFORSYNINGEN AF, HVIS KABLET ER BESKADET ELLER SKÆRET

6. ADVARSEL - BÆR BESKYTTELSESBRILLE

7. ADVARSEL - BÆR HOVEDBESKYTTELSE

8. ADVARSEL - BRUG HØREVÆRN

9. GARANTERET LYDEFFEKT NIVEAU

ANVENDELSE

Hækkeklippere bør kun bruges til at klippe hække, buske og buske. Enhver anden brug af trimmeren, som ikke er dækket af brugsanvisningen, kan resultere i beskadigelse af trimmeren eller alvorlig skade på operatøren og er derfor udtrykkeligt udelukket fra anvendelsesområdet.

ENHEDSBESKRIVELSE: Elektrisk hækkeklipper AD 6814 (se figur B)

1. Klinge

2. Sikkerhedsdæksel

3. Forreste håndtag med tænd/sluk-knap

4. Drejekontakt

5. Bagerste håndtag med tænd/sluk-knap

6. Kabel og stik

7. Kabelholder

8. Sikker klingskærm

FORBEREDELSE TIL ARBEJDE

Elektriske hækkeklippere må kun tilsluttes enfaset vekselstrøm. Sørg for, at netspændingen er den samme som den driftsspænding, der er angivet på typeskiltet.

Tilslut strømstikket til stikket på en passende forlængerledning. Form en løkke, før den gennem hullet i det bagerste håndtag og hægt den på kabelholderen (7). (Se figur C)

START AF ENHEDEN (se figur D)

Advarsel! Brug kun denne enhed til applikationer, der er beskrevet i afsnittet APPLIKATION.

1. Tænd/sluk

Tænd: Tryk på tænd/sluk-knappen (5) på det bagerste håndtag og tænd/sluk-kontakten (3) på det forreste håndtag samtidigt med begge hænder.

Slukning: Slip en af kontakterne (5) eller (3).

HÆKKLIPNING (Se figur E)

- Inden arbejdet påbegyndes, skal du vælge grene med en diameter større end 20 mm og skære dem med håndskærer.

-Trapezsnittet er velegnet til planternes naturlige vækst og sikrer optimal hækvækst.

-Klip først siderne fra bunden til toppen. Trim toppen til din foretrukne form: lige vandret, tagformet eller afrundet.

-Sikkerhedsklingen har sideværts afrundede og forskudte skæretænder for at reducere risikoen for skader. Ekstra stødbeskyttelse forhindrer ubehageligt tilbageslag, når klinger kommer i kontakt med vægge, hegn osv.

-Hvis knivene sidder fast eller blokeres af forhindringer, skal du øjeblikkeligt slukke for motoren, tage netledningen ud og derefter fjerne genstanden, der blokerer knivene.

-Opmærksomhed! Metalforhindringer såsom hegn osv. kan beskadige skæreknivene.

-Husk altid at holde forlængerledningen bag ryggen og begynde at klippe hækken på det sted, der er tættest på stikkontakten. Planlæg derfor arbejdets retning, inden du går i gang.

SERVICE OG VEDLIGEHOLDELSE (se figur F)

-Før du udfører nogen inspektion eller vedligeholdelse, skal du tage stikket ud af den elektriske strømkilde.

- Efterse apparatet regelmæssigt før arbejdet påbegyndes. Beskadigede skæreklinger skal repareres eller udskiftes af en kvalificeret servicetekniker, før apparatet tages i brug.

-Hver gang du er færdig med at skære, skal du rengøre skærebladet med en blød børste og en klud vædet i smørelolie og sprøjte hele delene med et tyndt lag flydende beskyttelsesolie.

-Ventilationsåbningerne i motorhuset skal altid holdes rene.

- Maskinen må ikke rengøres eller sprøjtes med vand. Rengør kun motorhuset med en fugtig klud og brug aldrig rengørings- eller opløsningsmidler! De kan ødelægge maskinens plastikdele. Tør til sidst motorhuset grundigt.

-Enheden skal opbevares med det medfølgende beskyttelsesdæksel (9).

-Brug kun originalt tilbehør og reservedele.

HÆKKEKLIMNING SÆSONBESTEMMELSE:

-løvfældende hække anbefales at blive klippet i juni og oktober

- det anbefales at klippe fyrrehække i april og august

TRANSPORT (se figur G)

Når du klargør enheden til transport, bør du:

- før du flytter enheden, skal du slukke for den,

-sæt dækslet på knivbjælken,

-bær enheden ved at holde i det forreste håndtag for at undgå mulig skade,

-fastgør enheden med transportbånd, og transporter den om muligt i den originale emballage.

TEKNISKE DATA

Model AD 6814

Spænding 230-240 V ~ 50 Hz

Effekt 620W

Bladlængde 610 mm

Skærelængde 560 mm

Maksimal diameter af afskårne grene 20 mm

Garanteret lydeffektniveau på 99 dB

Målt lydeffektniveau 95,6 dB

Lydtryksniveau LPA 88 dB(A) $k=3$ dB(A)

Vibration ved fronthåndtag 3,6 m/s^2

bagpå 3,5 m/s^2

$k=1,5 m/s^2$

Dobbelt sikkerhedsafbryder JA

For miljøets skyld. Oplysninger om brugt elektrisk og elektronisk udstyr I henhold til art. 13 sek. 1 og sek. 2 Lov af 11. september 2015 om affald af elektrisk og elektronisk udstyr informerer vi dig om korrekt håndtering af affald af elektrisk og elektronisk udstyr:

1. Det er forbudt at placere brugt elektrisk og elektronisk udstyr sammen med andet affald - dette bekræftes af mærkningen i form af en "overstreget skraldespand", hvilket kræver selektiv indsamling af denne type affald.

2. Elektriske og elektroniske apparater kan indeholde farlige stoffer, blandinger og komponenter, som, hvis de frigives til miljøet, kan udgøre en alvorlig trussel mod menneskers og levende organisers sundhed og liv. De kan forårsage adskillige helbredsproblemer, såsom syn, hørelse og taleforstyrrelser, og kan også beskadige nyrer, lever og hjerte, samt forårsage hudsygdomme. Skadelige stoffer kan også have en negativ indvirkning på åndedræts- og reproduktionssystemerne og føre til kræft. Indtagelse af planter, der vokser i forurenede jord, og produkter fremstillet heraf, kan medføre ovennævnte sundhedseffekter.

3. Brugt elektrisk og elektronisk udstyr bør kun afleveres til autoriserede indsamlingssteder, hvoraf en liste bør være tilgængelig på hvert kommunekontors hjemmeside.

4. Husholdninger spiller en vigtig rolle i at bidrage til genbrug og nyttiggørelse, herunder genanvendelse, af brugt udstyr. Det spiller også en nøglerolle i affaldshåndteringssystemet for brugt elektrisk og elektronisk udstyr på grund af muligheden for direkte overførsel til autoriserede indsamlingssteder og eliminering af uønskede sociale vaner, der resulterer i, at affaldsudstyr efterlades på utilsigtede steder.

Derudover skal brugt elektrisk og elektronisk udstyr returneres til leveringsstedet. Ved levering af udstyr beregnet til husholdninger til køber er distributøren forpligtet til vederlagsfrit at tilbagetage brugt udstyr fra husstande på leveringsstedet for sådant udstyr, forudsat at det brugte udstyr er af samme type og har samme funktioner som det leverede udstyr.



Papemballage og polyethylen (PE) poser skal bortskaffes i passende beholdere beregnet til selektiv indsamling af kommunalt affald i overensstemmelse med deres beskrivelse. Hvis der er batterier i enheden, skal de fjernes og afleveres til et separat indsamlings- og bortskaffelsessted.

Smid ikke enheden i det kommunale affald!!

Service Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, skal du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.

1. Produktmodel: **AD6814**
2. Fabrikantens navn og adresse: **ADLER Sp. z o. o.
st. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, Polen**
3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes udelukkende på fabrikantens ansvar
4. Erklæringens genstand: **Hækkeklippere
mærke ADLER**
5. Ovennævnte formål med denne erklæring er i overensstemmelse med de relevante krav i EU-harmoniseringslovgivningen:

- Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet "EMC" 2014/30/EU
- RoHS-direktiv 2011/65/EU (2015/863)
- Maskindirektivet "MD" 2006/42/EF
- Støjemissionsdirektiv NEE 2000/14/EC (2005/88/EC)

6. Henvisninger til de anvendte relevante harmoniserede standarder eller andre tekniske specifikationer, i forbindelse med hvilke overensstemmelse erklæres:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 62841-1:2015+A11:2022
EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022
EN IEC 62321:2021; EN IEC 63000:2018

og specifikationen nedenfor:

Kommissionens forordning (EF) nr. 2024/1208

I overensstemmelse med direktiv 2000/14/EF vedrørende støjemission bekræftes følgende:

Lydeffektniveau (L_{yA}) - målt
niveau: 95,6 dB - garanteret
niveau: 99 dB - lydtryk: 88 dB(A)
k=3 dB(A)

7. Yderligere oplysninger:

Warszawa, 28/03/2025

(sted og dato for udstedelse)

ADLER Sp. z o.o.
01-237 Warszawa, ul. Ordona 2A
Regon 650010006, NIP 527-24-33-253

Chief Executive Officer


Tomasz Krzakowski

(navn, funktion og underskrift på autoriseret person)

Používateľská príručka (SK)

POZOR!



Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia a prevádzkové pokyny dodané s vaším zariadením a oboznámte sa s obrázkami a špecifikáciami. Nedodržanie všetkých nižšie uvedených pokynov môže mať za následok zásah elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenie.

Pred použitím zariadenia si prečítajte návod na obsluhu a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním zariadenia v rozpore s jeho určením alebo nesprávnou obsluhou.

Uchovajte si všetky upozornenia a pokyny pre budúce použitie.

1) Bezpečnosť na pracovisku

a. Udržujte pracovný priestor uprataný a dobre osvetlený.

Neporiadok a slabé osvetlenie spôsobujú nebezpečenstvo a nehody.

b. Nepracujte s elektrickým náradím vo výbušnom prostredí, ako je napríklad prítomnosť horľavých kvapalín, plynov alebo prachu.

Elektrické náradie vytvára iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary a viesť k výbuchu a požiaru.

c. Pri používaní elektrického náradia držte deti a okolostojace mimo pracovného priestoru. Rozptyľovanie pri používaní elektrického náradia môže spôsobiť stratu kontroly a spôsobiť nebezpečenstvo.

2) Elektrická bezpečnosť

a. Zástrčky elektrického náradia sa musia zhodovať so zásuvkami.

Nikdy zástrčku žiadnym spôsobom neupravujte. Žiadne úpravy zástrčiek a zásuviek neznížia riziko úrazu elektrickým prúdom. V prípade elektrického náradia, ktoré má kábel s ochranným uzemňovacím vodičom, nikdy nepoužívajte žiadne predlžovacie káble.

- b. Pri práci s elektrickým náradím sa vyhýbajte kontaktu s uzemnenými povrchmi, ako sú potrubia, radiátory, sporáky a chladničky. Dotýkanie sa uzemnených alebo skratovaných častí zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- c. Elektrické náradie nevystavujte dažďu ani vlhkosti. Voda vniknutá do elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- d. Nenamáhajte prepojovací kábel. Kábel nepoužívajte na prenášanie alebo ťahanie elektrického náradia ani na vyťahovanie zástrčky zo zásuvky. Udržujte napájací kábel mimo dosahu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých častí. Poškodené alebo zamotané spojovacie káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- e. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, mal by byť vymenený v špecializovanej opravovni, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- f. Spotrebič nepoužívajte s poškodeným napájacím káblom, ak spadol alebo sa akýmkoľvek spôsobom poškodil, alebo nefunguje správne. Neopravujte zariadenie sami, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Odneste poškodené zariadenie do príslušného servisného strediska na kontrolu alebo opravu. Všetky opravy môžu vykonávať iba autorizované servisné strediská. Nesprávne vykonaná oprava môže predstavovať vážne riziko pre používateľa.
- g. Pri práci s elektrickým náradím vonku používajte predlžovací kábel určený na vonkajšie použitie. Používanie kábla určeného na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- h. Na zabezpečenie dodatočnej ochrany sa odporúča nainštalovať prúdový chránič (RCD) do elektrického obvodu s menovitým zvyškovým prúdom nepresahujúcim 30 mA. V tejto súvislosti by ste sa mali poradiť s odborným elektrikárom.

3) Osobná bezpečnosť

- a. Predvídajte, sledujte, čo robíte, a pri používaní elektrického

náradia používajte zdravý rozum. Elektrické náradie nepoužívajte, ak ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvilka nepozornosti pri práci s elektrickým náradím môže viesť k vážnemu zraneniu.

b. Používajte osobné ochranné prostriedky. Pri práci vždy noste ochranné okuliare. Nosenie ochranných pomôcok, ako je protiprachová maska, neklzáva obuv, prilba alebo ochrana sluchu, zlepši vaše pohodlie pri práci a môže vás ochrániť pred vystavením nebezpečenstvám.

c. Zabráňte náhodnému spusteniu elektrického náradia. Pred pripojením k zdroju napájania a/alebo akumulátora, zdvihnutím alebo prenášaním náradia sa uistite, že je vypínač elektrického náradia vo vypnutej polohe. Prenášanie elektrického náradia s prstom na vypínači alebo pripojenie elektrického náradia k elektrickej sieti so zapnutým vypínačom môže spôsobiť nehodu a vystaviť vás nebezpečenstvu.

d. Pred spustením elektrického náradia odstráňte všetko nepotrebné príslušenstvo. Príslušenstvo ponechané pripevnené k rotujúcej časti elektrického náradia môže spôsobiť zranenie.

e. Pri práci s elektrickým náradím sa nenakláňajte dopredu, vždy stojte pevne a udržiajte rovnováhu. To umožní lepšie ovládanie elektrického náradia v nepredvídateľných situáciách.

f. Pri práci s elektrickým náradím noste vhodný odev. Nenoste voľné oblečenie ani šperky. Udržiajte vzdialenosť od elektrického náradia a udržiajte vlasy a odev mimo pohyblivých častí. Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy sa môžu zachytiť do pohyblivých častí elektrického náradia a môžu spôsobiť vážne zranenie.

g. Ak je k dispozícii zariadenie na pripojenie externého zariadenia na odsávanie a zachytávanie prachu, uistite sa, že sú pripojené a správne používané. Používanie zberačov prachu môže znížiť riziká súvisiace s prachom.

h. Nožnice na živý plot sú určené na použitie operátorom na úrovni zeme a nie na rebríkoch alebo iných nestabilných podperách.

- i. Pred spustením nožníc na živý plot sa odporúča, aby sa používateľ uistil, že zámky všetkých pohyblivých častí (napr. predĺžený hriadeľ a otočný hriadeľ), ak existujú, sú v uzamknutej polohe.
- j. Nedovoľte, aby bežné používanie elektrického náradia viedlo k neopatrnému používaniu a nerešpektovaniu bezpečnostných pravidiel. Nesústredenosť pri práci alebo chvíľa nepozornosti môže viesť k vážnemu zraneniu.
- k. UPOZORNENIE: Nenechávajte zariadenie zapnuté a bez dozoru.
- l. UPOZORNENIE: Prístroj uchovávajte mimo dosahu detí.
- m. UPOZORNENIE: Nesprávne používanie zariadenia môže mať za následok zranenie, min. ako sú rezné rany, odreniny alebo zásah elektrickým prúdom.
- n. UPOZORNENIE: V prípade spotrebičov napájaných z elektrickej zásuvky, striedavým napätím 220-240V AC, ak je ponechaný bez dozoru a vždy po použití, pred čistením, montážou a údržbou, vytiahnite zástrčku zo zásuvky tak, že ju budete držať rukou. NEŤAHAJTE za napájací kábel.
- o. UPOZORNENIE: Pri spotrebičoch napájaných vymeniteľnou batériou odpojte batériu, ak je spotrebič ponechaný bez dozoru a vždy po použití, pred čistením a údržbou. Zariadenie by sa malo skladovať s odpojenou batériou.
- p. UPOZORNENIE: Zariadenie nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.
- 4) Používanie elektrického náradia a starostlivosť oň
- a. Nepreťažujte elektrické náradie. Používajte správne elektrické náradie na určený účel. Správne elektrické náradie vám umožní pracovať lepšie a bezpečnejšie pri zaťažení, pre ktoré bolo skonštruované.
- b. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ho vypínač nezapína a nevypína. Akékoľvek elektrické náradie, ktoré sa nedá zapnúť alebo vypnúť vypínačom, je nebezpečné a malo by byť opravené v

špecializovanom servise.

c. Pred vykonaním akýchkoľvek úprav, výmenou dielov alebo príslušenstva alebo pred uskladnením náradia odpojte zástrčku od zdroja napájania a/alebo vyberte z náradia akumulátor, ak je odpojitelný. Takéto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia elektrického náradia.

d. Nepoužívané elektrické náradie skladujte mimo dosahu detí a nedovoľte osobám, ktoré nie sú oboznámené s elektrickým náradím alebo s týmito pokynmi, obsluhovať elektrické náradie. Elektrické náradie je v rukách neškolených používateľov nebezpečné.

e. Elektrické náradie a jeho príslušenstvo je potrebné pravidelne udržiavať a čistiť. Skontrolujte zarovnanie alebo zaseknutie pohyblivých častí, poškodenie plastových častí a iných častí elektrického náradia, ktoré by mohli ovplyvniť bezpečnú prevádzku náradia. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, odneste elektrické náradie do odborného servisného strediska na opravu. Mnoho nehôd je spôsobených nedostatočným čistením a údržbou elektrického náradia.

f. Elektrické náradie s reznými nožmi by malo byť udržiavané ostré a čisté. Udržiavanie ostrých hrán na rezných nástrojoch znižuje pravdepodobnosť zaseknutia a uľahčuje manipuláciu a obsluhu.

g. Elektrické náradie, príslušenstvo, bity atď. používajte v súlade s týmito pokynmi, berúc do úvahy pracovné podmienky a druh vykonávanej práce. Používanie elektrického náradia spôsobom, na ktorý nie je určené, môže predstavovať nebezpečenstvo.

h. Udržujte rukoväte a úchopové plochy suché, čisté a bez oleja a mastnoty. Klzké rukoväte a úchopové plochy bránia bezpečnému prenášaníu a ovládaniu náradia a môžu predstavovať nebezpečenstvo.

5) Oprava

a. Nechajte svoje elektrické náradie opraviť kvalifikovanou osobou, ktorá bude používať iba originálne náhradné diely. Tým sa zabezpečí, že používanie elektrického náradia zostane bezpečné.

PODROBNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY PRE ELEKTRICKÉ nožnice na živý plot

a. Dávajte pozor, aby ste žiadnu časť tela nepriblížili k rezným nožom. Všetky časti tela držte ďalej od čepele. Počas pohybu nožov neodstraňujte ani nedržte rezaný materiál. Čepele sa po vypnutí naďalej pohybujú. Chvilka nepozornosti pri práci s nožnicami na živý plot môže viesť k vážnemu zraneniu osôb.

b. Pri preprave alebo skladovaní elektrických nožníc na živý plot vždy nasadzte ochranný kryt. Správne namontovaný ochranný kryt znižuje riziko zranenia osôb čepeľami. Nožnice na živý plot prenášajte za rukoväť so zastaveným nožom a dávajte pozor, aby ste nepoužili žiadny z vypínačov. Správnym prenášaním nožníc na živý plot znížite riziko náhodného spustenia nožov a spôsobenia zranenia osôb.

c. Pri odstraňovaní uviaznutých médií alebo pri servise zariadenia sa uistite, že sú všetky vypínače vypnuté a napájací kábel je odpojený. Neočakávané spustenie nožníc na živý plot pri odstraňovaní zaseknutého materiálu alebo pri servise môže viesť k vážnemu zraneniu osôb.

d. Nožnice na živý plot držte iba za izolované úchopné plochy. Nedovoľte, aby sa čepeľ dotkla skrytého vedenia alebo napájacieho kábla. Kontakt nožov so „živým“ drôtom môže spôsobiť vystavenie nechránených kovových častí nožníc na živý plot nebezpečnému napätiu, ktoré môže operátorovi spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

e. Všetky napájacie a elektrické káble udržiavajte mimo prevádzkovej oblasti kotúča – oblasti rezu. Uistite sa, že napájacie alebo elektrické káble nie sú skryté v živých plotoch alebo kríkoch, ktoré by čepeľ mohol náhodne prerezať. Osobitná pozornosť by sa mala venovať tomu, aby listy a konáre nebránili vo výhlade a nespôsobili prerezanie elektrických drôtov pod nimi.

f. Nožnice na živý plot nepoužívajte za zlých poveternostných podmienok, najmä ak hrozí nebezpečenstvo blesku a dažďa.

Bežiacie elektrické náradie zvyšuje riziko zasiahnutia bleskom.
g. Bezpečnostné upozornenia pre nožnice na živý plot s predĺženým dosahom:

h. Aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom, nikdy nepoužívajte nožnice na živý plot s predĺženým dosahom v blízkosti elektrického vedenia. Kontakt alebo používanie zariadenia v blízkosti elektrického vedenia môže spôsobiť vážne zranenie. Vážne zranenie alebo zásah elektrickým prúdom s následkom smrti.

i. Pri práci s nožnicami na živý plot s predĺženým dosahom používajte vždy dve ruky. Nožnice na živý plot držte oboma rukami, aby ste nestratili kontrolu.

j. Pri práci s nožnicami na živý plot s rozšíreným dosahom nad hlavou vždy používajte ochranu hlavy. Padajúce úlomky môžu spôsobiť vážne zranenie.

k. Odporúča sa skontrolovať živé ploty a kríky na prítomnosť cudzích telies, napr. drôtené ploty a iné predmety.

POPIS VÝSTRAŽNÝCH ZNAČIEK A PIKTOGRAMOV (Pozri obrázok A)

1. UPOZORNENIE
2. PRE ZNÍŽENIE NEBEZPEČENSTVA ÚRAZU BY SI POUŽÍVATEĽ MAL PREČÍTAŤ NÁVOD NA POUŽÍVANIE
3. VAROVANIE – RUKY DRŽTE OD NOŽE
4. VAROVANIE - NEVYSTAVUJTE DAŽĎU
5. VAROVANIE - AK JE KÁBEL POŠKODENÝ ALEBO PREstrihnutý, OKAMŽITE ODPOJTE NAPÁJANIE
6. UPOZORNENIE - POUŽÍVAJTE OCHRANNÉ OKULIARE
7. UPOZORNENIE - POUŽÍVAJTE OCHRANU HLAVY
8. UPOZORNENIE – POUŽÍVAJTE OCHRANU SLUCHU
9. ZARUČENÁ ÚROVEŇ ZVUKOVÉHO VÝKONU

APLIKÁCIA

Nožnice na živý plot by sa mali používať iba na strihanie živých plotov, kríkov a kríkov. Akékoľvek iné použitie vyžinača, ktoré nie je uvedené v tomto návode, môže viesť k poškodeniu vyžinača alebo vážnemu zraneniu obsluhy, a preto je výslovne vylúčené z rozsahu použitia.

POPIS ZARIADENIA: Elektrické nožnice na živý plot AD 6814 (Pozri obrázok B)

1. Čepeľ
2. Bezpečnostný kryt
3. Predná rukoväť s vypínačom
4. Otočný spínač
5. Zadná rukoväť s vypínačom
6. Kábel a zástrčka
7. Držiak kábla
8. Bezpečný chránič čepele

PRÍPRAVA DO PRÁCE

Elektrické nožnice na živý plot musia byť pripojené len k jednofázovému striedavému prúdu. Uistite sa, že sieťové napätie je rovnaké ako prevádzkové napätie uvedené na typovom štítku.

Pripojte napájacu zástrčku ku konektoru vhodného predlžovacieho kábla. Vytvorte slučku, prevlečte ju cez otvor v zadnej rukoväti a zaveste ju na držiak kábla (7). (Pozri obrázok C)

SPUSTENIE ZARIADENIA (Pozri obrázok D)

POZOR! Toto zariadenie používajte iba na aplikácie popísané v časti APLIKÁCIA.

1. Zapnúť/vypnúť

Zapnutie: Oboma rukami súčasne stlačte vypínač (5) na zadnej rukoväti a vypínač (3) na prednej rukoväti.

Vypnutie: Uvoľnite jeden zo spínačov (5) alebo (3).

STRIHANIE ŽIVÉHO PLOTU (Pozri obrázok E)

-Pred začatím práce vyberte konáre s priemerom väčším ako 20 mm a odrežte ich ručnými nožnicami.

-Lichobežníkový rez je vhodný pre prirodzený rast rastlín a zabezpečuje optimálny rast živého plotu.

-Najskôr orezajte boky zdola nahor. Zastrihnite hornú časť do požadovaného tvaru: rovný horizontálny, v tvare strechy alebo zaoblený.

-Bezpečnostná čepeľ má bočne zaoblené a odsadené rezné zuby, aby sa znížilo riziko zranenia. Dodatočná ochrana proti nárazom zabraňuje nepríjemnému spätnému rázu, keď sa nože dotknú stien, plotov atď.

- Ak sa nože zaseknú alebo zablokujú prekážkami, okamžite vypnite motor, odpojte napájací kábel a potom odstráňte predmet blokujúci nože.

-Pozor! Kovové prekážky, ako sú ploty atď., môžu poškodiť rezné nože.

-Predlžovací kábel vždy držte za chrbtom a začnite strihať živý plot v mieste, ktoré je najbližšie k zásuvke. Preto si pred začatím práce naplánujte smer práce.

SERVIS A ÚDRŽBA (Pozri obrázok F)

-Pred vykonaním akejkoľvek kontroly alebo údržby odpojte zástrčku od zdroja elektrickej energie.

-Pred začatím práce prístroj pravidelne kontrolujte. Poškodené rezné nože musí pred uvedením zariadenia do prevádzky opraviť alebo vymeniť kvalifikovaný servisný technik.

-Vždy po dokončení rezu očistite reznú čepeľ mäkkou kefkou a handričkou namočenou v mazacom oleji a nastriekajte celé diely tenkou vrstvou tekutého ochranného oleja.

-Vetracie štrbiny v kryte motora musia byť vždy čisté.

-Stroj sa nesmie čistiť ani striekať vodou. Kryt motora čistite iba vlhkou handričkou a nikdy nepoužívajte saponáty ani rozpúšťadlá! Môžu zničiť plastové časti stroja. Nakoniec dôkladne vysušte kryt motora.

-Zariadenie musí byť skladované s dodaným ochranným krytom (9).

-Používajte iba originálne príslušenstvo a náhradné diely.

ODPORÚČANIE PRE SEZÓNNU STRÁNKU ŽIVÉHO PLOTU:

-Opadavé živé ploty sa odporúča strihať v júni a októbri

-borovicové živé ploty sa odporúča strihať v apríli a auguste

DOPRAVA (Pozri obrázok G)

Pri príprave zariadenia na prepravu by ste mali:

-pred premiestnením zariadenie vypnite,

-nasadíte kryt na žaciu lištu,

-prístroj prenášajte držaním za prednú rukoväť, aby ste predišli možnému zraneniu,

-zabezpečte zariadenie transportnými pásmi a ak je to možné, prepravujte ho v originálnom obale.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model AD 6814

Napätie 230-240 V ~ 50 Hz

Výkon 620W

Dĺžka čepele 610 mm

Dĺžka rezu 560 mm

Maximálny priemer rezaných konárov 20mm

Garantovaná hladina akustického výkonu 99 dB

Nameraná hladina akustického výkonu 95,6 dB

Hladina akustického tlaku LPA 88 dB(A) k=3 dB(A)

Vibrácie na prednej rukoväti 3,6 m/s²

vzadu 3,5 m/s²

k = 1,5 m/s²

Dvojitý bezpečnostný spínač ÁNO

V záujme životného prostredia. Informácie o použitých elektrických a elektronických zariadeniach Podľa čl. 13 sek. 1 a sek. 2 zákona z 11. septembra 2015 o odpade z elektrických a elektronických zariadení Vás informujeme o správnom nakladaní s odpadom z elektrických a elektronických zariadení:

1. Použitie elektrozariadenia je zakázané ukladať spolu s ostatným odpadom – potvrdzuje to označenie vo forme „preškrtnutej nádoby“, ktorá vyžaduje selektívny zber tohto druhu odpadu.
 2. Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné látky, zmesi a komponenty, ktoré v prípade uvoľnenia do životného prostredia môžu predstavovať vážne ohrozenie zdravia a života ľudí a živých organizmov. Môžu spôsobiť mnohé zdravotné problémy, ako sú poruchy zraku, sluchu a reči, môžu tiež poškodiť obličky, pečeň a srdce, ako aj spôsobiť kožné ochorenia. Škodlivé látky môžu mať tiež nepriaznivý vplyv na dýchací a reprodukčný systém a viesť k rakovine. Konzumácia rastlín rastúcich v kontaminovaných pôdach a výrobkov z nich môže mať za následok vyššie uvedené zdravotné účinky.
 3. Použitie elektrozariadenia odovzdajte len na autorizované zberné miesta, ktorých zoznam by mal byť dostupný na webovej stránke každého obecného úradu.
 4. Domácnosti zohrávajú dôležitú úlohu v prispievaní k opätovnému používaniu a zhodnocovaniu vrátane recyklácie použitých zariadení.
- Taktiež zohráva kľúčovú úlohu v systéme odpadového hospodárstva použitých elektrozariadení z dôvodu možnosti priameho odovzdania do autorizovaných zberní a odbúrania nežiaducich spoločenských návykov, ktoré spôsobujú odkladanie odpadových zariadení na neúmyselných miestach.

Okrem toho vráťte použité elektrické a elektronické zariadenia na miesto dodania. Pri dodaní zariadení určených pre domácnosti odberateľovi je distribútor povinný bezplatne prevziať použité zariadenie z domácnosti v mieste dodania takéhoto zariadenia za predpokladu, že použité zariadenie je rovnakého typu a plní rovnaké funkcie ako dodané zariadenie.

Kartónové obaly a polyetylénové (PE) vrecia likvidujte vo vhodných nádobách určených na triedený zber komunálneho odpadu v súlade s ich popisom. Ak sú v prístroji batérie, je potrebné ich vybrať a odovzdať na oddelené zberné a likvidačné miesto.

Prístroj nevyhadzujte do komunálneho odpadu!!

Servis Ak si želáte zakúpiť náhradné diely alebo reklamovať, kontaktujte priamo predajcu, ktorý vystavil účtenku.



VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ č. 01542/AD6814/2025

1. Model produktu: AD6814

2. Názov a adresa výrobcu: ADLER Sp. z o. o.

sv. Ordona 2A, 01-237 Varšava, Poľsko

3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu

4. Predmet vyhlásenia: Nožnice na živý plot
značka ADLER

5. Vyššie uvedený predmet tohto vyhlásenia je v súlade s príslušnými požiadavkami
harmonizačných právnych predpisov Únie:

- Smernica o elektromagnetickej kompatibilite „EMC“ 2014/30/EÚ

- Smernica RoHS 2011/65/EÚ (2015/863)

- Smernica o strojových zariadeniach „MD“ 2006/42/ES

- Smernica o emisiách hluku NEE 2000/14/ES (2005/88/ES)

6. Odkazy na príslušné uplatňované harmonizované normy alebo iné technické špecifikácie, v súvislosti
s ktorými sa vyhlasuje zhoda:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62841-1:2015+A11:2022

EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022

EN IEC 62321:2021; EN IEC 63000:2018 a

špecifikácia uvedená nižšie:

Nariadenie Komisie (ES) č. 2024/1208

V súlade so smernicou 2000/14/ES o emisiách hluku sa potvrdzuje toto:

Hladina akustického výkonu (L_{WA})

- nameraná hladina: 95,6 dB -

garantovaná hladina: 99 dB -

akustický tlak: 88 dB(A) k=3 dB(A)

7. Ďalšie informácie:

Varšava, 28.03.2025

(miesto a dátum vydania)

ADLER Sp. z o.o.
01-237 Warszawa, ul. Ordona 2A
Regon 150010009, NIP 527-24-33-253

Chief Executive Officer


Tomasz Krzakowski

(meno, funkcia a podpis oprávnenej osoby)

Korisnički priručnik (BS)

UPOZORENJE!



Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i upute za uporabu priložena uz vaš uređaj i upoznajte se sa ilustracijama i specifikacijama.

Nepoštivanje svih uputstava u nastavku može dovesti do strujnog udara, požara i/ili teških ozljeda.

Prije korištenja uređaja, pročitajte upute za uporabu i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu uzrokovanu upotrebom uređaja suprotno njegovoj namjeni ili nepravilnim radom.

Sačuvajte sva upozorenja i uputstva za buduću upotrebu.

1) Sigurnost na radnom mjestu

a. Održavajte radni prostor urednim i dobro osvijetljenim. Nered i loše osvjjetljenje uzrokuju opasnosti i nesreće.

b. Nemojte koristiti električne alate u eksplozivnoj atmosferi, kao što je prisustvo zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine. Električni alati stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu ili isparenja i dovesti do eksplozije i požara.

c. Kada koristite električne alate, djecu i osobe u blizini držite podalje od radnog područja. Ometanje pri korištenju električnog alata može uzrokovati gubitak kontrole i stvoriti opasnost.

2) Električna sigurnost

a. Utikači za električni alat moraju odgovarati utičnicama. Nikada nemojte modificirati utikač ni na koji način. Nikakve izmjene utikača i utičnica neće smanjiti rizik od strujnog udara. U slučaju električnih alata koji imaju kabel sa zaštitnim vodičem za uzemljenje, nikada nemojte koristiti nikakve produžne kabele.

b. Prilikom rada s električnim alatom izbjegavajte kontakt sa uzemljenim površinama kao što su cijevi, radijatori, peći i hladnjaci. Dodirivanje uzemljenih ili kratkih spojeva povećava rizik

od strujnog udara.

c. Ne izlažite električne alate kiši ili vlazi. Ulazak vode u električni alat povećava rizik od strujnog udara.

d. Nemojte prenaprezati kabl za povezivanje. Nemojte koristiti kabl za nošenje ili povlačenje električnog alata ili za izvlačenje utikača iz utičnice. Držite kabl za napajanje dalje od topline, ulja, oštih rubova ili pokretnih dijelova. Oštećeni ili zapetljani priključni kablovi povećavaju rizik od strujnog udara.

e. Povremeno proveravajte stanje kabla za napajanje. Ako je kabl za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti u stručnoj radionici kako bi se izbjegla opasnost.

f. Nemojte koristiti uređaj s oštećenim kablom za napajanje ili ako je pao ili na bilo koji način oštećen ili ne radi ispravno. Nemojte sami popravljati uređaj jer to može dovesti do strujnog udara. Odnosite oštećeni uređaj u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravku. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisi. Neispravno obavljena popravka može predstavljati ozbiljan rizik za korisnika.

g. Kada koristite električni alat na otvorenom, koristite produžni kabl namijenjen za upotrebu na otvorenom. Korištenje kabela dizajniranog za upotrebu na otvorenom smanjuje rizik od strujnog udara.

h. Kako bi se osigurala dodatna zaštita, preporučljivo je ugraditi uređaj za diferencijalnu struju (RCD) u električni krug s nazivnom rezidualnom strujom koja ne prelazi 30 mA. S tim u vezi trebate se posavjetovati sa specijalistom električarom.

3) Lična sigurnost

a. Predviđajte, pazite šta radite i koristite zdrav razum kada koristite električne alate. Nemojte koristiti električne alate dok ste umorni ili pod uticajem droga, alkohola ili lekova. Trenutak nepažnje pri rukovanju električnim alatima može dovesti do ozbiljnih ozljeda.

b. Koristite ličnu zaštitnu opremu. Prilikom rada uvijek nosite zaštitne naočale. Nošenje zaštitne opreme kao što je maska za

prašinu, neklizajuća obuća, kaciga ili zaštita za uši poboljšat će vašu udobnost tijekom rada i može vas zaštititi od izlaganja opasnostima.

c. Izbjegavajte slučajno pokretanje električnih alata. Uvjerite se da je prekidač za električni alat u isključenom položaju prije povezivanja na izvor napajanja i/ili baterije, podizanja ili nošenja alata. Nošenje električnog alata s prstom na prekidaču ili spajanje električnog alata na električnu mrežu s prekidačem u položaju uključeno može uzrokovati nesreće i izložiti vas opasnosti.

d. Prije pokretanja električnog alata, uklonite sav nepotreban pribor. Dodatak koji je ostao pričvršćen na rotirajući dio električnog alata može dovesti do ozljeda.

e. Kada koristite električni alat, nemojte se naginjati naprijed, uvijek čvrsto stojite i održavajte ravnotežu. To će omogućiti bolju kontrolu električnog alata u nepredvidivim situacijama.

f. Nosite odgovarajuću odjeću kada radite s električnim alatima. Nemojte nositi široku odjeću ili nakit. Držite se na udaljenosti od električnih alata i držite kosu i odjeću dalje od pokretnih dijelova. Široka odjeća, nakit ili duga kosa mogu se zaglaviti u pokretnim dijelovima električnih alata i dovesti do ozbiljnih ozljeda.

g. Ako je oprema predviđena za spajanje vanjskih uređaja za usisavanje i sakupljanje prašine, provjerite jesu li spojeni i pravilno korišteni. Upotreba sakupljača prašine može smanjiti opasnosti vezane za prašinu.

h. Trimer za živu ogradu je predviđen za upotrebu od strane rukovaoca na nivou tla, a ne na merdevinama ili drugim nestabilnim nosačima.

i. Preporučuje se da prije pokretanja makaza za živu ogradu korisnik osigura da su brave svih pokretnih dijelova (npr. produžena osovina i rotirajuća osovina), ako ih ima, u zaključanom položaju.

j. Nemojte dozvoliti da rutinska upotreba električnih alata dovede do nepažljive upotrebe i nepoštivanja sigurnosnih pravila.

Nedostatak koncentracije tokom rada ili trenutak nepažnje može dovesti do ozbiljnih ozljeda.

k. UPOZORENJE: Ne ostavljajte uređaj uključen i bez nadzora.

l. UPOZORENJE: Držite uređaj van domašaja djece.

m. UPOZORENJE: Nepravilna upotreba uređaja može dovesti do ozljeda, min. kao što su posjekotine, ogrebotine ili strujni udar.

n. UPOZORENJE: U slučaju aparata koji se napajaju iz utičnice, naizmjeničnog napona AC 220-240V, ako se ostavi bez nadzora i uvijek nakon upotrebe, prije čišćenja, montaže i održavanja, izvucite utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. NEMOJTE vući kabl za napajanje.

o. UPOZORENJE: Za uređaje koji se napajaju odvojjivom baterijom, isključite bateriju ako je uređaj ostavljen bez nadzora i uvijek nakon upotrebe, prije čišćenja i održavanja. Uređaj treba čuvati sa odspojenom baterijom.

str. UPOZORENJE: Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.

4) Upotreba i održavanje električnog alata

a. Ne preopterećujte električne alate. Koristite odgovarajući električni alat za njegovu namjenu. Odgovarajući električni alat će Vam omogućiti da radite bolje i sigurnije pri opterećenju za koje je dizajniran.

b. Nemojte koristiti električne alate ako ih prekidač ne uključuje i isključuje. Svaki električni alat koji se ne može uključiti ili isključiti prekidačem opasan je i treba ga popraviti u stručnom servisu.

c. Prije bilo kakvog podešavanja, zamjene dijelova ili pribora ili skladištenja alata, izvucite utikač iz izvora napajanja i/ili izvadite bateriju, ako se može odvojiti, iz električnog alata. Takve preventivne sigurnosne mjere smanjuju rizik od slučajnog pokretanja električnog alata.

d. Nekorištene električne alate čuvajte van domašaja djece i ne dozvolite osobama koje nisu upoznate s električnim alatom ili ovim

uputama da rukuju električnim alatom. Električni alati su opasni u rukama neobučениh korisnika.

e. Električni alati i njihov pribor moraju se redovno održavati i čistiti. Provjerite da li su pokretni dijelovi poravnani ili vezani, da li su plastični dijelovi polomljeni i bilo koji drugi dio električnog alata koji može utjecati na siguran rad alata. Ako pronađete bilo kakvo oštećenje, odnesite električni alat u profesionalni servisni centar na popravak. Mnoge nesreće su uzrokovane neadekvatnim čišćenjem i održavanjem električnih alata.

f. Električni alati sa oštricama za rezanje treba da budu oštri i čisti. Održavanje oštih rubova na reznim alatima smanjuje vjerovatnoću zaglavlјivanja i olakšava rukovanje i rad.

g. Koristite električni alat, pribor, nastavke, itd., u skladu s ovim uputama, uzimajući u obzir radne uvjete i vrstu posla koji se izvodi. Upotreba električnog alata na način za koji nije namijenjen može predstavljati opasnost.

h. Držite ručke i površine za hvatanje suhe, čiste i bez ulja i masti. Klizave ručke i površine za hvatanje sprečavaju sigurno nošenje i kontrolu alata i mogu stvoriti opasnosti.

5) Popravka

a. Neka vaš električni alat popravljа kvalificirana osoba koristeći samo originalne rezervne dijelove. Ovo će osigurati da električni alat ostane bezbedan za upotrebu.

DETALJNI SIGURNOSNI PRAVILNIK ZA ELEKTRIČNE TRIŽE ŽIVE

a. Pazite da nijedan dio vašeg tijela ne približite noževima za rezanje. Držite sve dijelove tijela dalje od oštrice. Nemojte skidati ili držati materijal za rezanje dok se oštrice kreću. Oštrice se nastavljaju kretati nakon isključivanja. Trenutak nepažnje pri rukovanju trimerima za živu ogradu može dovesti do ozbilјnih ozljeda.

b. Prilikom transporta ili skladištenja električnih trimera za živu ogradu uvijek montirajte štitnik oštrice. Pravilno postavljena zaštita smanjuje rizik od ličnih ozljeda oštricama. Nosite makaze za živu ogradu za ručku sa zaustavljenim nožem i pazite da ne koristite bilo koji prekidač za napajanje. Pravilnim nošenjem makaza za živu ogradu smanjit ćete rizik da noževi slučajno pokrenu jedinicu i izazovu ličnu ozljedu.

c. Kada čistite zaglavljani medij ili servisirate uređaj, provjerite jesu li svi prekidači za napajanje isključeni i kabl za napajanje izvučen. Neočekivano pokretanje makaza za živu ogradu tokom čišćenja zaglavljelog materijala ili servisiranja može dovesti do ozbiljnih ozljeda.

d. Makaze za živu ogradu držite samo za izolovane površine za hvatanje. Ne dozvolite da oštrica dođe u kontakt sa skrivenim ožičenjem ili kablom za napajanje. Oštrice koje dolaze u kontakt sa žicom pod "naponom" mogu uzrokovati izloženost metalnih dijelova makaza za živu ogradu opasnim naponima što može dovesti do strujnog udara za operatera.

e. Držite sve kablove za napajanje i električne kablove dalje od oblasti rada sa sečivom – oblasti rezanja. Pazite da kablovi za napajanje ili električni kablovi nisu sakriveni u živici ili žbunju koje bi sečivo moglo slučajno poseći. Posebnu pažnju treba posvetiti tome da lišće i grane ne ometaju pogled i da ne prouzrokuju presecanje električnih žica ispod.

f. Nemojte koristiti makaze za živu ogradu u lošim vremenskim uslovima, posebno kada postoji opasnost od groma i padavina. Električni alat koji radi povećava rizik od udara groma.

g. Sigurnosna upozorenja makaza za živu ogradu sa produženim dosegom:

h. Da biste smanjili rizik od strujnog udara, nikada ne koristite makaze za živu ogradu sa produženim dosegom u blizini električnih vodova. Kontakt sa uređajem ili korištenje u blizini električnih vodova može uzrokovati ozbiljne ozljede. Teška ozljeda ili strujni

udar koji rezultira smrću.

i. Uvijek koristite dvije ruke kada rukujete makazama za živu ogradu sa produženim dosegom. Držite makaze za živu ogradu sa produženim dosegom objema rukama kako biste izbjegli gubitak kontrole.

j. Uvijek nosite zaštitu za glavu kada koristite trimer za živu ogradu sa produženim dosegom iznad glave. Krhotine koje padaju mogu uzrokovati ozbiljne ozljede.

k. Preporučljivo je provjeriti živice i grmlje na prisustvo stranih tijela, npr. žičane ograde i drugi objekti.

OPIS ZNAKOVA UPOZORENJA I PIKTOGRAMA (Vidi sliku A)

1. UPOZORENJE
2. DA BI SMANJIO RIZIK OD povređivanja, KORISNIK TREBA PROČITATI UPUTSTVO ZA UPOTREBU
3. UPOZORENJE - RUKE DRŽITE ČISTOM OD OŠČIVA
4. UPOZORENJE - NEMOJTE SE IZLAGATI KIŠI
5. UPOZORENJE - ODMAH ISKLJUČITE NAPAJANJE AKO JE KABL OŠTEĆEN ILI PREJEČEN
6. UPOZORENJE - NOSITE ZAŠTITNE NAOČARE
7. UPOZORENJE - NOSITE ZAŠTITU GLAVE
8. UPOZORENJE - KORISTITE ZAŠTITU ZA SLUH
9. GARANTOVANI NIVO SNAGE ZVUKA

PRIMJENA

Makaze za živu ogradu treba koristiti samo za podrezivanje živica, grmlja i grmlja. Svaka druga upotreba trimera koja nije obuhvaćena uputstvima može dovesti do oštećenja trimera ili ozbiljne ozljede operatera i stoga je izričito isključena iz opsega primjene.

OPIS UREĐAJA: Električne makaze za živu ogradu AD 6814 (vidi sliku B)

1. Blade
2. Sigurnosni poklopac
3. Prednja ručka sa prekidačem za uključivanje/isključivanje
4. Okretni prekidač
5. Zadnja ručka sa prekidačem za uključivanje/isključivanje
6. Kabl i utikač
7. Držač kabla
8. Siguran štitnik oštrice

PRIPREMA ZA RAD

Električne makaze za živu ogradu moraju biti priključene samo na jednofazno napajanje izmjeničnom strujom.

Uvjerite se da je mrežni napon isti kao radni napon naznačen na natpisnoj pločici.

Priključite utikač za napajanje na konektor odgovarajućeg produžetka. Formirajte petlju, provucite je kroz rupu na zadnjoj ručki i zakačite na držač kabla (7). (Vidi sliku C)

POKRETANJE UREĐAJA (vidi sliku D)

Upozorenje! Koristite ovaj uređaj samo za aplikacije opisane u odjeljku PRIMJENA.

1. Uključite/isključite

Uključivanje: Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje (5) na stražnjoj ručki i prekidač za uključivanje/isključivanje (3) na prednjoj ručki istovremeno s obje ruke.

Isključivanje: otpustite jedan od prekidača (5) ili (3).

REZANJE ŽIVICE (vidi sliku E)

- Prije početka rada odaberite grane prečnika većeg od 20 mm i isjecite ih ručnim škarema.
- Trapezoidni rez je pogodan za prirodan rast biljaka i osigurava optimalan rast živice.
- Prvo, odrežite strane od dna prema vrhu. Odrežite gornji dio u željeni oblik: ravno vodoravno, u obliku krova ili zaobljeno.
- Sigurnosna oštrica ima bočno zaobljene i pomaknute rezne zube kako bi se smanjio rizik od ozljeda. Dodatna zaštita od udara sprječava neugodan povratni udar kada noževi dodiruju zidove, ograde itd.
- Ako se oštrice zaglave ili blokiraju preprekama, odmah ugasite motor, izvucite kabl za napajanje, a zatim uklonite predmet koji blokira noževe.
- Pažnja! Metalne prepreke kao što su ograde itd. mogu oštetiti noževe za rezanje.
- Uvijek imajte na umu da produžni kabel držite iza leđa i počnite da šišate živicu na mjestu najbližem utičnici. Stoga isplanirajte smjer rada prije nego što počnete.

SERVIS I ODRŽAVANJE (vidi sliku F)

- Prije obavljanja bilo kakvih operacija pregleda ili održavanja, isključite utikač iz izvora električne energije.
- Redovno proveravajte uređaj pre početka rada. Oštećene noževe za rezanje mora popraviti ili zamijeniti kvalifikovani serviser prije nego što počnete s uređajem.
- Svaki put kada završite sa rezanjem, očistite oštricu za rezanje mekom četkom i krpom natopljenom uljem za podmazivanje i pošpricajte cijele dijelove tankim slojem tekućeg zaštitnog ulja.
- Prorezi za ventilaciju u kućištu motora moraju uvijek biti čisti.
- Mašina se ne sme čistiti ili prskati vodom. Kućište motora čistite samo vlažnom krpom i nikada ne koristite deterdžente ili rastvarače! Oni mogu uništiti plastične dijelove mašine. Na kraju, dobro osušite kućište motora.
- Uređaj se mora čuvati sa isporučenim zaštitnim poklopcem (9).
- Koristite samo originalni pribor i rezervne dijelove.

PREPORUKA O SEZONSKIM OBEZAVANJEM ŽIVICE:

- listopadne živice preporuča se podrezivanje u junu i oktobru
- preporučljivo je podrezivanje borove živice u aprilu i avgustu

TRANSPORT (vidi sliku G)

Prilikom pripreme uređaja za transport potrebno je:

- prije premještanja uređaja isključite ga,
- postavite poklopac na rezu šipku,
- nosite uređaj držeći prednju ručku kako biste izbjegli moguće ozljede,
- pričvrstite uređaj transportnim trakama i po mogućnosti transportujte u originalnom pakovanju.

TEHNIČKI PODACI

Model AD 6814

Napon 230-240 V ~ 50 Hz

Snaga 620W

Dužina oštrice 610 mm

Dužina rezanja 560 mm

Maksimalni prečnik rezanih grana 20mm

Zagarantovani nivo zvučne snage od 99 dB

Izmjereni nivo zvučne snage 95,6 dB

Nivo zvučnog pritiska LPA 88 dB(A) k=3 dB(A)

Vibracija na prednjoj ručki 3,6 m/s²

stražnji 3,5 m/s²

k=1,5m/s²

Dvostruki sigurnosni prekidač DA

Zbog zaštite životne sredine. Podaci o korištenoj električnoj i elektronskoj opremi Shodno čl. 13 sek. 1 i sek. 2 Zakona od 11. septembra 2015. o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi, obavještavam vas o pravilnom postupanju s otpadnom električnom i elektronskom opremom:

1. Zabranjeno je odlaganje korištene električne i elektronske opreme zajedno sa drugim otpadom – to potvrđuje i oznaka u obliku „precrtane kante“, koja zahteva selektivno prikupljanje ove vrste otpada.



2. Električni i elektronski uređaji mogu sadržavati opasne tvari, mješavine i komponente koje, ako se ispuste u životnu sredinu, mogu predstavljati ozbiljnu prijetnju zdravlju i životu ljudi i živih organizama. Mogu uzrokovati brojne zdravstvene probleme, poput poremećaja vida, sluha i govora, a mogu oštetiti i bubrege, jetru i srce, te uzrokovati kožna oboljenja. Štetne tvari također mogu negativno utjecati na respiratorni i reproduktivni sistem i dovesti do raka. Konzumacija biljaka koje rastu na kontaminiranom tlu i proizvoda od njih može dovesti do gore navedenih zdravstvenih efekata.



3. Korišćena električna i elektronska oprema treba da se isporučuje samo na ovlaštene sabirne tačke, čiji spisak treba da bude dostupan na internet stranici svake opštinske kancelarije.

4. Domaćinstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj upotrebi i oporavku, uključujući recikliranje, korištene opreme. Takođe ima ključnu ulogu u sistemu upravljanja otpadom za rabljenu električnu i elektronsku opremu zbog mogućnosti direktnog prijenosa na ovlaštena sabirna mjesta i eliminacije nepoželjnih društvenih navika koje rezultiraju ostavljanjem otpadne opreme na nenamjenskim mjestima.

Osim toga, vratite korištenu električnu i elektroničku opremu na mjesto isporuke. Prilikom isporuke opreme namenjene za domaćinstvo kupcu, distributer je dužan da besplatno preuzme polovnu opremu iz domaćinstva na mestu isporuke te opreme, pod uslovom da je korišćena oprema iste vrste i da obavlja iste funkcije kao isporučena oprema.

Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) kese odložiti u odgovarajuće kontejnere namenjene selektivnom prikupljanju komunalnog otpada u skladu sa njihovim opisom. Ako u uređaju postoje baterije, one se moraju ukloniti i odnijeti na posebno mjesto za prikupljanje i odlaganje.

Ne bacajte uređaj u komunalni otpad!!

Servis Ukoliko želite da kupite rezervne delove ili imate reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.

EU IZJAVA O USKLAĐ ENOSTI br. 01542/AD6814/2025

1. Model proizvoda: AD6814

2. Naziv i adresa proizvođača: ADLER Sp. z o.o.
st. Ordona 2A, 01-237 Varšava, Poljska

3. Ova izjava o usklađenosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača

4. Predmet deklaracije: Trimeri za žviku ogradu
brend ADLER

5. Gore navedeni predmet ove izjave u skladu je s relevantnim zahtjevima
harmonizacijskog zakonodavstva Unije:

- Direktiva o elektromagnetnoj kompatibilnosti "EMC" 2014/30/EU
- RoHS direktiva 2011/65/EU (2015/863)
- Direktiva o mašinama "MD" 2006/42/EC
- Direktiva o emisiji buke NEE 2000/14/EC (2005/88/EC)

6. Reference na relevantne harmonizirane standarde koji se primjenjuju ili druge tehničke
specifikacije u vezi sa kojima se deklarira usklađenost:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 62841-1:2015+A11:2022
EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022
EN IEC 62321:2021; EN IEC 63000:2018 i

specifikacija navedena u nastavku:

Uredba Komisije (EZ) br. 2024/1208

U skladu sa Direktivom 2000/14/EC koja se odnosi na emisiju buke, potvrđuje se sljedeće:

Nivo zvučne snage (LWA) -
izmjereni nivo: 95,6 dB -
zagarantovani nivo: 99 dB -
zvučni pritisak: 88 dB(A) k=3 dB(A)

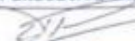
7. Dodatne informacije:

Varšava, 28.03.2025

(mesto i datum izdavanja)

ADLER Sp. z o.o.
01-237 Warszawa, ul. Ordona 2A
Regon 650010009, NIP 527-34-33-253

Chief Executive Officer


Tomasz Krzakowski

(ime, funkcija i potpis ovlaštene osobe)

Упатство за употреба (МК)

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!



Прочитајте ги сите безбедносни предупредувања и упатства за работа вклучени со вашиот уред и запознајте се со илустрациите и спецификациите. Ако не се следат сите упатства подолу, може да дојде до електричен удар, пожар и/или сериозни повреди.

Пред да го користите уредот, прочитајте го упатството за употреба и следете ги упатствата содржани во него.

Производителот не е одговорен за каква било штета предизвикана од користење на уредот спротивно на неговата намена или со неправилно работење.

Чувајте ги сите предупредувања и упатства за идна референца.

1) Безбедност на работното место

а. Работното место чувајте го уредно и добро осветлено.

Нередот и лошото осветлување предизвикуваат опасности и несреќи.

б. Не ракувајте со електричните алати во експлозивни атмосфери, како што е присуството на запаливи течности, гасови или прашина. Електричните алатки создаваат искри што може да ја запалат прашината или испарувањата и да доведат до експлозија и пожар.

в. Кога користите електрични алати, држете ги децата и случајните минувачи подалеку од работната површина.

Одвлекувањето на вниманието при користење на електрична алатка може да предизвика губење на контролата и да создаде опасност.

2) Електрична безбедност

а. Приклучоците за електрични алати мора да одговараат на приклучоците. Никогаш не го менувајте приклучокот на кој

било начин. Никакви измени на приклучоците и приклучоците нема да го намалат ризикот од електричен удар. Во случај на електрични алати со кабел со заштитен проводник за заземјување, никогаш не користете продолжни кабли.

б. Кога ракувате со електрична алатка, избегнувајте контакт со заземјени површини како што се цевки, радијатори, шпорети и фрижидери. Допирањето на заземјените или скратените делови го зголемува ризикот од електричен удар.

в. Не изложувајте ги електричните алати на дожд или влага. Водата што влегува во електричниот алат ќе го зголеми ризикот од електричен удар.

г. Не преоптоварувајте го кабелот за поврзување. Не користете го кабелот за носење или влечење на електричниот алат или за извлекување на приклучокот од штекерот. Чувајте го кабелот за напојување подалеку од топлина, масло, остри рабови или подвижни делови. Оштетените или заплетканите кабли за поврзување го зголемуваат ризикот од електричен удар.

д. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Ако кабелот за напојување е оштетен, треба да го замени специјализирана продавница за да се избегне опасност.

ѓ. Не ракувајте со апаратот со оштетен кабел за напојување, или ако е паднат или оштетен на кој било начин или не работи правилно. Не го поправајте уредот сами бидејќи тоа може да резултира со електричен удар. Однесете го оштетениот уред во соодветен сервисен центар за преглед или поправка. Сите поправки смеат да ги вршат само овластени сервисни места. Неправилно извршената поправка може да претставува сериозен ризик за корисникот.

е. Кога ракувате со електрична алатка на отворено, користете продолжен кабел наменет за надворешна употреба.

Користењето на кабел дизајниран за надворешна употреба го намалува ризикот од електричен удар.

ч. За да се обезбеди дополнителна заштита, препорачливо е да

се инсталира уред за преостаната струја (RCD) во електричното коло со номинална преостаната струја не поголема од 30 mA. Во овој поглед, треба да се консултирате со специјалист електричар.

3) Лична безбедност

а. Предвидувајте, внимавајте што правите и користете здрав разум кога користите електрични алати. Не користете електрични алати додека сте уморни или под дејство на дрога, алкохол или лекови. Момент на невнимание додека ракувате со електричните алати може да резултира со сериозни повреди.

б. Користете лична заштитна опрема. Секогаш носете заштитни очила кога работите. Носењето заштитна опрема како што се маска за прав, обувки што не се лизгаат, тврда капа или заштита за слух ќе ја подобри вашата удобност додека работите и може да ве заштити од изложување на опасности.

в. Избегнувајте случајно палење на електричните алати. Проверете дали прекинувачот за електричниот алат е во исклучена положба пред да се поврзете со изворот на напојување и/или со батерискиот пакет, да ја земете или да ја носите алатката. Носењето електричен алат со прстот на прекинувачот или поврзувањето на електрична алатка на електричната мрежа со прекинувачот во положбата вклучено може да предизвика несреќи и да ве изложи на опасност.

г. Пред да го вклучите електричниот алат, отстранете ги сите непотребни додатоци. Додатокот што е оставен закачен на ротирачки дел од електричниот алат може да предизвика лична повреда.

д. Кога ракувате со електрична алатка, не навалувајте се напред, секогаш стојте цврсто и одржувајте рамнотежа. Ова ќе овозможи подобра контрола на електричниот алат во непредвидливи ситуации.

ѓ. Носете соодветна облека кога работите со електрични алати.

Не носете широка облека или накит. Држете се на растојание од електричните алати и држете ја косата и облеката подалеку од подвижните делови. Лабава облека, накит или долга коса може да се заглават во подвижните делови на електричните алати и може да резултираат со сериозни повреди.

е. Ако опремата е обезбедена за поврзување на надворешни капацитети за вадење и собирање прашина, проверете дали тие се поврзани и правилно се користат. Употребата на колектори за прашина може да ги намали опасностите поврзани со прав.

ч. Тримерот за жива ограда е наменет да го користи операторот на ниво на земја, а не на скали или други нестабилни потпори.

јас. Се препорачува пред да го вклучи тримерот за жива ограда, корисникот да се погрижи бравите на сите подвижни делови (на пр. продолженото вратило и ротирачкото вратило), доколку ги има, да се во заклучена положба.

ј. Не дозволувајте рутинската употреба на електричните алати да доведе до невнимателна употреба и непочитување на безбедносните правила. Недостатокот на концентрација додека работите или моментот на невнимание може да резултира со сериозни повреди.

к. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не оставајте го уредот вклучен и без надзор.

л. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Чувајте го уредот подалеку од дофат на деца.

м. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Неправилната употреба на уредот може да резултира со повреда, мин. како што се исеченици, гребнатини или струен удар.

п. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Во случај на уреди кои се напојуваат од штекер, со наизменичен напон од АС 220-240V, доколку се оставаат без надзор и секогаш по употреба, пред чистење, монтажа и одржување, извадете го приклучокот од штекерот држејќи го штекерот со раката. НЕ влечете го кабелот за напојување.

о. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За апарати кои се напојуваат од батерија што може да се откачи, исклучете ја батеријата ако уредот е оставен без надзор и секогаш по употреба, пред чистење и одржување. Уредот треба да се чува со исклучена батерија.

стр. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не користете го уредот во близина на запаливи материјали.

4) Употреба и грижа за електричниот алат

а. Не преоптоварувајте ги електричните алати. Користете го правилниот електричен алат за неговата намена. Правилниот електричен алат ќе ви овозможи да работите подобро и побезбедно на товарот за кој е дизајниран.

б. Не користете електрични алати ако прекинувачот не ги вклучува и исклучува. Секој електричен алат што не може да се вклучи или исклучи со прекинувач е опасен и треба да го поправи специјализиран сервис.

в. Пред да направите какви било прилагодувања, да замените делови или додатоци или да ја складирате алатката, исклучете го приклучокот од изворот на напојување и/или извадете ја батеријата, доколку може да се откачи, од електричниот алат. Ваквите превентивни безбедносни мерки го намалуваат ризикот од случајно палење на електричниот алат.

г. Чувајте ги неискористените електрични алати подалеку од дофат на деца и не дозволувајте лица кои не се запознаени со електричниот алат или со овие упатства да ракуваат со електричниот алат. Електричните алатки се опасни во рацете на необучени корисници.

д. Електричните алати и нивните додатоци мора редовно да се одржуваат и чистат. Проверете дали има усогласување или врзување на подвижните делови, кршење на пластични делови и кој било друг дел од електричниот алат што може да влијае на безбедното работење на алатот. Ако најдете било каква штета, однесете го електричниот алат во професионален

сервисен центар за поправка. Многу несреќи се предизвикани од несоодветно чистење и одржување на електричните алати.

ѓ. Електричните алатки со ножеви за сечење треба да се одржуваат остри и чисти. Одржувањето на остри рабови на алатките за сечење ја намалува веројатноста за заглавување и го олеснува ракувањето и ракувањето.

е. Користете го електричниот алат, дополнителната опрема, битови итн., во согласност со овие упатства, земајќи ги предвид работните услови и видот на работата што треба да се изврши. Користењето на електричен алат на начин за кој не бил наменет може да претставува опасност.

ч. Чувајте ги рачките и површините за држење суви, чисти и без масло и маснотии. Лизгавите рачки и површините за фаќање спречуваат безбедно носење и контрола на алатот и може да создадат опасности.

5) Поправка

а. Поправете го вашиот електричен алат кај квалификувано лице користејќи само оригинални резервни делови. Ова ќе осигури дека електричниот алат ќе остане безбеден за употреба.

ДЕТАЛНИ БЕЗБЕДНОСНИ ПРОПИСИ ЗА ЕЛЕКТРИЧЕН ТРИМЕР за жива ограда

а. Внимавајте да не приближувате кој било дел од телото до сечилата за сечење. Чувајте ги сите делови од телото подалеку од сечилото. Не отстранувајте или држете го материјалот за сечење додека сечилата се движат. Сечилата продолжуваат да се движат откако ќе се исклучат. Момент на невнимание додека ракувате со тримери за жива ограда може да резултира со сериозна лична повреда.

б. Секогаш поставувајте го штитникот на сечилото кога транспортирате или складираат електрични тримери за жива

ограда. Правилно наместен штитник го намалува ризикот од лична повреда од сечилата. Носете го тримерот за жива ограда покрај рачката со запрено сечилото и внимавајте да не користите ниту еден од прекинувачите за напојување.

Правилно носење на вашиот тример за жива ограда ќе го намали ризикот сечилата ненамерно да го стартуваат уредот и да предизвикаат лична повреда.

в. Кога бришете заглавени медиуми или ја сервисирате машината, проверете дали сите прекинувачи за напојување се исклучени и кабелот за напојување е исклучен. Неочекуваното палење на тримерот за жива ограда при чистење на заглавениот материјал или сервисирање може да резултира со сериозна лична повреда.

г. Држете ги тримерите за жива ограда само за изолираните површини за држење. Не дозволувајте сечилото да дојде во контакт со скриените жици или кабелот за напојување.

Сечилата што допираат со „жива“ жица може да предизвикаат изложените метални делови од тримерот за жива ограда да бидат изложени на опасни напони што може да резултираат со електричен удар на операторот.

д. Чувајте ги сите кабли за напојување и електрични кабли подалеку од работната површина на сечилото - областа за сечење. Погрижете се каблите за напојување или електричните кабли да не се скриени во жива ограда или грмушки што може случајно да се исечат од сечилото. Посебно внимание треба да се посвети за да се осигура дека листовите и гранките не го попречуваат погледот и дека не предизвикуваат сечење на електрични жици одоздола.

ѓ. Не користете тримери за жива ограда во лоши временски услови, особено кога постои ризик од молњи и врнежи.

Работниот електричен алат го зголемува ризикот да ве удри гром.

е. Безбедносни предупредувања за тример за жива ограда со

продолжен дофат:

ч. За да го намалите ризикот од електричен удар, никогаш не користете тример за жива ограда со продолжен дофат во близина на електрични водови. Контакт со или користење на уредот во близина на електрични водови може да предизвика сериозни повреди. Тешка повреда или електричен удар што резултира со смрт.

јас. Секогаш користете две раце кога ракувате со тример за жива ограда со продолжен дофат. Држете го тримерот за жива ограда со продолжен дофат со двете раце за да избегнете губење контрола.

ј. Секогаш носете заштита на главата кога ракувате со тример за жива ограда со продолжен дофат над главата. Паѓањето на остатоците може да предизвика сериозни повреди.

к. Се препорачува да се проверат жива ограда и грмушки за присуство на туѓи тела, на пр. жичени огради и други предмети.

ОПИС НА ПРЕДУПРЕДУВАЧКИТЕ ЗНАЦИ И СИКТОГРАМИ (Види Слика А)

1. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ
2. ЗА ДА ГО НАМАЛИ РИЗИКОТ ОД ПОВРЕДИ, КОРИСНИКОТ ТРЕБА ДА ГО ПРОЧИТА ПРИРАЧНИК ЗА КОРИСНИК
3. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ - ДРЖЕТЕ ЈА РАЦЕТЕ чисто од сечилото
4. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ - НЕ ИЗЛОЖУВАЈТЕ НА ДОЖД
5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ - ВЕДНАШ ИСКЛУЧЕТЕ ГО НАПОЈУВАЊЕТО ДОКОЛКУ КАБЕЛОТ Е ОШТЕТЕН ИЛИ ИСЕКЕН
6. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ - НОСЕТЕ ЗАШТИТНИ ОЧИЛА
7. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ - НОСЕТЕ ЗАШТИТА НА ГЛАВАТА
8. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ - КОРИСТЕТЕ ЗАШТИТА ЗА СЛУХОТ
9. ГАРАНТИРАНО НИВО НА МОКНОСТ НА ЗВУК

ПРИМЕНА

Тримерите за жива ограда треба да се користат само за сечење жива ограда, грмушки и грмушки. Секоја друга употреба на тримерот што не е опфатена со упатствата може да резултира со оштетување на тримерот или сериозна повреда на операторот и затоа е изрично исклучена од опсегот на примена.

ОПИС НА УРЕДОТ: Електричен тример за жива ограда AD 6814 (види слика Б)

1. Сечило
2. Безбедносен капак
3. Предна рачка со прекинувач за вклучување/исклучување
4. Ротирачки прекинувач
5. Задна рачка со прекинувач за вклучување/исклучување
6. Кабел и приклучок
7. Држач за кабел

8. Безбедна заштита на сечилото

ПОДГОТОВКА ЗА РАБОТА

Електричните тримери за жива ограда мора да се приклучуваат само на еднофазна наизменична струја.

Проверете дали напонот во мрежата е ист со работниот напон наведен на табличката со име.

Поврзете го приклучокот за напојување со приклучокот на соодветен продолжен кабел. Формирајте јамка, поминете ја низ дупката во задната рачка и закачете ја на држачот за кабел (7). (Види Слика В)

СТАРТУВАЊЕ НА УРЕДОТ (види слика Г)

Предупредување! Користете го овој уред само за апликации опишани во делот АПЛИКАЦИЈА.

1. Вклучете/исклучете

Вклучување: Притиснете го прекинувачот за вклучување/исклучување (5) на задната рачка и прекинувачот за вклучување/исклучување (3) на предната рачка истовремено со двете раце.

Исклучување: ослободете еден од прекинувачите (5) или (3).

СЕЧЕЊЕ НА ЖИТА (Види Слика Д)

-Пред да започнете со работа, изберете гранки со дијаметар поголем од 20 mm и исечете ги со рачни кројачи.

-Трапезоиден рез е погоден за природен раст на растенијата и обезбедува оптимален раст на живата ограда.

-Прво, исечете ги страните од дното кон врвот. Намалете го горниот дел до посакуваната форма: директно хоризонтално, во облик на покрив или заоблено.

-Заштитното сечило има странично заоблени и поместени заби за сечење за да се намали ризикот од повреда. Дополнителната заштита од удар спречува непријатно повратен удар кога сечилата контактираат со сидови, огради итн.

-Ако сечилата се заглават или се блокираат од пречки, веднаш исклучете го моторот, исклучете го кабелот за напојување и потоа отстранете го предметот што ги блокира сечилата.

-Внимание! Металните пречки како што се оградите и сл. може да ги оштетат сечилата за сечење.

-Секогаш не заборавајте да го држите продолжениот кабел зад грб и почнете да ја средувате живата ограда на точката најблиску до штекерот. Затоа, планирајте ја насоката на работата пред да започнете.

СЕРВИС И ОДРЖУВАЊЕ (Види Слика F)

-Пред да извршите какви било операции за проверка или одржување, исклучете го приклучокот од изворот на електрична енергија.

-Редовно проверувајте го уредот пред да започнете со работа. Оштетените сечила за сечење мора да се поправат или заменат од квалификуван сервисер пред да ракува со апаратот.

-Секогаш кога ќе завршите со сечењето, чистете го сечилото за сечење со мека четка и крпа натопена во масло за подмачкување и испрскајте ги сите делови со тенок слој течна заштитна масло.

-Процепите за вентилација во куќиштето на моторот мора секогаш да се чуваат чисти.

-Машината не смее да се чисти или прска со вода. Чистете го куќиштето на моторот само со влажна крпа и никогаш не користете детергенти или растворувачи! Тие можат да ги уништат пластичните делови на машината. На крајот, темелно исушете го куќиштето на моторот.

-Уредот мора да се чува со испорачаниот заштитен капак (9).

-Користете само оригинални додатоци и резервни делови.

ПРЕПОРАКА ЗА СЕЗОНАЛНОСТ ЗА ОБРАЧУВАЊЕ:

-листопадните жива ограда се препорачува да се исечат во јуни и октомври

-се препорачува да се исечат борови жива ограда во април и август

ТРАНСПОРТ (Види Слика G)

Кога го подготвувате уредот за транспорт, треба:

- пред да го преместите уредот, исклучете го,

- ставете го капакот на лентата за сечење,

- носете го уредот со држење на предната рачка за да избегнете можна повреда,

-зацврстете го уредот со транспортни ремени и, доколку е можно, транспортирајте го во оригиналното пакување.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Модел АД 6814

Напон 230-240 V ~ 50 Hz

Моќност 620 W
Должина на сечилото 610 mm
Должина на сечење 560 mm
Максимален дијаметар на исечени гранки 20mm
Гарантирано ниво на звучна моќност од 99 dB
Измерено ниво на звучна моќност 95,6 dB
Ниво на звучен притисок LPA 88 dB(A) k=3 dB(A)
Вибрации на предната рачка 3,6 m/s²
заден 3,5 m/s²
k=1,5 m/s²
Двоен безбедносен прекинувач ДА

За доброто на животната средина. Информации за користена електрична и електронска опрема Согласно чл. 13 сек. 1 и сек. 2 Закон од 11 септември 2015 година за отпадна електрична и електронска опрема, ве известуваме за правилно постапување со отпадната електрична и електронска опрема:

1. Забрането е ставање искористена електрична и електронска опрема заедно со друг отпад – тоа се потврдува со ознаката во форма на „пречкртана корпа“, која бара селективно собирање на овој вид отпад.

2. Електричните и електронските уреди може да содржат опасни материи, мешавини и компоненти кои, доколку се испуштат во животната средина, може да претставуваат сериозна закана за здравјето и животот на луѓето и живите организми. Тие можат да предизвикаат бројни здравствени проблеми, како што се нарушувања на видот, слухот и говорот, а може да ги оштетат и бубрезите, црниот дроб и срцето, како и да предизвикаат кожни болести. Штетните материи, исто така, може да имаат негативен ефект врз респираторниот и репродуктивниот систем и да доведат до рак. Потрошувачката на растенија кои растат во контаминирани почви и производи направени од нив може да резултира со горенаведените здравствени ефекти.

3. Искористената електрична и електронска опрема треба да се доставува само до овластени собирни пунктови, чиј список треба да биде достапен на веб-страницата на секоја Општинска канцеларија.

4. Домаќинствата играат важна улога во придонесот за повторна употреба и обновување, вклучително и рециклирање на користената опрема. Тој, исто така, игра клучна улога во системот за управување со отпад за искористена електрична и електронска опрема поради можноста за директно пренесување до овластени собирни пунктови и елиминирање на нежелните социјални навики што резултираат со оставање на отпадната опрема на несакани места.

Дополнително, вратете ја искористената електрична и електронска опрема до местото на испорака. При испорака на опрема наменета за домаќинствата до купувачот, дистрибутерот е должен да ја врати користената опрема од домаќинствата бесплатно на местото на испорака на таквата опрема, под услов користената опрема да е од ист тип и да ги извршува истите функции како испорачаната опрема.

Картонската амбалажа и полиетиленските (PE) кеси треба да се фрлаат во соодветни контејнери наменети за селективно собирање на комуналниот отпад во согласност со нивниот опис. Доколку има батерии во уредот, тие мора да се отстранат и однесат во посебно место за собирање и отстранување.

Не фрлајте го уредот во комунален отпад!!

Сервис Ако сакате да купите резервни делови или да поднесете какви било оплаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.



ЕУД Е КЛА РА Ц И Ј А ЗА СООД ВЕ ТНОСТ бр. 01542/AD6814/2025

1. Модел на производ: AD6814

2. Име и адреса на производит елот : ADL ER Sp. z o. o.

у л. Ордо на 2А, 01-237 Варшава, Полска

3. Оваа из ава за сообразност се издава поединствена одговорност на производит елот

4. Предмет на декларацијата: Тримери за жива ограда
марка ADL ER

5. Горенаведениот предмет на оваа декларација е во согласност со релевантните барања на законодавството за хармонизацијата на Унијата:

-Директива за електромагнетна компатибилност „EMC“ 2014/30/EU

-РохС директива 2011/65/EУ(2015/863)

-Директива за машини „MD“ 2006/42/EC

-Директива за емисиона букава NEE 2000/14/EC (2005/88/EC)

6. Референци на соодветните усогласени стандарди кои се применуваат или другите технички спецификации во врска со кои се декларира сообразност:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62841-1:2015+A11:2022

EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022

EN IEC 62321:2021; EN IEC 63000:2018 и

спецификацијата наведена подолу:

Регулатива на Комисијата (ЕЗ) бр. 2024/1208

Во согласност со Директивата 2000/14/EЗ во врска со емисиите на букава, се потврдува следново:

Ниво на звучна моќност (L_{WA}) -

измерено ниво: 95,6 d B -

гарантирано ниво: 99 d B - звучен

притисок: 88 d B(A) k=3 d B(A)

7. Дополнителни информации:

Варшава, 28.03.2025

(место и датум на издавање)

ADLER Sp. z o. o.
01-237 Warszawa, ul. Ordona 2A
Regon 850015006, NIP 527-34-33-263

Chief Executive Officer


Tomasz Krzakowski

(име, функција и потпис на овластено лице)

UPOZORENJE!



Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i upute za uporabu priložene uz vaš uređaj te se upoznajte s ilustracijama i specifikacijama. Nepoštivanje svih dolje navedenih uputa može dovesti do strujnog udara, požara i/ili ozbiljne ozljede.

Prije uporabe uređaja pročitajte upute za uporabu i slijedite upute sadržane u njima. Proizvođač ne snosi odgovornost za bilo kakvu štetu nastalu korištenjem uređaja suprotno njegovoj namjeni ili nepravilnim radom.

Čuvajte sva upozorenja i upute za buduće potrebe.

1) Sigurnost na radnom mjestu

a. Održavajte radni prostor urednim i dobro osvijetljenim. Nered i loša rasvjeta uzrokuju opasnosti i nesreće.

b. Ne koristite električne alate u eksplozivnim atmosferama, kao što je prisutnost zapaljivih tekućina, plinova ili prašine. Električni alati stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu ili pare i dovesti do eksplozije i požara.

c. Kada koristite električne alate, držite djecu i promatrače podalje od radnog područja. Ometanje tijekom korištenja električnog alata može uzrokovati gubitak kontrole i stvoriti opasnost.

2) Električna sigurnost

a. Utikači električnih alata moraju odgovarati utičnicama. Nikada ni na koji način ne mijenjajte utikač. Nikakve izmjene na utikačima i utičnicama neće smanjiti rizik od strujnog udara. U slučaju električnih alata koji imaju kabel sa zaštitnim uzemljenjem, nikada ne koristite produžne kabele.

b. Prilikom rada s električnim alatom izbjegavajte kontakt s uzemljenim površinama kao što su cijevi, radijatori, štednjaci i hladnjaci. Dodirivanje uzemljenih ili kratkospojenih dijelova povećava rizik od strujnog udara.

c. Ne izlažite električne alate kiši ili vlazi. Ulazak vode u električni

alat povećava rizik od strujnog udara.

d. Ne preopterećujte spojni kabel. Nemojte koristiti kabel za nošenje ili povlačenje električnog alata ili za izvlačenje utikača iz utičnice. Držite kabel za napajanje dalje od topline, ulja, oštih rubova ili pokretnih dijelova. Oštećeni ili zapetljani priključni kabele povećavaju rizik od strujnog udara.

e. Povremeno provjerite stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti specijalizirana radionica kako bi se izbjegla opasnost.

f. Nemojte koristiti uređaj s oštećenim kabelom za napajanje, ako je pao ili je na bilo koji način oštećen ili ne radi ispravno. Nemojte sami popravljati uređaj jer to može dovesti do strujnog udara.

Odnosite oštećeni uređaj u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisi. Neispravno obavljen popravak može predstavljati ozbiljnu opasnost za korisnika.

g. Kada radite s električnim alatom na otvorenom, koristite produžni kabel namijenjen za vanjsku upotrebu. Korištenje kabela namijenjenog za vanjsku upotrebu smanjuje rizik od strujnog udara.

h. Kako bi se osigurala dodatna zaštita, preporučljivo je ugraditi uređaj za zaostalu struju (RCD) u električni krug s nazivnom zaostalom strujom koja ne prelazi 30 mA. U tom smislu trebate se posavjetovati s specijaliziranim električarom.

3) Osobna sigurnost

a. Predvidite, pazite što radite i koristite zdrav razum kada koristite električne alate. Nemojte koristiti električne alate dok ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje tijekom rada s električnim alatom može dovesti do ozbiljne ozljede.

b. Koristite osobnu zaštitnu opremu. Prilikom rada uvijek nosite zaštitne naočale. Nošenje zaštitne opreme kao što je maska za prašinu, neklizajuća obuća, kaciga ili zaštita za sluh poboljšat će vašu udobnost tijekom rada i može vas zaštititi od izlaganja opasnostima.

- c. Izbjegavajte slučajno pokretanje električnih alata. Provjerite je li prekidač električnog alata u isključenom položaju prije spajanja na izvor napajanja i/ili baterije, podizanja ili nošenja alata. Nošenje električnog alata s prstom na prekidaču ili spajanje električnog alata na električnu mrežu s uključenim prekidačem može uzrokovati nezgode i izložiti vas opasnosti.
- d. Prije pokretanja električnog alata uklonite sav nepotreban pribor. Pribor ostavljen pričvršćen na rotirajući dio električnog alata može dovesti do ozljeda.
- e. Prilikom rada s električnim alatom nemojte se naginjati naprijed, uvijek čvrsto stojte i održavajte ravnotežu. To će omogućiti bolju kontrolu električnog alata u nepredvidivim situacijama.
- f. Nosite odgovarajuću odjeću kada radite s električnim alatima. Ne nosite široku odjeću ili nakit. Držite se podalje od električnih alata i držite kosu i odjeću podalje od pokretnih dijelova. Široka odjeća, nakit ili duga kosa mogu se uhvatiti za pokretne dijelove električnih alata i uzrokovati ozbiljne ozljede.
- g. Ako je oprema predviđena za spajanje vanjskih uređaja za usisavanje i skupljanje prašine, provjerite jesu li spojeni i pravilno korišteni. Korištenje sakupljača prašine može smanjiti opasnosti povezane s prašinom.
- h. Škare za živicu namijenjene su rukovatelju za korištenje na razini tla, a ne na ljestvama ili drugim nestabilnim nosačima.
- ja Preporuča se da se prije pokretanja škara za živicu korisnik uvjeri da su brave svih pokretnih dijelova (npr. produljena osovina i rotirajuća osovina), ako postoje, u zaključanom položaju.
- j. Nemojte dopustiti da rutinska uporaba električnih alata dovede do nepažljive upotrebe i nepoštivanja sigurnosnih pravila. Nedostatak koncentracije tijekom rada ili trenutak nepažnje može rezultirati ozbiljnom ozljedom.
- k. UPOZORENJE: Ne ostavljajte uređaj uključen i bez nadzora.
- l. UPOZORENJE: Uređaj držite izvan dohvata djece.
- m. UPOZORENJE: Nepravilna uporaba uređaja može uzrokovati

ozljede, min. poput posjekotina, ogrebotina ili strujnog udara.
n. UPOZORENJE: Kod aparata koji se napajaju iz utičnice, izmjeničnog napona od AC 220-240V, ako je ostavljen bez nadzora i uvijek nakon upotrebe, prije čišćenja, sastavljanja i održavanja, izvucite utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. NEMOJTE povlačiti kabel za napajanje.

o. UPOZORENJE: Za uređaje koji se napajaju odvojitom baterijom, isključite bateriju ako je uređaj ostavljen bez nadzora i uvijek nakon uporabe, prije čišćenja i održavanja. Uređaj treba čuvati s odspojenom baterijom.

str. UPOZORENJE: Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.

4) Korištenje i briga o električnom alatu

a. Ne preopterećujte električne alate. Koristite ispravan električni alat za njegovu namjenu. Ispravan električni alat omogućit će vam bolji i sigurniji rad pri opterećenju za koje je dizajniran.

b. Nemojte koristiti električne alate ako ih prekidač ne uključuje i isključuje. Svaki električni alat koji se ne može uključiti ili isključiti prekidačem opasan je i trebao bi ga popraviti specijalizirani servis.

c. Prije bilo kakvih podešavanja, zamjene dijelova ili pribora ili pohranjivanja alata, odspojite utikač iz izvora napajanja i/ili uklonite bateriju, ako se može odvojiti, iz električnog alata. Takve preventivne sigurnosne mjere smanjuju rizik od slučajnog pokretanja električnog alata.

d. Čuvajte nekorištene električne alate izvan dohvata djece i ne dopustite osobama koje nisu upoznate s električnim alatom ili ovim uputama da rade s električnim alatom. Električni alati opasni su u rukama neobučenih korisnika.

e. Električni alati i njihov pribor moraju se redovito održavati i čistiti. Provjerite poravnanje ili spajanje pokretnih dijelova, lomljenje plastičnih dijelova i bilo koje druge dijelove električnog alata koji mogu utjecati na siguran rad alata. Ako pronađete bilo

kakvo oštećenje, odnesite električni alat u profesionalni servisni centar na popravak. Mnoge nesreće uzrokovane su neadekvatnim čišćenjem i održavanjem električnih alata.

f. Električni alati s oštricama za rezanje trebaju biti oštri i čisti.

Održavanje oštih rubova na alatima za rezanje smanjuje vjerojatnost zaglavljivanja i olakšava rukovanje i rad.

g. Koristite električni alat, pribor, nastavke itd., u skladu s ovim uputama, vodeći računa o radnim uvjetima i vrsti posla koji treba obaviti. Korištenje električnog alata na način za koji nije predviđen može predstavljati opasnost.

h. Držite ručke i površine za držanje suhima, čistima i bez ulja i masti. Skliske ručke i površine za držanje onemogućuju sigurno nošenje i kontrolu alata i mogu stvoriti opasnosti.

5) Popravak

a. Neka vaš električni alat popravi kvalificirana osoba uz korištenje samo originalnih rezervnih dijelova. To će osigurati da električni alat ostane siguran za uporabu.

DETALJNI SIGURNOSNI PROPISI ZA ELEKTRIČNE ŠKARE ZA ŽIVICU

a. Pazite da nijedan dio tijela ne približite oštricama za rezanje. Držite sve dijelove tijela podalje od oštrice. Nemojte uklanjati niti držati materijal za rezanje dok se oštrice kreću. Noževi se nastavljaju kretati nakon isključivanja. Trenutak nepažnje tijekom rada sa škarama za živicu može rezultirati ozbiljnom ozljedom.

b. Uvijek postavite štitnik za oštricu kada transportirate ili skladištite električne škare za živicu. Ispravno postavljen štitnik smanjuje rizik od osobnih ozljeda oštricama. Nosite škare za živicu držeći ih za ručku sa zaustavljenom oštricom i pazite da ne koristite nijedan od prekidača za napajanje. Pravilnim nošenjem škara za živicu smanjit ćete rizik da oštrice slučajno pokrenu jedinicu i uzrokuju ozljede.

c. Prilikom uklanjanja zaglavljenog medija ili servisiranja uređaja, provjerite jesu li svi prekidači napajanja isključeni i je li kabel za napajanje isključen. Neočekivano pokretanje škara za živicu tijekom čišćenja zaglavljenog materijala ili servisiranja može dovesti do ozbiljnih osobnih ozljeda.

d. Škare za živicu držite samo za izolirane površine za držanje. Ne dopustite da oštrica dođe u dodir sa skrivenim žicama ili kabelom za napajanje. Oštrice koje dolaze u kontakt sa žicom pod naponom mogu uzrokovati izlaganje izloženih metalnih dijelova škara za živicu opasnom naponu što može rezultirati strujnim udarom operatera.

e. Sve kabele za napajanje i električne kabele držite dalje od područja rada s oštricom – područja rezanja. Uvjerite se da kabeli za napajanje ili električni kabeli nisu skriveni u živici ili grmlju koje bi oštrica mogla slučajno prerezati. Posebnu pozornost treba obratiti na to da lišće i grane ne zaklanjaju pogled i da ne uzrokuju rezanje električnih žica ispod.

f. Nemojte koristiti škare za živicu u lošim vremenskim uvjetima, posebno kada postoji opasnost od munja i kiše. Radni električni alat povećava opasnost od udara groma.

g. Sigurnosna upozorenja za škare za živicu s povećanim dohvatom:

h. Kako biste smanjili rizik od strujnog udara, nikada ne koristite škare za živicu s produženim dohvatom u blizini električnih vodova. Kontakt ili uporaba uređaja u blizini električnih vodova može uzrokovati ozbiljne ozljede. Ozbiljne ozljede ili strujni udar koji rezultira smrću.

ja Uvijek koristite dvije ruke kada rukujete škarama za živicu s produženim dohvatom. Držite škare za živicu s produženim dosegom objema rukama kako biste izbjegli gubitak kontrole.

j. Uvijek nosite zaštitu za glavu kada koristite škare za živicu s produženim dohvatom iznad glave. Krhotine koje padaju mogu uzrokovati ozbiljne ozljede.

k. Preporuča se provjeriti živice i grmlje na prisutnost stranih tijela, npr. žičane ograde i druge objekte.

OPIS ZNAKOVA UPOZORENJA I PIKTOGRAMA (Pogledajte sliku A)

1. UPOZORENJE
2. KAKO BI SE SMANJIO RIZIK OD OZLJEDA, KORISNIK TREBA PROČITATI PRIRUČNIK ZA UPORABU
3. UPOZORENJE - DRŽITE RUKE DALJE OD OŠTRICE
4. UPOZORENJE - NE IZLAŽITE KIŠI
5. UPOZORENJE - ODMAH ISKLJUČITE NAPAJANJE AKO JE KABEL OŠTEĆEN ILI PREREZEN
6. UPOZORENJE - NOSITE ZAŠTITNE NAOČALE
7. UPOZORENJE - NOSITE ZAŠTITNIK ZA GLAVU
8. UPOZORENJE - KORISTITE ŠTITNIKE ZA SLUH
9. ZAJAMČENA RAZINA ZVUČNE SNAGE

PRIMJENA

Škare za živicu treba koristiti samo za šišanje živice, grmlja i grmlja. Svaka druga uporaba trimera koja nije obuhvaćena uputama može rezultirati oštećenjem trimera ili ozbiljnim ozljedama operatera i stoga je izričito isključena iz opsega primjene.

OPIS UREĐAJA: Električne škare za živicu AD 6814 (Pogledajte sliku B)

1. Oštrica
2. Sigurnosni poklopac
3. Prednja ručka s prekidačem za uključivanje/isključivanje
4. Okretni prekidač
5. Stražnja ručka s prekidačem za uključivanje/isključivanje
6. Kabel i utikač
7. Držač kabela
8. Siguran štitnik oštrice

PRIPREMA ZA RAD

Električne škare za živicu smiju se priključiti samo na jednofaznu izmjeničnu struju. Provjerite je li mrežni napon isti kao radni napon naveden na natpisnoj pločici.

Spojite strujni utikač na konektor odgovarajućeg produžnog kabela. Napravite omču, provucite je kroz rupu na stražnjoj ručki i zakačite na držač kabela (7). (Pogledajte sliku C)

POKRETANJE UREĐAJA (Pogledajte sliku D)

Upozorenje! Koristite ovaj uređaj samo za aplikacije opisane u odjeljku PRIMJENA.

1. Uključite/isključite

Uključivanje: Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje (5) na stražnjoj ručki i prekidač za uključivanje/isključivanje (3) na prednjoj ručki istovremeno s obje ruke.

Isključivanje: otpustite jedan od prekidača (5) ili (3).

REZANJE ŽIVE OGRADE (Pogledajte sliku E)

-Prije početka rada odaberite grane promjera većeg od 20 mm i odrežite ih ručnim škarama.

- Trapezoidni rez prikladan je za prirodni rast biljaka i osigurava optimalan rast živice.

-Prvo obrežite strane od dna prema vrhu. Podrežite gornji dio u željeni oblik: ravno vodoravno, u obliku krova ili zaobljeno.

- Sigurnosna oštrica ima bočno zaobljene i pomaknute rezne zube kako bi se smanjio rizik od ozljeda. Dodatna zaštita od udaraca sprječava neugodan povratni udarac kada oštrice dodiruju zidove, ograde itd.

- Ako se oštrice zaglave ili blokiraju preprekama, odmah isključite motor, izvucite kabel za napajanje i zatim uklonite predmet koji blokira oštrice.

-Pažnja! Metalne prepreke kao što su ograde itd. mogu oštetiti noževe za rezanje.

-Uvijek ne zaboravite držati produžni kabel iza leđa i početi šišati živicu na mjestu koje je najbliže utičnici. Stoga planirajte smjer rada prije nego što počnete.

SERVIS I ODRŽAVANJE (Pogledajte sliku F)

- Prije izvođenja bilo kakvog pregleda ili održavanja, isključite utikač iz izvora električne energije.
- Prije početka rada redovito provjeravajte uređaj. Oštećene rezne oštrice mora popraviti ili zamijeniti kvalificirani servisni tehničar prije rada s uređajem.
- Svaki put kada završite s rezanjem, očistite rezu oštricu mekom četkom i krpom namočenom u ulje za podmazivanje i poprskajte cijele dijelove tankim slojem tekućeg zaštitnog ulja.
- Ventilacijski otvori u kućištu motora uvijek moraju biti čisti.
- Stroj se ne smije čistiti niti prskati vodom. Kućište motora čistite samo vlažnom krpom i nikada ne koristite deterdžente ili otapala! Mogu uništiti plastične dijelove stroja. Na kraju temeljito osušite kućište motora.
- Uređaj se mora čuvati s isporučenim zaštitnim poklopcem (9).
- Koristite samo originalni pribor i rezervne dijelove.

SEZONSKA PREPORUKA ZA PODREZIVANJE ŽIVICE:

- listopadne živice preporuča se šišati u lipnju i listopadu
- preporuča se šišanje živice bora u travnju i kolovožu

PRIJEVOZ (Pogledajte sliku G)

Prilikom pripreme uređaja za transport trebate:

- prije premještanja uređaja isključite ga,
- stavite poklopac na rezu šipku,
- nosite uređaj držeći ga za prednju ručku kako biste izbjegli moguće ozljede,
- uređaj osigurajte transportnim pojasevima i po mogućnosti transportirajte u originalnom pakiranju.

TEHNIČKI PODACI

Model AD 6814

Napon 230-240 V ~ 50 Hz

Snaga 620W

Duljina oštrice 610 mm

Duljina rezanja 560 mm

Maksimalni promjer odrezanih grana 20mm

Zajamčena razina zvučne snage od 99 dB

Izmjerena razina zvučne snage 95,6 dB

Razina zvučnog tlaka LPA 88 dB(A) $k=3$ dB(A)

Vibracija na prednjoj ručki $3,6 \text{ m/s}^2$

straga $3,5 \text{ m/s}^2$

$k=1,5 \text{ m/s}^2$

Dvostruki sigurnosni prekidač DA

Za dobrobit okoliša. Podaci o korištenoj električnoj i elektroničkoj opremi Sukladno čl. 13 sek. 1 i sljed. 2 Zakona od 11. rujna 2015. o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi, obavještavamo vas o pravilnom postupanju s otpadnom električnom i elektroničkom opremom:

1. Zabranjeno je odlaganje rabljene električne i elektroničke opreme zajedno s ostalim otpadom – to potvrđuje i oznaka "precrtane kante", što zahtijeva selektivno prikupljanje ove vrste otpada.

2. Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari, smjese i komponente koje ispuštanjem u okoliš mogu ozbiljno ugroziti zdravlje i život ljudi i živih organizama. Mogu uzrokovati brojne zdravstvene probleme, poput poremećaja vida, sluha i govora, a mogu oštetiti i bubreg, jetru i srce te izazvati kožne bolesti. Štetne tvari također mogu imati negativan učinak na dišni i reproduktivni sustav te dovesti do raka. Konzumacija biljaka koje rastu na kontaminiranom tlu i proizvoda od njih može rezultirati gore navedenim zdravstvenim učincima.

3. Korištenu električnu i elektroničku opremu treba predati samo ovlaštenim sabirnim mjestima, čiji popis treba biti dostupan na web stranici svakog općinskog ureda.

4. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i uporabi, uključujući recikliranje, rabljene opreme. Također igra ključnu ulogu u sustavu gospodarenja otpadom za rabljenu električnu i elektroničku opremu zbog mogućnosti izravnog prijenosa na ovlaštena sabirna mjesta i otklanjanja nepoželjnih društvenih navika koje rezultiraju ostavljanjem otpadne opreme na nepredviđenim mjestima.

Osim toga, vratite iskorištenu električnu i elektroničku opremu na mjesto isporuke. Prilikom isporuke opreme namijenjene kućanstvu kupcu, distributer je dužan preuzeti rabljenu opremu iz kućanstva bez naknade na mjestu isporuke te opreme, pod uvjetom da je rabljena oprema iste vrste i da ima iste funkcije kao i isporučena oprema.

Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice treba odlagati u odgovarajuće spremnike namijenjene selektivnom prikupljanju komunalnog otpada u skladu s njihovim opisom. Ako se u uređaju nalaze baterije, potrebno ih je izvaditi i odnijeti na posebno mjesto za prikupljanje i odlaganje.

Ne bacajte uređaj u gradski otpad!!

Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili podnijeti bilo kakvu reklamaciju, obratite se izravno prodavaču koji je izdao račun.



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI Br. 01542/AD6814/2025

1. Model proizvoda: AD6814
2. Naziv i adresa proizvođača: ADLER Sp. z o.o.
sv. Ordona 2A, 01-237 Varšava, Poljska
3. Ova izjava o sukladnosti izdana je na isključivu odgovornost proizvođača
4. Predmet deklaracije: Škare za žetvicu
marke ADLER
5. Gore navedeni predmet ove izjave u skladu je s relevantnim zahtjevima zakonodavstva Unije o usklađivanju:

- Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti "EMC" 2014/30/EU
- RoHS Direktiva 2011/65/EU (2015/863)
- Direktiva o strojevima "MD" 2006/42/EC
- Direktiva o emisiji buke NEE 2000/14/EC (2005/88/EC)

6. Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme ili druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 62841-1:2015+A11:2022
EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022
EN IEC 62321:2021; EN IEC 63000:2018 i
specifikacija navedena u nastavku:

Uredba Komisije (EZ) br. 2024/1208

U skladu s Direktivom 2000/14/EZ koja se odnosi na emisije buke, potvrđuje se sljedeće:

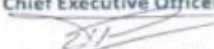
Razina zvučne snage (LWA) -
izmjerena razina: 95,6 dB -
zajamčena razina: 99 dB - zvučni
tlak: 88 dB(A) $k=3$ dB(A)

7. Dodatne informacije:

Varšava, 28.3.2025

(mjesto i datum izdavanja)

ADLER Sp. z o.o.
01-237 Warszawa, ul. Ordona 2A
Regon 150010000, NIP 527-34-35-253

Chief Executive Officer

Tomasz Krzakowski

(ime, funkcija i potpis ovlaštene osobe)

Керівництво користувача (UK)

УВАГА!



Прочитайте всі застереження щодо техніки безпеки та інструкції з експлуатації, що додаються до вашого пристрою, а також ознайомтеся з ілюстраціями та специфікаціями. Недотримання всіх наведених нижче інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або серйозних травм.

Перед використанням пристрою прочитайте інструкцію з експлуатації та дотримуйтеся вказівок, що містяться в ній. Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду, спричинену використанням пристрою не за призначенням або неправильною експлуатацією.

Зберігайте всі попередження та інструкції для подальшого використання.

1) Безпека на робочому місці

а. Тримайте робоче місце в порядку та добре освітленому. Безлад і погане освітлення спричиняють небезпеку та нещасні випадки.

б. Не використовуйте електроінструменти у вибухонебезпечних середовищах, таких як наявність легкозаймистих рідин, газів або пилу. Електроінструменти створюють іскри, які можуть запалити пил або пари та призвести до вибуху та пожежі.

в. Користуючись електроінструментом, тримайте дітей і сторонніх осіб подалі від робочої зони. Відволікання під час користування електроінструментом може призвести до втрати контролю та створити небезпеку.

2) Електробезпека

а. Вилки електроінструментів повинні збігатися з розетками.

Ніколи жодним чином не змінюйте вилку. Жодні зміни штекерів і розеток не зменшать ризик ураження електричним струмом. Якщо електроінструмент має шнур із провідником захисного заземлення, ніколи не використовуйте подовжувачі.

b. Під час роботи з електроінструментом уникайте контакту із заземленими поверхнями, такими як труби, радіатори, плити та холодильники. Торкання до заземлених або замкнутих частин підвищує ризик ураження електричним струмом.

в. Не піддавайте електроінструменти впливу дощу або вологи. Попадання води в електроінструмент збільшує ризик ураження електричним струмом.

d. Не перенапружуйте з'єднувальний кабель. Не використовуйте шнур, щоб переносити або тягнути електроінструмент або витягувати вилку з розетки. Тримайте шнур живлення подалі від тепла, масла, гострих країв або рухомих частин. Пошкоджені або заплутані з'єднувальні шнури підвищують ризик ураження електричним струмом.

д. Періодично перевіряйте стан шнура живлення. Якщо шнур живлення пошкоджено, його слід замінити в спеціалізованій майстерні, щоб уникнути небезпеки.

f. Не користуйтеся пристроєм із пошкодженим шнуром живлення, якщо він упав чи пошкоджений будь-яким чином, або якщо він не працює належним чином. Не ремонтуйте пристрій самостійно, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Віднесіть пошкоджений пристрій до відповідного сервісного центру для перевірки або ремонту. Усі ремонти можуть виконуватися лише авторизованими сервісними центрами. Неправильно виконаний ремонт може становити серйозну загрозу для користувача.

g. Під час роботи з електроінструментом на відкритому повітрі використовуйте подовжувач, призначений для використання поза приміщенням. Використання шнура, призначеного для зовнішнього використання, зменшує ризик ураження

електричним струмом.

ч. Для забезпечення додаткового захисту доцільно встановити в електричному ланцюзі пристрій захисного відключення (УЗО) з номінальним залишковим струмом, що не перевищує 30 мА. З цього приводу слід проконсультуватися з фахівцем-електриком.

3) Особиста безпека

а. Передбачте, стежте за тим, що ви робите, і керуйтеся здоровим глуздом, користуючись електроінструментами. Не користуйтеся електроінструментом, коли ви втомлені або перебуваєте під впливом наркотиків, алкоголю чи ліків. Хвилина неуважності під час роботи з електроінструментом може призвести до серйозної травми.

б. Використовувати засоби індивідуального захисту. Під час роботи завжди надягайте захисні окуляри. Носіння захисного спорядження, наприклад протипилової маски, нековзного взуття, каски або засобів захисту слуху покращить ваш комфорт під час роботи та може захистити вас від небезпеки.

в. Уникайте випадкового запуску електроінструментів. Переконайтеся, що перемикач електроінструмента знаходиться у вимкненому положенні, перш ніж підключати його до джерела живлення та/або акумуляторної батареї, брати або носити інструмент. Перенесення електроінструменту з пальцем на вимикачі або підключення електроінструмента до мережі з увімкненим вимикачем може призвести до нещасних випадків і наражати вас на небезпеку.

д. Перед запуском електроінструменту зніміть усі непотрібні аксесуари. Аксесуар, залишений прикріпленим до обертової частини електроінструменту, може призвести до травм.

д. Працюючи з електроінструментом, не нахиляйтеся вперед, завжди стійте твердо і зберігайте рівновагу. Це дозволить краще контролювати електроінструмент у непередбачуваних ситуаціях.

f. Під час роботи з електроінструментом одягайте відповідний одяг. Не носіть вільний одяг або прикраси. Тримайтеся на відстані від електроінструментів і тримайте волосся та одяг подалі від рухомих частин. Вільний одяг, прикраси або довге волосся можуть потрапити в рухомі частини електроінструментів і призвести до серйозних травм.

g. Якщо обладнання передбачено для підключення зовнішніх пристроїв для видалення та збору пилу, переконайтеся, що вони підключені та використовуються належним чином. Використання пилозбірників може зменшити небезпеку, пов'язану з пилом.

ч. Ножиці для живоплоту призначені для використання оператором на рівні землі, а не на драбинах чи інших нестійких опорах.

і. Рекомендується, щоб перед запуском ножиць для живої огорожі користувач переконався, що замки всіх рухомих частин (наприклад, подовженого та обертового валу), якщо такі є, перебувають у заблокованому положенні.

j. Не допускайте, щоб регулярне користування електроінструментом призвело до недбалого використання та нехтування правилами безпеки. Відсутність концентрації під час роботи або мить неуважності можуть призвести до серйозної травми.

к. УВАГА: не залишайте пристрій увімкненим і без нагляду.

л. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Зберігайте пристрій у недоступному для дітей місці.

м. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Неправильне використання пристрою може призвести до травм, мін. наприклад порізи, садна або ураження електричним струмом.

п. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** якщо прилад живиться від розетки зі змінною напругою 220-240 В змінного струму, якщо він залишається без нагляду та завжди після використання, перед чищенням, складанням і обслуговуванням вийміть вилку з

розетки, тримаючи розетку рукою. НЕ тягніть за шнур живлення.

о. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Для приладів, що живляться від знімної батареї, від'єднуйте батарею, якщо прилад залишаєте без нагляду та завжди після використання, перед чищенням і обслуговуванням. Пристрій слід зберігати з відключеним акумулятором.

стор. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.

4) Використання та догляд за електроінструментом

а. Не перевантажуйте електроінструменти. Використовуйте правильний електроінструмент за призначенням. Правильно підібраний електроінструмент дозволить вам краще і безпечніше працювати під навантаженням, для якого він розроблений.

б. Не використовуйте електроінструменти, якщо вимикач не вмикає та не вимикає їх. Будь-який електроінструмент, який не можна ввімкнути або вимкнути за допомогою вимикача, є небезпечним і повинен бути відремонтований спеціалізованою службою.

в. Перед виконанням будь-яких налаштувань, заміною деталей чи аксесуарів або зберіганням інструменту від'єднайте вилку від джерела живлення та/або вийміть акумуляторну батарею, якщо вона знімна, з електроінструмента. Такі профілактичні заходи безпеки знижують ризик випадкового запуску електроінструменту.

г. Зберігайте невикористані електроінструменти в недоступному для дітей місці та не дозволяйте особам, які не знайомі з електроінструментом або не знайомі з цими інструкціями, працювати з ним. Електроінструменти небезпечні в руках ненавчених користувачів.

д. Електроінструменти та їх аксесуари необхідно регулярно обслуговувати та чистити. Перевірте, чи не вирівняно чи

закріплено рухомі частини, чи не пошкоджені пластикові деталі та будь-які інші частини електроінструменту, які можуть вплинути на безпечну роботу інструменту. Якщо ви виявите будь-які пошкодження, віднесіть електроінструмент до професійного сервісного центру для ремонту. Причиною багатьох нещасних випадків є неналежне чищення та догляд за електроінструментами.

f. Електроінструменти з ріжучими лезами повинні бути гострими та чистими. Дотримання гострих країв ріжучих інструментів зменшує ймовірність заклинювання та полегшує використання та роботу.

g. Використовуйте електроінструмент, аксесуари, насадки тощо відповідно до цієї інструкції, враховуючи умови праці та вид роботи, яка буде виконуватися. Використання електроінструменту не за призначенням може становити небезпеку.

ч. Тримайте ручки та поверхні для захоплення сухими, чистими та вільними від масла та жиру. Слизькі ручки та поверхні для захоплення перешкоджають безпечному транспортуванню та контролю інструменту та можуть створювати небезпеку.

5) Ремонт

а. Віддайте свій електроінструмент на ремонт кваліфікованому спеціалісту з використанням лише оригінальних запасних частин. Це забезпечить безпечне використання електроінструменту.

ДЕТАЛЬНІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ ДЛЯ ЕЛЕКТРИЧНИХ НОЖИКІВ

а. Будьте обережні, щоб жодна частина вашого тіла не наближалася до ріжучих лез. Тримайте всі частини тіла подалі від леза. Не знімайте та не тримайте матеріал, який ріжеться,

коли леза рухаються. Леза продовжують рухатися після вимкнення. Хвилина неуважності під час роботи з ножицями для живоплоту може призвести до серйозних травм.

b. Завжди встановлюйте захисний кожух під час транспортування або зберігання електричних кушорів. Правильно встановлений захисний кожух зменшує ризик отримання травм від лез. Носіть ножиці для живої огорожі за ручку із зупиненим ножом і будьте обережні, щоб не використовувати жодні вимикачі живлення. Правильне носіння ножиць для живої огорожі зменшить ризик того, що леза випадково запустять пристрій і спричинять тілесні ушкодження.

v. Під час видалення зім'ятого носія або обслуговування апарата переконайтеся, що всі вимикачі живлення вимкнено, а шнур живлення від'єднано. Несподіваний запуск ножиць для живоплоту під час очищення застряглого матеріалу або обслуговування може призвести до серйозних травм.

d. Тримайте кушорізи лише за ізольовані поверхні. Не допускайте контакту леза з прихованою проводкою або шнуром живлення. Контакт леза з проводом під напругою може призвести до того, що відкриті металеві частини ножиць для живоплоту піддадуться дії небезпечної напруги, що може призвести до ураження електричним струмом оператора.

d. Тримайте всі шнури живлення та електричні кабелі подалі від робочої зони леза – зони різання. Переконайтеся, що шнури живлення або електричні кабелі не заховані в живоплотах або кущах, які можна випадково порізати лезом. Необхідно бути особливо уважним, щоб листя та гілки не закривали огляд і не спричиняли перерізання електричних проводів під ними.

f. Не використовуйте ножиці для живої огорожі за поганих погодних умов, особливо коли є ризик блискавки та дощу. Працюючий електроінструмент підвищує ризик ураження блискавкою.

г. Попередження про безпеку ножиць для живоплоту з великим радіусом дії:

ч. Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, ніколи не використовуйте ножиці для живоплоту з великим радіусом дії поблизу ліній електропередач. Контакт або використання пристрою поблизу ліній електропередач може призвести до серйозних травм. Серйозні травми або ураження електричним струмом, що призведе до смерті.

і. Завжди користуйтеся двома руками, коли керуєте ножицями для живоплоту з великим радіусом дії. Щоб не втратити контроль, тримайте ножиці для живоплоту з подовженим радіусом дії обома руками.

ј. Завжди надягайте засоби захисту голови, коли користуєтеся ножицями для живоплоту з подовженим радіусом дії.

Падаючий уламок може спричинити серйозні травми.

к. Рекомендується перевіряти живі огорожі та куці на наявність сторонніх тіл, напр. дротяні огорожі та інші об'єкти.

ОПИС ПОПЕРЕДЖУЮЧИХ ЗНАКІВ ТА ПІКТОГРАМ (Див. Малюнок А)

1. ПОПЕРЕДЖЕННЯ
2. ЩОБ ЗМЕНШИТИ РИЗИК ТРАВМ, КОРИСТУВАЧ ПОВИНЕН ПРОЧИТАТИ ІНСТРУКЦІЮ КОРИСТУВАЧА
3. ПОПЕРЕДЖЕННЯ - ТРИМАЙТЕ РУКИ ПОДАЛЕКО від леза
4. ПОПЕРЕДЖЕННЯ - НЕ ПІДДАВАЙТЕ ДОЩУ
5. ПОПЕРЕДЖЕННЯ - НЕГАЙНО ВІДКЛІЧАЙТЕ ДЖЕРЕЛО ЖИВЛЕННЯ, ЯКЩО КАБЕЛЬ ПОШКОДЖЕНО АБО ПОРІЗАНО
6. ПОПЕРЕДЖЕННЯ - ОДЯГАЙТЕ ЗАХИСНІ ОКУЛЯРИ
7. ПОПЕРЕДЖЕННЯ - ОДЯГАЙТЕ ЗАХИСТ НА ГОЛОВУ
8. ПОПЕРЕДЖЕННЯ - КОРИСТУЙТЕСЯ ЗАЩИТАМИ СЛУХУ
9. ГАРАНТОВАНИЙ РІВЕНЬ ЗВУКОВОЇ ПОТУЖНОСТІ

ЗАСТОСУВАННЯ

Ножиці для живої огорожі слід використовувати лише для підстригання живоплотів, куців і куців. Будь-яке інше використання тримера, яке не описано в інструкції, може призвести до пошкодження тримера або серйозної травми оператора, тому воно прямо виключено зі сфери застосування.

ОПИС ПРИСТРОЮ: Електричні ножиці для живої огорожі AD 6814 (див. малюнок В)

1. Лезо
2. Захисна кришка
3. Передня ручка з вимикачем
4. Поворотний перемикач
5. Задня ручка з вимикачем

6. Кабель і вилка
7. Тримач кабелю
8. Безпечний щиток для леза

ГОТУЄМОСЯ ДО РОБОТИ

Електричні кушорізи слід підключати лише до однофазної мережі змінного струму. Переконайтеся, що напруга в мережі відповідає робочій напрузі, зазначеній на заводській таблиці.

Під'єднайте вилку до роз'єму відповідного подовжувача. Сформуйте петлю, пропустіть її крізь отвір у задній ручці та закріпіть на тримачі кабелю (7). (Див. Малюнок С)

ЗАПУСК ПРИСТРОЮ (Див. Малюнок D)

УВАГА! Використовуйте цей пристрій лише для програм, описаних у розділі ЗАСТОСУВАННЯ.

1. Увімкнути/вимкнути

Увімкнення: Одночасно двома руками натисніть вимикач (5) на задній ручці та вимикач (3) на передній ручці.

Вимкнення: відпустіть один із перемикачів (5) або (3).

СТРИЖАННЯ ЖИВОГО ПОЛОЖЕННЯ (Див. Малюнок E)

-Перед початком роботи виберіть гілки діаметром більше 20 мм і обріжте їх ручним секатором.

- Трапецієподібний зріз підходить для природного росту рослин і забезпечує оптимальне зростання живоплуту.

-Спочатку обріжте боки від низу до верху. Обріжте верх до бажаної форми: прямої горизонтальної, у формі даху або округлої.

- Захисне лезо має заокруглені з боків і зміщені ріжучі зуби, щоб зменшити ризик отримання травми.

Додатковий захист від ударів запобігає незручній віддачі, коли леза торкаються стін, парканів тощо.

- Якщо леза застрягли або заблоковані перешкодами, негайно вимкніть двигун, від'єднайте шнур живлення, а потім видаліть предмет, що блокує леза.

-Увага! Металеві перешкоди, такі як огорожі тощо, можуть пошкодити ріжучі леза.

- Завжди не забувайте тримати подовжувач за спиною та починати обрізати живопліт у точці, найближчій до розетки. Тому перед початком роботи сплануйте напрямок роботи.

ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ (Див. Малюнок F)

- Перед виконанням будь-яких операцій з огляду або технічного обслуговування від'єднайте вилку від джерела електричного живлення.

- Перед початком роботи регулярно перевіряйте пристрій. Пошкоджені ріжучі леза повинні бути відремонтовані або замінені кваліфікованим фахівцем з обслуговування перед використанням приладу.

- Кожного разу, коли ви завершуєте різання, очищайте ріжуче лезо м'якою щіткою та тканиною, змоченою мастилом, і збризкуйте всі частини тонким шаром рідкого захисного масла.

-Вентиляційні отвори в корпусі двигуна завжди повинні бути чистими.

- Машину не можна чистити або обприскувати водою. Очищайте корпус двигуна тільки вологою ганчіркою і ні в якому разі не використовуйте миючі засоби або розчинники! Вони можуть пошкодити пластикові частини машини. Нарешті, ретельно висушіть корпус двигуна.

- Пристрій необхідно зберігати в захисному чохлі (9), який входить в комплект поставки.

- Використовуйте лише оригінальні аксесуари та запчастини.

РЕКОМЕНДАЦІЯ ЩОДО СЕЗОННОСТІ ОБРИЖУВАННЯ ЖИВОГО огорожу:

-листяні живоплоти рекомендується стригти в червні-жовтні

- у квітні та серпні рекомендується проводити стрижку соснових живоплотів

ТРАНСПОРТ (Див. Малюнок G)

Під час підготовки пристрою до транспортування необхідно:

- перед переміщенням пристрою вимкніть його,

- надіти кришку на ріжучу планку,

- переносити пристрій, тримаючись за передню ручку, щоб уникнути можливих травм,
- закріпіть пристрій транспортними ремнями та, якщо можливо, транспортуйте його в оригінальній упаковці.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Модель AD 6814

Напруга 230-240 В ~ 50 Гц

Потужність 620Вт

Довжина клинка 610 мм

Довжина різу 560 мм

Максимальний діаметр зрізаних гілок 20 мм

Ваги

Гарантований рівень звукової потужності 99 дБ

Вимірний рівень звукової потужності 95,6 дБ

Рівень звукового тиску LPA 88 дБ(A) k=3 дБ(A)

Вібрація на передній ручці 3,6 м/с²

ззаду 3,5 м/с²

k=1,5 м/с²

Подвійний захисний вимикач ТАК



Заради довкілля. Інформація про використане електричне та електронне обладнання Відповідно до ст. 13 сек. 1 і розд. 2 Закону від 11 вересня 2015 року про відходи електричного та електронного обладнання, ми інформуємо вас про правильне поводження з відходами електричного та електронного обладнання:

1. Забороняється розміщення використаного електричного та електронного обладнання разом з іншими відходами – це підтверджується маркуванням у вигляді «перекресленої урни», що вимагає вибіркового збору даного виду відходів.
2. Електричні та електронні пристрої можуть містити небезпечні речовини, суміші та компоненти, потрапляння яких у навколишнє середовище може становити серйозну загрозу здоров'ю та життю людей і живих організмів. Вони можуть спричинити численні проблеми зі здоров'ям, такі як порушення зору, слуху та мови, а також можуть пошкодити нирки, печінку та серце, а також викликати захворювання шкіри. Шкідливі речовини також можуть мати негативний вплив на дихальну та репродуктивну системи та призводити до раку. Споживання рослин, що ростуть на забруднених ґрунтах, і продуктів, виготовлених з них, може призвести до вищезазначених наслідків для здоров'я.
3. Використане електричне та електронне обладнання слід здавати лише до авторизованих пунктів збору, перелік яких має бути доступний на веб-сайті кожного муніципального офісу.
4. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку, використаного обладнання. Він також відіграє ключову роль у системі утилізації відходів використаного електричного та електронного обладнання завдяки можливості прямої передачі до авторизованих пунктів збору та усунення небажаних соціальних звичок, які призводять до залишення відпрацьованого обладнання в невідповідних місцях.

Крім того, повертайте використане електричне та електронне обладнання до місця доставки. При доставці покупцеві обладнання, призначеного для домогосподарств, дистриб'ютор зобов'язаний безкоштовно прийняти назад використане обладнання з домогосподарств за місцем поставки такого обладнання за умови, що вживане обладнання є того самого типу та виконує ті ж функції, що й поставлене обладнання.

Картонну упаковку та поліетиленові (ПЕ) пакети необхідно викидати у відповідні контейнери, призначені для вибіркового збору побутових відходів згідно з їх описом. Якщо в пристрої є батареї, їх необхідно виїняти та віддати в окремий пункт збору та утилізації.

Не викидайте пристрій разом із побутовими відходами!!

Сервіс Якщо ви бажаєте придбати запчастини або висунути претензії, зв'яжіться безпосередньо з продавцем, який видав чек.



ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС № 01542/AD6814/2025

1. Модель продукту: AD6814
2. Назва та адреса виробника: ADLER Sp. z o. o.
вул. Ордона 2А, 01-237 Варшава, Польща
3. Ця декларація про відповідність видана під виключну відповідальність виробника
4. Предмет декларування: Кусторізи
бренд ADLER
5. Вищезазначений об'єкт цієї декларації відповідає відповідним вимогам законодавства ЄС про гармонізацію:

- Директива щодо електромагнітної сумісності «EMC» 2014/30/EU
- Директива RoHS 2011/65/EU (2015/863)
- Директива щодо машин «MD» 2006/42/EC
- Директива про шумові викиди NEE 2000/14/EC (2005/88/EC)

6. Посилання на застосовані відповідні гармонізовані стандарти або інші технічні специфікації, щодо яких заявлено про відповідність:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 62841-1:2015+A11:2022
EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022
EN IEC 62321:2021; EN IEC 63000:2018 і
специфікації, наведені нижче:

Регламент Комісії (ЄС) № 2024/1208

Відповідно до Директиви 2000/14/ЄС щодо шумових випромінювань, підтверджено наступне

Рівень звукової потужності

(L_{WA}) - вимірний рівень:

95,6 дБ - гарантований рівень:

99 дБ - звуковий тиск: 88 дБ(A) k=3 дБ(A)

7. Додаткова інформація:

Варшава, 28.03.2025

(місце і дата видачі)

ADLER Sp. z o.o.
01-237 Warszawa, ul. Ordona 2A
Regon 690010009, NIP 527-34-33-253

Chief Executive Officer


Tomasz Krzakowski

(ПІБ, посада та підпис уповноваженої особи)

Упутство за употребу (SR)

УПОЗОРЕЊЕ!



Прочитајте сва безбедносна упозорења и упутства за употребу приложена уз уређај и упознајте се са илустрацијама и спецификацијама. Непоштовање свих доле наведених упутстава може довести до струјног удара, пожара и/или озбиљних повреда.

Пре употребе уређаја, прочитајте упутство за употребу и следите упутства садржана у њему. Произвођач није одговоран за било какву штету проузроковану употребом уређаја супротно његовој намени или неправилним радом.

Сачувајте сва упозорења и упутства за будућу употребу.

1) Безбедност на радном месту

а. Одржавајте радни простор уредним и добро осветљеним.

Неред и лоше осветљење изазивају опасности и несреће.

б. Немојте користити електричне алате у експлозивној атмосфери, као што је присуство запаљивих течности, гасова или прашине. Електрични алати стварају варнице које могу запалити прашину или испарења и довести до експлозије и пожара.

ц. Када користите електричне алате, држите децу и особе у близини радног подручја. Ометање пажње током употребе електричног алата може узроковати губитак контроле и створити опасност.

2) Електрична сигурност

а. Утикачи за електрични алат морају одговарати утичницама.

Никада не мењајте утикач ни на који начин. Никакве измене утикача и утичница неће смањити ризик од струјног удара. У случају електричних алата који имају кабл са заштитним проводником за уземљење, никада не користите никакве

продужне каблове.

б. Када користите електрични алат, избегавајте контакт са уземљеним површинама као што су цеви, радијатори, пећи и фрижидери. Додиривање уземљених или кратко спојених делова повећава ризик од струјног удара.

ц. Не излажите електричне алате киши или влази. Улазак воде у електрични алат повећава ризик од струјног удара.

д. Не преоптерећујте кабл за повезивање. Немојте користити кабл за ношење или повлачење електричног алата или за извлачење утикача из утичнице. Држите кабл за напајање даље од топлоте, уља, оштрих ивица или покретних делова.

Оштећени или запетљани прикључни каблови повећавају ризик од струјног удара.

е. Повремено проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, треба га заменити у специјализованој радионици како би се избегла опасност.

ф. Немојте користити уређај са оштећеним каблом за напајање, или ако је пао или оштећен на било који начин, или не ради исправно. Немојте сами поправљати уређај јер то може довести до струјног удара. Однесите оштећени уређај у одговарајући сервисни центар на преглед или поправку. Све поправке смеју да обављају само овлашћени сервиси.

Неправилно обављена поправка може представљати озбиљан ризик за корисника.

г. Када користите електрични алат на отвореном, користите продужни кабл намењен за употребу на отвореном.

Коришћење кабла дизајнираног за спољашњу употребу смањује ризик од струјног удара.

х. Да би се обезбедила додатна заштита, препоручљиво је да се у електрично коло угради заштитни уређај (РЦД) са називном резидуалном струјом која не прелази 30 мА. У вези с тим, требало би да се обратите специјалистичком електричару.

3) Лична безбедност

а. Предвиђајте, пазите шта радите и користите здрав разум када користите електричне алате. Не користите електричне алате док сте уморни или под утицајем дрога, алкохола или лекова. Тренутак непажње при руковању електричним алатима може довести до озбиљних повреда.

б. Користите личну заштитну опрему. Увек носите заштитне наочаре када радите. Ношење заштитне опреме као што је маска за прашину, неклизајућа обућа, тврди шешир или заштита за слух побољшаће вашу удобност током рада и може вас заштитити од излагања опасностима.

ц. Избегавајте случајно покретање електричних алата. Уверите се да је прекидач за електрични алат у искљученом положају пре повезивања на извор напајања и/или батерије, подизања или ношења алата. Ношење електричног алата са прстом на прекидачу или прикључење електричног алата на електричну мрежу са прекидачем у укљученом положају може изазвати несреће и изложити вас опасности.

д. Пре него што покренете електрични алат, уклоните сав непотребан прибор. Додатак који је остао причвршћен на ротирајући део електричног алата може довести до повреда.

е. Када користите електрични алат, немојте се нагињати напред, увек чврсто стојите и одржавајте равнотежу. Ово ће омогућити бољу контролу електричног алата у непредвидивим ситуацијама.

ф. Носите одговарајућу одећу када радите са електричним алатима. Не носите широку одећу или накит. Држите се даље од електричних алата и држите косу и одећу даље од покретних делова. Опуштена одећа, накит или дуга коса могу да се заглаве у покретним деловима електричних алата и могу да доведу до озбиљних повреда.

г. Ако је обезбеђена опрема за повезивање спољашњих уређаја за усисавање и сакупљање прашине, уверите се да су они повезани и правилно коришћени. Употреба сакупљача

прашине може смањити опасности од прашине.

х. Маказе за живу ограду је предвиђено да руковалац користи на нивоу земље, а не на мердевинама или другим нестабилним ослонцима.

и. Препоручује се да корисник пре покретања маказа за живу ограду провери да ли су браве свих покретних делова (нпр. продужена осовина и ротирајуће вратило), ако их има, у закључаном положају.

ј. Не дозволите да рутинска употреба електричних алата доведе до непажљиве употребе и непоштовања сигурносних правила. Недостатак концентрације током рада или тренутак непажње може довести до озбиљних повреда.

к. УПОЗОРЕЊЕ: Не остављајте уређај укључен и без надзора.

л. УПОЗОРЕЊЕ: Држите уређај ван домашаја деце.

м. УПОЗОРЕЊЕ: Неправилна употреба уређаја може довести до повреда, мин. као што су посекотине, огреботине или струјни удар.

н. УПОЗОРЕЊЕ: У случају апарата који се напајају из утичнице, са наизменичним напоном АЦ 220-240В, ако је остављен без надзора и увек након употребе, пре чишћења, монтаже и одржавања, извуците утикач из утичнице држећи утичницу руком. НЕ вуците кабл за напајање.

о. УПОЗОРЕЊЕ: За уређаје који се напајају одвојивом батеријом, искључите батерију ако је уређај остављен без надзора и увек након употребе, пре чишћења и одржавања. Уређај треба чувати са искљученом батеријом.

стр. УПОЗОРЕЊЕ: Не користите уређај у близини запаљивих материјала.

4) Коришћење и одржавање електричног алата

а. Не преоптерећујте електричне алате. Користите одговарајући електрични алат за његову намену. Одговарајући електрични алат ће вам омогућити да радите боље и безбедније при оптерећењу за које је дизајниран.

б. Немојте користити електричне алате ако их прекидач не укључује и не искључује. Сваки електрични алат који се не може укључити или искључити прекидачем је опасан и требало би да га поправи специјализована служба.

ц. Пре било каквог подешавања, замене делова или прибора или складиштења алата, извуците утикач из извора напајања и/или уклоните батерију, ако се може одвојити, из електричног алата. Такве превентивне мере безбедности смањују ризик од случајног покретања електричног алата.

д. Чувајте некоришћене електричне алате ван домашаја деце и не дозволите особама које нису упознате са електричним алатом или овим упутствима да рукују електричним алатом.

Електрични алати су опасни у рукама необучених корисника.

е. Електрични алати и њихов прибор морају се редовно одржавати и чистити. Проверите да ли су покретни делови поравнати или везани, да ли су пластични делови поломљени и било који други део електричног алата који може утицати на безбедан рад алата. Ако пронађете било какво оштећење, однесите електрични алат у професионални сервисни центар на поправку. Многе незгоде су узроковане неадекватним чишћењем и одржавањем електричних алата.

ф. Електрични алати са сечивима треба да буду оштри и чисти. Одржавање оштрих ивица на алату за сечење смањује вероватноћу заглављивања и олакшава руковање и рад.

г. Користите електрични алат, прибор, наставке, итд., у складу са овим упутствима, узимајући у обзир услове рада и врсту посла који се обавља. Коришћење електричног алата на начин за који није намењен може представљати опасност.

х. Држите ручке и површине за хватање сувим, чистим и без уља и масти. Клизаве ручке и површине за хватање спречавају безбедно ношење и контролу алата и могу створити опасности.

5) Поправка

а. Нека ваш електрични алат поправља квалификована особа

користећи само оригиналне резервне делове. Ово ће осигурати да електрични алат остане безбедан за употребу.

ДЕТАЉНИ БЕЗБЕДНОСНИ ПРАВИЛНИК ЗА ЕЛЕКТРИЧНЕ ТРИМОРЕ ЗА ЗИВЕ ЖИВЕ

а. Пазите да ниједан део тела не приближите сечивима. Држите све делове тела даље од сечива. Немојте уклањати или држати материјал за сечење док се сечива померају. Оштрице настављају да се крећу након искључивања. Тренутак непажње током рада са тримерима за живу ограду може довести до озбиљних повреда.

б. Увек монтирајте штитник сечива када транспортујете или складиштите електричне маказе за живу ограду. Правилно постављена заштита смањује ризик од личних повреда оштрицама. Носите маказе за живу ограду за ручку са заустављеним сечивом и пазите да не користите ниједан од прекидача за напајање. Правилно ношење маказа за живу ограду смањиће ризик да сечива случајно покрену јединицу и изазову личну повреду.

ц. Када чистите заглављени медијум или сервисирате машину, уверите се да су сви прекидачи за напајање искључени и да је кабл за напајање извучен. Неочекивано покретање маказа за живу ограду током чишћења заглављеног материјала или сервисирања може довести до озбиљних повреда.

д. Маказе за живу ограду држите само за изоловане површине за хватање. Не дозволите да оштрица дође у контакт са скривеним ожичењем или каблом за напајање. Оштрице које долазе у контакт са "напоном" жицом могу довести до тога да се изложени метални делови маказа за живу ограду изложе опасним напонима што може довести до струјног удара за руковаоца.

е. Држите све каблове за напајање и електричне каблове даље

од области рада са сечивом – области сечења. Уверите се да каблови за напајање или електрични каблови нису сакривени у живици или жбуњу које би сечиво могло случајно посећи. Посебну пажњу треба посветити томе да лишће и гране не ометају поглед и да не проузрокују пресецање електричних жица испод.

ф. Не користите маказе за живу ограду у лошим временским условима, посебно када постоји опасност од грома и падавина. Електрични алат који ради повећава ризик од удара грома.

г. Безбедносна упозорења тримера за живицу са продуженим досегом:

х. Да бисте смањили ризик од струјног удара, никада не користите маказе за живу ограду са продуженим досегом у близини далековода. Контакт са уређајем или коришћење у близини електричних водова може изазвати озбиљне повреде. Озбиљне повреде или струјни удар који доводе до смрти.

и. Увек користите две руке када рукујете маказама за живу ограду са продуженим досегом. Држите маказе за живу ограду са продуженим дometом обема рукама да не бисте изгубили контролу.

ј. Увек носите заштиту за главу када користите тример за живу ограду са продуженим досегом изнад главе. Крхотине које падају могу изазвати озбиљне повреде.

к. Препоручује се провера живих ограда и жбуња на присуство страних тела, нпр. жичане ограде и други објекти.

ОПИС ЗНАКОВА УПОЗОРЕЊА И ПИКТОГРАМА (Погледајте слику А)

1. УПОЗОРЕЊЕ
2. ДА БИ СМАНИО РИЗИК ОД ПОВРЕДЕ, КОРИСНИК ТРЕБА ПРОЧИТАТИ УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ
3. УПОЗОРЕЊЕ - ДРЖИТЕ РУКЕ ЧИСТОМ ОД ОШЧИВА
4. УПОЗОРЕЊЕ - НЕ ИЗЛАЖИТЕ КИШИ
5. УПОЗОРЕЊЕ - ОДМАХ ИСКЉУЧИТЕ НАПАЈАЊЕ АКО ЈЕ КАБЛ ОШТЕЋЕН ИЛИ ПРЕСЕЧЕН
6. УПОЗОРЕЊЕ - НОСИТЕ ЗАШТИТНЕ НАОЧАРЕ
7. УПОЗОРЕЊЕ - НОСИТЕ ЗАШТИТУ ГЛАВЕ
8. УПОЗОРЕЊЕ - КОРИСТИТЕ ЗАШТИТУ ЗА СЛУХ
9. ГАРАНТОВАНИ НИВО СНАГЕ ЗВУКА

АПЛИКАЦИОН

Маказе за живу ограду треба користити само за подрезивање живих ограда, жбуња и жбуња. Свака друга употреба примера која није обухваћена упутствима може довести до оштећења примера или озбиљне повреде руковаоца и стога је изричито искључена из обима примене.

ОПИС УРЕЂАЈА: Електрични тример за живу ограду АД 6814 (види слику Б)

1. Бладе
2. Сигурносни поклопац
3. Предња ручка са прекидачем за укључивање/искључивање
4. Ротациони прекидач
5. Задња ручка са прекидачем за укључивање/искључивање
6. Кабл и утикач
7. Држач кабла
8. Безбедан штитник сечива

ПРИПРЕМА ЗА РАД

Електричне маказе за живу ограду морају бити прикључене само на једнофазно напајање наизменичном струјом. Уверите се да је мрежни напон исти као радни напон назначен на натписној плочици.

Повежите утикач за напајање са конектором одговарајућег продужног кабла. Направите петљу, провуците је кроз рупу на задњој ручки и закачите је за држач кабла (7). (Погледајте слику Ц)

ПОКРЕТАЊЕ УРЕЂАЈА (види слику Д)

Упозорење! Користите овај уређај само за апликације описане у одељку АПЛИКАЦИЈА.

1. Укључите/искључите

Укључивање: Притисните прекидач за укључивање/искључивање (5) на задњој ручки и прекидач за укључивање/искључивање (3) на предњој ручки истовремено са обе руке.

Искључивање: отпустите један од прекидача (5) или (3).

СЕЧЕЊЕ ЖИВЕ ЖИВЕ (види слику Е)

-Пре почетка рада одабрати гране пречника већег од 20 мм и исећи их ручним сечакима.

-Трапезоидни рез је погодан за природан раст биљака и обезбеђује оптималан раст живе ограде.

-Прво, одрежите стране од дна до врха. Одрежите врх у жељени облик: равно хоризонтално, у облику крова или заобљено.

-Сигурносно сечиво има бочно заобљене и умерене резне зубе како би се смањио ризик од повреда. Додатна заштитна од удара спречава непријатан повратни удар када ножеви додирују зидове, ограде итд.

-Ако се сечива заглаве или блокирају препрекама, одмах угасите мотор, извуците кабл за напајање, а затим уклоните предмет који блокира сечива.

-Пажња! Металне препреке као што су ограде итд. могу оштетити сечива.

-Увек запамтите да продужни кабл држите иза леђа и почните да шишате живу ограду на тачки најближој утичници. Стога, пре него што почнете, испланирајте правац рада.

СЕРВИС И ОДРЖАВАЊЕ (види слику Ф)

-Пре обављања било каквих операција инспекције или одржавања, искључите утикач из извора електричне енергије.

-Пре почетка рада редовно проверавајте уређај. Оштећена сечива мора да поправи или замени квалификовани сервисер пре употребе уређаја.

-Сваки пут када завршите са сечењем, очистите сечиво меком четком и крпом натопљеном уљем за подмазивање и попрскајте целе делове танким слојем течног заштитног уља.

-Прорези за вентилацију у кућишту мотора морају увек бити чисти.

-Машина се не сме чистити или прскати водом. Кућиште мотора чистите само влажном крпом и никада не користите детерџенте или раствараче! Они могу уништити пластичне делове машине. На крају, добро осушите кућиште мотора.

-Уређај се мора чувати са испорученим заштитним поклопцем (9).

-Користите само оригиналне додатке и резервне делове.

ПРЕПОРУКА О СЕЗОНСКИМ ОДРЕШАВАЊУ ЖИВИЦЕ:

-листопадне живе ограде препоручује се шишање у јуну и октобру

- препоручује се обрезавање борових живих ограда у априлу и августу

ТРАНСПОРТ (види слику Г)

Када припремате уређај за транспорт, требало би да:

- пре померања уређаја искључите га,
- ставите поклопац на резну шипку,
- носите уређај држећи предњу ручку како бисте избегли могуће повреде,
- причврстити уређај транспортним тракама и по могућности транспортовати у оригиналном паковању.

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Модел АД 6814

Напон 230-240 В ~ 50 Хз

Снага 620В

Дужина сечива 610 мм

Дужина сечења 560 мм

Максимални пречник резаних грана 20 мм

Загарантован ниво звучне снаге од 99 дБ

Измерени ниво звучне снаге 95,6 дБ

Ниво звучног притиска ЛПА 88 дБ(А) $k=3$ дБ(А)

Вибрација на предњој ручки 3,6 м/с²

задња 3,5 м/с²

$k=1,5$ м/с²

Двоструки сигурносни прекидач ДА

Због животне средине. Подаци о коришћеној електричној и електронској опреми Сходно чл. 13 сек. 1 и сек. 2 Закона од 11. септембра 2015. о отпаду електричне и електронске опреме, обавештавамо вас о правилном поступању са отпадном електричном и електронском опремом:

1. Забрањено је одлагање коришћене електричне и електронске опреме заједно са другим отпадом – то потврђује и ознака у виду „прецртане канте“, која захтева селективно прикупљање ове врсте отпада.
2. Електрични и електронски уређаји могу садржати опасне материје, смеше и компоненте које, ако се испусте у животну средину, могу представљати озбиљну претњу по здравље и живот људи и живих организама. Могу да изазову бројне здравствене проблеме, попут поремећаја вида, слуха и говора, а могу и да оштете бубреге, јетру и срце, као и да изазову кожна обољења. Штетне супстанце такође могу негативно утицати на респираторни и репродуктивни систем и довести до рака. Конзумација биљака које расту на контаминираним земљишту и производа од њих може довести до горе наведених здравствених ефеката.
3. Коришћена електрична и електронска опрема треба да се испоручује само на овлашћене сабирне тачке, чија листа треба да буде доступна на веб страници сваке општинске канцеларије.
4. Домаћинства играју важну улогу у доприносу поновној употреби и опоравку, укључујући рециклажу, коришћене опреме. Такође игра кључну улогу у систему управљања отпадом за коришћену електричну и електронску опрему због могућности директног преноса на овлашћена сабирна места и елиминисања непожељних друштвених навика које резултирају остављањем отпадне опреме на ненаменским местима.

Поред тога, вратите коришћену електричну и електронску опрему на место испоруке. Приликом испоруке опреме намењене за домаћинство наручиоцу, дистрибутер је дужан да бесплатно преузме коришћену опрему из домаћинства на месту испоруке те опреме, под условом да је коришћена опрема исте врсте и да обавља исте функције као испоручена опрема.

Картонску амбалажу и полиетиленске (ПЕ) кесе одложити у одговарајуће контејнере намењене за селективно сакупљање комуналног отпада у складу са њиховим описом. Ако у уређају постоје батерије, оне се морају уклонити и однети на посебно место за прикупљање и одлагање.

Не бацајте уређај у комунални отпад!!

Сервис Ако желите да купите резервне делове или да уложите рекламацију, обратите се директно продавцу који је издао рачун.



1. Модел производа: АД6814
2. Назив и адреса произвођача: АДЛЕР Сп. з о. о.
ст. Ордона 2А, 01-237 Варшава, Пољска
3. Ова изјава о усаглашености је издата под искључивом одговорношћу произвођача
4. Предмет декларације: Маказе за живу ограду
ренд АДЛЕР
5. Горев наведени предмет ове декларације је у складу са релевантним захтевима
хармонизационог законодавства Уније:
 - Директива о електромагнетној компатибилности "ЕМЦ" 2014/30/ЕУ
 - RoHS Директива 2011/65/ЕУ (2015/863)
 - Директива о машинама "МД" 2006/42/ЕЦ
 - Директива о емисији буке НEE 2000/14/ЕЦ (2005/88/ЕЦ)
6. Упућивање на релевантне примењене хармонизоване стандарде или друге техничке спецификације у вези са којима је декларисана усклађеност:

ЕН ИЕЦ 55014-1:2021; ЕН ИЕЦ 55014-2:2021
ЕН ИЕЦ 61000-3-2:2019+A1:2021; ЕН 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
ЕН 62841-1:2015+A11:2022
ЕН 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022
ЕН ИЕЦ 62321:2021; ЕН ИЕЦ 63000:2018 и
спецификације наведене у наставку:

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 2024/1208

У складу са Директивом 2000/14/ЕЦ која се односи на емисију буке, потврђује се следеће:
Ниво звучне снаге (L_{WA}) -
измерени ниво: 95,6 дБ -
гарантовани ниво: 99 дБ - звучни
притисак: 88 дБ(А) $k=3$ дБ(А)

7. Додатне информације:

Варшава, 28.03.2025

(место и датум издавања)

ADLER Sp. z o.o.
01-237 Warszawa, ul. Ordona 2A
Regon 150010006, NIP 527-24-33-253

Chief Executive Officer


Tomasz Krzakowski

(име, функција и потпис овлашћеног лица)

(AR) دليل المستخدم

تحذير!



اقرأ جميع تحذيرات السلامة وتعليمات التشغيل المضمنة مع جهازك، وتعرف على الرسوم التوضيحية والمواصفات. قد يؤدي عدم اتباع جميع التعليمات أدناه إلى التعرض لصدمة كهربائية أو نشوب حريق و/أو إصابة خطيرة. قبل استخدام الجهاز، اقرأ دليل التعليمات واتباع التعليمات الواردة فيه. لا يتحمل المصنع مسؤولية أي ضرر يحدث نتيجة استخدام الجهاز خلافاً للاستخدام المقصود منه أو بسبب التشغيل غير السليم.

احتفظ بجميع التحذيرات والتعليمات للرجوع إليها في المستقبل.

(1) السلامة في مكان العمل

أ. حافظ على منطقة العمل مرتبة ومضاءة جيداً. الفوضى والإضاءة السيئة تسبب المخاطر والحوادث.

ب. لا تقم بتشغيل الأدوات الكهربائية في أجواء قابلة للانفجار، مثل وجود السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو الغبار. تنتج الأدوات الكهربائية شرارات قد تؤدي إلى اشتعال الغبار أو الأبخرة مما يؤدي إلى انفجار وحريق.

ج. عند استخدام الأدوات الكهربائية، أبقِ الأطفال والمارة بعيداً عن منطقة العمل. قد يؤدي تشتيت الانتباه أثناء استخدام أداة كهربائية إلى فقدان السيطرة وخلق خطر.

(2) السلامة الكهربائية

أ. يجب أن تتطابق مقابس الأدوات الكهربائية مع المقابس. لا تقم بتعديل القابس بأي شكل من الأشكال. لن يؤدي إجراء أي تعديلات على المقابس والمنافذ إلى تقليل خطر التعرض لصدمة كهربائية. في حالة وجود أدوات كهربائية تحتوي على سلك مزود بموصل تأريض واقٍ، فلا تستخدم أبداً أي أسلاك تمديد.

ب. عند تشغيل أداة كهربائية، تجنب ملامسة الأسطح المؤرضة مثل الأنابيب والمشعات والموافد والثلاجات. يؤدي لمس الأجزاء المؤرضة أو التي بها قصر كهربائي إلى زيادة خطر التعرض لصدمة كهربائية.

ج. لا تعرض أدوات الطاقة للمطر أو الرطوبة. قد يؤدي دخول الماء إلى أداة كهربائية إلى زيادة خطر التعرض لصدمة كهربائية.

د. لا تضغط على كابل التوصيل أكثر من اللازم. لا تستخدم السلك لحمل أو سحب أداة الطاقة أو لسحب القابس من المقبس. احتفظ بسلك الطاقة بعيداً عن الحرارة أو الزيت أو الحواف الحادة أو الأجزاء المتحركة. تزيد أسلاك التوصيل التالفة أو المتشابكة من خطر

التعرض لصدمة كهربائية.

- هـ. قم بفحص حالة سلك الطاقة بشكل دوري. في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله بواسطة ورشة إصلاح متخصصة لتجنب المخاطر.
- ف. لا تقم بتشغيل الجهاز إذا كان سلك الطاقة تالفاً، أو إذا سقط الجهاز أو تعرض للتلف بأي شكل من الأشكال، أو إذا كان لا يعمل بشكل صحيح. لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك لأن هذا قد يؤدي إلى تعرضك لصدمة كهربائية. قم بأخذ الجهاز التالف إلى مركز الخدمة المناسب للفحص أو الإصلاح. لا يجوز إجراء كافة الإصلاحات إلا عن طريق نقاط الخدمة المعتمدة. قد يشكل الإصلاح الذي تم إجراؤه بشكل غير صحيح خطراً جسيماً على المستخدم.
- ج. عند تشغيل أداة كهربائية في الهواء الطلق، استخدم سلك تمديد مخصص للاستخدام في الهواء الطلق. يؤدي استخدام سلك مصمم للاستخدام الخارجي إلى تقليل خطر التعرض لصدمة كهربائية.
- ح. لتوفير حماية إضافية، فمن المستحسن تثبيت جهاز التيار المتبقي (RCD) في الدائرة الكهربائية بتيار متبقي مقدر لا يتجاوز 30 مللي أمبير. وفي هذا الصدد، يجب عليك استشارة كهربائي متخصص.
- ### 3) السلامة الشخصية
- أ. توقع، وراقب ما تفعله، واستخدم الحس السليم عند استخدام الأدوات الكهربائية. لا تستخدم الأدوات الكهربائية أثناء التعب أو تحت تأثير المخدرات أو الكحول أو الأدوية. إن لحظة واحدة من عدم الانتباه أثناء تشغيل الأدوات الكهربائية قد تؤدي إلى إصابة خطيرة.
- ب. استخدم معدات الحماية الشخصية. ارتدي دائماً نظارات السلامة أثناء العمل. إن ارتداء معدات الحماية مثل قناع الغبار، والأحذية غير القابلة للانزلاق، والخوذة الصلبة أو حماية السمع من شأنه أن يحسن راحتك أثناء العمل ويمكن أن يحميك من التعرض للمخاطر.
- ج. تجنب تشغيل أدوات الطاقة عن طريق الخطأ. تأكد من أن مفتاح أداة الطاقة في وضع إيقاف التشغيل قبل توصيلها بمصدر الطاقة و/أو مجموعة البطارية أو التقاط الأداة أو حملها. إن حمل أداة كهربائية مع وضع إصبعك على المفتاح أو توصيل أداة كهربائية بالتيار الكهربائي مع وضع المفتاح في وضع التشغيل قد يتسبب في وقوع حوادث ويعرضك للخطر.
- د. قبل البدء في استخدام الأداة الكهربائية، قم بإزالة جميع الملحقات غير الضرورية. قد يؤدي ترك ملحق متصل بجزء دوار من أداة كهربائية إلى حدوث إصابة شخصية.
- هـ. عند تشغيل أداة كهربائية، لا تنحني للأمام، بل قف دائماً بثبات وحافظ على توازنك. سيؤدي هذا إلى تمكين التحكم بشكل أفضل في أداة الطاقة في المواقف غير المتوقعة.

ف. ارتد الملابس المناسبة عند العمل بأدوات الطاقة. لا ترتدي ملابس فضفاضة أو مجوهرات. احتفظ بمسافة آمنة بينك وبين الأدوات الكهربائية، وأبعد شعرك وملابسك عن الأجزاء المتحركة. يمكن أن تتشابك الملابس الفضفاضة أو المجوهرات أو الشعر الطويل مع الأجزاء المتحركة من الأدوات الكهربائية مما قد يؤدي إلى إصابات خطيرة. ج. إذا تم توفير المعدات لتوصيل مرافق شفت الغبار وتجميع الغبار الخارجية، فتأكد من توصيلها واستخدامها بشكل صحيح. إن استخدام مجمعات الغبار يمكن أن يقلل من المخاطر المرتبطة بالغبار.

ح. تم تصميم مقص التحوط ليتم استخدامه من قبل المشغل على مستوى الأرض وليس على السلاالم أو غيرها من الدعامات غير المستقرة. أنا. يوصى بأنه قبل البدء في استخدام ماكينة تشذيب التحوط، يجب على المستخدم التأكد من أن أقفال جميع الأجزاء المتحركة (على سبيل المثال العمود الممتد والعمود الدوار)، إن وجدت، في وضع القفل.

ج. لا تسمح للاستخدام الروتيني لأدوات الطاقة أن يؤدي إلى الاستخدام غير الدقيق وتجاهل قواعد السلامة. إن عدم التركيز أثناء العمل أو عدم الانتباه للحظة قد يؤدي إلى إصابة خطيرة.

ك. تحذير: لا تترك الجهاز قيد التشغيل دون مراقبة.

ل. تحذير: احفظ الجهاز بعيداً عن متناول الأطفال.

م. تحذير: الاستخدام غير الصحيح للجهاز قد يؤدي إلى الإصابة، على الأقل. مثل الجروح أو السحجات أو الصدمات الكهربائية.

ن. تحذير: في حالة الأجهزة التي تعمل بمأخذ طاقة، بجهد متناوب 220-240 فولت، إذا تركت دون مراقبة ودائماً بعد الاستخدام، قبل التنظيف والتجميع والصيانة، قم بإزالة القابس من مأخذ الطاقة عن طريق إمساك المقبس بيدك. لا تسحب سلك الطاقة.

ا. تحذير: بالنسبة للأجهزة التي تعمل ببطارية قابلة للفصل، افصل البطارية إذا تركت الجهاز دون مراقبة ودائماً بعد الاستخدام، وقبل التنظيف والصيانة. ينبغي تخزين الجهاز مع فصل البطارية.

ص. تحذير: لا تستخدم الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.

4) استخدام الأداة الكهربائية والعناية بها

أ. لا تفرط في تحميل الأدوات الكهربائية. استخدم أداة الطاقة الصحيحة للغرض المخصص لها. إن استخدام أداة الطاقة الصحيحة سوف يسمح لك بالعمل بشكل أفضل وأكثر أماناً عند حمل الحمل الذي صممت من أجله.

ب. لا تستخدم الأدوات الكهربائية إذا كان المفتاح لا يقوم بتشغيلها وإيقافها. أي أداة كهربائية لا يمكن تشغيلها أو إيقاف تشغيلها باستخدام مفتاح تكون خطيرة ويجب إصلاحها بواسطة خدمة متخصصة.

ج. قبل إجراء أي تعديلات أو استبدال الأجزاء أو الملحقات أو تخزين الأداة، افصل القابس عن مصدر الطاقة و/أو قم بإزالة مجموعة البطارية، إذا كانت قابلة للفصل، من أداة الطاقة. تعمل مثل هذه التدابير الوقائية للسلامة على تقليل خطر بدء تشغيل أداة كهربائية عن طريق الخطأ.

د. قم بتخزين الأدوات الكهربائية غير المستخدمة بعيداً عن متناول الأطفال ولا تسمح للأشخاص غير المعتادين على استخدام الأداة الكهربائية أو هذه التعليمات بتشغيلها. تعتبر الأدوات الكهربائية خطيرة في أيدي المستخدمين غير المدربين.

هـ. يجب صيانة الأدوات الكهربائية وملحقاتها وتنظيفها بانتظام. التحقق من محاذاة أو ربط الأجزاء المتحركة، وكسر الأجزاء البلاستيكية وأي جزء آخر من أداة الطاقة التي قد تؤثر على التشغيل الآمن للأداة. إذا وجدت أي ضرر، خذ أداة الطاقة إلى مركز خدمة متخصص لإصلاحها. تحدث العديد من الحوادث بسبب عدم تنظيف وصيانة الأدوات الكهربائية بشكل كافٍ.

ف. ينبغي أن تبقى الأدوات الكهربائية ذات الشفرات القاطعة حادة ونظيفة. إن الحفاظ على الحواف الحادة لأدوات القطع يقلل من احتمالية التشويش ويجعل التعامل والتشغيل أسهل.

ج. استخدم أداة الطاقة والملحقات والبنات وما إلى ذلك، وفقاً لهذه التعليمات، مع الأخذ في الاعتبار ظروف العمل ونوع العمل الذي يجب تنفيذه. إن استخدام أداة كهربائية بطريقة غير مخصصة لها قد يشكل خطراً.

ح. احرص على إبقاء المقابض وسطح الإمساك جافة ونظيفة وخالية من الزيوت والشحوم. إن المقابض الزلقة وأسطح الإمساك تمنع الحمل الآمن والتحكم في الأداة وقد تؤدي إلى مخاطر.

(5) الإصلاح

أ. اطلب من شخص مؤهل إصلاح أداة الطاقة الخاصة بك باستخدام قطع الغيار الأصلية فقط. سيضمن هذا أن تظل أداة الطاقة آمنة للاستخدام.

لوائح السلامة التفصيلية لماكينة تشذيب التحوط الكهربائية

أ. احرص على عدم تقريب أي جزء من جسمك من شفرات القطع. أبق جميع أجزاء جسمك بعيداً عن الشفرة. لا تقم بإزالة أو حمل مادة القطع أثناء تحرك الشفرات. تستمر الشفرات في الحركة بعد إيقاف تشغيلها. قد يؤدي عدم الانتباه للحظة واحدة أثناء تشغيل مقصات التشذيب إلى إصابة شخصية خطيرة.

ب. قم دائماً بتركيب واقي الشفرة عند نقل أو تخزين مقصات التشذيب الكهربائية. يقلل الواقي المجهز بشكل صحيح من خطر الإصابة الشخصية من الشفرات. احمل مقص

التشذيب من المقبض مع إيقاف الشفرة واحرص على عدم استخدام أي من مفاتيح الطاقة. إن حمل مقص التشذيب الخاص بك بشكل صحيح سوف يقلل من خطر تشغيل الشفرات للوحدة عن طريق الخطأ والتسبب في إصابة شخصية.

ج. عند إزالة الوسائط العالقة أو صيانة الجهاز، تأكد من إيقاف تشغيل جميع مفاتيح الطاقة وفصل سلك الطاقة. قد يؤدي التشغيل غير المتوقع لماكينة تشذيب التحوط أثناء إزالة المواد العالقة أو الصيانة إلى إصابة شخصية خطيرة.

د. امسك مقصات التشذيب فقط من خلال الأسطح المعزولة. لا تسمح للشفرة بالاتصال بالأسلاك المخفية أو سلك الطاقة. قد يؤدي ملامسة الشفرات لسلك "حي" إلى تعرض الأجزاء المعدنية المكشوفة من مقص التشذيب لجهد كهربائي خطير، مما قد يؤدي إلى صدمة كهربائية للمشغل.

هـ. احتفظ بجميع أسلاك الطاقة والكابلات الكهربائية بعيدًا عن منطقة تشغيل الشفرة - منطقة القطع. تأكد من عدم إخفاء أسلاك الطاقة أو الكابلات الكهربائية في التحوطات أو الشجيرات حتى لا يتم قطعها عن طريق الخطأ بواسطة الشفرة. ويجب توخي الحذر بشكل خاص لضمان عدم حجب الأوراق والفروع للرؤية وعدم تسببها في قطع أي أسلاك كهربائية أسفلها.

ف. لا تستخدم مقصات التحوط في ظروف الطقس السيئة، وخاصة عندما يكون هناك خطر الصواعق والأمطار. تزيد أداة الطاقة قيد التشغيل من خطر التعرض للصعق بالصاعقة.

ج. تحذيرات السلامة المتعلقة بأداة تشذيب التحوط ذات المدى الممتد:

ح. لتقليل خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تستخدم أبدًا مقصًا طويل المدى بالقرب من الخطوط الكهربائية. قد يؤدي ملامسة الجهاز أو استخدامه بالقرب من خطوط الكهرباء إلى حدوث إصابات خطيرة. إصابة خطيرة أو صدمة كهربائية تؤدي إلى الوفاة. أنا. استخدم دائمًا يديك عند تشغيل أداة تشذيب التحوط ذات المدى الممتد. امسك مقص التشذيب ذو المدى الممتد بكلتا يديك لتجنب فقدان السيطرة.

ج. ارتد دائمًا حماية للرأس عند تشغيل أداة تشذيب التحوط ذات المدى الممتد فوق الرأس. يمكن أن تتسبب الحطام المتساقط في حدوث إصابات خطيرة.

ك. ومن المستحسن فحص التحوطات والشجيرات بحثًا عن وجود أجسام غريبة، على سبيل المثال: أسوار الأسلاك والأشياء الأخرى.

وصف علامات التحذير والصور التوضيحية (انظر الشكل أ)

1. تحذير
2. لتقليل خطر الإصابة، يجب على المستخدم قراءة دليل المستخدم
3. تحذير - احرص على إبقاء يديك بعيدًا عن الشفرة
4. تحذير - لا تعرضه للمطر
5. تحذير - افصل مصدر الطاقة فورًا إذا كان الكابل تالفًا أو مقطوعًا
6. تحذير - ارتد نظارات واقية

7. تحذير - ارتد واقياً للرأس
8. تحذير - استخدم وسائل حماية السمع
9. مستوى قوة الصوت المضمن

طلب

يجب استخدام مقصات تقليم التحوط فقط لتقليم الشجيرات والأشجار. أي استخدام آخر للمقص غير المشمول بالتعليمات قد يؤدي إلى إتلاف المقص أو إصابة خطيرة للمشغل وبالتالي يتم استبعاده صراحة من نطاق التطبيق.

وصف الجهاز: مقص كهربائي لتقليم الأشجار AD 6814 (انظر الشكل ب)

1. شفرة
2. غطاء السلامة
3. مقبض أمامي مع مفتاح تشغيل/إيقاف
4. مفتاح دوّار
5. مقبض خلفي مع مفتاح تشغيل/إيقاف
6. الكابل والقابيس
7. حامل الكابل
8. واقٍ شفرة آمن

الاستعداد للعمل

يجب توصيل مقصات التحوط الكهربائية فقط بمصدر طاقة تيار متردد أحادي الطور. تأكد من أن جهد التيار الكهربائي هو نفس جهد التشغيل الموضح على لوحة الاسم.
قم بتوصيل قابس الطاقة بموصل سلك التمديد المناسب. قم بتشكيل حلقة، ثم مررها عبر الفتحة الموجودة في المقبض الخلفي وقم بتثبيتها على حامل الكابل (7). (انظر الشكل ج)

بدء تشغيل الجهاز (انظر الشكل د)

تحذير! استخدم هذا الجهاز فقط للتطبيقات الموضحة في قسم التطبيقات.

1. تشغيل/إيقاف

التشغيل: اضغط على مفتاح التشغيل/الإيقاف (5) الموجود على المقبض الخلفي ومفتاح التشغيل/الإيقاف (3) الموجود على المقبض الأمامي في نفس الوقت بأكملهما.
إيقاف التشغيل: حرر أحد المفاتيح (5) أو (3).

قص التحوط (انظر الشكل هـ)

- قبل البدء بالعمل، قم باختيار الفروع التي يبلغ قطرها أكثر من 20 ملم وقم بقصها باستخدام مقص التقليم اليدوي.
- القطع على شكل شبه منحرف مناسب للنمو الطبيعي للنباتات ويضمن نمواً مثالياً للتحوط.
- أولاً، قم بقص الجوانب من الأسفل إلى الأعلى. قم بقص الجزء العلوي بالشكل المفضل لديك: مستقيم أفقي، أو على شكل سقف، أو دائري.
- تتميز الشفرة الآمنة بأسنان قطع مستديرة ومتوازنة جانبياً لتقليل خطر الإصابة. تمنع الحماية الإضافية من الصدمات الارتداد غير المريح عندما تلامس الشفرات الجدران والأسوار وما إلى ذلك.
- إذا أصبحت الشفرات محشورة أو مسدودة بواسطة عوائق، قم بإيقاف تشغيل المحرك على الفور، وفصل سلك الطاقة، ثم قم بإزالة الجسم الذي يسد الشفرات.
- انتباه! يمكن أن تؤدي العوائق المعدنية مثل الأسوار وما إلى ذلك إلى إتلاف شفرات القطع.
- تذكر دائماً أن تمسك سلك التمديد خلف ظهرك وتبدأ في تقليم السياج عند النقطة الأقرب إلى مقبس الطاقة. لذلك، قم بالتخطيط لاتجاه العمل قبل البدء.

الخدمة والصيانة (انظر الشكل F)

- قبل القيام بأي عمليات فحص أو صيانة، افصل القابيس عن مصدر الطاقة الكهربائية.
- قم بفحص الجهاز بانتظام قبل البدء في العمل. يجب إصلاح شفرات القطع التالفة أو استبدالها بواسطة فني خدمة مؤهل قبل تشغيل الجهاز.
- في كل مرة تنتهي من القطع، قم بتنظيف شفرة القطع باستخدام فرشاة ناعمة وقطعة قماش مبللة بزيوت التشحيم وقم برش الأجزاء بالكامل بطريقة رقيقة من الزيت الواقي للسانال.
- يجب الحفاظ على فتحات التهوية الموجودة في غلاف المحرك نظيفة دائماً.
- لا يجوز تنظيف الماكينة أو رشها بالماء. قم بتنظيف غطاء المحرك فقط باستخدام قطعة قماش مبللة بزيوت التشحيم وقم برش الأجزاء بالكامل بطريقة رقيقة من الزيت الواقي للسانال.
- الأجزاء البلاستيكية للآلة. وأخيراً، قم بتجفيف غطاء المحرك جيداً.
- يجب تخزين الجهاز مع الغطاء الواقي المرفق (9).
- استخدم الملحقات وقطع الغيار الأصلية فقط.

توصية موسمية لتقليم التحوط:

- يوصى بقص التحوط المتساقطة الأوراق في شهري يونيو وأكتوبر
- ينصح بتقليم سياج الصنوبر في شهري إبريل وأغسطس

النقل (انظر الشكل G)

- عند تحضير الجهاز للنقل، يجب عليك:
- قفل تحريك الجهاز، قم بإيقاف تشغيله،
- ضع الغطاء على شريط القاطع،
- حمل الجهاز عن طريق الإمسك بالمقبض الأمامي لتجنب الإصابة المحتملة،
- تأمين الجهاز بأحزمة النقل، وإذا أمكن، نقله في عبوته الأصلية.

البيانات الفنية

موديل AD 6814

الجهد 230-240 فولت ~ 50 هرتز

قوة 620 واط

طول الشفرة 610 مم

طول القطع 560 مم

الحدا الأقصى لقطر الفروع المقطوعة 20 مم

مستوى قوة الصوت مضمون 99 ديسيبل

مستوى قوة الصوت المقاس 95.6 ديسيبل

مستوى ضغط الصوت 88 LPA ديسيبل k=3 (A) ديسيبل (A)

الاهتزاز عند المقبض الأمامي 3.6 م/ث²

الخلفية 3.5 م/ث²

ك=1.5 م/ث²

مفتاح أمان مزدوج نعم

من أجل البيئة. معلومات عن المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة وفقاً للمادة 13 ثلثة 1 و ثلثة 2 قانون 11 سبتمبر 2015 بشأن النفايات الكهربائية والإلكترونية، نبلغكم

بالتعامل الصحيح مع النفايات الكهربائية والإلكترونية:

1. يحظر وضع المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة مع النفايات الأخرى - ويتأكد ذلك من خلال العلامة الموجودة على شكل "سلة المهملات المشطوبة"، والتي تتطلب جمعاً

انتقائياً لهذا النوع من النفايات.

2. قد تحتوي الأجهزة الكهربائية والإلكترونية على مواد ومخاليط ومكونات خطرة، والتي قد تشكل في حالة إطلاقها في البيئة تهديداً خطيراً لصحة وحياة البشر والكائنات الحية. ويمكن أن

تسبب العديد من المشاكل الصحية، مثل اضطرابات الرؤية والسمع والكلام، كما يمكن أن تؤدي أيضاً إلى تلف الكلى والكبد والقلب، فضلاً عن التسبب في أمراض الجلد. وقد يكون المواد

الضارة أيضاً تأثير سلبي على الجهاز التنفسي والتسلسلي وقد تؤدي إلى الإصابة بالسرطان. إن تناول النفايات التي تنمو في التربة الملوثة، والمنتجات المصنوعة منها، قد يؤدي إلى

التأثيرات الصحية المذكورة أعلاه.

3. يجب تسليم المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة فقط إلى نقاط التجميع المعتمدة، والتي يجب أن تكون قائمة بها متاحة على الموقع الإلكتروني لكل مكتب بلدي.

4. تلعب الأسر دوراً مهماً في المساهمة في إعادة استخدام المعدات المستعملة واستعادتها، بما في ذلك إعادة التدوير. كما تلعب دوراً رئيسياً في نظام إدارة النفايات للمعدات الكهربائية

والإلكترونية المستعملة نظراً لإمكانية النقل المباشر إلى نقاط التجميع المعتمدة والقضاء على المعدات الاجتماعية غير المرغوب فيها والتي تؤدي إلى ترك المعدات المهترئة في أماكن غير

مقصودة.

بالإضافة إلى ذلك، قم بإرجاع المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة إلى نقطة التسليم. عند تسليم المعدات المخصصة للمنازل إلى المشتري، يكون الموزع ملزماً باستعادة المعدات

المستعملة من المنازل مجاناً في مكان تسليم هذه المعدات، بشرط أن تكون المعدات المستعملة من نفس النوع وتؤدي نفس الوظائف التي تؤذيها المعدات الموردة.

يجب التخلص من مواد التغليف الكرتونية وأكياس البولي إيثيلين (PE) في حاويات مناسبة مخصصة لجمع النفايات البلدية بشكل انتقائي وفقاً لوصفها. إذا كان الجهاز يحتوي على

بطاريات، فيجب إزالتها ونقلها إلى نقطة تجميع والتخلص منها منفصلة.

لا ترمي الجهاز في النفايات البلدية!!

الخدمة إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى، يرجى الاتصال بالبائع الذي أصدر الإيصا مباشرة.



إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي رقم 01542/AD6814/2025

1. طراز المنتج: AD6814.

2. اسم الشركة المصنعة وعنوانها: ADLER Sp. z o.o.
شارع. أوردونا 12، 01-237 وارسو، بولندا

3. يتم إصدار إعلان المطابقة هذا تحت المسؤولية الكاملة للشركة المصنعة.

4. موضوع الإعلان: مقصات التحوط
العلامة التجارية ADLER

5. يتوافق الهدف المذكور أعلاه من هذا الإعلان مع المتطلبات ذات الصلة بتشريعات الاتحاد المتعلقة بالتنسيق:

- توجيه التوافق الكهرومغناطيسي "EMC" 2014/30/EU
- توجيه (2015/863) RoHS 2011/65/EU
- توجيه الآلات "MD" 2006/42/EC
- توجيه انبعاثات الضوضاء NEE 2000/14/EC (2005/88/EC)

6. الإشارة إلى المعايير الموحدة ذات الصلة المطبقة أو المواصفات الفنية الأخرى التي تم إعلان المطابقة بشأنها:

EN IEC 55014-1:2021؛ EN IEC 55014-2:2021
61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 إن EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021؛
EN 62841-1:2015+A11:2022
إن 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022
EN IEC 62321:2021؛ EN IEC 63000:2018 والمواصفات المدرجة أدناه:

لائحة المفوضية (EC) رقم 2024/1208

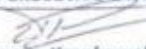
وفقاً للتوجيه 2000/14/EC المتعلق بالانبعاثات الضوضاء، تم تأكيد ما يلي:
مستوى قوة الصوت - (LWA) المستوى المقاس: 95.6 ديسيبل -
المستوى المضمون: 99 ديسيبل - ضغط الصوت: 88 ديسيبل k=3
(A) ديسيبل

7. معلومات إضافية:

وارسو، 28/03/2025

(مكان وتاريخ الإصدار)

ADLER Sp. z o.o.
01-237 Warszawa, ul. Ordona 2 A
Regon 850010009, NIP 527-34-33-253

Chief Executive Officer

Tomasz Krzakowski

(الاسم والوظيفة وتوقيع الشخص المخول)

İstifadəçi təlimatı (AZ)

XƏBƏRDARLIQ!



Cihazınızla birlikdə olan bütün təhlükəsizlik xəbərdarlıqlarını və istismar təlimatlarını oxuyun və təsvirlər və spesifikasiyalarla tanış olun. Aşağıdakı bütün təlimatlara əməl edilməməsi elektrik şoku, yanğın və/və ya ciddi xəsarətlə nəticələnə bilər.

Cihazı istifadə etməzdən əvvəl təlimat kitabçasını oxuyun və orada olan təlimatlara əməl edin. İstehsalçı cihazın təyinatına zidd istifadə edilməsi və ya düzgün işləməməsi nəticəsində dəyən hər hansı zərərə görə məsuliyyət daşımır.

Gələcək müraciət üçün bütün xəbərdarlıqları və təlimatları saxlayın.

1) İş yerinin təhlükəsizliyi

a. İş yerini səliqəli və yaxşı işıqlandırın. Dağınıqlıq və zəif işıqlandırma təhlükələrə və qəzalara səbəb olur.

b. Yanan mayelərin, qazların və ya tozların olması kimi partlayıcı mühitlərdə elektrik alətlərini işlətməyin. Elektrik alətləri toz və ya dumanı alovlandırır və partlayışa və yanğına səbəb ola biləcək qığılımlar yaradır.

c. Elektrik alətlərindən istifadə edərkən uşaqları və ətrafdakıları iş yerindən uzaq tutun. Elektrik alətindən istifadə zamanı diqqətin yayınması idarəetmənin itirilməsinə və təhlükə yarada bilər.

2) Elektrik təhlükəsizliyi

a. Elektrik alətinin fişləri rozetkalara uyğun olmalıdır. Heç vaxt fişini heç bir şəkildə dəyişdirməyin. Fişlərdə və rozetkalarda heç bir dəyişiklik elektrik şoku riskini azaldacaq. Qoruyucu topraklama keçiricisi olan elektrik alətlərində heç bir uzatma kabelindən istifadə etməyin.

b. Elektrik aləti ilə işləyərkən borular, radiatorlar, sobalar və soyuducular kimi torpaqlanmış səthlərlə təmasdan çəkinin.

Torpaqlanmış və ya qısaldılmış hissələrə toxunmaq elektrik şoku riskini artırır.

c. Elektrik alətlərini yağışa və ya nəmə məruz qoymayın. Elektrik alətinə suyun daxil olması elektrik şoku riskini artıracaq.

d. Birləşdirici kabelə həddindən artıq gərginlik verməyin. Şnurdan elektrik alətini daşımaq və ya dartmaq və ya fişini rozetkadan çıxarmaq üçün istifadə etməyin. Elektrik kabelini istilikdən, yağdan, iti kənarlardan və ya hərəkət edən hissələrdən uzaq tutun. Zədələnmiş və ya dolaşlıq əlaqə kabelləri elektrik şoku riskini artırır.

e. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələnsə, təhlükənin qarşısını almaq üçün onu mütəxəssis təmir sexi dəyişdirməlidir.

f. Cihazı zədələnmiş elektrik kabeli ilə və ya yerə düşmüş və ya hər hansı şəkildə zədələnmişsə və ya düzgün işləmirsə, işlətməyin.

Cihazı özünüz təmir etməyin, çünki bu, elektrik şoku ilə nəticələnə bilər. Zədələnmiş cihazı müayinə və ya təmir üçün müvafiq xidmət mərkəzinə aparın. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət məntəqələri tərəfindən həyata keçirilə bilər. Yanlış yerinə yetirilən təmir istifadəçi üçün ciddi risk yarada bilər.

g. Elektrik alətini açıq havada işləyərkən, açıq havada istifadə üçün nəzərdə tutulmuş uzatma kabelindən istifadə edin. Xarici istifadə üçün nəzərdə tutulmuş kabeldən istifadə elektrik şoku riskini azaldır.

h. Əlavə qorunma təmin etmək üçün nominal qalıq cərəyanı 30 mA-dan çox olmayan elektrik dövrəsində qalıq cərəyan qurğusunun (RCD) quraşdırılması məqsəduyğundur. Bununla əlaqədar olaraq, bir mütəxəssis elektrikçiyə müraciət etməlisiniz.

3) Şəxsi təhlükəsizlik

a. Təxmin edin, nə etdiyinizə baxın və elektrik alətlərindən istifadə edərkən sağlam düşüncədən istifadə edin. Yorgun və ya narkotik, spirt və ya dərman qəbul edərkən elektrik alətlərindən istifadə etməyin. Elektrik alətləri ilə işləyərkən bir anlıq diqqətsizlik ciddi

xəsarətlə nəticələnə bilər.

b. Fərdi qoruyucu vasitələrdən istifadə edin. İşləyərkən həmişə qoruyucu eynək taxın. Toz maskası, sürüşməyən ayaqqabı, sərt papaq və ya eşitmə mühafizəsi kimi qoruyucu vasitələrin taxılması iş zamanı rahatlığınızı artıracaq və sizi təhlükələrə məruz qalmaqdan qoruya bilər.

c. Elektrik alətlərini təsadüfən işə salmaqdan çəkinin. Enerji mənbəyinə və/və ya batareyaya qoşulmazdan, aləti götürməzdən və ya daşımazdan əvvəl elektrik aləti açarının söndürülmüş vəziyyətdə olduğundan əmin olun. Elektrik alətini barmağınızla açarın üstündə gəzdirmək və ya açarı yandırılmış vəziyyətdə elektrik alətini elektrik şəbəkəsinə qoşmaq qəzalara səbəb ola bilər və sizi təhlükə qarşısında qoya bilər.

d. Elektrik alətini işə salmazdan əvvəl bütün lazımsız aksesuarları çıxarın. Elektrik alətinin fırlanan hissəsinə əlavə edilmiş aksesuar şəxsi zədə ilə nəticələnə bilər.

e. Elektrik aləti ilə işləyərkən qabağa əyilməyin, həmişə möhkəm dayanın və tarazlığınızı qoruyun. Bu, gözlənilməz vəziyyətlərdə elektrik alətini daha yaxşı idarə etməyə imkan verəcəkdir.

f. Elektrik alətləri ilə işləyərkən müvafiq geyim geyinin. Bol paltar və ya zərgərlik geyinməyin. Elektrik alətlərindən uzaq durun və saçınızı və paltarınızı hərəkət edən hissələrdən uzaq tutun. Boş geyim, zərgərlik və ya uzun saçlar elektrik alətlərinin hərəkət edən hissələrinə ilişib ciddi xəsarətlə nəticələnə bilər.

g. Avadanlıq xarici toz çıxarma və toz toplama qurğularının birləşdirilməsi üçün nəzərdə tutulubsa, onların qoşulduğundan və düzgün istifadə olunduğundan əmin olun. Toz toplayıcıların istifadəsi tozla bağlı təhlükələri azalda bilər.

h. Çardaq trimmeri operator tərəfindən nərdivanlarda və ya digər qeyri-sabit dayaqalarda deyil, yer səviyyəsində istifadə üçün nəzərdə tutulub.

i. Təvsiyə olunur ki, hedcinq trimmerini işə salmazdan əvvəl istifadəçi bütün hərəkət edən hissələrin (məsələn, uzadılmış şaft və

- fırlanan mil) qıfıllarının kilidli vəziyyətdə olmasını təmin etsin.
- j. Elektrik alətlərindən müntəzəm istifadənin ehtiyatsız istifadəyə və təhlükəsizlik qaydalarına məhəl qoymamasına yol verməyin. İş zamanı konsentrasiyanın olmaması və ya bir anlıq diqqətsizlik ciddi xəsarətlə nəticələnə bilər.
- k. XƏBƏRDARLIQ: Cihazı işə salınmış və nəzarətsiz qoymayın.
- l. XƏBƏRDARLIQ: Cihazı uşaqların əli çatmayan yerdə saxlayın.
- m. XƏBƏRDARLIQ: Cihazın düzgün istifadə edilməməsi yaralanma ilə nəticələnə bilər, min. kəsiklər, aşınmalar və ya elektrik şoku kimi.
- n. XƏBƏRDARLIQ: Elektrik rozetkasından qidalanan, dəyişən gərginliyi 220-240V dəyişən cərəyanla işləyən cihazlarda, baxımsız qalarsa və həmişə istifadədən sonra, təmizləmə, yığma və texniki qulluq etməzdən əvvəl, rozetkadan əlinizlə tutaraq fişini elektrik rozetkasından çıxarın. Elektrik kabelindən ÇƏKMƏYİN.
- o. XƏBƏRDARLIQ: Çıxarılan batareya ilə işləyən cihazlar üçün, cihaz nəzarətsiz qaldıqda və həmişə istifadədən sonra, təmizləmə və texniki xidmətdən əvvəl batareyanı ayırın. Cihaz batareyası ayrılmış vəziyyətdə saxlanmalıdır.
- səh. XƏBƏRDARLIQ: Cihazı yanan materialların yaxınlığında istifadə etməyin.
- 4) Elektrik alətindən istifadə və ona qulluq
- a. Elektrik alətlərini həddindən artıq yükləməyin. Düzgün elektrik alətindən təyinatı üzrə istifadə edin. Düzgün elektrik aləti sizə onun üçün nəzərdə tutulmuş yüklə daha yaxşı və təhlükəsiz işləməyə imkan verəcək.
- b. Əgər açar onları açıb-sönmürsə, elektrik alətlərindən istifadə etməyin. Açar ilə yandırmaq və ya söndürmək mümkün olmayan hər hansı bir elektrik aləti təhlükəlidir və bir mütəxəssis servisi tərəfindən təmir edilməlidir.
- c. Hər hansı bir tənzimləmə etməzdən, hissələri və ya aksesuarları dəyişdirməzdən və ya aləti saxlamazdan əvvəl, fişini enerji mənbəyindən ayırın və/və ya batareya paketini, əgər çıxarıla

- bilərsə, elektrik alətindən çıxarın. Bu cür qabaqlayıcı təhlükəsizlik tədbirləri elektrik alətinin təsadüfən işə düşmə riskini azaldır.
- d. İstifadə edilməmiş elektrik alətlərini uşaqların əli çatmayan yerdə saxlayın və elektrik aləti və ya bu təlimatla tanış olmayan şəxslərin elektrik alətini idarə etməsinə icazə verməyin. Elektrik alətləri təlimsiz istifadəçilərin əlində təhlükəlidir.
- e. Elektrik alətləri və onların aksesuarları mütəmadi olaraq saxlanılmalı və təmizlənməlidir. Alətin təhlükəsiz işləməsinə təsir göstərə biləcək hərəkət edən hissələrin düzülməsini və ya bağlanmasını, plastik hissələrin qırılmasını və elektrik alətinin hər hansı digər hissəsini yoxlayın. Hər hansı bir zədə aşkar etsəniz, elektrik alətini təmir üçün peşəkar xidmət mərkəzinə aparın. Bir çox qəzalar elektrik alətlərinin lazımı qaydada təmizlənməməsi və onlara qulluq edilməməsi nəticəsində baş verir.
- f. Kəsici bıçaqları olan elektrik alətləri iti və təmiz saxlanılmalıdır. Kəsici alətlərdə iti kənarların saxlanması tıxanma ehtimalını azaldır və idarə və əməliyyatı asanlaşdırır.
- g. İş şəraitini və yerinə yetiriləcək iş növünü nəzərə alaraq, bu təlimatlara uyğun olaraq elektrik alətindən, aksesuarlardan, bitlərdən və s. Elektrik alətindən nəzərdə tutulmayan şəkildə istifadə etmək təhlükə yarada bilər.
- h. Tutacaqları və tutacaq səthləri quru, təmiz və yağ və yağdan təmiz saxlayın. Sürüşkən tutacaqlar və tutma səthləri alətin təhlükəsiz daşınmasına və idarə olunmasına mane olur və təhlükə yarada bilər.
- 5) Təmir
- a. Elektrik alətinizi yalnız orijinal ehtiyat hissələrindən istifadə etməklə ixtisaslı şəxs tərəfindən təmir etdirin. Bu, elektrik alətinin istifadə üçün təhlükəsiz olmasını təmin edəcək.

ELEKTRİK HEDJ TRIMER ÜÇÜN ƏTRAFLI TƏHLÜKƏSİZLİK QAYDALARI

- a. Bədəninizin heç bir hissəsini kəsici bıçaqlara yaxınlaşdırmamağa diqqət edin. Bədəninizin bütün hissələrini bıçaqdan uzaq tutun. Bıçaqlar hərəkət edərkən kəsilən materialı çıxarmayın və ya tutmayın. Bıçaqlar söndürüldükdən sonra hərəkət etməyə davam edir. Çit trimmerləri işləyərkən bir anlıq diqqətsizlik ciddi şəxsi zədə ilə nəticələnmə bilər.
- b. Elektrik hedcinq trimmerlərini daşıyarkən və ya saxlayarkən həmişə bıçaq qoruyucusunu taxın. Düzgün quraşdırılmış qoruyucu bıçaqlardan şəxsi zədə riskini azaldır. Hedcinq trimmerini bıçaq dayanmış vəziyyətdə tutacaqdan tutaraq aparın və güc açarlarından heç birini istifadə etməməyə diqqət edin. Çit trimmerinizi düzgün aparmaq bıçaqların təsadüfən cihazı işə salması və şəxsi zədələrə səbəb olma riskini azaldacaq.
- c. Sıxılmış medianı təmizləyərkən və ya maşına xidmət edərkən, bütün elektrik açarlarının söndürüldüyünə və elektrik kabelinin elektrik şəbəkəsindən çıxarıldığına əmin olun. Sıxılmış materialı təmizləyərkən və ya xidmət göstərərkən hedcinq trimmerinin gözlənilmədən işə salınması ciddi şəxsi zədə ilə nəticələnmə bilər.
- d. Çit trimmerlərini yalnız izolyasiya edilmiş tutma səthlərindən tutun. Bıçağın gizli naqillərə və ya elektrik kabelinə toxunmasına icazə verməyin. "Canlı" naqillə təmasda olan bıçaqlar hedcinq trimmerinin açıq metal hissələrinin təhlükəli gərginliyə məruz qalmasına səbəb ola bilər ki, bu da operatorun elektrik cərəyanı vurmasına səbəb ola bilər.
- e. Bütün elektrik naqillərini və elektrik kabellərini bıçağın iş yerindən – kəsmə sahəsindən uzaq tutun. Elektrik kabellərinin və ya elektrik kabellərinin bıçaq tərəfindən təsadüfən kəsilməklə bilən hedcinqlərdə və ya kollarda gizlənmədiyinə əmin olun. Yarpaqların və budaqların görünüşə mane olmamasına və altındakı elektrik naqillərinin kəsilməsinə səbəb olmamasına xüsusi diqqət yetirilməlidir.
- f. Pis hava şəraitində, xüsusilə şimşək və yağış riski olduqda hedcinq trimmerlərindən istifadə etməyin. İşləyən elektrik aləti

ildırım vurma riskini artırır.

g. Genişlənmiş hedcinq trimmer təhlükəsizlik xəbərdarlıqları:

h. Elektrik şoku riskini azaltmaq üçün heç vaxt elektrik xətlərinin yaxınlığında uzadılmış hedcinq trimmerindən istifadə etməyin.

Elektrik xətlərinin yaxınlığında cihazla təmasda olmaq və ya istifadə etmək ciddi xəsarətlərə səbəb ola bilər. Ölümlə nəticələnən ciddi xəsarət və ya elektrik şoku.

i. Uzatılmış hedcinq trimmerini işləyərkən həmişə iki əldən istifadə edin. Nəzarəti itirməmək üçün uzadılmış hedcinq trimmerini hər iki əlinizlə tutun.

j. Üzərində uzadılmış hedcinq trimmerini işləyərkən həmişə baş qoruyucu taxın. Düşən zibil ciddi zədələrə səbəb ola bilər.

k. Yad cisimlərin olması üçün hedcinqləri və kolları yoxlamaq tövsiyə olunur, məsələn. məftil hasarlar və digər əşyalar.

XƏBƏRDARLIQ İŞARALARI VƏ PİKTOQRAMLARIN TƏSVİRİ (Şəkil A-ya baxın)

1. XƏBƏRDARLIQ
2. XƏRƏLƏR RİSKİNİ AZALTMAQ ÜÇÜN İSTİFADƏÇİ İSTİFADƏÇİNİN TƏLİMATINI OXUMALIDIR.
3. XƏBƏRDARLIQ - ƏLLƏRİ Bıçaqdan təmiz saxlayın
4. XƏBƏRDARLIQ - YAĞIŞA MARUZ ETMƏYİN
5. XƏBƏRDARLIQ - KABLO XƏDƏL OLSUN VƏ YA KƏSİLƏNDƏ DƏRHAL ELEKTRİK KAYNAĞINI ROŞDAN AYIRIN
6. XƏBƏRDARLIQ - QORUYUCU EYNƏK taxın
7. XƏBƏRDARLIQ - BAŞININ QORUNMASINI GEYİN
8. XƏBƏRDARLIQ - EŞİTƏNƏN QORUSUNDAN İSTİFADƏ EDİN
9. ZƏMANƏT VERİLƏN SƏS GÜCÜ SƏVİYYƏSİ

TƏTBİQ

Çit trimmerləri yalnız hedcinqləri, kolları və kolları budamaq üçün istifadə edilməlidir. Təlimatlarla əhatə olunmayan trimmerin hər hansı digər istifadəsi trimmerin zədələnməsinə və ya operatorun ciddi zədələnməsinə səbəb ola bilər və buna görə də açıq şəkildə tətbiqu dairəsindən çıxarılır.

CİHAZIN TƏSVİRİ: Elektrikli hedcinq trimmeri AD 6814 (Şəkil B bax)

1. Bıçaq
2. Təhlükəsizlik örtüyü
3. Yandırma/söndürmə açarı ilə ön tutacaq
4. Dönər açar
5. Yandırma/söndürmə açarı olan arxa tutacaq
6. Kabel və ştəpsel
7. Kabel tutacağı
8. Bıçaq üçün təhlükəsiz qoruyucu

İŞƏ HAZIRLIQ

Elektrikli hedcinq trimmerləri yalnız birfazlı AC gücünə qoşulmalıdır. Şəbəkə gərginliyinin etikətdə göstərilən işləmə gərginliyi ilə eyni olduğundan əmin olun.

Elektrik fişini müvafiq uzatma kabelinin konnektoruna qoşun. Döngə düzəldin, onu arxa tutacaqdakı dəlikdən keçirin

və kabel tutacağına (7) bağlayın. (Şəkil C bax)

CİHAZIN BAŞLADILMASI (Bax Şəkil D)

Xəbərdarlıq! Bu cihazı yalnız TƏTBİQ bölməsində təsvir olunan proqramlar üçün istifadə edin.

1. Yandırın/söndürün

Yandırma: Arxa tutacaqdakı yandırma/söndürmə düyməsini (5) və ön tutacaqdakı yandırma/söndürmə düyməsini (3) iki əlinizlə eyni vaxtda basın.

Söndürmə: açarlardan birini (5) və ya (3) buraxın.

HEDC KƏSİM (Bax Şəkil E)

-İşə başlamazdan əvvəl diametri 20 mm-dən çox olan budaqları seçin və onları əl budayanlarla kəsin.

-Trapezoidal kəşik bitkilərin təbii inkişafı üçün uyğundur və optimal hedcinq böyüməsini təmin edir.

-Əvvəlcə kənarları aşağıdan yuxarıya doğru kəsin. Üst hissəsini istədiyiniz formada kəsin: düz üfqi, dam formalı və ya dairəvi.

-Təhlükəsizlik bıçağı yaralanma riskini azaltmaq üçün yanal yuvarlaqlaşdırılmış və ofset kəsici dişlərə malikdir.

Zərbədən əlavə qorunma bıçaqlar divarlar, hasarlar və s. ilə təmasda olduqda narahat olan geri zərbənin qarşısını alır.

-Əgər bıçaqlar tıxanıbsa və ya maneələr tərəfindən bloklanıbsa, dərhal mühərrik söndürün, elektrik kabelini elektrik şəbəkəsindən ayırın və sonra bıçaqları bloklayan obyekti çıxarın.

-Diqqət! Çitlər və s. kimi metal maneələr kəsici bıçaqlara zərər verə bilər.

-Hər zaman uzatma kabelini arxanızda saxlamağı unutmayın və elektrik rozetkəsinə ən yaxın nöqtədən hedcinqi kəsməyə başlayın. Buna görə işə başlamazdan əvvəl işin istiqamətini planlaşdırın.

XİDMƏT VƏ XİDMƏT(Bax Şəkil F)

-Hər hansı yoxlama və ya texniki qulluq əməliyyatları həyata keçirməzdən əvvəl fişini elektrik enerjisi mənbəyindən ayırın.

-İşə başlamazdan əvvəl cihazı mütəmadi olaraq yoxlayın. Zədələnmiş kəsici bıçaqlar cihazı işə salmazdan əvvəl ixtisaslı xidmət üzrə texniki mütəxəssis tərəfindən təmir edilməli və ya dəyişdirilməlidir.

-Hər dəfə kəsməni bitirdikdə kəsici bıçağı yumşaq fırça və sürtkü yağına batırılmış parça ilə təmizləyin və bütün hissələri nazik bir təbəqə ilə maye qoruyucu yağla çiləyin.

-Mühərrik korpusundakı ventilyasiya yuvaları həmişə təmiz saxlanılmalıdır.

-Maşını təmizləmək və ya su ilə püskürtmək olmaz. Motor korpusunu yalnız nəm parça ilə təmizləyin və heç vaxt yuyucu və həlledicilərdən istifadə etməyin! Onlar maşının plastik hissələrini məhv edə bilərlər. Nəhayət, mühərrik korpusunu yaxşıca qurutun.

-Cihaz təchiz olunmuş qoruyucu örtük (9) ilə birlikdə saxlanılmalıdır.

-Yalnız orijinal aksesuarlar və ehtiyat hissələri istifadə edin.

MÖVSÜMÜLÜK TÖVSIYƏSİ:

-yarpaqlı hedcinqlərin iyun və oktyabr aylarında kəsilməsi tövsiyə olunur

- şam hedcinqlərini aprel və avqust aylarında kəsmək tövsiyə olunur

NƏQLİM (Bax Şəkil G)

Cihazı daşımağa hazırlayarkən aşağıdakıları etməlisiniz:

- cihazı köçürməzdən əvvəl onu söndürün,

- qapağı kəsici çubuğuna qoyun,

- mümkün yaralanmaların qarşısını almaq üçün cihazı ön tutacaqdan tutaraq daşıyın,

-cihazı nəqliyyat kəmərləri ilə bərkidin və mümkünə orijinal qablaşdırmasında daşıyın.

TEXNİKİ MƏLUMAT

Model AD 6814

Gərginlik 230-240 V ~ 50 Hz

Güc 620W

Bıçağın uzunluğu 610 mm

Kəsmə uzunluğu 560 mm

Kəsilmiş budaqların maksimum diametri 20 mm

Zəmanətli səs gücü səviyyəsi 99 dB

Ölçülmüş səs gücü səviyyəsi 95,6 dB

Səs təzyiqi səviyyəsi LPA 88 dB(A) k=3 dB(A)

Ön tutacaqda vibrasiya 3,6 m/s²

arxa 3.5 m/s²

k=1,5m/s²

İkqiət təhlükəsizlik açarı BÖLİ

Ətraf mühit namına. Sənətə uyğun olaraq **istifadə olunan elektrik və elektron avadanlıqlar haqqında məlumat** . 13 san. 1 və san. 2 11 sentyabr 2015-ci il tarixli tullantı elektrik və elektron avadanlıqlar haqqında Qanuna uyğun olaraq, tullantı elektrik və elektron avadanlıqların düzgün idarə edilməsi barədə sizə məlumat veririk:

1. İstifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqların digər tullantılarla birlikdə yerləşdirilməsi qadağandır – bu, bu növ tullantıların seçmə qaydada yığılmasını tələb edən “xətti çakılmış qutu” şəklində işarələmə ilə təsdiqlənir.

2. Elektrik və elektron cihazların tərkibində ətraf mühitə buraxıldıqda insanların və canlı orqanizmlərin sağlamlığı və həyatı üçün ciddi təhlükə yarada bilən təhlükəli maddələr, qarışıqlar və komponentlər ola bilər. Onlar görmə, eşitmə və nitq pozğunluqları kimi çoxsaylı sağlamlıq problemlərinə səbəb ola bilər, həmçinin böyrəklərə, qaraciyərə və ürəyinə zərər verə bilər, həmçinin dəri xəstəliklərinə səbəb ola bilər. Zərərli maddələr tənəffüs və reproduktiv sistemlərə də mənfi təsir göstərərək xərcəngə səbəb ola bilər. Çirklənmiş torpaqlarda böyüyən bitkilərin və onlardan hazırlanan məhsulların istehlakı yuxarıda qeyd olunan sağlamlıq təsirləri ilə nəticələnə bilər.

3. İstifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqlar yalnız səlahiyyətli toplama məntəqələrinə çatdırılmalıdır, onların siyahısı hər bir Bələdiyyə İdarəsinin internet saytında yerləşdirilməlidir.

4. Ev təsərrüfatları istifadə olunmuş avadanlığın təkrar istifadəsinə və bərpasına, o cümlədən təkrar emala töhfə verməkdə mühüm rol oynayır.

O, həmçinin icazə verilən toplama məntəqələrinə birbaşa ötürülməsi və tullantı avadanlığının nəzərdə tutulmayan yerlərdə qalması ilə nəticələnən arzuolunmaz sosial vərdişlərin aradan qaldırılması imkanlarına görə istifadə edilmiş elektrik və elektron avadanlıqların tullantılarının idarə olunması sistemində əsas rol oynayır.

Bundan əlavə, istifadə edilmiş elektrik və elektron avadanlıqları çatdırılma məntəqəsinə qaytarın. Ev təsərrüfatları üçün nəzərdə tutulmuş avadanlığı alıcıya təhvil verərkən distribyutor işlənmiş avadanlığın təhvil verilmiş avadanlıqla eyni tipdə olması və eyni funksiyaları yerinə yetirməsi şərti ilə belə avadanlığın təhvil verildiyi yerdə təsərrüfatlardan pulsuz geri almağa borcludur.

Karton qablaşdırma və polietilen (PE) paketlər onların təsvirinə uyğun olaraq məişət tullantılarının seçmə yığılması üçün nəzərdə tutulmuş müvafiq qablara atılmalıdır. Cihazda batareyalar varsa, onlar çıxarılmalı və ayrıca toplama və utilizasiya məntəqəsinə aparılmalıdır.

Cihazı məişət tullantılarına atmayın!!

Xidmət Əgər siz ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzi verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.



Aİ UYĞUNLUQ BƏ YANNAMƏ Sİ № 01542/AD6814/2025

1. Məhsul modeli: AD6814

2. İstehsalçının adı və ünvanı: ADLER Sp. z o. o.
st. Ordonia 2A, 01-237 Varşava, Polşa

3. Bu uyğunluq bə yannaməsi yalnız istehsalçının məsuliyyəti altında verilir

4. Bə yannamənin mövzusu: Həddinq trimmerləri
marka ADLER

5. Bu bə yannamənin yuxarıda göstərilən obyektin İttifaqın uyğunlaşdırılması
qanunvericiliyinin müvafiq tələblərinə uyğundur:

- Elektromaqnit Uyğunluğu Direktivi "EMC" 2014/30/EU
- RoHS Direktivi 2011/65/EU (2015/863)
- Maşınlar üzrə Direktiv "MD" 2006/42/EC
- Səs Emissiyaları Direktivi NEE 2000/14/EC (2005/88/EC)

6. Uyğunluq bə yandırılma müvafiq uyğunlaşdırılmış standartlara və ya digər texniki
spesifikasiyalara istinadlar:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 62841-1:2015+A11:2022
EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022
EN IEC 62321:2021; EN IEC 63000:2018 və

aşağıda sadalanan spesifikasiya:

Komissiya Qaydası (EC) No 2024/1208

Səs emissiyaları ilə bağlı 2000/14/EC Direktivinə uyğun olaraq, aşağıdakılar təsdiqlənir:

Səs gücü səviyyəsi (L_{WA}) -
ölçülmüş səviyyə : 95,6 dB -
zəmanətli səviyyə : 99 dB - səs
təzyiqi: 88 dB(A) k=3 dB(A)

7. Əlavə məlumat:

Varşava, 28/03/2025

(verilmə yeri və tarixi)

ADLER Sp. z o. o.
01-237 Wąsarska, ul. Ordonia 2A
Regon 650010009, NIP 527-24-33-253

Chief Executive Officer

Tomasz Krzakowski

(səlahiyyətli şəxsin adı, funksiyası və imzası)

Manuali i përdorimit (SQ)

PARALAJMËRIM!



Lexoni të gjitha paralajmërimet e sigurisë dhe udhëzimet e përdorimit të përfshira me pajisjen tuaj dhe njihuni me ilustrimet dhe specifikimet. Dështimi për të ndjekur të gjitha udhëzimet e mëposhtme mund të rezultojë në goditje elektrike, zjarr dhe/ose lëndim serioz.

Përpara se të përdorni pajisjen, lexoni manualin e udhëzimeve dhe ndiqni udhëzimet që përmbahen aty. Prodhuesi nuk është përgjegjës për ndonjë dëmtim të shkaktuar nga përdorimi i pajisjes në kundërshtim me përdorimin e synuar ose nga funksionimi jo i duhur.

Mbani të gjitha paralajmërimet dhe udhëzimet për referencë në të ardhmen.

1) Siguria në vendin e punës

- a. Mbajeni zonën e punës të rregullt dhe të ndriçuar mirë. Rrëmuja dhe ndriçimi i dobët shkaktojnë rreziqe dhe aksidente.
- b. Mos i përdorni veglat elektrike në atmosfera shpërthyesë, të tilla si prania e lëngjeve, gazeve ose pluhurit të ndezshëm. Veglat elektrike krijojnë shkëndija të cilat mund të ndezin pluhurin ose tymrat dhe të çojnë në një shpërthim dhe zjarr.
- c. Kur përdorni vegla elektrike, mbajini fëmijët dhe kalimtarët larg zonës së punës. Shpërqëndrimi gjatë përdorimit të një vegle elektrike mund të shkaktojë humbje të kontrollit dhe të krijojë rrezik.

2) Siguria elektrike

- a. Spinat e veglave elektrike duhet të përputhen me prizat. Asnjëherë mos e modifikoni spinën në asnjë mënyrë. Asnjë ndryshim në prizat dhe prizat nuk do të zvogëlojë rrezikun e goditjes elektrike. Në rastin e veglave elektrike që kanë një kordon

me përçues tokëzues mbrojtës, mos përdorni kurrë kordon zgjatues.
b. Kur përdorni një vegël elektrike, shmangni kontaktin me sipërfaqet e tokëzuara si tubacionet, radiatorët, sobat dhe frigoriferët. Prekja e pjesëve të tokëzuara ose të shkurtuara rrit rrezikun e goditjes elektrike.

c. Mos i ekspozoni mjetet elektrike ndaj shiut ose lagështisë. Hyrja e ujit në një vegël elektrike do të rrisë rrezikun e goditjes elektrike.

d. Mos e mbingarkoni kabllon lidhëse. Mos e përdorni kordonin për të mbajtur ose tërhequr veglën elektrike ose për të nxjerrë spinën nga priza. Mbajeni kabllon e rrymës larg nxehtësisë, vajit, skajeve të mprehta ose pjesëve lëvizëse. Kordonët e lidhjes të dëmtuara ose të ngatërruara rrisin rrezikun e goditjes elektrike.

e. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kordonit të energjisë. Nëse kordoni i rrymës është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga një riparim i specializuar për të shmangur një rrezik.

f. Mos e përdorni pajisjen me një kabllo të dëmtuar të rrymës, ose nëse ajo ka rënë ose është dëmtuar në ndonjë mënyrë ose nuk funksionon siç duhet. Mos e riparoni vetë pajisjen pasi kjo mund të rezultojë në goditje elektrike. Merrni pajisjen e dëmtuar në një qendër shërbimi të përshtatshme për ekzaminim ose riparim. Të gjitha riparimet mund të kryhen vetëm nga pikat e autorizuara të shërbimit. Një riparim i kryer gabimisht mund të përbëjë një rrezik serioz për përdoruesin.

g. Kur përdorni një vegël elektrike jashtë, përdorni një kordon zgjatues të destinuar për përdorim të jashtëm. Përdorimi i një kordoni të projektuar për përdorim të jashtëm zvogëlon rrezikun e goditjes elektrike.

h. Për të siguruar mbrojtje shtesë, këshillohet të instaloni një pajisje të rrymës së mbetur (RCD) në qarkun elektrik me një rrymë të mbetur nominale jo më të madhe se 30 mA. Në këtë drejtim, duhet të konsultoheni me një elektrikist specialist.

3) Siguria personale

a. Parashikoni, shikoni se çfarë po bëni dhe përdorni sensin e

përbashkët kur përdorni veglat elektrike. Mos përdorni mjete elektrike kur jeni të lodhur ose nën ndikimin e drogës, alkoolit ose ilaçeve. Një moment i pavëmendjes gjatë përdorimit të veglave elektrike mund të rezultojë në lëndime serioze.

b. Përdorni pajisje mbrojtëse personale. Mbani gjithmonë syze sigurie kur punoni. Mbajtja e pajisjeve mbrojtëse si maska kundër pluhurit, këpucët që nuk rrëshqasin, kapela e fortë ose mbrojtja e dëgjimit do të përmirësojë rehatinë tuaj gjatë punës dhe mund t'ju mbrojë nga ekspozimi ndaj rreziqeve.

c. Shmangni ndezjen aksidentale të veglave elektrike. Sigurohuni që çelësi i veglës elektrike të jetë në pozicionin e fikur përpara se të lidhni me burimin e energjisë dhe/ose paketën e baterisë, të merrni ose mbani mjetin. Mbajtja e një vegle elektrike me gisht në çelës ose lidhja e një vegle elektrike me rrjetin me çelësin në pozicionin e ndezur mund të shkaktojë aksidente dhe t'ju ekspozojë në rrezik.

d. Përpara se të ndizni veglën elektrike, hiqni të gjithë aksesoret e panevojshëm. Një aksesor i mbetur i bashkangjitur në një pjesë rrotulluese të një vegle elektrike mund të rezultojë në dëmtim personal.

e. Kur përdorni një vegël elektrike, mos u përkulni përpara, qëndroni gjithmonë fort dhe mbani ekuilibrin. Kjo do të mundësojë kontroll më të mirë të veglës elektrike në situata të paparashikueshme.

f. Vishni veshje të përshtatshme kur punoni me vegla elektrike. Mos vishni rroba të gjera ose bizhuteri. Mbani distancën nga veglat elektrike dhe mbajini flokët dhe veshjet larg pjesëve të lëvizshme. Rrobat e gjera, bizhuteritë ose flokët e gjatë mund të kapen në pjesët lëvizëse të veglave elektrike dhe mund të rezultojnë në lëndime serioze.

g. Nëse sigurohen pajisje për lidhjen e pajisjeve të jashtme të nxjerrjes së pluhurit dhe grumbullimit të pluhurit, sigurohuni që këto të jenë lidhur dhe përdorur siç duhet. Përdorimi i kolektorëve të pluhurit mund të zvogëlojë rreziqet që lidhen me pluhurin.

h. Prerësi i gardhit është menduar të përdoret nga operatori në nivelin e tokës dhe jo në shkallë ose mbështetëse të tjera të paqëndrueshme.

i. Rekomandohet që përpara fillimit të prerësit të gardhit, përdoruesi të sigurohet që bravat e të gjitha pjesëve lëvizëse (p.sh. boshti i zgjatur dhe boshti rrotullues), nëse ka, janë në pozicionin e kycur.

j. Mos lejoni që përdorimi rutinë i veglave elektrike të çojë në përdorim të pakujdesshëm dhe mosrespektim të rregullave të sigurisë. Mungesa e përqendrimit gjatë punës ose një moment i pavëmendjes mund të rezultojë në lëndime serioze.

k. PARALAJMËRIM: Mos e lini pajisjen të ndezur dhe pa mbikëqyrje.

l. PARALAJMËRIM: Mbajeni pajisjen jashtë mundësive të fëmijëve.

m. PARALAJMËRIM: Përdorimi jo i duhur i pajisjes mund të rezultojë në lëndim, min. të tilla si prerje, gërvishtje ose goditje elektrike.

n. PARALAJMËRIM: Në rastin e pajisjeve që furnizohen me energji nga një prizë, me një tension të alternuar AC 220-240 V, nëse lihet pa mbikëqyrje dhe gjithmonë pas përdorimit, përpara pastrimit, montimit dhe mirëmbajtjes, hiqni spinën nga priza duke e mbajtur prizën me dorën tuaj. MOS e tërhiqni kordonin e rrymës.

o. PARALAJMËRIM: Për pajisjet që ushqehen me bateri të shkëputshme, shkëputeni baterinë nëse pajisja lihet pa mbikëqyrje dhe gjithmonë pas përdorimit, përpara pastrimit dhe mirëmbajtjes. Pajisja duhet të ruhet me baterinë të shkëputur.

fq. PARALAJMËRIM: Mos e përdorni pajisjen pranë materialeve të ndezshme.

4) Përdorimi dhe kujdesi i veglës elektrike

a. Mos i mbingarkoni mjetet elektrike. Përdorni mjetin e duhur elektrik për qëllimin e tij të synuar. Vegla e duhur elektrike do t'ju mundësojë të punoni më mirë dhe më të sigurt në ngarkesën për të

cilën është projektuar.

b. Mos përdorni vegla elektrike nëse çelësi nuk i ndez dhe i fiket. Çdo mjet elektrik që nuk mund të ndizet ose fiket me çelës është i rrezikshëm dhe duhet të riparohet nga një servis i specializuar.

c. Përpara se të bëni ndonjë rregullim, të zëvendësoni pjesë ose aksesore ose të ruani mjetin, shkëputni spinën nga burimi i energjisë dhe/ose hiqni paketën e baterisë, nëse është e shkëputur, nga vegla elektrik. Masat e tilla parandaluese të sigurisë zvogëlojnë rrezikun e ndezjes aksidentale të një vegle elektrike.

d. Ruani veglat elektrike të papërdorura jashtë mundësive të fëmijëve dhe mos lejoni persona që nuk janë të njohur me veglën elektrike ose këto udhëzime të përdorin veglën elektrike. Mjetet elektrike janë të rrezikshme në duart e përdoruesve të patrajnuar.

e. Veglat elektrike dhe aksesoret e tyre duhet të mirëmbahen dhe pastrohen rregullisht. Kontrolloni për shtrirjen ose lidhjen e pjesëve lëvizëse, thyerjen e pjesëve plastike dhe çdo pjesë tjetër të veglës elektrike që mund të ndikojë në funksionimin e sigurt të veglës. Nëse gjeni ndonjë dëmtim, dërgojeni veglën elektrike në një qendër shërbimi profesionale për riparim. Shumë aksidente shkaktohen nga pastrimi dhe mirëmbajtja e pamjaftueshme e veglave elektrike.

f. Veglat elektrike me tehe prerëse duhet të mbahen të mprehta dhe të pastra. Ruajtja e skajeve të mprehta në veglat prerëse redukton gjasat e bllokimit dhe e bën më të lehtë trajtimin dhe funksionimin.

g. Përdorni veglën elektrike, aksesoret, copat etj., në përputhje me këto udhëzime, duke marrë parasysh kushtet e punës dhe llojin e punës që do të kryhet. Përdorimi i një vegle elektrike në një mënyrë për të cilën nuk ishte menduar mund të paraqesë një rrezik.

h. Mbani dorezat dhe sipërfaqet kapëse të thata, të pastra dhe pa vaj dhe yndyrë. Dorezat e rrëshqitshme dhe sipërfaqet kapëse parandalojnë mbajtjen dhe kontrollin e sigurt të mjetit dhe mund të krijojnë rreziqe.

5) Riparimi

a. Riparoni mjetin tuaj elektrik nga një person i kualifikuar duke

përdorur vetëm pjesë rezervë origjinale. Kjo do të sigurojë që mjete elektrik të mbetet i sigurt për t'u përdorur.

RREGULLORE TË DETAJUARA SIGURISË PËR KORSESIN ELEKTRIK TË MBROJTJEVE

- a. Kini kujdes që të mos afroni asnjë pjesë të trupit pranë tehut prerës. Mbani të gjitha pjesët e trupit tuaj larg tehut. Mos e hiqni ose mbani materialin prerës ndërsa tehet janë në lëvizje. Bladet vazhdojnë të lëvizin pasi janë fikur. Një moment i pavëmendjes gjatë përdorimit të prerësve të gardhit mund të rezultojë në lëndime të rënda personale.
- b. Vendosni gjithmonë mbrojtësen e tehut kur transportoni ose ruani prerëse mbrojtëse elektrike. Një mbrojtës i montuar siç duhet zvogëlon rrezikun e lëndimit personal nga tehet. Mbajeni prerësin e gardhit nga doreza me tehun të ndaluar dhe kini kujdes që të mos përdorni asnjë nga çelësat e rrymës. Mbajtja e saktë e prerësit të gardhit do të zvogëlojë rrezikun që tehet të nisin aksidentalisht njësinë dhe të shkaktojnë lëndime personale.
- c. Kur pastroni mediat e bllokuara ose servisoni pajisjen, sigurohuni që të gjithë çelësat e rrymës të jenë të fikur dhe kordoni i rrymës të jetë shkëputur nga priza. Fillimi i papritur i prerësit të gardhit gjatë pastrimit të materialit të bllokuar ose servisit mund të rezultojë në dëmtim të rëndë personal.
- d. Mbani prerëset e gardhit vetëm nga sipërfaqet e izoluara të kapjes. Mos lejonit që tehu të kontaktojë telat e fshehura ose kordonin e energjisë. Tehët që kontaktojnë një tel "të gjallë" mund të shkaktojnë që pjesët metalike të ekspozuara të prerësit të gardhit të ekspozohen ndaj tensioneve të rrezikshme që mund të rezultojnë në një goditje elektrike për operatorin.
- e. Mbajini të gjitha kabllot e rrymës dhe kabllot elektrike larg nga zona e funksionimit të tehut - zona e prerjes. Sigurohuni që telat e energjisë ose kabllot elektrike të mos jenë të fshehura në gardhe ose

shkurre që mund të priten aksidentalisht nga tehu. Duhet pasur kujdes i veçantë për të siguruar që gjethet dhe degët të mos pengojnë pamjen dhe që ato të mos shkaktojnë prerje të telit elektrik poshtë.

f. Mos përdorni prerëse mbrojtëse në kushte të këqija moti, veçanërisht kur ekziston rreziku i rrufesë dhe reshjeve. Një vegël elektrike e ndezur rrit rrezikun për t'u goditur nga rrufeja.

g. Paralajmërimet e sigurisë së prerësit të mbrojtjes së zgjatur:

h. Për të zvogëluar rrezikun e goditjes elektrike, mos përdorni kurrë një makinë prerëse mbrojtëse me shtrirje të zgjatur pranë linjave elektrike. Kontakti ose përdorimi i pajisjes pranë linjave të energjisë mund të shkaktojë lëndime serioze. Lëndim i rëndë ose goditje elektrike që rezulton me vdekje.

i. Përdorni gjithmonë dy duar kur përdorni një makinë prerëse mbrojtëse me shtrirje të zgjatur. Mbajeni prerësin e gardhit të zgjatur me të dyja duart për të shmangur humbjen e kontrollit.

j. Gjithmonë përdorni mbrojtjen e kokës kur përdorni një makinë prerëse mbrojtëse me shtrirje të zgjatur lart. Rënia e mbeturinave mund të shkaktojë lëndime serioze.

k. Rekomandohet kontrollimi i gardheve dhe shkurreve për praninë e trupave të huaj, p.sh. gardhe me tela dhe objekte të tjera.

PËRSHKRIMI I SHENJAVE PARALAJMËRIME DHE PIKTOGRAMËVE (Shih Figurën A)

1. PARALAJMËRIM

2. PËR TË ULËT RREZIKUN E LËNDIMIT, PËRDORIMI DUHET LEXOJË MANUALIN E PËRDORIMIT

3. PARALAJMËRIM - MBAJINI DORËT E LARTË NGA TEHJA

4. PARALAJMËRIM - MOS E EKSPONONI NË SHI

5. PARALAJMËRIM - MENJËHERË SHKYQ FURNIZIMIN E ENERGJISË NËSE KABLI ËSHTË TË DËMTUAR OSE PRET

6. PARALAJMËRIM - VISNI syze MBROJTËSE

7. PARALAJMËRIM - VESH MBROJTJE TË KOKËS

8. PARALAJMËRIM - PËRDORNI MBROJTJEN E DËGJIMIT

9. NIVELI I GARANTUAR I FUQISËS SË TINGUT

APLIKACIONI

Prerëset mbrojtëse duhet të përdoren vetëm për prerjen e gardheve, shkurreve dhe shkurreve. Çdo përdorim tjetër i makinës prerëse që nuk mbulohet nga udhëzimet mund të rezultojë në dëmtim të prerësit ose lëndim serioz të operatorit dhe për këtë arsye përjashtohet shprehimisht nga fusha e zbatimit.

PËRSHKRIMI I PAJISJES: Prerëse mbrojtëse elektrike AD 6814 (Shih figurën B)

1. Teh

2. Mbulesa sigurie
3. Doreza e përparme me çelës ndezës/fikje
4. Ndërprerës rrotullues
5. Doreza e pasme me çelës ndezës/fikje
6. Kabllo dhe spina
7. Mbajtës kabllo
8. Mbrojtës i tehet të sigurt

PËRGATITJA PËR PUNË

Prerëset e mbrojtjes elektrike duhet të lidhen vetëm me rrymë AC njëfazore. Sigurohuni që tensioni i rrejtës të jetë i njëjtë me tensionin e funksionimit të treguar në pllakën e emrit.

Lidhni spinën e rrymës me lidhësin e një kordonit zgjatues të përshtatshëm. Formoni një lak, kaloni përmes vrimës në dorezën e pasme dhe fiksojeni në mbajtësen e kabllit (7). (Shih Figurën C)

FILLIMI I PAJISJES (Shih Figurën D)

Paralajmërim! Përdoreni këtë pajisje vetëm për aplikacionet e përshkruara në seksionin APLIKACIONI.

1. Ndiz/fik

Ndezja: Shtypni çelësin e ndezjes/fikjes (5) në dorezën e pasme dhe çelësin e ndezjes/fikjes (3) në dorezën e përparme njëkohësisht me të dyja duart.

Fikja: Lëshoni një nga çelësat (5) ose (3).

PRERJA E DREJTIT (Shih Figurën E)

-Para fillimit të punës, zgjidhni degët me diametër më të madh se 20 mm dhe prisni ato me krasitje dore.

-Prerja trapezoidale është e përshtatshme për rritjen natyrale të bimëve dhe siguron rritje optimale të mbrojtjes.

-Së pari, shkurtoni anët nga poshtë lart. Pritini pjesën e sipërme në formën tuaj të preferuar: drejt horizontale, në formë çatie ose të rumbullakosura.

-Thu i sigurisë ka dhëmbë prerës të rumbullakosur dhe zhvendosur anash për të zvogëluar rrezikun e lëndimit.

Mbrojtja shtesë nga goditjet parandalon goditjen e pakëndshme kur tehet kontaktojnë muret, gardhet, etj.

-Nëse tehet bllokohen ose bllokohen nga pengesat, fikni menjëherë motorin, shkëputni kordonin e rrymës dhe më pas hiqni objektin që bllokoi tehet.

-Kujdes! Pengesat metalike si gardhe etj. mund të dëmtojnë tehet prerëse.

-Kujtoni gjithmonë të mbani kordonin zgjatues pas shpinës dhe filloni të shkurtoni gardhin në pikën më afër prizës.

Prandaj, planifikoni drejtimin e punës përpara se të filloni.

SHËRBIMI DHE MIRËMBAJTJA (Shih Figurën F)

-Para se të kryeni ndonjë inspektim ose operacion mirëmbajtjeje, shkëputeni spinën nga burimi i energjisë elektrike.

-Inspektioni rregullisht pajisjen përpara se të filloni punën. Tehet prerëse të dëmtuara duhet të riparohen ose zëvendësohen nga një teknik i kualifikuar shërbimi përpara se të përdorni pajisjen.

-Sa herë që përfundoni prerjen, pastroni tehet prerës me një furçë të butë dhe një leckë të njomur me vaj lubrifikues dhe spërkatni të gjitha pjesët me një shtresë të hollë vaji mbrojtës të lëngshëm.

-Velat e ventilimit në kutinë e motorit duhet të mbahen gjithmonë të pastra.

-Makina nuk duhet të pastrohet ose të spërkatet me ujë. Pastrojeni kapakun e motorit vetëm me një leckë të lagur dhe mos përdorni kurrë detergjent ose tretës! Ata mund të shkatërrojnë pjesët plastike të makinës. Në fund, thajeni plotësisht kapakun e motorit.

-Pajisja duhet të ruhet me mbulesën mbrojtëse të dhënë (9).

-Përdorni vetëm aksesore dhe pjesë këmbimi origjinale.

REKOMANDIME PËR SEZONALITETIN E TRIMIT TË MBROJTJES:

-Rojat gjithënjëse rekomandohen të shkurtohen në qershor dhe tetor

-rekomandohet të shkurtohen gardhe pishe në prill dhe gusht

TRANSPORTI (Shih Figurën G)

Kur përgatitni pajisjen për transport, duhet:

-përpara se të lëvizni pajisjen, fikeni atë,

-vendosni kapakun në shiritin e prerësit,

-mbajeni pajisjen duke mbajtur dorezën e përparme për të shmangur dëmtimet e mundshme,

-sigurojeni pajisjen me rripa transporti dhe, nëse është e mundur, transportojeni në paketimin e saj origjinal.

TË DHËNAT TEKNIKE

Modeli AD 6814

Tensioni 230-240 V ~ 50 Hz

Fuqia 620 W

Gjatësia e tehut 610 mm

Gjatësia e prerjes 560 mm

Diametri maksimal i degëve të prera 20 mm

Peshorja

Niveli i garantuar i fuqisë së zërit prej 99 dB

Niveli i matur i fuqisë së zërit 95,6 dB

Niveli i presionit të zërit LPA 88 dB(A) $k=3$ dB(A)

Dridhje në dorezën e përparme $3,6 \text{ m/s}^2$

e pasme $3,5 \text{ m/s}^2$

$k=1.5 \text{ m/s}^2$

Çelësi i dyfishitë i sigurisë PO



Për hir të mjedisit. Informacion në lidhje me pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura Në përputhje me Art. 13 sek. 1 dhe sek. 2 Ligji i datës 11 shtator 2015 për mbetjet e pajisjeve elektrike dhe elektronike, ju informojmë për trajtimin e duhur të mbetjeve të pajisjeve elektrike dhe elektronike:

1. Ndalohet vendosja e pajisjeve elektrike dhe elektronike të përdorura së bashku me mbetje të tjera – kjo vërtetohet nga shënimi në formën e një koshi të kryqëzuar, i cili kërkon grumbullimin selektiv të këtij lloji mbetjesh.

2. Pajisjet elektrike dhe elektronike mund të përmbajnë substanca, përzjerje dhe përbërës të rrezikshëm të cilët, nëse lëshohen në mjedis, mund të përbëjnë një kërcënim serioz për shëndetin dhe jetën e njerëzve dhe organizmave të gjallë. Ato mund të shkaktojnë probleme të shumta shëndetësore, si çrregullime të shikimit, dëgjimit dhe të folurit, si dhe mund të dëmtojnë veshkat, mëllçinë dhe zemrën, si dhe të shkaktojnë sëmundje të lëkurës. Substancat e dëmshme gjithashtu mund të kenë një efekt negativ në sistemin e frymëmarrjes dhe riprodhimit dhe të çojnë në kancer. Konsumimi i bimëve që rriten në toka të kontaminuara dhe produkteve të prodhuara prej tyre mund të rezultojë në efektet e mësipërme shëndetësore.

3. Pajisjet e përdorura elektrike dhe elektronike duhet të dorëzohen vetëm në pikat e autorizuara të grumbullimit, një listë e të cilave duhet të jetë e disponueshme në faqen e internetit të secilës Zyrë Komunale.

4. Familjet luajnë një rol të rëndësishëm për të kontribuar në ripërdorimin dhe rikuperimin, duke përfshirë riciklimin, të pajisjeve të përdorura. Ai gjithashtu luan një rol kyç në sistemin e menaxhimit të mbetjeve për pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura për shkak të mundësisë së transferimit të drejtpërdrejtë në pikat e autorizuara të grumbullimit dhe eliminimit të padëshiruara sociale që rezultojnë në lënien e pajisjeve të mbeturinave në vende të padëshiruara.

Përveç kësaj, kthejini pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura në pikën e dorëzimit. Kur blerësit i dorëzojnë pajisjet e destinuara për amvisëri, distributori është i detyruar t'i marrë pa pagesë pajisjet e përdorura nga familjet në vendin e dorëzimit të pajisjeve të tilla, me kusht që pajisjet e përdorura të jenë të të njëjtët lloj dhe të kryejnë të njëjtat funksione si pajisjet e furnizuara.

Paketimi i kartonit dhe qeset e polietilenit (PE) duhet të hidhen në kontejnerë të përshtatshëm të destinuar për grumbullimin selektiv të mbeturinave komunale në përputhje me përshkrimin e tyre. Nëse ka bateri në pajisje, ato duhet të hiqen dhe të dërgohen në një pikë të veçantë grumbullimi dhe asgjësimi.

Mos e hidhni pajisjen në mbeturinat komunale!!

Shërbimi Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.

DEKLARATA E KONFORMITETIT TË BE-së Nr. 01542/AD6814/2025

1. Modeli i produktit: **AD6814**
2. Emri dhe adresa e prodhuesit: **ADLER Sp. z o. o.**
rr. Ordona 2A, 01-237 Varshavë, Poloni
3. Kjo deklaratë konformiteti lëshohet nën përgjegjësinë vetëm të prodhuesit
4. Subjekti i deklarimit: **Prerëse mbrojtëse**
markë ADLER
5. Objekti i sipërpërmendur i kësaj deklarate është në përputhje me kërkesat përkatëse të legjislacionit të harmonizimit të Bashkimit:

-Direktiva e përputhshmërisë elektromagnetike "EMC" 2014/30/EU

-Direktiva RoHS 2011/65/BE (2015/863)

-Direktiva e makinerive "MD" 2006/42/EC

-Direktiva e Emetimeve të Zhurmës NEE 2000/14/EC (2005/88/EC)

6. Referencat ndaj standardeve përkatëse të harmonizuara të aplikuara ose specifikimeve të tjera teknike në lidhje me të cilat deklarohet konformiteti:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62841-1:2015+A11:2022

EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022

EN IEC 62321:2021; EN IEC 63000:2018

dhe specifikimet e renditura më poshtë:

Rregullorja e Komisionit (KE) Nr. 2024/1208

Në përputhje me Direktivën 2000/14/EC në lidhje me emetimet e zhurmës, konfirmohet sa vijon:

Niveli i fuqisë së zërit (L_y A) -

niveli i matur: 95.6 dB - niveli i

garantuar: 99 dB - presioni i zërit:

88 dB(A) k=3 dB(A)

7. Informacion shtesë:

Varshavë, 28/03/2025

(vendi dhe data e lëshimit)

ADLER Sp. z o.o.
01-237 Warszawa, ul. Ordona 2A
Regon 150010005, NIP 527-34-33-253

Chief Executive Officer


Tomasz Krzakowski

(emri, funksioni dhe nënshkrimi i personit të autorizuar)

ნსტრუქცია (KA)

გაფრთხილება!



წაიკითხეთ უსაფრთხოების ყველა გაფრთხილება და საოპერაციო ინსტრუქცია, რომელიც მოჰყვება თქვენს მოწყობილობას და გაეცანით ილუსტრაციებსა და სპეციფიკაციებს. ქვემოთ მოყვანილი ყველა ინსტრუქციის შეუსრულებლობამ შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროშოკი, ხანძარი და/ან სერიოზული დაზიანება.

მოწყობილობის გამოყენებამდე წაიკითხეთ ინსტრუქციის სახელმძღვანელო და მიჰყევით მასში მოცემულ ინსტრუქციას. მწარმოებელი არ არის პასუხისმგებელი ნებისმიერი ზიანისთვის, რომელიც გამოწვეულია მოწყობილობის გამოყენების საწინააღმდეგოდ მისი დანიშნულებისამებრ ან არასწორი მუშაობის შედეგად. შეინახეთ ყველა გაფრთხილება და ინსტრუქცია მომავალი მითითებისთვის.

1) სამუშაო ადგილის უსაფრთხოება

ა. შეინახეთ სამუშაო ადგილი მოწესრიგებული და კარგად განათებული. არეულობა და ცუდი განათება იწვევს რისკებსა და ავარიებს.

ბ. არ გამოიყენოთ ელექტრო ხელსაწყოები ფეთქებადი ატმოსფეროში, როგორიცაა აალებადი სითხეების, გაზების ან მტვრის არსებობა. ელექტრული ხელსაწყოები ქმნიან ნაპერწკლებს, რამაც შეიძლება გაანათოს მტვერი ან ორთქლი და გამოიწვიოს აფეთქება და ხანძარი.

გ. ელექტრო ხელსაწყოების გამოყენებისას მოარიდეთ

ბავშვები და მნახველები სამუშაო ადგილისგან.
ელექტრული ხელსაწყოთა გამოყენებისას ყურადღების
გაფანტვამ შეიძლება გამოიწვიოს კონტროლის დაკარგვა და
საშიშროება.

2) ელექტრო უსაფრთხოება

ა. ელექტრო ხელსაწყოების შტეფსელი უნდა ემთხვეოდეს
სოკეტებს. არასოდეს შეცვალოთ დანამატი არანაირად.

შტეფსელებსა და სოკეტებში არანაირი ცვლილება არ
შეამცირებს ელექტრომოცის რისკს. ელექტრული
ხელსაწყოების შემთხვევაში, რომლებსაც აქვთ კაბელი
დამცავი დამიწების გამტარით, არასოდეს გამოიყენოთ
რაიმე გაფართოების კაბელი.

ბ. ელექტრო ხელსაწყოთა მუშაობისას მოერიდეთ კონტაქტს
დამიწებულ ზედაპირებთან, როგორცაა მიწები,
რადიატორები, ღუმელები და მაცივრები. დამიწებულ ან
დამაგრებულ ნაწილებს შეხება ზრდის ელექტრომოცის
რისკს.

გ. არ დაუშვათ ელექტრო ხელსაწყოები წვიმის ან
ტენიანობის ქვეშ. ელექტრო ხელსაწყოში წყლის შეღწევა
გაზრდის ელექტრომოცის რისკს.

დ. არ გადატვირთოთ დამაკავშირებელი კაბელი. არ
გამოიყენოთ კაბელი ელექტრული ხელსაწყოთა გადასატანად
ან გასაყვანად ან შტეფსელიდან ამოსაღებად. შეინახეთ
დენის კაბელი სითბოსგან, ზეთისგან, ბასრი კიდეებისგან ან
მოძრავი ნაწილებისგან. დაზიანებული ან ჩახლართული
დამაკავშირებელი კაბელები ზრდის ელექტრომოცის რისკს.

ე. პერიოდულად შეამოწმეთ დენის კაბელის მდგომარეობა.
თუ დენის კაბელი დაზიანებულია, ის უნდა შეიცვალოს

სპეციალისტმა სარემონტო მაღაზიამ, რათა თავიდან აიცილოს საფრთხე.

ვ. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა დაზიანებული დენის კაბელით, თუ ის ჩამოვარდა ან დაზიანდა რაიმე ფორმით, ან არ მუშაობს გამართულად. არ შეაკეთოთ მოწყობილობა საკუთარ თავს, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტრო შოკი. მიიტანეთ დაზიანებული მოწყობილობა შესაბამის სერვის ცენტრში შესამოწმებლად ან შესაკეთებლად. ყველა შეკეთება შეიძლება შესრულდეს მხოლოდ ავტორიზებული სერვისცენტრების მიერ. არასწორად შესრულებულმა შეკეთებამ შეიძლება სერიოზული საფრთხე შეუქმნას მომხმარებელს.

გ. ელექტრო ხელსაწყოს გარე გამოყენებისას გამოიყენეთ გაფართოების კაბელი, რომელიც განკუთვნილია გარე გამოყენებისთვის. გარე გამოყენებისთვის განკუთვნილი კაბელის გამოყენება ამცირებს ელექტროშოკის რისკს.

თ. დამატებითი დაცვის უზრუნველსაყოფად, მიზანშეწონილია დააყენოთ ნარჩენი დენის მოწყობილობა (RCD) ელექტრულ წრეში, რომლის ნომინალური ნარჩენი დენი არ აღემატება 30 mA-ს. ამასთან დაკავშირებით, უნდა მიმართოთ სპეციალისტ ელექტრიკოსს.

3) პირადი უსაფრთხოება

ა. განჭვრიტეთ, უყურეთ რას აკეთებთ და გამოიყენეთ საღი აზრი ელექტრო ხელსაწყოების გამოყენებისას. არ გამოიყენოთ ელექტრო იარაღები დაღლილობისას ან ნარკოტიკების, ალკოჰოლის ან მედიკამენტების ზემოქმედების ქვეშ. ელექტრო ხელსაწყოების მუშაობისას უყურადღებობის მომენტმა შეიძლება გამოიწვიოს

სერიოზული დაზიანება.

ბ. გამოიყენეთ პირადი დამცავი აღჭურვილობა. მუშაობისას ყოველთვის ატარეთ უსაფრთხოების სათვალე. დამცავი აღჭურვილობის ტარება, როგორცაა მტვრის ნიღაბი, უცურავი ფეხსაცმელი, მყარი ქუდი ან სმენის დამცავი საშუალება, გაგიუმჯობესებთ კომფორტს მუშაობისას და დაგიცავთ საფრთხისგან.

გ. მოერიდეთ ელექტრო ხელსაწყოების შემთხვევით გაშვებას. დარწმუნდით, რომ ელექტრული ხელსაწყოს გადამრთველი გამორთულია, სანამ დააკავშირებთ დენის წყაროს და/ან ბატარეის პაკეტს, აიღებთ ან ატარებთ ხელსაწყოს. ელექტრული ხელსაწყოს გადამრთველზე თითოთ ტარებამ ან ელექტრული ხელსაწყოს ქსელთან დაკავშირება ჩამრთველით ჩართულ მდგომარეობაში შეიძლება გამოიწვიოს ავარია და საფრთხეში ჩაგდოთ.

დ. ელექტრული ხელსაწყოს დაწყებამდე ამოიღეთ ყველა არასაჭირო აქსესუარი. ელექტრული ხელსაწყოს მბრუნავ ნაწილზე დარჩენილმა აქსესუარმა შეიძლება გამოიწვიოს პირადი დაზიანება.

ე. ელექტრული ხელსაწყოს მუშაობისას არ დაიხაროთ წინ, ყოველთვის დადექით მყარად და შეინარჩუნეთ წონასწორობა. ეს საშუალებას მისცემს ელექტრული ხელსაწყოს უკეთეს კონტროლს არაპროგნოზირებად სიტუაციებში.

ვ. ატარეთ შესაბამისი ტანსაცმელი ელექტრო ინსტრუმენტებთან მუშაობისას. არ ჩაიცვათ თავისუფალი ტანსაცმელი ან სამკაულები. შეინახეთ დისტანცია ელექტრო ინსტრუმენტებთან და შეინახეთ თმა და

ტანსაცმელი მოძრავი ნაწილებისგან. ფხვიერი ტანსაცმელი, სამკაულები ან გრძელი თმა შეიძლება მოხვდეს ელექტრო ხელსაწყოების მოძრავ ნაწილებში და შეიძლება გამოიწვიოს სერიოზული დაზიანება.

გ. თუ მოწყობილობა უზრუნველყოფილია გარე მტვრის მოპოვებისა და მტვრის შეგროვების ობიექტების დასაკავშირებლად, დარწმუნდით, რომ ისინი დაკავშირებულია და სწორად გამოიყენება. მტვრის შემგროვებლების გამოყენებამ შეიძლება შეამციროს მტვერთან დაკავშირებული საფრთხეები.

თ. ჰეჯირების ტრიმერი განკუთვნილია ოპერატორის მიერ მიწის დონეზე გამოსაყენებლად და არა კიბეებზე ან სხვა არასტაბილურ საყრდენებზე.

მე რეკომენდირებულია, რომ ჰეჯირების ტრიმერის დაწყებამდე მომხმარებელმა დარწმუნდეს, რომ ყველა მოძრავი ნაწილის საკეტები (მაგ. გაფართოებული ლილვი და მბრუნავი ლილვი), ასეთის არსებობის შემთხვევაში, ჩაკეტილ მდგომარეობაშია.

ჯ. არ დაუშვათ ელექტრო ხელსაწყოების რუტინულმა გამოყენებამ გამოიწვიოს უყურადღებო გამოყენება და უსაფრთხოების წესების უგულებელყოფა. მუშაობის დროს კონცენტრაციის ნაკლებობამ ან უყურადღებობის მომენტმა შეიძლება გამოიწვიოს სერიოზული დაზიანება.

კ. გაფრთხილება: არ დატოვოთ მოწყობილობა ჩართული და უყურადღებოდ.

ლ. გაფრთხილება: შეინახეთ მოწყობილობა ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას.

მ. გაფრთხილება: მოწყობილობის არასწორმა გამოყენებამ

შეიძლება გამოიწვიოს დაზიანება, მინ. როგორცაა ქრილობები, აბრაზიები ან ელექტროშოკი.

ნ. გაფრთხილება: ელექტროენერგიის 220-240 ვ ალტერნატიული ძაბვის მქონე მოწყობილობების შემთხვევაში, თუ ის რჩება უყურადღებოდ და ყოველთვის გამოყენების შემდეგ, დასუფთავებამდე, აწყობასა და მოვლა-პატრონობამდე, ამოიღეთ შტეფსელი დენის განყოფილებიდან ხელით დაჭერით. არ გაჭიმოთ დენის კაბელი.

ო. გაფრთხილება: მოხსნადი ბატარეით მომუშავე მოწყობილობებისთვის, გამორთეთ ბატარეა, თუ მოწყობილობა რჩება უყურადღებოდ და ყოველთვის გამოყენების შემდეგ, გაწმენდისა და მოვლა-პატრონობის წინ. მოწყობილობა უნდა ინახებოდეს გათიშული ბატარეით.

გვ. გაფრთხილება: არ გამოიყენოთ მოწყობილობა აალებადი მასალების მახლობლად.

4) ელექტრული ხელსაწყო გამოყენება და მოვლა

ა. არ გადატვირთოთ ელექტრო ხელსაწყოები. გამოიყენეთ სწორი ელექტრული ხელსაწყო მისი დანიშნულებისამებრ. სწორი ელექტრული ხელსაწყო საშუალებას მოგცემთ იმუშაოთ უკეთესად და უსაფრთხოდ იმ დატვირთვაზე, რომლისთვისაც ის შეიქმნა.

ბ. არ გამოიყენოთ ელექტრული ხელსაწყოები, თუ გადამრთველი არ ჩართავს და გამორთავს მათ. ნებისმიერი ელექტრული ხელსაწყო, რომლის ჩართვა ან გამორთვა შეუძლებელია გადამრთველით, საშიშია და უნდა შეკეთდეს სპეციალისტმა.

გ. რაიმე კორექტირების, ნაწილების ან აქსესუარების გამოცვლამდე ან ხელსაწყოს შენახვამდე, გამორთეთ შტეფსელი დენის წყაროდან და/ან ამოიღეთ ბატარეის ნაკრები, თუ მოხსნადია, ელექტრული ხელსაწყოდან. უსაფრთხოების ასეთი პროფილაქტიკური ზომები ამცირებს ელექტრო ხელსაწყოს შემთხვევით გაშვების რისკს.

დ. შეინახეთ გამოუყენებელი ელექტრული ხელსაწყოები ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას და არ დაუშვათ ელექტრული ხელსაწყოს ან წინამდებარე ინსტრუქციების გაცნობის საშუალება პირებს, ემუშავათ ელექტრო ხელსაწყოზე. ელექტრო ხელსაწყოები საშიშია მოუმზადებელი მომხმარებლების ხელში.

ე. ელექტრო ხელსაწყოები და მათი აქსესუარები რეგულარულად უნდა იყოს შენახული და გაწმენდილი. შეამოწმეთ მოძრავი ნაწილების გასწორება ან შეკვრა, პლასტმასის ნაწილების გატეხვა და ელექტრული ხელსაწყოს ნებისმიერი სხვა ნაწილი, რამაც შეიძლება გავლენა მოახდინოს ხელსაწყოს უსაფრთხო მუშაობაზე. თუ რაიმე დაზიანებას აღმოაჩენთ, მიიტანეთ ელექტრული ხელსაწყო პროფესიონალურ სერვის ცენტრში შესაკეთებლად. ბევრი უბედური შემთხვევა გამოწვეულია ელექტრო ხელსაწყოების არაადეკვატური გაწმენდით და მოვლის გამო.

ვ. ელექტრული ხელსაწყოები საჭრელი პირებით უნდა იყოს მკვეთრი და სუფთა. საჭრელ ხელსაწყოებზე მკვეთრი კიდეების შენარჩუნება ამცირებს შეფერხების ალბათობას და აადვილებს დამუშავებას და მუშაობას.

გ. გამოიყენეთ ელექტრული ხელსაწყოები, აქსესუარები, ბიტები და ა.შ. ამ ინსტრუქციის შესაბამისად, სამუშაო პირობებისა და შესასრულებელი სამუშაოს ტიპის გათვალისწინებით. ელექტრული ხელსაწყოს გამოყენება ისე, რომ ის არ იყო განკუთვნილი, შეიძლება იყოს საშიშროება.

თ. შეინახეთ სახელურები და დასაჭერი ზედაპირები მშრალი, სუფთა და თავისუფალი ზეთისა და ცხიმისგან. მოლიპულ სახელურები და დასაჭერი ზედაპირები ხელს უშლის ხელსაწყოს უსაფრთხო ტარებასა და კონტროლს და შეიძლება შექმნას საფრთხეები.

5) შეკეთება

ა. შეაკეთეთ თქვენი ელექტრული ხელსაწყო კვალიფიციურმა პირმა მხოლოდ ორიგინალური სათადარიგო ნაწილების გამოყენებით. ეს უზრუნველყოფს ელექტრო ხელსაწყოს უსაფრთხო გამოყენებას.

უსაფრთხოების დეტალური რეგულაციები ელექტრო ჰეჯის ტრიმერისთვის

ა. ფრთხილად იყავით, რომ სხეულის რომელიმე ნაწილი არ მიიტანოთ საჭრელ პირებთან ახლოს. შეინახეთ სხეულის ყველა ნაწილი დანისგან მოშორებით. არ ამოიღოთ და არ დაიჭიროთ მოჭრილი მასალა, სანამ პირები მოძრაობენ. პირები აგრძელებენ მოძრაობას გამორთვის შემდეგ. ჰეჯის ტრიმერების მუშაობისას უყურადღებობის მომენტმა შეიძლება გამოიწვიოს სერიოზული პირადი დაზიანება.

ბ. ელექტრული ჰეჯირების საპარსების ტრანსპორტირების ან შენახვისას ყოველთვის მოარგეთ დანას დამცავი.

სათანადოდ დამონტაჟებული დამცავი ამცირებს პირებისგან პირადი დაზიანების რისკს. ატარეთ ჰეჯირების საპარსები სახელურთან დაჭერით და ფრთხილად იყავით, რომ არ გამოიყენოთ არც ერთი დენის გადამრთველი. ჰეჯის საპარსების სწორად ტარება შეამცირებს დანაების შემთხვევით გაშვების რისკს და პერსონალურ დაზიანებას.

გ. ჩაკეტილი მედიის გაწმენდისას ან აპარატის მომსახურებისას, დარწმუნდით, რომ დენის ყველა ჩამრთველი გამორთულია და დენის კაბელი გამორთულია. ჰეჯირების საპარსების მოულოდნელმა გაშვებამ ჩაკეტილი მასალის გაწმენდის ან მომსახურების დროს შეიძლება გამოიწვიოს სერიოზული პირადი დაზიანება.

დ. დაიჭირეთ ჰეჯირების საპარსები მხოლოდ იზოლირებული დასაჭერი ზედაპირებით. არ დაუშვათ დანა დაუკავშირდეს ფარულ გაყვანილ ხაზს ან დენის კაბელს. პირები, რომლებიც ეკონტაქტებიან "ცოცხალ" მავთულს, შეიძლება გამოიწვიოს ჰეჯის ტრიმერის დაუცველი ლითონის ნაწილების ზემოქმედება სახიფათო ძაბვაზე, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს ელექტრო შოკი ოპერატორისთვის.

ე. შეინახეთ ყველა დენის კაბელი და ელექტრო კაბელი დანის საოპერაციო არედან - ჭრის ადგილიდან. დარწმუნდით, რომ დენის კაბელები ან ელექტრული კაბელები არ არის დამალული ღობეებში ან ბუჩქებში, რომლებიც შეიძლება შემთხვევით გაჭრას პირით. განსაკუთრებული ყურადღება უნდა მიექცეს იმის უზრუნველსაყოფად, რომ ფოთლები და ტოტები არ აფერხებენ ხედს და არ გამოიწვიონ რაიმე ელექტრული

მავთულის გაჭრა.

ვ. არ გამოიყენოთ ჰეჯირების საპარსები ცუდ ამინდში, განსაკუთრებით მაშინ, როდესაც არსებობს ელვისა და ნალექის რისკი. გაშვებული ელექტრული ხელსაწყო ზრდის ელვის დარტყმის რისკს.

გ. გახანგრძლივებული ჰეჯის ტრიმერის უსაფრთხოების გაფრთხილებები:

თ. ელექტროშოკის რისკის შესამცირებლად არასოდეს გამოიყენოთ გაფართოებული ჰეჯირების საპარსები ელექტრო ხაზებთან ახლოს. ელექტროგადამცემ ხაზებთან მოწყობილობასთან კონტაქტმა ან გამოყენებამ შეიძლება გამოიწვიოს სერიოზული დაზიანება. სერიოზული დაზიანება ან ელექტრო შოკი, რამაც გამოიწვია სიკვდილი. მე გაფართოებული ჰეჯის ტრიმერის მუშაობისას ყოველთვის გამოიყენეთ ორი ხელი. დაიჭირეთ გაფართოებული ჰეჯის ტრიმერი ორივე ხელით, რათა თავიდან აიცილოთ კონტროლი.

ჯ. ყოველთვის ატარეთ თავის დამცავი, როდესაც ამუშავებთ გაფართოებულ ჰეჯის ტრიმერს თავზე. ნამსხვრევების დაცვამ შეიძლება სერიოზული დაზიანება გამოიწვიოს.

კ. რეკომენდირებულია ჰეჯირებისა და ბუჩქების შემოწმება უცხო სხეულების არსებობისთვის, მაგ. მავთულის ღობეები და სხვა ობიექტები.

გამაფრთხილებელი ნიშნებისა და პიქტოგრამების აღწერა (იხ. სურათი A)

1. გაფრთხილება

2. დაზიანების რისკის შესამცირებლად მომხმარებელმა უნდა წაიკითხოს მომხმარებლის სახელმძღვანელო

3. გაფრთხილება - მოშორდით ხელებს პირს

4. გაფრთხილება - არ გაექცეთ წვიმას

5. გაფრთხილება - დაუყოვნებლივ გამორთეთ დენის წყარო, თუ კაბელი დაზიანებულია ან გათიშულია

6. გაფრთხილება - ატარეთ დამცავი სათვალე
7. გაფრთხილება - ატარეთ თავის დაცვა
8. გაფრთხილება - გამოიყენეთ სმენის დაცვა
9. გარანტირებული ხმის დენის დონე

აპლიკაცია

ჰეჯირების საპარსები უნდა იქნას გამოყენებული მხოლოდ ჰეჯების, ბუჩქების და ბუჩქების მოსაჭრელად. ტრიმერის ნებისმიერი სხვა გამოყენება, რომელიც არ არის გათვალისწინებული ინსტრუქციებით, შეიძლება გამოიწვიოს ტრიმერის დაზიანება ან ოპერატორის სერიოზული დაზიანება და, შესაბამისად, პირდაპირ გამოირიცხება გამოყენების სფეროდან.

მოწყობილობის აღწერა: ელექტრული ჰეჯირების ტრიმერი AD 6814 (იხ. სურათი B)

1. დანა
2. დამცავი საფარი
3. წინა სახელური ჩართვა/გამორთვის გადამრთველით
4. მბრუნავი გადამრთველი
5. უკანა სახელური ჩართვა/გამორთვის გადამრთველით
6. კაბელი და შტეფსელი
7. კაბელის დამჭერი
8. უსაფრთხო დანის დამცავი

სამუშაოსთვის მომზადება

ელექტრული ჰეჯირების საპარსები უნდა იყოს დაკავშირებული მხოლოდ ერთფაზიან ცვლადი დენის წყაროსთან. დარწმუნდით, რომ ქსელის ძაბვა იგივეა, რაც საოპერაციო ძაბვა, რომელიც მითითებულია სახელწოდების ფირფიტაზე.

შეაერთეთ დენის შტეფსელი შესაბამისი გაფართოების კაბელის კონექტორთან. ჩამოაყალიბეთ მარყუჟი, გაიარეთ იგი უკანა სახელურის ხვრელში და მიამაგრეთ კაბელის დამჭერზე (7). (იხილეთ სურათი C)

მოწყობილობის გაშვება (იხილეთ სურათი D)

გაფრთხილება! გამოიყენეთ ეს მოწყობილობა მხოლოდ APPLICATION განყოფილებაში აღწერილი აპლიკაციებისთვის.

1. ჩართვა/გამორთვა

ჩართვა: ორივე ხელით ერთდროულად დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის გადამრთველს (5) უკანა სახელურზე და ჩართვა/გამორთვის (3) წინა სახელურზე.
გამორთვა: გაუშვით ერთ-ერთი გადამრთველი (5) ან (3).

ჰეჯის ჭრა (იხ. სურათი E)

-სამუშაოების დაწყებამდე შეარჩიეთ 20 მმ-ზე დიდი დიამეტრის ტოტები და დაჭერით ხელის სასხლეტით.

-ტრაპეციული ჭრილი შესაფერისია მცენარეების ბუნებრივი ზრდისთვის და უზრუნველყოფს ჰეჯირების ოპტიმალურ ზრდას.

-პირველ რიგში, გვერდები ქვემოდან ზემოდან მოჭერით. ზემოდან მორთეთ სასურველი ფორმა: სწორი ჰორიზონტალური, სახურავის ფორმის ან მომრგვალებული.

-უსაფრთხო დანა აქვს გვერდითი მომრგვალებული და ოფსეტური საჭრელი კბილები, რათა შეამციროს ტრავმის რისკი. დამატებითი დარტყმისგან დაცვა ხელს უშლის არასასიამოვნო დარტყმას, როდესაც პირები კედლებს, ღობეებს და ა.შ.

- თუ პირები გაჭედილია ან დაბლოკილია დაბრკოლებებით, დაუყოვნებლივ გამორთეთ მრავა, გამორთეთ დენის კაბელი და შემდეგ ამოიღეთ პირები, რომლებიც ბლოკავს საგანს.

-ყურადღება! ლითონის დაბრკოლებები, როგორიცაა ღობეები და ა.შ., შეიძლება დააზიანოს საჭრელი პირები.

-ყოველთვის გახსოვდეთ, რომ გაფართოების კაბელი დაიჭიროთ ზურგს უკან და დაიწყეთ ჰეჯის

მორთვა დენის ბუდესთან ყველაზე ახლოს. ამიტომ, სანამ დაიწყებთ, დაგეგმეთ სამუშაოს მიმართულება.

მომსახურება და მოვლა (იხილეთ სურათი F)

- რაიმე შემოწმების ან ტექნიკური სამუშაოების ჩატარებამდე გამორთეთ შტეფსელი ელექტროენერგიის წყაროდან.
- მუშაობის დაწყებამდე რეგულარულად შეამოწმეთ მოწყობილობა. დაზიანებული საჭრელი პირები უნდა შეკეთდეს ან შეიცვალოს კვალიფიციური სერვის-ტექნიკოსის მიერ, სანამ მოწყობილობას იმუშავებს.
- ყოველ ჯერზე ჭრის დასრულებისას გაწმინდეთ საჭრელი პირი რბილი ფუნჯით და საპოხი ზეთით დასველებული ქსოვილით და შეასხურეთ მთელ ნაწილებს თხევადი დამცავი ზეთის თხელი ფენით.
- ძრავის კორპუსის სავენტრალაციო ჭრილები ყოველთვის სუფთა უნდა იყოს.
- მანქანა არ უნდა გაიწმინდოს ან შეასხუროს წყლით. გაწმინდეთ ძრავის კორპუსი მხოლოდ ნესტიანი ქსოვილით და არასოდეს გამოიყენოთ სარეცხი საშუალებები ან გამსხნელები! მათ შეუძლიათ გაანადგურონ აპარატის პლასტიკური ნაწილები. ბოლოს კარგად გაამშრალეთ ძრავის კორპუსი.
- მოწყობილობა უნდა ინახებოდეს მოწოდებული დამცავი საფარით (9).
- გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალური აქსესუარები და სათადარიგო ნაწილები.

რეკომენდაცია სეზონური ჰეჯის მორთვისთვის:

- ფოთლოვანი ჰეჯირების მოჭრა რეკომენდებულია ივნისში და ოქტომბერში
- ფიჭვის ღობეების მორთვა რეკომენდებულია აპრილსა და აგვისტოში

ტრანსპორტი (იხ. სურათი G)

მოწყობილობის ტრანსპორტირებისთვის მომზადებისას თქვენ უნდა:

- მოწყობილობის გადაადგილებამდე გამორთეთ იგი,
- დაადეთ საფარი საჭრელ ზოლზე,
- ატარეთ მოწყობილობა წინა სახელურით, რათა თავიდან აიცილოთ შესაძლო დაზიანება,
- დამაგრეთ მოწყობილობა სატრანსპორტო ღვედებით და, თუ შესაძლებელია, გადაიტანეთ იგი ორიგინალურ შეფუთვაში.

ტექნიკური მონაცემები

მოდელი AD 6814

ძაბვა 230-240 V ~ 50 Hz

სიმძლავრე 620 W

დანის სიგრძე 610 მმ

ჭრის სიგრძე 560 მმ

მოჭრილი ტოტების მაქსიმალური დიამეტრი 20 მმ

გარანტირებული ხმის სიმძლავრის დონე 99 დბ

გაზომილი ხმის სიმძლავრის დონე 95,6 დბ

ხმის წნევის დონე LPA 88 dB(A) $k=3$ dB(A)

ვიბრაცია წინა სახელურთან 3.6 მ/წმ²

უკანა 3.5 მ/წმ²

$k=1,5$ მ/წმ²

ორმაგი უსაფრთხოების გადამრთველი დიახ

გარემოს გულისთვის. ინფორმაცია გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების შესახებ ხელოვნების შესაბამისად, 13 წმ. 1 და წმ. 2015 წლის 11 სექტემბრის 2 აქტი ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენების შესახებ, გაცნობებთ ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენების სწორი მოპყრობის შესახებ:

1. აკრძალულია გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების სხვა ნარჩენებთან ერთად განთავსება – ამას ადასტურებს მარკირება „გადაკვეთილი ურნის“ სახით, რომელიც მოითხოვს ამ ტიპის ნარჩენების შერჩევით შერეოვას.
2. ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობები შეიძლება შეიცავდეს სამიზნე ნივთიერებებს, ნარევეს და კომპონენტებს, რომლებიც გარემოში გავრცელების შემთხვევაში შეიძლება სერიოზული საფრთხე შეუქმნას ადამიანის და გოცხალი ორგანიზმების ჯანმრთელობას და სიცოცხლეს. მათ შუღლიათ გამოიწვიონ ჯანმრთელობის მრავალი პრობლემა, როგორცაა მხედველობის, სმენის და მეტყველების დარღვევები, ასევე შეიძლება დაზიანდეს თირკმელები, ღვიძლი და გული, ასევე გამოიწვიოს კანის დაავადებები. მაგნე ნივთიერებებმა შესაძლოა უარყოფითი გავლენა მოახდინოს რესპირატორულ და რეპროდუქციულ სისტემებზე და გამოიწვიოს კიბო. დაზიანებულ ნიადაგებში მზარდი მცენარეების და მათგან დამზადებული პროდუქტების მოხმარებამ შეიძლება გამოიწვიოს ზემოაღნიშნული ზემოქმედება ჯანმრთელობაზე.

3. მეორადი ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობა უნდა მიიტანოს მხოლოდ ავტორიზებულ შემგროვებელ პუნქტებში, რომელთა ჩამონათვალი ხელმისაწვდომი უნდა იყოს თითოეული მუნიციპალური დაწესებულების ვებგვერდზე.
4. შინამეურნეობები მნიშვნელოვან როლს ასრულებენ გამოყენებული აღჭურვილობის ხელახლა გამოყენებასა და აღდგენაში, მათ შორის გადამამუშავებაში. ის ასევე მნიშვნელოვან როლს ასრულებს ნარჩენების მართვის სისტემაში გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობისთვის, ავტორიზებულ შემგროვებელ პუნქტებში პირდაპირი გადატანის შესაძლებლობისა და არასასურველი სოციალური ჩვევების აღმოფხვრის გამო, რაც იწვევს ნარჩენი აღჭურვილობის არასასურველ ადგილებში დატოვებას.

გარდა ამისა, დააბრუნეთ გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობა მიწოდების ადგილზე. შინამეურნეობებისთვის განკუთვნილი აღჭურვილობის მყიდველისთვის მიწოდებისას დისტრიბუტორი ვალდებულია ოჯახებიდან უსასყიდლოდ წაიღოს გამოყენებული აღჭურვილობა ასეთი აღჭურვილობის მიწოდების ადგილზე, იმ პირობით, რომ გამოყენებული აღჭურვილობა არის იგივე ტიპის და შესარულის იგივე ფუნქციები, როგორც მიწოდებული აღჭურვილობა.

მუყაოს შეფუთვა და პოლიეთილენის (PE) პარკები უნდა განადგურდეს შესაბამის კონტეინერებში, რომლებიც განკუთვნილია მუნიციპალური ნარჩენების შერჩევითი შეგროვებისთვის მათი აღწერილობის შესაბამისად. თუ მოწყობილობაში არის ბატარეები, ისინი უნდა მოიხსნას და გადაიტანონ ცალკე შეგროვებისა და განადგურების პუნქტში.

არ გადაადგოთ მოწყობილობა მუნიციპალურ ნაგავში!!

სერვისი თუ გასურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე პრეტენზია, გათხოვთ დაუკავშირდით გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი პირდაპირ.



1. პროდუქტის მოდელი: AD6814

2. მწარმოებლის სახელი და მისამართი: ADLER Sp. z o.o.

ქ. Ordonia 2A, 01-237 ვარშავა, პოლონეთი

3. შესაბამისობის ეს დეკლარაცია გაიცემა მხოლოდ მწარმოებლის პასუხისმგებლობით

4. დეკლარაციის საგანი: ჰევის ტრიმერები
ბრენდი ADLER

5. ამ დეკლარაციის ზემოაღნიშნული ობიექტი შეესაბამება კავშირის პარმონიზაციის
კანონმდებლობის შესაბამის მოთხოვნებს:

-ელექტრომაგნიტური თავსებადობის დირექტივა "EMC" 2014/30/EU

-RoHS დირექტივა 2011/65/EU (2015/863)

-მანქანების დირექტივა „MD“ 2006/42/EC

-ხმაურის ემისიების დირექტივა NEE 2000/14/EC (2005/88/EC)

6. მითითებები გამოყენებულ შესაბამის პარმონიზებულ სტანდარტებზე ან სხვა ტექნიკურ
მახასიათებლებზე, რომლებთან დაკავშირებითაც დეკლარირებულია შესაბამისობა:

EN IEC 55014-1-2:2021; EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 62841-1:2015+A11:2022

EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022

EN IEC 62321:2021; EN IEC 63000:2018 და ქვემოთ

ჩამოთვლილი სპეციფიკაცია:

კომისიის რეგულაცია (EC) No 2024/1208

ხმაურის ემისიებთან დაკავშირებით 2000/14/EC დირექტივის შესაბამისად, დადასტურებულია შემდეგი:

ხმის სიმძლავრის დონე (L ?? A) -

გაზომილი დონე: 95.6 dB -

გარანტირებული დონე: 99 dB - ხმის

წნევა: 88 dB(A) k=3 dB(A)

7. დამატებითი ინფორმაცია:

ვარშავა, 28/03/2025

(გამოცემის ადგილი და
თარიღი)

ADLER Sp. z o.o.
01-237 Warszawa, ul. Ordonia 2 A
Regon 150010006, NIP 527-34-33-253

Chief Executive Officer


Tomasz Krzakowski

(უფლებამოსილი პირის სახელი, ფუნქცია და
ხელმოწერა)

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul. Ordona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu. Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenia należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamięłnowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekiite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kvitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótkatkrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonyslatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Dacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervni delови или да поднесете какви било оплаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uložite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى ، فيرجى الاتصال بالبايع الذي أصدر الإيصال مباشرة.
BG	Ako iskate da kupite rezervni delови или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbz verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.
KA	თუ გსურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე პრობლემა, გთხოვთ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი პირდაპირ.